الرمزية والرومنسية

فى الشعر العربي

من امرئ القبس إلى أبى القاسم الشابي

﴿ حراسة فني علاقة الشعر بالأسطورة ﴾

المؤلف فاین أحمد فرید علی

الطبعة الثانية ،القاهرة ٢٠٠٣ جميع الحقوق محفوظة للمؤلف رقم الإيداع: ٢٠٠١/١٧٧٤٩

إهسداء

أهدى هذه الدراسة إلى روح أمى وابي في مثواهما الأخير

وأهديها لشعراء العربيه الذين أغفلوا أو افتقدوا جورا

كما أهديها للشعراء والنقاد، وأخص منهم جماعة رؤى: العلامه الناقد صبحى شفيق والمستشار مدحت مهدى والناقد الفنان ضياء عبد الهادى والأديب المبدع محمد سيد سالم والدكتور الأديب سيد عثمان والناقد الدكتور محمد كامل والشعراء الموهوبين الأساتذه: ناديه الدرى وإيهاب البشبيشى وفوزى عيسى وبهى الدين عبد اللطيف وأحمد عبد الهادى.

المؤلف

si . 18

مقدمة الطبعة الثانية من الرمزية والأسطورة

شاع فى الأوساط النقدية الاعتقاد فى أن الشعر العربي أدني منزلة فى معيار المقارنة بشعر الأمم الأخرى كاليونان ،وهذا اعتقاد أظهرنا تهافته فى هذه الدراسة ، و إنما مرده إلى تقاعس بعض النقاد عن أن ينظروا إلى الشعر العربي نظرة كلية منصفة ، إذ عادة ما يركنون إلى الأحكام المسبقة ،أو يأخذون بآراء طائفة من النقاد الغربيين دون تمحيصها .وإذا كان لنا أن نلخص هذه الدراسة في عبارة موجزة لقلنا إنها تغنيد لتلك الأخطاء الشائعة التي نجمت عن قصور فى الروية لا قصور فى الشعر المنقود .

وآية هذا القصور اختزال الشعر العربي – في جميسع عصسوره – إلى المديسح والهجاء، والبكاء على الأطلال، ووصف الناقة والصحراء ، وغير ذلك من أغراض غنائية ليست ذات بال في رأي أولئك النقاد ، بينما تتهم طائفة أخري مسن النقاد الشعراء العرب بجدب القديمة ، و محدودية الخيال ، والانشغال بالظواهر الماديسة لموضوعات شعرهم دون الجوهر أو الهدف الإنساني السامي ، وكأن الشعر العربي قد خلا من فكر هادف أو تصور إنساني سام .

وفى تصورنا أن مثل هذه الانتقادات الظالمة إنما تتجاهل الطبيعة التطورية للشعر العربي ، لا منذ الجاهلية وحسب ، بل منذ العصور الأولى السابقة للجاهلية ذاتها ، وهي عصور ازدهر فيها قول الشعر وروايته أيما ازدهار كما أن المنتقدين يتقاعسون عن البحث فيما وراء المتن الشعري من رؤى وأحاسيس ، فمن قال إن البكاء على الأطلال تقليد رث لا طائل من ورائسه ؟ و من زعم أن وصف الصحراء في تحولها والحيوان في حركته ليس إلا ضربا من الجمود ؟ وهل من

الموضوعية في شيء أن نلزم الشاعر الجاهلي أو الأموي بنظرتنا نحن إلى الصحراء وغيرها من مفردات عالمه ؟إن الحديث يطول عن تلك المزاعم الخاطئة التي بدا أن أبا القاسم الشابي – في محاضرته عن الشعر العربي أراد أن يجمعها في بونقة واحدة ، فجمع على نفسه شقاء إلى شقاء ،وقد شارك في هذه التركة أتباع مذاهب نقدية معاصرة .ولكننا فندنا كل تلك المزاعم طالما وجدناها بعيدة عن الصواب ،وقدمنا الرؤية البديلة وأسانيدها دون جدال حول شرعية تلك المذاهب النقدية ، فهو أمر لا طائل من ورائه .

إن الشعر العربي نتاج ساهمت فيه أمم كثيرة غير العرب ، مثل الفرس والسترك واليونان إبان العصر العباسي خصوصا .ولقد نظرنا إليه من أضيق منظور ، وهو المنظور الغنائي فاستبعدنا مضموناته الملحمية والدرامية ، والأسطورية والرمزية ، ودلالاته البعيدة ،واقتصرنا على ظاهر البلاغة دون جوهرها مملأدى بنا إلى استنتاجات وأحكام غير موضوعية .

وإننا لندهش كيف تجاهلنا الأصول الأسطورية للبلاغة العربية ، والسؤال السذي نطرحه هو : لماذا احتفظت اللغة العربية وحدها بيسن لغات أخرى كثيرة بعلاقات لا حصر لها للمجاز المرسل والاستعارة والتشبيه فضللا عن غناها الاشتقاقي الرائع وخصائص أخرى تعج بها كتب البلاغة التي تشمل عادة علم المعانى والبيان البديع ؟

لقد قدمت فى بداية الدراسة تعريفا بالمتون المصرية القديمة لإظهار ما تنطوي عليه من سمات الرمز والأسطورة و الرومنسية، تلك التي أوضعنا فى دراستنا هذه كيف أثرت فى الآداب العربية .

ولا بدع في هذا ، فالناقد عليه أن يبحث فيما بين نتاج الأمم المختلفة من عوامل مشتركة هي بلا شك نتيجة تشابه إبداعات البشر على اختلاف البيئات، والتأثير المتبادل بينها .ونحن إذ ننظر إلى الشعر العربي -منذ بداياته المعروفة حتى الآن - باعتباره حلقة تطورية في الشعر العالمي ؛ فإننا نضعه في المكانة الملائقة به نقديا ،فإذا هو إبداع إنساني ينطوي على السبق والريادة ، وإذا به جدير بأن يتبو أمنزلة عالمية مرموقة .

ولا عجب أن الدافع وراء وضع هذه الدراسة كان محاضرة لمستشرقة بلجيكية فى المعهد الهولندي بالقاهرة ،ألقتها فى ربيع عام ٢٠٠١ م ، وكانت عن معلقة اموئ القيس بعنوان لا أتذكره جيدا ، ولكنه يشير إلى الدلالات العاطفية فى تلك المعلقة ، ويعلى من القيمة الوجدانية لشعر ذلك الشاعر الأمير الذي عرف بالملك الضليل من منعرض شعره لغبن شديد وفقا لمعايير خلقية ، و إن كان النقد العربي القديم قسد أنصفه على نحو ما ذهب إليه قدامه بن جعفر مثلا ، الذي اعتبر أن جودة الصنعة هى التى تعلى من شأن الشعر .

إن الشعر عموما – والشعر العربي على وجه الخصوص بيطرح رؤية خاصسة للعالم لا تتقيد دائما بالإطار النسبي ، فإذا كان العالم الحسي همو عالم النسبية والتغير ؛ فإن الشعر عادة يصور الأشياء وعلاقاتها في إطار يتجاوز النسبي والمتغير ، فالتعبير اللغومي يزداد شاعرية كلما ازدادت فيه علاقات المجاز ، والمتغير اللغومي هذا أن الشعر يتجاوز المنطق و إن كان لا يناقضه بالضرورة ، وإنما هو يعلو فوق مقولتي الزمان والمكان مقتربا من الأسطورة وعالمها الرحب ، معبرا عن صميم الحقيقة بأساليب البيان الخيالي ، وفي هذه الدراسة المتواضعة نقدم وجهة نظر نقدية نرجو أن يجد فيها القارئ الجدة والجدية معا، إذ طبقنا رؤيتنا النقدية هذه على نماذج مختارة من تراثنا الشعري في عصوره المختلفة ، ولم نقصد إلى اتباع رؤى نقديسة جاهزة ، ولا إصدار أحكام مسبقة ،أو إسقاط آراء متعسفة ، فإن كنا قد وفقنا في إزالة بعسض اللبس فيما يتعلق بموضوع الدراسة فهذه غاية ننشدها ،و أقصي ما نصبو إليه أن تكون استنتاجاتنا أقرب إلى الموضوعية ، وأبعد ما تكون عن النزعسة الذاتيسة ، مبرأة من الهوي ، خالصة لوجه المولي جل وعلا .

المــؤ لف



مقدمة كالصباح الجديد

أضاءت سنا في الظلام الشديد

نتساءل عن الشعر الجيد وعلاقته بالطبيعة من جهة وبالأسطورة من جهة أخرى. وإنما نحن في الواقع نتساءل عن اغتراب الإنسان في الحياة وكيف يتغلب عليه أو براوغه ليدد منه ويكفكف من غلوائه. فلقد حل الإنسان بدار الغربة حينما والد، ودب على ظهر البسيطة، فإذا به يبحث عن الأصدقاء متوهما أن كمال الذات يتحقق بلقاء الآخر، أو عن السيوجة معتقدا أنها النصف الآخر الذي يصنع معه كلا متكاملاً، وهو تارة يغرق في اللهو والمستعة ظاناً أنها تزيده سعادة كلما تكررت مع أنها في الحقيقة تزداد ضعفاً بالتكرار، وستزداد الآلام ظهوراً. وتارة أخرى يكت المرء على قراءة الكتب والمطالعة وإنما يحركه وهم الصيرورة إلى المطلق واللانهائي، ولعله يبحث في أحيان أخرى عن الصالحين ليجلس السيهم أو يأنس بهم واهما أن ثمة نموذجاً للإنسان الأمثل. كذلك وبما ألقي همومه وراء ظهره واعتكف شه متعبدا للكمال المطلق اللامتناهي.

والإنسان في محاولاته الدعوب للخروج من طوق اغترابه يكتشف الجديد ويعرف المزيد، ويزداد خبرة بالأمور، إذ تصقله التجارب، وتنجاب له عن خفاياها المذاهب. ولعله يتساعل ببنه وبين نفسه: هل نحن الذين نمثلك الطبيعة أم أن الطبيعة هي التي تملكنا؟ هل نحن أولو الألباب المسيطرون فعلاً على حركة الأشياء نحو غاياتها أم أن الطبيعة هي في داخلنا تحركنا وتدفعنا نحو غاية قصوى؟ ولمزيد من الوضوح دعنا نطرح السؤال التالى: يمثلك الإنسان كذا وكذا من الفدادين وكذا وكذا من العقارات ولديه كذا وكذا من الودائع والأموال والنفائس .. وهلم جراً. إنه يمثلك في الظاهر كل هذا وذاك، ومع تسليمنا بأن الإنسان كائن على مفكر فإن عقله ليس مطلقاً بل هو عقلٌ نسبي يعتريه ما يعتري ممكنات الوجود من الوهم والخطأ والسهو، وقد تلحقه الأفات والأمراض فيُذهب به ... ويبقى مع هذا أن ندرك أن ثمة غرائز تدفعنا للطعام وللحب وللاجتماع وللضحك وغير ذلك من أمور تحفظ وجودنا بما هـو وجود، وهذه الدوافع الأولية في داخلنا هي يد الطبيعة التي تمتاكنا وإن ظننا أننا

نمتلكُها. وربّ قائل يقول: إننى أكل ما أريد فأنا حرّ إذن، وهذا الاستدلال قد يبدو صحيحًا، لكن الأصح أن نقول: إننا مجبرون على تناول الطعام. ولله درّ امرئ القيس حين قال:

أرانــــا موفِـــعين لأمـــرِ غيـــبِ ونســـمرُ بالطعـــامِ وبالشـــرابِ اللهـــامِ وبالشـــرابِ اللهـــروقي السندي وهـــذا الدهـــرُ يـســـابُــــي شـــبابي ويـــروقي ويُلْمِقُـــني وشــــيكَا بالـــــترابِ وقـــد طوّهُـــت فـــي الآهـــابِ وحـــرهي رضــيتُ مـــن الغنـــيمةِ بالإيـــابِ

فالأبيات تؤكد مرجعية الإنسان للثرى وتمكن الدوافع الطبيعية منه وتأثيرها على مصيره.

وأرانا نقرأ شعر امرئ القيس فنشعر بالنشوة، وشعر عنترة بن شداد فنمتلئ حماسًا، وشعر ذى الرّمة فنزداد وعيًا بالطبيعة، وشعر البحترى فنكاد نقترن بالطبيعة اقترانا، وشعر هـوُلاء جميعاً فنزداد خبرة بالحياة وإدراكاً لأبعادها. ذلك أن الشعر نابع من الروح الكلّى السندى يتجسد فى هيئة أو أخرى فى هؤلاء الشعراء، فإذا بهم يتجاوزون ذواتهم المحدودة وليو لبرهة بسيرة فيحلقون بعباراتهم الشعرية فوق مستوى المحدودية والقيود ليعبروا عن الطبيعة التى فيهم وفينا، وعن الرغبة فى التحرر والانطلاق والاكتمال عندهم وعندنا.

فإذا فهمنا من الشعر دلالته الشاملة هذه فبأى حق نقيم حدودًا زمانية ومكانية بين المذاهب الشعرية فنقول إن الرومنسية نشأت على يد شيللى فى بريطانيا والرمزية على يد بودلير في فرنسا، ثم إن الرومنسية العربية لم تظهر إلا فى سنة ١٩٢٧ حتى ازدهرت وبلغت أوجها عام ١٩٣٤. كما نشأت الرمزية فى شعر المهجريين ومن أنضوى تحت لوائهم وبلغت أخر تلك المقولات التعليمية. كلا، فمذهبنا فى هذه الدراسة أن نُحل نصوصاً من الشيعر العربي تحليلاً شاملاً لنكشف عن مدى صلتها بالطبيعة وتعبيرها عن الأسطورة وارتباطها بالرمز ولدى تحليل النصوص لابد من مراعاة خصائص البلاغة العربية التى ما انفكت تعطيها شخصية متميزة، فالمعانى العربية متشعبة والصور البيانية متنوعة والمحسنات البديعية مثلها أيضاً، وأثناء هذا التحليل تنكشف لنا علاقة اللغة بالأسطورة، ونحين نعلم أن الأسطورة ينبوع الرومنسية والرمزية معا،وأى دارس مهما يكن سطحياً لا يستطيع أن يتغافل عن الدلالات الرمزية فى البلاغة العربية.

والنصوص التي اخترنا ليست كثيرة في العدد ولا مفرطة في الطول، إذ لم نتناول قصيدة كاملة إلا معلقة امرئ القيس، بينما اخترنا مختارات من قصائد الشعراء الآخرين. وإنما راعينا أن تمثل تلك النصوص العصور المختلفة للشعر العربي منذ الجاهلية حتى الزمن الحديث. وذلك لنبين أن ملامح الرومنسية والرمزية تتجلي أشد ما يكون التجلي في المعلقة الستى تناولناها، فتظهر في بكاء الأطلال ووصف رحلة الظعن، وتبدو الرموز الظاهرة في العبارات والألفاظ، وتزداد ظهورًا في تشبيهات الليل والفرس والسيل، أو قل إنها تزداد تطورًا ولحكامًا حيث تطرح التساؤلات عن دلالتها الممكنة والمحتملة.

وبعد عصر الجاهلية تأتى وقفتنا مع شعر الأموييين والعباسيين وشعراء الدول والإمارات كالفاطميين والعباسيين والمماليك والإمارات كالفاطميين والمعاليك والعثمانيين حتى نبلغ العصر الحديث، فنقف بمراحله المختلفة، ونطيل وقفتنا مع قصيدة للشابي عنوانها "صلوات في هيكل الحب". وعماد نظرتنا لكل هذه النماذج الشعرية هو الكشف عن الأبعاد الرومنسية والرمزية فيها.

إن تحليل تلك النصوص جميعًا أتاح لنا هُحضَ الزعم السائد أن الشعر العربى لم يعرف الرمز والرومنسية قبل القرن العشرين، وأن تاريخنا الأدبى لا يضم إلا قصائد غنائية لبس لها أبعاد أسطورية ولا حظ من الدراما أو الخرافة أو الملحمة. أجل، فندنا هذه الرؤية البعيدة عن الإنصاف والدراسة الموضوعية. وشتان بين دراسة تتجه للنصوص لتستنطقها وتكشف عما في طياتها من دلالات وما في عيابها من إشارات، لتتبع منابعها وتبحث عن جذورها، فإذا نحن أمام دوحة ظليلة وغدران جارية، وطيور صادحة في جنة وارفة ظلالها تقوم خلف الصحراء التي يظن من يتطلع إليها لأول مرة أنها مقفرة مهلكة!

وقد اقتضنتا هذه الرؤية أن نصيغ دراستنا في أبواب أربعة رئيسة هي: الشعر والأسطورة، تحليل معلقة امرئ القيس، الشعر من العصر الإسلامي للعصر العثماني، الشعر الحديث.

إن رؤيت نا المنقدية للستراث العربى والجاهلى منه على وجه الخصوص مسألة ضرورية، فقد كفانا ظلمًا لذلك التراث الفنى أن نصمه بالتخلّف والقبلية وجفاف القريحة إلى غير هذا من أحكام تعسفية مسبقة، ولا نبالغ إن قلنا إن في الشعر أصالة أسلوبية نادرة،

وروحًا متفائلة ونظرة بهيجة للحياة ربما افتقدناها بدرجة أو بأخرى في العصور التالية له، كما أنه لا يخلو من النظرة الفلسفية الكونية التي اجتمع لها صدق الوجدان وأصالة الإعراب وقــوة التعبير، ومن المقبول في رأينا أن نرد هذه الخصائص إلى حياة الفطرة التي عاشها الشاعر أنذاك، فكان ارتباطه بالطبيعة ارتباط تكوين، لا ينفصل أحدهما عن الآخر، ومن ثم توفر للشاعر معايشة الطبيعة بكل أوجهها معايشة مباشرة تنبهت لها حواسه وانفعل بها وجدانه وتأملها عقله، فجاء شعره واعيًا بل بمثابة الينبوع الأول الذي كان على الرومنسيين المحدثين أن يعتبوا منه بدلاً من أن يعرضوا عنه وحتى يكون بحثنا موضوعياً بدأنا الباب الأول بتعريف الرومنسية والرمزية وفقاً لمفاهيم النقد الأدبى الحديث، وعرضنا كيف تأثر شعراؤنا بنتك الاتجاهات الأوربية (الحديثة). ثم رجعنا إلى العصور القديمة لنتعرف في موضوعية ماذا كانت رؤية شعرائها عن كُتب، وكم كانوا قريبين من تلك المفاهيم أو بعيدين عنها. وأوضدنا في بحثنا أن الجزيرة العربية لم تكن خلوا من الأساطير وأن الإعجاب المفرط بالأسماطير اليونانسية أدى بالبعض إلى الإعلاء من شأن اليونان والحطّ من شأن الشرق مع أن الأولى أن نقول إن الأساطير الشرقية القديمة هي الأصل، سواء منها المصرية أو البابلية أو غيرها مما ازدهر وانتشر في بلاد فارس والهند والصين. وقد تناولنا على وجه السرعة الأسطورة المصرية، واكتفينا بضرب بعض الأمثلة اليسيرة من منون الأهرام وأسطورة أوزير وأسطورة هلاك البشرية. فحللنا العناصر والموضوعات الرئيسية الستى يمكن أن تكون قد انتقلت إلى الذاكرة العربية لتنساب في شعر العرب. هكذا طرحنا رؤيت نا في إمكان رد رموز الشعر العربي إلى الأسطورة القديمة بناء على مقارنات نصية واضميحة.مــن ذلــك رمزية الدمع وكيف ارتبط في الأسطورة بالخلق وفي الشعر بالرغبة الوجدانية في إحياء الأطلال، وطقس عقر الناقة وارتباطه برحلة المتوفى الآخروية، وافتراس الناقة أو الحيوان المقدس، وتشبيه المرأة بالبيضة، وسهام العيون، ورمزية الثور، وتشبيه السماء بالناقة الحلوب، وعلاقة البرق والسيّل بالنطهر والبعث، وفكرة الميلاد الجديد، ورحلة الشمس.

وثراء الشعر الجاهلي بمنال تلك الرموز يدل دلالة واضحة على درجة تأثره بالأساطير، ولم أنصفنا لقلنا إن اليونان قد تأثروا في أساطيرهم إلى حد بعيد بالأساطير الشرقية، وإن العرب لم يكونوا أقل تأثرًا. بيد أن إهمالنا للتراث الجاهلي الشفاهي من ناحية

وقلة اهتمامينا بتمحيصه وغربلته من ناحية أخرى فضلا عن انبهارنا بكل ما هو يونانى أوربي من جهة ثالثة _ أدى بنا إلى استدلال خاطئ وحكم جائر على الشعر الجاهلي، وقد انسحب هذا الحكم على الشعر والأدب العربي أو الذي كتب بالعربية.

وعندما حللنا معلقة امرئ القيس في الباب الثاني قسمناها إلى عدة فصول تناسب الأفكسار أو الدفقات الرئيسة فيها. وقد أوضحنا بادئ ذي بدء لدى التعريف بامرئ القيس وأولسياته أن مسرجع معظمها إلى الحظ أو إلى جهلنا الشديد بتراث من سبقه من الشعراء، فلعلهم أدركوا تلك الأوليات كلها أو بعضها، ولكننا نسيناها في أغلب الأحيان له وحده. وتلك المعلقة تطرح في الواقع جملة من القضايا النقدية الهامة منها ما يتعلق بالجانب الأسطوري على نحو ما أوضمنا في الباب الأول، وقد حللنا تلك القضايا لدى دراسة فصول المعلقة وأبياتها ومنها ما يتعلق بالدراما، ويظهر ذلك ضمنا في المقاطع الغزلية الطويلة التي نلمس فيها نموا وتطورًا طرأ على شخصية الشاعر وكشفا لنا عن سماته النفسية وما يبطنه في لا وعميه. وقد تعددت الآراء في تفسير غزليات امرئ القيس ودلالاتها. ومع تقديرنا لكل تلك الآراء فقد عرضناها عرضاً نقدياً، وأوضحنا كيف حملنا الشاعر على أن نشاركه مشاركة وجدانية عميقة وإن كنا لا نرضى عن بعض سلوكه أو لا نتفق مع وجهات نظره. وقد عمق الشاعر من الجانب الدرامي بوصفه الرائع لليل والفرس وغيرهما من مظاهر الطبيعة وجزئياتها، فإذا به ينقل لنا صورة للقلق الكوني الذي تتصل موجاته المتلاحقة لتوحد ما بين نفس الشاعر والطبيعة، ولا نجد أبرع من هذا الأسلوب في التعبير عن النزعات الوجودية والرومنسية والرمرزية والواقعية .. وما نحن ممن يفصل بين المذاهب بخطوط وهمية فيصــنف الشــعراء ــ دون رُجــوع إلــي أعمالهم – هذا في فئة الرمزيين وهذا في فئة الواقعيين ... وبين كل فئة وأخرى ما بين الشمس والقمر من بُعد ــ لا ــ لسنا ندعى هذا، بــل نــبدأ بالنص الشعرى ونرى ما يقودنا إليه التحليل. كذلك انطلقنا نحلل نماذج يسيرة من الشبعر في العصور التالية للجاهلية لنوضّح نصيب الشعر أنذاك من الرومنسية والرمزية، فتناول نا قصيدة ذي الرمّة في وصف الثور، ووصف ابن الرومي الأخاذ لمغيب الشمس،، والمطلسع الغزلي لرومية أبي فراس الشهيرة "أراك عصمي الدمع" ومطلع بردة البوصيري وأبياتًا لشعراء مثل ظافر الحداد وتميم بن المعز وسراج الدين الوراق وعبد الله الشبراوي .

ويهولنا ما تنطوى عليه هذه النماذج من رموز وإشارات تربطها عبر الخيال الشعبى والعقل الجمعى بطرائف الخرافات وأفانين الأساطير والملاحم الغابرة. وكم كان من المهتمع أن نتوسع في تلك النماذج لنتناول أعمالاً لأبي تمام والبحترى والمنتبى وغيرهم، ولكن كزاعنا أننا أوضحنا بهذه النماذج اليسيرة ما هدفنا إليه، وهو غنى الشعر العربى الذي لاحد له: عناه بالدلالات التي تجعل منه نموذجا فريدا تنطبق عليه أحدث نظريات النقد.

وأما الباب الرابع المخصص للشعر الحديث فضم بعض الإشارات السريعة إلى شعر القسرن التاسع عشر ملتزمين بغطنا الأساسي في البحث كما أوضحنا سلفًا، وإن لم نتوقف كثيرًا عند البارودي ومدرسته، ولا عند مدرسة الديوان وأدب المهجر اللهم إلا إشارات هنا وهناك. ومن شعراء القرن العشرين تناولنا شعر إبر اهيم ناجي وعلى محمود طه باعتبارهما نموذجين بارزين للرومنسية (والرمزية) الحديثة، وتوقفنا برهة أطول عند أبي القاسم الشابي، فعرّفنا به كما عرفنا بصاحبيه ناجي وطه، وحللنا له "صلوات في هيكل الحب" باعتبارها نموذجاً رومنسياً حديثاً. ويمكننا القول الآن على نقيض ما زعمه الشابي في محاضرته عن الشعر العربي إن اللغة العربية منجم للرموز، وإن الشعر الجاهلي راجحة كفّته في ميزان الرومنسية والرمز وفي ميزان الإبداع العالمي والنقد المعاصر - لا نقول هذا تيها أو مفاخرة، فما شرف الإنسان إلا بنفسه، وإنما نقوله إحقاقاً للحق، وإقرارًا لمبدأ الموضوعية في البحث، والنقد التحليلي الذي يبدأ من العمل الأدبي لينتهي حيث شاء التحليل المحايد أن ينتهي،من ظواهر نفسية واجتماعية ودلالات تاريخية فعماد تحليل النصوص هو فهمها وفقًا لنظريات اللغة والأدب، واستيعاب الدلالات الممكنة ما وسعنا البحث.

وسيتضح لنا في هذه الدراسة أى اتجاه رومنسى مثله الشابى ذلك الذى تعلق بأهداب الرومنسية الأوربية، فقرأ منها ما ترجمه الآخرون، وتأثر بجبران خليل جبران تأثرًا واضحا، ولكنه لم يحسن الإفادة من المنابع العربية التى أوضحناها فى أبوب دراستنا هذه، فه فى زعمه منابع جافة لا تروى عُلة ولا تنقع صدى، اللهم إلا بعض الاستثناءات التى أشار إليها فى محاضرته التى حمل فيها حملة شعواء على الشعر العربى فى مجمله، وترى أن اتجاه الشابى الرومنسى اتجاه صناعى متكلف فى أسلوبه، بدا هائمًا بين الجذور العربية والفروع الأوربية لاهتًا متقطع الأنفاس، ولا يعيب الشاعر أن يجدد أو يرفض القديم، كما لا

يعيبه أن يحاكى محاكاة واعية متقنة، وإنما يعيبه أن يحاكى النماذج الحديثة محاكاة صماء لا روح فيها بزعم أنه يجدد.

وما نوجهه من نقد للرومنسية العربية الحديثة لا يعنى أننا نرفضها رفضا مطلقًا، فللشابى قصائد رائعة ولناجى وطه كما لشعراء المهجر فى إطار رؤيتنا الشاملة لتطور الشعر. ونقول عن اقتناع إن إبداع عمر الجاهلية – أو عصورها فى واقع الحال – قد تمخض عن ثراء منقطع النظير اشتمل العصور التى بعده، فازدهر الشعر أيما ازدهار حتى عصر الدويلات التى تحخضت عن الخلافة العباسية، ولسنا بصدد تعداد أسماء الشعراء ومدارسهم، وأما الرومنسية الحديثة لدينا فتمخضت عن ميلاد الشعر الحر وما يسمى بقصيدة النثر.

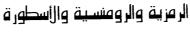
نسأل الله التوفيق والسداد إنه نعم المولى ونعم النصير

المؤلف









إذا كنا بصدد تقديم رؤية جديدة لأدبنا العربى فلابد بادئ ذى بدء أن نقف وقفة تأملية بالمذاهب الأدبية العالمية التى انبثقت عن الكلاسيكية وعاصرتها على نحو أو آخر، وهذا يقودنا للتعريف بالرومنسية وعلاقتها بالأسطورة ونظرتها إلى الطبيعة، وكيف ظهرت فى أوربا وترددت أصداؤها فى المدارس الأدبية والنقدية مثل الديوان والمهجر وجماعة أبوللو، أو لدى الأدباء والمبدعين بوجه عام، وكيف أدت الرومنسية إلى ظهور الأدب الرمزى.

إذ يسرى النقاد أن الرمزية مذهب ظهر في بدايته كرد فعل للمذهب الرومنسي، وقد تجلى في أعمال بودلير (١٨٤٧م) الأديب الفرنسي الذي اشتهر بقصته "قهور الشو"، وتأثر بالأديب الأمريكي إيجار آلان بو، فشعر بودلير كما يرى النقاد مليء بالملامح الرمزية، الأمر الذي جعل منه رائداً لكثير من الأتباع في هذه الطريق. وبعد وفاة بودلير تلقف مالارميه (ت ١٨٩٨م) رُأية الرمزية ليتسلمها من بعده تلميذه يول قاليرى، فالرمزية إذن مالارميه عشر، وسرعان ما اكتسبت أرضا عرفت في فرنسا في النصف الأخير من القرن التاسع عشر، وسرعان ما اكتسبت أرضا جديدة، فاعتقتها كُتاب مثل اليوت ورويرت فروست وجيمس چويس وستيفان چورج (ت: جديدة، فاعتقتها كُتاب مثل اليوت ورويرت فروست وجيمس چويس وستيفان جورج (ت: فسي الدنمسرك وأندريه أدى في المجر، وبلمون في روسيا وروبن داريو الذي كتب باللغة في الأسبانية ... بيد أن أنصار الرمزية بدأوا يتغرقون وينفضون عنها في أواخر القرن التاسع عشسر بعد وفاة فرلين (ت ١٩٨٦م) ومالارميه (ت ١٩٨٩م)، وإن طفقت مبادئ الرمزية تشرب إلى المدارس السوريالية والتكعيبية والوجودية.



* الفصل الأول: فماذا نعنى الرمزية إذن؟



إذا كسان التعبير المعتاد يعتمد على التصريح والوصف الواقعى فالرمزيون ينكرون التعبير الصريح ويلجأون إلى التعبير المبرقع (١)، والرمزية بهذا المفهوم تعد حلقة وصل بين الرومنسية مسن جهة والسريالية والحلم من جهة أخرى، ومن الطبيعى أن يتلون المذهب الرمزى بأطياف مختلفة وفقا لتنوع الثقافات والبيئات التي تطور فيها.



ظهر الانجاء الرومنسي في أوربا منذ نهاية القرن الثامن عشر منأثراً بالاتجاهات التنويرية و وتحدياً للانقلاب الصناعي الحديث، ورد فعل للكلاسيكية والواقعية في الأدب والسنزعة الشمولية السياسية. وفيما يلى تفصيل ما أجملناه، ولعل أهم ما يميز الرمنسية الاتجاه إلى الطبيعة في شمولها وجزئياتها والتوحد معها ومناجاتها مناجاة أقرب إلى الخيال، إذ يقوم الشاعر بإسقاط مشاعره عليها والفناء فيها باعتبارها الأم الرعوم، فهو يستنطقها ويستنطقها وحيتلمس روحيتها، والأديب الرومنسي وفقًا لهذا التوجه الوجدائي عاطفي يقف على طرف النقيض من الكلاسكية التي يراها كارل ماركس (ت ١٨٨٣م) ملازمة للمجتمع البرجوازي الإقطاعي، في حين تبلورت الرومنسية في رأيه إبان الثورة الفرنسية عام ١٨٨٩م (٢) أي في نهاية القرن الثامن عشر وبداية القرن التاسع عشر، إذ نودي بمبادئ الحرية والإخاء والمساواة، وعرفت مسادئ التنوء العقلنية. والأديب الرومنسي بالإطار الكلاسيكي للقصيدة أو مدة أو غيرها من الأجناس الأدبية.

^{(&#}x27;) عـن الرمـزية: راجع إحسان عباس: فن الله ١٥ - ١٠ الذي يضيف أن استيفن جورج اعتنق مبدأ الغن اللهن، أما الرمزية الروسية فقد أعلت من شأن الجوبين وهجرت السياسة واصطبغت بصبغة صوفية، الأمر الذي يتضبح في أعمال بالمونت وبريوسوف اللذين حاكي وبلير وفرلين. كذلك اهتموا بموسيقي اللفظ وجمال التعبير، وأقدر هـم في هذا الصدد إسكندر بلوك (١٩٢١م) الذي مجد الثورة البلشوفية لدى قيامها (المرجع نفسه: ٢٥ - وقارن أيضاً جبور عبد النور: المعجم الأدبى، ١٢٦ والموسوعة الثقافية: ٤٨٨ - ٤٨٩.

⁽ ۲) ستيبانوفا: بحوث سوفيتية ص ۱۰۸ –۱۱۰ .

فهو بجنه غاية الاجتهاد ليبدع أطراً جديدة أكثر تحرراً وانعتاقا من القواعد الكلاسيكية الصارمة هذا من جهة ومن جهة أخرى فإنه يحلق في تعبيراته باحثاً عن المثل الأعلى في في المناه الأعلى في الواقع ومدركاً للتناقض التراجيدي الذي يجمع بينهما الى بين المثل الأعلى والواقع (٦) والشعر يعبر عن الخيال كما يذهب شيللي في "الدفاع عن الشعر والخيال يحترم مواضع الشبه بين الأشياء في حين يحترم العقل الغروق بينهما (فن الشعر: ٧٤١) ويؤكد هذا قول "كوليردج" إن العقل بالنسبة للخيال بمثابة الآلة بالنسبة للصانع والجسد بالنسبة للروح، ويضيف كيتس أن الخيال قوة قادرة على الكشف والارتياد عن طريق الخلق والحس والجمال، كما أنها قادرة على بلوغ الحقيقة القصوي (٤). وأما وورد زورث فيوكد على التشعر هو الحق حين يتقله الشعور حياً إلى القلب". فالشعر إذن شعور ووجدان، وهو يجد طريقه إلى القلب طالما ظل ملازماً للحق.

هكذا تعنى الرومنسية إذن الإبداع الحر، وتتميز بالانفعالية والوجدانية العالية فضلا عن النزعة الذاتية. وهي في عبارة أخرى تنزع إلى تحطيم القواعد المتوارثة عن الأدب الكلاسيكي (٥). فيتوسع الرومنسيون في استخدام الألفاظ استخداما يقوم على تراسل الحسواس، في تحدثون عن السكون المشمس وبياض اللحن وعطر النشيد، ويشخصون الجمادات والمعانى المجردة كالبلي والحزن والسأم والوجد، فإذ بها تتحرك وتقوم وتنسج، ويمعنون في التعاطف مع المدركات والمعنويات حتى يبدو أنهم يفنون فيها ويذهلون عن ذواتهم. وديدنهم في هذا كله أن يرسموا تصويرات كلية أو جزئية متناغمة يعبرون بها عن انفعالاتهم ومواقفهم، وهمم ما انفكوا مستغرقين في حالة الوجد التي تكاد تجعلهم يبدون كالحالمين أو أصحاب الرؤى، فأخيلتهم مجنحة والرموز تستغرق تعبيراتهم.

وإذا كان المذهب الواقعى أوشك على بلوغ غايته فى أدب إميل دولاً، فإن الأديب الأمريكى الدجار آلان بو قد حلق فى أجواء الرومانسية مشرفا على غايتها، فأضحى الشعر فل رأيله تعبيراً عن النفس وما تنطوى عليه من الجمال الحقيقى، وكلما نأى عن النزعة

^{(&}quot;) المرجع السابق: ١١١ - ١١١ .

^() محمد زكى العشماوى: قضايا النقد الأدبى والبلاغة، ٥٥ – ٥٥.

^(°) أميرة مطر: فلسفة الجمال، ص ١٣.

التعليمية (الصدق) والواجب (الضمير) أصبح شعرًا رومنسيًا حقا، ويرى الناقد "إحسان عباس" أن "بو" جمع بين الرومنسية والرمزية، إذ رأى في إسرافيل رمز انتتوة الخالصة، فهو أحسن الملائكة صوتًا، ولا شك أن "بو" استوحى التراث العربي في هذا الصدد، ولا تخلو رومنسيته من مسحة حزن، إذ الحزن في رأيه بداية الكمال، وإذا كان الحزن يترتب على الموت، فإن الموت من ثم طريق الكمال، ومن هنا ارتبط الموت في أعماله بالحب؟ لأنه يساعدنا على التحرر من النقص(1).

الرومنسية والوجودية والشخصانية

إن هذه الرؤية الفلسفية التى تبحث عن الكمال فى الحزن والموت وتجعل من الموت دليلاً للحب الحقيقى - هذه الرؤية تقرب صاحبها من نزعة الوجوديين لاسيما "هيدجر" و"برديائسيف" (۱) "فالوجوديون يرون الألم مصاحباً لتجربة الحياة، و "هيدجر" يرى الموت تجربة شخصانية يعايشها الإنسان صباح مساء، فيستمد منها القلق والهم وهما ملازمان لادرك كنه الوجود وضروريان نشعور بالحرية.

^{(&#}x27;) إحسان عباس: فن الشعر، ص ٥٦.

وهذا التصور فيه قدر من النزعة الصوفية التي نلمسها جلية في فكر اختاتون ومثله الفنية (١٣٧٠ - ١٣٤٩ ق.م) وقد استمرت واضحة في مخطوطات العارفين بالله التي اكتشفت بنجع حمادي وترجع إلى القرن الرابع الميلادي، وفحواها أن ابن الإنسان عليه أن يموت حتى يتحرر ابن الله راجع الخايز على: الديانة الصرية، ص ١٤٨ - ١٥٣٠، وفديه إشارة لمراجع أخرى عن الموضوع، وعن فلسفة العارفين بالله راجع: فايز على: الأدب المصرى: ٢: ٣: ١٧ - ١٨ ، ص ١٥٥٠.

^{(&}quot;) القضية الأساسية لدى الوجوديين على اختلافهم أن الإنسان صائع وجوده أى حر الاختيار وعليه تترتب المسئولية الخلقية، عصا يفعل، ولذا يسبق الوجود الماهية ولا يتلوها، وقد حقلت أعمال الفلاسفة الوجوديين بالحديث عن القلسق والهيم والمعاناة نظراً لما يضطلع به المرء من اختيارات حاسمة في حياته، عن هذا الموضوع راجع: جان بول سارتر: الوجودية مذهب إنساني، سعد حباتر: مشكلة الحرية، ص ٢١، ١٢٧ و

وأما برديانيف فيلتقى مع المدرسة الرومنسية إذ يرفض الكلاسيكية (^)، التى تبحث عبثا عن الكمال فلا تدركه في هذا العالم المتناهى الساقط، ويرى الإبداع الحق في أن يتجه المسبدع (المتناهى) إلى اللامتناهى الذى يرمز من ثم إلى الكمال المطلق، وهذا يعيدنا إلى "كوليردج" حين يفرق بين الخيال والوهم، فالخيال ليس إلا تكرارا لعملية الخلق الخالدة – في الأنا المطلق – تكرارها في العقل المتناهى. وأما التوهم فهو على النقيض من ذلك ليس إلا ضرباً من الذاكرة تحرر من قبود الزمان والمكان (¹)، كما يلتقى "برديائيف" مع "بو" في السربط بين الألسم والحرية، فالألم يتولد لدينا من مجاهدة كل أنواع الحتمية: الطبيعية والاجتماعية على السواء، وكل أشكال العبودية للمادة و لآلة، وبدون هذا الألم لا ننال الحرية ولا ندركها. والإبداع في رأى "برديائيف" "موهية إلهية (مصدرها اللامتناهى) لا تتحقق بغير الحرية.

اتجاهات جديدة: مدرسة المجر

وإذا كان السبارودى (ت ١٩٠٤م) هـو رائد المدرسة الإحيائية الذى بعث الشعر العربي الكلاسيكي فيما عرف بالكلاسيكية الجديدة إبان النصف الثاني من القرن التاسع عشر، فإن بداية القرن العشرين شهدت فضلاً عن جهود الإحياء توسع جهود الترجمة عن الأدب الغربي: الفرنسي والإنجليزي بالأساس، وقد واكبت هذه الجهود جميعاً ازدهار الرومنسية مستأثرة بما تم ترجمته من الأدب الغربي وهجرة الشعراء المشارقة إلى العالم الجديد. فظهرت مدرسة المهجر التي تجاوبت مع أصداء مدرسة الديوان التي أسسها العقاد وشكري والمازني، وأصدرت كتاب الديوان في النقد عام (١٩٢٢م) (١٠)، كما دار في فلك

^(^) برديات بف: الحلم والواقع، ص ٢١٠ ، ٢١٦ - ٢١٦، والحرية عنده مجاهدة مستمرة ضد أنواع الحتمية: الطبيعية والطبقية والاجتماعية الدولة البوليسية) بل ضد العبودية للمادة والآلة والنفعية بكافة صورها، ورغم أن الآلم الناتج عن الحرية قد يجعلنا نود لو تنازلنا عنها، فبدون الآلم لا تتم الحرية بل لا توجد، وهذا الموقف يجعمل مسن برديات يف طرف نقيض للدولة الشيوعية التي قامت على أنقاض روسيا القيصرية، راجع: زكريا ابراهيم: المشكلة الخلقية، ص ٢١٠ - ٢١١.

^(1) العشماوى: قضايا النقد، ٦٢ - ٦٣.

^{(&#}x27;) تأسست مدرسة الديوان على يد العقاد والمازني وشكرى، وصدر للأولين كتاب الديوان في النقد الأدبى عام ١٩٢٢، وقضييته الأساسية أن الشعر ينبع عن الوجدان الصادق وأصالة التعبير لا عن التقليد والمحاكاة. وفيه تصدياً لمنقد شهوقي وحسافظ والمنفلوطي، راجع: العقاد والمازني: الديوان، وقارن المازني: الشعر غاياته ووسائطه.

الـ تجديد شعراء غير مهاجرين وإن انتسبوا بروحهم الثائرة المجددة للمهجر، وعلى رأسهم أبو القاسم الشابى (۱۹۰۹ – ۱۹۳٤م)، هذا ويرى الناقد محمد مندور أن الرومنسية عندنا = -1 من كـ رد فعـل للشمولية السياسية التى بلغت ذروتها مع حكومة "صدقى" التى نعتها بالطغيان" (۱۱).

وقد مثل ميخائسيل نعيمة - الشاعر الناقد - اتجاه المهجر في كتابه المعروف (الغربال) إذ تصدى لمنح الشعراء ألقابا ونعوتاً تحط من قدر الشعر، كما فرق بين النظم الدي يستوفي شكل الشعر وهيئته وبين الشعر الحقيقي، الذي هو ديوان للحياة الإنسانية من نشاتها إلى نهضتها، وانجذاب أبدى لمعانقة الكون بأسره، لأنه تعبير صادق عذب سلس يصدر عن نفس تائقة إلى عالم الخيال، وإن لم تتجاهل الحقيقة، فالشعر إذن يجمع الحقيقة والخيال، والشاعر يجمع أوصاف النبي والكاهن والفيلسوف بل المصور والموسيقي، وهدفه في كل الأحوال خدمة الحق والجمال، ومن هنا ثار نعيمة بالنظامين بل بالقافية التقليدية التي اعتبرها غلا وقيدا على الإبداع، إذ أن التزام الشاعر بها يحيل شعره إلى نظم فيجرده من نبضات الحياة. يقول "نعيمة" في (الغربال) "إن القافية قيد على قرائح الشعراء - حان تحطيمه من زمان" (١٦).

وكان نتيجة ذلك أن جدد شعراء المهجر في موسيقي الشعر ولفظه وعبارته، وتضرب نادرة السراج - إحدى الشاعرات الناقدات في الرابطة القلمية - مثلاً من قطعة "الطريق" لنعيمة، التي تتتوع فيها القافية، فيشترك كل بيتين في قافية واحدة. ثم تعزو الناقدة الستجديد في الشتقاق الألفاظ إلى تأثر المهجريين باللغات الأجنبية وتعبيراتها في مجتمعاتهم الجديدة التي هاجروا إليها، وهي لغات تتسم بسهولة التركيب وإن اتسمت كذلك بالرمزية. وتضرب مثلاً لغرابة الاشتقاق بكلمة غرابيب بدلاً من غربان (جمع غراب) التي وردت في إحدى قصائد إيليا أبي ماضي، ولفظ "تحمّمت" بدلاً من استحممت في قول جبران خليل جبران:

هِلَ تَخِذَتُ الْغَابُ مِثْلَى ۞ مَنزَالًا مُونَ القُصورْ؟

⁽١١) راجع: محمد برادة: محمد مندور وتنظير النقد العربي، ص ٩١.

⁽١٢) ميخائيل نعيمة: الغربال، ص ٧٠، وما حولها.

وتحمَّم تَ بِعطرٍ ۞ وتنشَّفتَ بنورْ؟ (١٣)

ولا غرو إن امتاز شعر المهجر بجملة من السمات الإنسانية التي جعلته نسيج وحده، ففيه صحوفية عابر السبيل، والعكوف على الذات واستبطان خلجاتها، والتأمل الفلسفي في الحدياة، والجنوح إلى التخارج من المجتمع المزدحم إلى الطبيعة الهادئة، وما ينطوى عليه ذلك من موجات التفاؤل والتشاؤم والانقباض والانبساط، واليأس والأمل. وأما الحنين إلى الوطن فقد وسم شعر المهجر بمزيد من الاغتراب لتوجع (أ.1) يقول جبران في رسالة إلى صديقه "ميخائيل نعيمة": علّة طبيعية في الذي كانت تحبب إلى الوحدة والانفراد"(١٠). ومقولة نعيمة عن القافية باعتبارها قيداً على قرائح الشعراء مسألة تستدعى الرد. فلا القافية عاقبت شعراء كعنيزة وجرير والبحترى عن الإبداع، ولا غيابها في شعر غيرهم من المعاصيرين والمحدثين زاد من إبداعهم. فكم من قصيدة تقليدية عظيم إبداعها وكم من قصيدة حرة تقتقر إلى الإبداع!

مدرسة السديسوان:

هـذا عـن المهجر وغربال نعيمة، وأما ديوان العقاد وزميليه شكرى والمازنى (۱۱) فكان له مسن ديوان الوزارة سلطانه ومن ديوان الشعر جماله ورونقه، إذ انتخب محاسن الكلاسيكية والستجديد على نمط المدرسة الإنجليزية: شيللى وكوليردج ووردزورث، التى تأثرت بمثالية أفلاطون من جهة والأساطير الإغريقية من جهة أخرى. ولعل مدرسة الديوان كان خطوها على درب النقد أسرع منه على طريق الإبداع أو قُل إنها كانت في الإبداع الشعرى والنثرى أكثر محافظة من أصحاب الغربال) وأشد التحاما بالشعر العربي القديم.

وفي كستاب الديوان اختص العقاد بنقد شوقى في شعره ومسرحه، والمازني بنقد حافظ والمنفلوطي. ودار النقد في مجال الشعر حول التكلف والتفكك وضعف الخيال وركاكة

^{(&}quot;) نادرة السراج: شعراء الرابطة القلمية، ص ٢٣٥ - ٢٤٧ .

^{(&}lt;sup>۱٤</sup>) **المرجع السابق،** ص ٢٥٥ – ٢٦٠ .

^{(° &#}x27;) میخانیل نعیمة: جبران خلیل جبران، ص ۱۸٦.

⁽ ۱۱) العقد و المسازني: الديوان، ص ۲۷ - ۱۱٦ عن نقد العقاد لشوقي، ص ۱۱۷ عن نقد المازني للمنفلوطي وقد العقاد لشوقي و المازني: الشعر غاياته، مقدمة مدحت الجيار: ص ۲۵ - ۶۸ عن الديوان ونقد العقاد لشوقي و المازني ولحافظ و المنظوطي، ومواضع أخرى.

التعبير والسرقات وافتقاد وحدة القصيدة العضوية .. فالشعر الحق ينأى عن التقليد الواهى والجمود اللذين ينالان من صدق الشاعر وأصالة شعره؛ لأن الشعر يفيض عن وجدان حى يستجاوز العقل ولا يناقضه بالضرورة، ومن ثم يحدس الشاعر العلاقة بين الوزن والقافية الملائمين لقصيدته دون تكلف أو تعمد. إذن فقالب الشعر ليس قالباً جامداً جاهزا يقوم الشياعر بصبب عباراته فيه فيتعسف الألفاظ ويتكلف المعانى. لا، بل إن ثمة توافقاً بين الإبداع والشكل أو قل إن ثمة ارتباطاً عضويًا بينهما بحيث تخدم القافية والتفعيلة مراد الشاعر وتزيده أثراً ووضوحاً.

🗀 المنفلوطي واتجاهه الوجداني 🕰

ورغم إشادة كثير من النقاد بأدب المنفلوطي (١٨٧٦ – ١٩٢٤م) الذي اتسم بخصب الخيال وجمال العبارة والنزعة الإنسانية المفرطة؛ فإن المازني انهال عليه بسخريته الحادة، فاتهمه بأنه تأنق في عبارته تأنقًا مصنوعًا وأسرف في عاطفته إسرافًا معيبًا فقدم أدباً أنثويا حالماً. (١٢).

والحقيقة أن المنفلوطي ارتقى بالنثر العربي في فترة الانتقال من قرن إلى قرن، فاتجه إلى البؤساء والمحرومين ليعبر عن مشاكلهم ويشاركهم أوجاعهم، ويستنهض الهمم لرعايتهم والعناية بهم. كما اتسمت عبارته بشفافية النفس والنزعة التصوفية الحالمة، وإن عابة في بعض الأحيان إفراط في الخيال والتأنق اللفظي فإن هذا في حد ذاته كان جديداً في عصره حتى صار مثلاً أعلى يحاول الكتاب الناشئون محاكاته في شتى الربوع الناطقة بالضاد.

جمـــاعة أبوللــــو

فسإذا أغلقا صدفحة الديسوان وفتحنا سجل جماعة أيوللو وجدنا أنفسنا أمام أدب الرومنسية والرمز الذى اعتبره "شوقى ضيف" أثرًا لمناخ الحرية والدستور والتعليم الذى اشدتمل العقود الثلاثة الأولى في القرن العشرين، إذ أسست الجامعة الأهلية ونعمت البلاد

⁽ ۱۱ بحوث سوفيتية، ص ۱۱۱ وما بعدها حيث يشيد المؤلف بالنزعة الإنسانية العاطفية في أدب المنفلوطي. وقد أشرنا من قبل لنقد المازني لنثر المنفلوطي.

باستقرار لولا أن حدثت ردة من قبل الملك وحكومة صدقى والساسة البريطانيين. (١٨) وقد الخستار مؤسس الجماعة أحمد زكى أبو شادى" اسم أبوللو رب النور والموسيقى والشعر والفنون الجميلة فى الميثولوجيا الإغريقية، وهو (ابن ليتو) و (زيوس) (كبير آلهة الأوليمب)، وكان معبده فى (دلفى) دو النبوءة الشهيرة التى يقصدها ذوو الحاجات، واختيار أبوللو يعنى بسلا شك ارتباط تلك الجماعة بالأسطورة الإغريقية التى اعتبروها الملهم الأول للرومانسية والشعراء الرومنسيين، كذلك نما فى رحاب أبوللو شعراء مبدعون كالشابى ونازك الملائكة وإبراهيم ناجى وعلى محمود طه وزكى مبارك وعبدالقادر القط ...

ويبدو التأثر بالأسطورة والغرام بالطبيعة بشمسها وجبالها ووديانها وشعابها فى أعمال أوليك الشعراء التى اتخذت أحياناً الطابع الدرامى المسرحى. ولعل من أبرز تلك النماذج ديوان الشفق الباكى لأبى شادى، و(أرواح وأشباح) لعلى محمود طه، وليالى القاهرة لإبراهيم ناجى وأغانى الرعاة لأبى القاسم الشابى .. ويلعب الرمز والإشارة والهمس دوراً محورياً فى كل هاتيك الأعمال..

وفي هذا الصدد يقول مصطفى السحرتى في أحد مقالاته بمجلة أبوللو (١١) - التي صدرت فيما بين عامي ١٩٣١ و ١٩٣٤م - إن الجمال رمز إلهي علوى يشرق بالذكاء، ويجدب القلوب، وهو من ثم قيمة معنوية لا تُعرف، وما الفن في رأيه إلا تعبير حسى عن تأثر اتا بالكائنات، ويُعلى السحرتي من شأن الطبيعة فيعتبرها أم الفنون التي ألهمت الموسيقيين من بيتهوفن والمصورين من أمثال رامبرانت ودافنشي ورودان. بل إن السرحلات التي كان يقوم بها العلماء في أحضان الطبيعة أوحت لهم باكتشافات هامة، كذلك كانت الحال مع دارون وجيمس وات وتندال وبافون في مجال التاريخ الطبيعي.

وفى مقال آخر بعنوان "جمال الإبهام الرمزى" يذهب كاتبه م.ع. الهمشرى إلى تتبع السرموز في شعر جميل بثينة وقيس بن الملوح (٢٠) ، فيستشف عواطف قيس الخافية في

⁽ ١٨) المختار من مجلة أبوللو، تقديم: ماهر شفيق فريد، ص ٧ - ٢١.

⁽ ۱) مصطفى السحرتى: الجمال والفن والشخصية فى الطبيعة (مقال فى: المختار من مجلة أبوللو، هيئة الكتاب ٢٠٠٠، ص ٢ - ١٠٦.

^{(&#}x27;') المهمشرى: جمال الإبهام الرمزى (في: المختار من مجلة أبوللو، ص ٨٧ - ٩١. وقيس بن الملوح المعروف بمجسنون ليلي وشهيد بني عذرة، ولذلك ينسب إليه الغزل العذري، وقد اشتهر غرامه بليلي، تلك التي رفضت =

جزئيات الطبيعة: الشمس والريح والنسيم والأرض والسماء. ويستنبط رموزاً أخرى مثل طائر الفتاح الذي يأتي مصر مهاجراً في الشتاء، فهو من ثم رمز الأشجار الجرداء العارية والغيدران الجافة وبرودة الشتاء ووحشته، و(اللهيب المقدس) عبارة رمزية تتكرر في قصيدة لأبي شادي، كما يرمز بلفظ (الناري) في قصيدته "عصير البرتقال". وكذلك يستخدم طاغور _ شاعر الهند المعروف _ (السكون المشمس) رمزاً في قصيدة له بعنوان "هدية العشاق" (۱۲).

يقول الهمشرى: إن تلازم السكون مع سطوع الشمس يتيح لنا أن نقول إن السكون مشمس، ويعلق العلامة أحمد هيكل عليه بقوله: إن الهمشرى يضيف أساساً ثانياً لظاهرة تراسل الحواس وهو الملازمة الخارجية بين الشيء الذي يستعمل له اللفظ بعد نقله، والشيء الذي كان يستعمل له اللفظ قبل النقل" إضافة للأساس الأول وهو وحدة الأثر النفسي (٢٠).

إن مدرسة الديوان اتسمت باتجاه التجديد الذهنى كما يرى النقاه، وقد انحسر مدها فسى مجال الإبداع الشعرى بصدور "أزهار الخريف" عام ١٩١٨ وهو الديوان السابع لعبد الرحمن شكرى، وإن واصل العقاد إبداعه الذهنى بعد ذلك، فإن اتجاها آخر كان فى سبيله إلى التألق، وهو ما اصطلح على تسميته بالاتجاه الرومنسى ورواده مثل أبى شادى وناجى وعلى طله ممن عاش فى إنجلترا أو الغرب وتثقف بثقافته وأعجب بشعرائه الرومنسيين المعروفين. وظهر من ممثلى هذا الاتجاه صالح جودت وحسن كامل الصيرفى وعبدالحميد الديب، وكان رافد الشعر المهجرى معينًا لطائفة هؤلاء الشعراء الرومنسيين سيما من لم يجد سببله إلى الشعر الغربى مباشرة لضعف معرفته باللغة. وقد أشرنا فى غير موضع إلى بناية الظهور الواضح لهذا الاتجاه عام ١٩٣٧م وتبلوره وازدهاره عام ١٩٣٤ (٢٣).

الــزواج به رغم حبها له؛ لأنه شبب بها وأذاع سيرتها على الألسن. راجع مجنون ليلى لأحمد شوقى، وكذلك:
 عبد القادر القط:في الشعر الإسلامي والأسوى، ص ٧١ وما بعدها عن الشعر العذري.

^{(&#}x27;') المرجع السابق: الهمشرى، ص ٩٠. ورابندرانات طاغور (١٨٦١ - ١٩٤١) شاعر الهند العظيم الذى حاز علمي جائرة ولي في الأدب عام ١٩١٣م، ودرس القانون في انجلترا وأسهم في الحركة الوطنية. وله حوالى خمسين مسرحية ومائة كتاب شعرى وأربعين مجلدا في القصص الخيالي وكتابات سياسية وفلسفية ١٩٤٠ في دعوته بالتعليم والإسلام الاجتماعي والسياسي، وألف ألحانه الفلاحين والعمال كما خاطب المتقفين بفلسفته وتعكس أعماله الاتصال الدائم بالله والطبيعة والأصالة القومية والروح الإنساني، راجع الموسوعة الثقافية: ١٣٣٠

⁽ ٢١) مجلة أبوللو – مجلد ١ – يونيو، ١٩٣٢، وأحمد هيكل: موجز الأدب الحديث، ص ٢٣٠ – ٢٣١.

⁽ ۲۲) أحمد هيكل: موجز: ١٩٦ – ٢٠٧ ومندور: الشعر المصرى بعد شوقى، ص ؛ وما بعدها.

الأسطورة تصور خيالى لنشأة الكون وظهور الحياة واستمرارها، يختلف عن القصة في أنه لا يعتمد الترابط المنطقى بين الأحداث دائماً، ولا التسلسل الزمنى الذى اعتدنا عليه في حياتنا اليومية. وقد عرفت الأسطورة في مصر وبابل (بلاد النهرين) والهند واليونان وغيرها من بلاد الحضارات القديمة حتى استوحاها أفلاطون أحد أشهر فلاسفة اليونان ليقدم لنا رؤاه الفلسفية العميقة. والأسطورة حافلة بقصص الصراع، ولعل أبرز مثال لها أسطورة إيسريس وأوزوريس التي تدور أحداثها حول الدراع بين الخير والشر، وفي الأسطورة أيضاً رموز وإشارات تتدرج بين الجلاء والخفاء، كما كانت متون الأهرام القديمة معرضاً للأساطير التي تعبر عن الخلود واستمرار الحياة بعد الموت، وفيها تشخص الجمادات، فإذا بمجداف القارب يتكلم، وإذا بالفرعون المتوفى يخاطب الريح .. إلى آخر هذه التصورات الخيالية التي تعد في رأينا منبع التشبيهات والاستعارات والكنايات في البلاغة. (٢٤).

ولا غرو في أن يستوحى الأدباء الأسطورة القديمة، مثلما فعل "أفرايم ليسنج" في خرافاته الستى أجراها على ألسنة الحيوان، أو "كوليردج" أو "إدجار آلان بو" على نحو ما قدمنا آنفًا (٢٥). وأما المؤرخ الشهير أرنولد توينبي فيقرر أن للأسطورة إلى جانب العلم أهمية كبرى في تفسير التاريخ بل في علم الفلك والعلوم الطبيعية سواء بسواء (٢٦) فسقوط

^{(&#}x27;') تعتبر متون الأهرام من أقدم النصوص الدينية في العالم، وهي تضم تعاويذ سحرية وطقومنا ترجع لما قبل الستاريخ - أي الألب السرابعة قبل ميلاد المسيح، وإن ظهرت منقوشة لأول مرة في أهرام الأسرة الخامسة الفرعونية (ح٢٠٠٠ ق.م) وقد عكف على دراستها ونشرها في العصر الحديث العلامة الألماني كورت زيته Kurt Selhe ونشرها في ألف صفحة تقريباً. وقد تناولناها بشيء من التحليل في دراستنا: الأدب المصري، مجلد: ٢٠٦٢ - ٨٣، وفيه إشارة لمراجع أخرى.

^(°) مثل هذه الخرافات الطريفة تمت بصلة وثبقة إلى الأساطير المصرية القديمة، وقد تتاولنا هذا فى دراستنا عن الأدب المصــرى: ٢: ٥٩ – ٦٨ . وفــى الرومانســية الإنجليزية تميز اتجاهان: أحدهما أطلق عليه شعراء البحــيرات، وقــد ركــنوا إلى الطبيعة والحلم وهدفوا للإصلاح الاجتماعى فنقدوا الفقر والجشع والطبقية، وأما الاتجــاه الآخر فثورى مثله شبللى وبايرون، وكانت ثورتهم إنسانية أيضنا. راجع: عماد حاتم: مدخل، ص ٢٨٧

⁽٢٠) أرنول د توين بى: مختصر دراسة التاريخ، ١: ١٠٢ - ١١٠، ترجمة محمد فؤاد شبل. وتوينبي من أعظم المؤرخين المعاصرين (ولد ١٨٨٩م) أنصف الحضارة المصرية القديمة، وزار مصر عام ١٩٦٤ معلنا مواقفه

الإنسان المحاط بالأساطير المحكية عنه هو بداية الحياة، ومن ثم التاريخ، وفي هذا الصدد يقول الصوفي المعروف ابن عربي: "أول غربة اغتربناها وجودا حسياً عن وطننا – غربتنا عن وطن القبضة عند الإشهاد بالربوبية لله علينا، ثم عمرنا بطرق الأمهات، فكانت الأرحام وطننا، فاغتربنا عنها بالولادة". (الفتوحات المكية:٢: ٦٩٦).

يقول ابن عربى:

ولما بدا الكونُ الغريبُ لـناظِري حننتُ لأوطاني حنيت َ الركائبِ

والنصوص الدينية تتيح للمفكر أن يفسرها على وجه أو آخر، فيرى هيجل (ت ١٨٣١م) أن الله يبدو في العهد القديم مغتربًا عن الإنسان و لا يشمله بالرعاية، ومن هنا تنشأ فكرة الاغتراب Entauesserung وهي تعنى التخارج الروحي Entauesserung الذي هو في الحقيقة شرط الوجود، ثم يسعى الروح المغترب عن ذاته إلى التعرف على ماهيته فيتحول إلى حال الوعى بعد حال الاغتراب.

وإذا كان الاغتراب يصطبغ بدلالة صوفية عند "ابن عربى" فلا يزول إلا بالمعرفة الصوفية الحقة والمحبة الخالصة التى تتحقق بالفناء؛ فإن التعرف الهيجلى ذو طابع فلسفى أو عقلانى شامل. والقرآن يعبر عن اغتراب الإنسان بانفصاله عن الله وإن يكن الله أقرب للإنسان من حبل الوريد (إن ربى قريب مجيب) (هود/١١). هذا بينما يأخذ علم الفلك الحديث بالأسطورة التى تحكى عن اللقاء بين الشمس ومغتصبها (٢٠٠). وفي كل الأحوال تقوم الأسطورة بحل التناقض والإشكالية المنطقية لدى محاولة التفسير العلمى، وبقدم "توينسيى" اعترافاً لأحد العلماء المعاصرين بأن البيئة وحدها لا تكفى لنفسير كل شيء، فثم

المؤيدة لمصدر والعرب بصدد قضية فلسطين ويرفض توينبى تفسير التاريخ على أساس القدرية، بل إن ثمة قوى نفسية لمها أثر أقوى من المادية فى صنع التاريخ وله دراسة قيمة بعنوان: "دراسة فى التاريخ" نقع فى اثنى عشر مجلدًا (١٩٣٤ – ١٩٦١) وقد الحتصرها د.س سومرفيل إلى جزعين وهى انتى أشرنا إليها فى دراستنا هذه.

⁽ ۲۲) يعتبر توينبي أن مسقوط الإنسان من السماء إلى الأرض بمثابة الإعلان عز تحدى الإنسان للإله ويضع نظريته التي تقوم على استقراء الواقع وتفسير الأسطورة، فيرى أن الحضارة تصنعها استجابة الإنسان لتحديات الطبيعة، كأن ينشئ السدود مثلا لدرء خطر الفيضان.

دائماً عنصر مجهول، ولعل هذا الاعتراف يذكرنا بنتائج بحوث علماء الفيزياء النووية مثل "شرودنجر وهاينزئبرج" الذين أرسوا مبدأ عدم اليقين أو عدم التحدد في قوانين الطبيعة.

وحتى ندنو من (الرومنسية) العربية دعنا نتأمل بعض القصائد التى عنى بتحليلها السنقاد عناية واضحة ليستنبطوا منها أن الشعراء الرومنسيين ارتبطوا بموضوعات معينة ارتباطاً واضحاً. من هذه الموضوعات كما يقول العلامة هيكل في موجزه: النظرة المنصفة للمسرأة -حتى الخاطئة - وإجلالها، وعشق الطبيعة، والحنين لمواطن الذكريات رغم ما يترتب عليه غالباً من خيبة الأمل والشجن والشكوى، وثمة موضوع هام وهو كثرة استخدام السرموز وجيشان العاطفة بما يميز الرومنسيين عن الاتجاه الذهني لمدرسة الديوان، فهم لا يبرحون يتأملون الوجود والفناء، والخير والشر، والحياة والموت ... (٢٨).

ولعلنا ندرك أن هذه الخصائص كلها أو معظمها تندرج في مفهوم الاغتراب كما عرفناه تواً. خذ مثلاً لهذا قول تاجى في إحدى الراقصات وهو أشبه بمناجاة رقيقة:

وتحدَّث ی کیف الأسَّی شاءَ لکِنْ أَرَى امِسرأةٌ وبأسَاءَ فالشاعر يعبر عن اغتراب تلك المرأة نتيجة نظرة المجتمع اليها نظرة غير منصفة في رأيه. واستمع لأبي شادي يشدو للطبيعة:

س، وسِــر بیــنهٔ بـــروحی و دســـی مــن وجــودِ رهبـــتهُ کـــل یاســـی يــا طــريقَ المزيــنِ عــرّج علــى الغــرْ يــا سـميمَ المقــولِ ســرْ بـــى وغذنـــى

تجد روحًا يائسة تبحث عن الأنس، مغتربة ترنو إلى التعرف. بل تأمل حسن تصرف الصيرفي حين يناجي شجرة عارية كأنه يراسلها بقوله:

(۲۸) هیکل: موجز: ۲۱۱ – ۲۲۲.

تلمس الحنين الجارف لحيوية الربيع والرهبة من أمطار الشناء التي تطارد الشجرة وكأنها تطارد الشاعر في الوقت ذاته. وتتأكد رغبته في قوله:

وتعـود بنا "العودة" لناجى إلى حنين ابن عربى لأوطانه حنين الركائب، وهو حنين أبدى جارف لا نعتقد أنه مرتبط بالوطن بمعناه القومى بل هو يعنى الملاذ الروحى حيث يعى الروح المغترب ذاته ويدرك كنهها. فناجى معذب فى كل عبارة يتفوه بها مثل قوله:

رفرفَ القلبُ بجنبي كالذبيمْ وأنا أهتفُ يا قلبُ اتــــئمْ فيجيبُ الدَّمِعُ والماضِ الجريمْ لــمَ عُمنا؟ ليتَ أنَا لــم نعُــدْ!

إنك تكاد تبصر الشاعر الممزق في كل إشارة تصور عن عبارته الشعرية المرهفة، ولا يرجع تمزقه إلى موقف حزين بعينه بل هو اغتراب الروح في جوهره وأصله، رغم ما يقوله هليكل: "وكشيرًا مل كان هذا الهروب إلى مواطن الذكريات يصاب بخيبة الأمل ويصلم بالواقع المرير الذي يضاعف الحسرة ويزيد مما يحس به الشاعر من مرارة". فالحسرة والمرارة وخيبة الأمل - كل هذه إنما تعبر عن غربة الروح.

ويذهب العلامة غنيمي هلال إلى أن الأدب الأسباني قد أثر في الرومنسية الأوربية فيما يخص الملاحم الغنائية الشعبية (الرومانثيرو)، ويذكر في هذا الصدد ملحمة "غرناطة" للشاعر الأسباني "زوريا" Zorilla وكذا "أغاني التروبادور"، ويضيف أنه أثر خاصة في شمعراء فرنسا وإنجلسترا، ورأى غنيمي هلال يسعفنا في هذا الصدد، إذ كان للعرب أثر واضحح في الشعر الأسباني على نحو ما يضحه "سمايلوفيتش" في دراسته، بل إن كلمة "تروبادور" نفسها تعنى (صانع الطرب). مة الطرب تحولت إلى (تروب) وأضيف إليها المقطع (أدور) ويعنى الصانع أو الفاعل: Trobador (راجع سمايلوفيتش: فلسفة الاستشراق، مواضع مضتلفة) - وهم الشعراء الجوالون الذين كانوا يجوبون الأسواق والستجمعات في أسبانيا وعنهم أخذ الشعراء الأوربيون، من هنا نجد العلاقة قائمة بين الأسطورة والشعر، فلغة البيان الشعرية إذا وصلت إلى أرقى درجاتها اقتربت من لغة

الأسطورة إذن، والخيال والوجدان -وإن شنت اللاشعور بتعبير التحليليين - هذه كلها منابع الشعر الجيد وهي في الوقت ذاته معين الأسطورة ومصدرها، ووفقاً لمفهوم التجربة الخيالية فالأديب يعيش في خياله ما لا يتاح له في الواقع (٢٩)، ويُعد العقل الباطن المخزن الواسع لكثير من الرغبات والأحلام التي لم تتحقق، ولا قيد على الأديب أن يغترف منها ما يلائم موضوع إيداعه في الشعر أو القصة أو المسرحية.

وتعدد قصيدة هاشم الرفاعي عن الفدائي السجين، وعنوانها: رسالة في ليلة التنفيذ خدير نموذج للتجربة الخيالية، فقد تقمص الشاعر شخصية الفدائي فوفاها حقها. ولكن هذا كلمه لا يعني أن ثمية هويه وتطابقًا بين الأسطورة والشعر، فالأشياء إن اشتركت في مصادرها قد تتباين في فروعها وتختلف في اتجهاتها.

ولنضرب مثلاً لهذا الترابط بين الأسطورة والشعر قصيدة عبد الوهاب البياتي عن غرناطة، إذ يتكرر فيها تعبير الشاعر المتكور خمس مرات ثم يبرز معه الموسيقي الأعمى "و "رجل في سفر"، ويؤازر هذا ترجيع صوتي إيقاعي يحدثه تكرار الأسماء. (٢٠)

ويؤكد هذا أيضاً ما يذهب إليه أنس داوود لدى نقده لشعر محمود حسن إسماعيل(٢٦)، إذ يسرى أن مسن أسباب جودة شعره صدق المعاناة والتجربة التى تنصهر فيها الموسيقى والرمز والأسطورة وفلسفة التاريخ، مما يتيح تغرد التصوير وتميزه. ويخلص الناقد إلى أن الشعر يتسم بتكثيف الرؤية، إذ يتيح لنا رؤية الجزئى من خلال المطلق (٢٦). وقد كان للعرب قديما أساطير هم الثرية، التى تمثلوا فيها قوى الطبيعة ألهة كآلهة النجوم والكواكب أو الآلهة التى تتجلى فى الحيوان كالثور المقدس الذى اتخذوه رمزاً للقمر، وأطلقوا عليه أسماء عديدة مثل المقسة وسين وود، وعبدوا إلى جواره سواع ويغوث ونسرا. وهم لم يشذوا فى هذا التقليد عما اعتادته الشعوب القديمة فى نسج أساطيرها، ولعلهم حاكوا تلك الأساطير ونسجوا على مذوالها.

^{(&}lt;sup>٢١</sup>) فــالأدب إنن تعبير حالم عما يكابده الإنسان في الواقع، ومن هنا فالأدب يستخدم الرموز ويفيد من الأساطير. راجع: محمد مندور: الأدب ومذاهبه، ١٨ – ١٩.

^{(&}quot;) صلاح فضل: شفرات النص، ١٣ - ١٦.

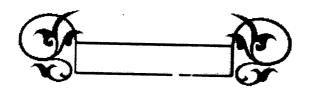
^{(&}lt;sup>۲۱</sup>) أنس داوود: شعر محمود حسن إسماعيل، ۲۲ – ۲۷.

^{(&}lt;sup>۲۲</sup>) المرجع السابق، ۲۸ - ۳۱.

والغريب أن شاعرنا أبا القاسم الشابى قد اتهم الشاعر العربى - هكذا بعموم اللفظ - ورماه بجدب الخيال، فهو يرسم بعين رأسه لا بعين خياله، ومن ثم فجل شعره كلمة ساذجة لا عمىق لمعناها، وأساطير العرب الدينية في رأيه خلو من الفكر والخيال والفلسفة المطلقة والعاطفة البشرية ... باستثناء أسطورة النجوم (٢٣). والشاعر يعلى في الوقت ذاته من شأن الأسطورة الإغريقية، فيرى فيها عمق الفكرة وخصب الخيال! .. إلى آخر تلك الأحكام العامة التي تنبئ عن نظرة قاصرة لتاريخ الأدب.

نقول إذن مُلَخَصين إن الأسطورة تخدم الرؤية الشعرية الصادقة وتمدها بعصارة الفن. وإنه لمن المجازفة أن نؤسس حكمنا على الشعر العربى بناء على نظرة نقدية مستقطبة. فمن الغبن القول إن لامرتين وبو وشيللى وأضرابهم هم وحدهم الرمنسيون، وإن الإغريق هم حماة الأسطورة ورعاتها. فمثل هذا الرأى لا يكرر إلا خطأ لم يكن شائعا فأشاعه، أو وهما لم يكن ذائعا فأذاعه. ولعلنا أوضحنا – ولو بشىء من الإيجاز – كيف يمكن البحث عن العلاقة بين المذاهب الأدبية الحديثة والأساطير القديمة. ونحن نتساءل: هل يعسنى تناول الدراسات النقدية للرومنسية باعتبارها مدرسة أوربية حديثة أنها لم تظهر فى هيئة ما أو صورة أخرى – فى أدبنا العربى؟ هذا السؤال سنجيب عليه فى هذه الدراسة. والآن ننتقل للتعريف بالمذهب الرمزى فى الأدب.





 ^{(&}quot;") تسروى أسطورة النجوم عن سهيل وأختيه العبور والغميصاء، إذ انحدر سهيل جهة اليمين في السماء خائضا
 نهر المجرة وتبعته بينما لبثت أخته الأخرى مكانها

مهر سنبر و وب بيد الماني الشعرى عند العرب (في در اسات عن الشابي، ص ٧١، وما بعدها).

بعــد ما استعرضنا في إيجاز ظهور المذهب الرومنسي وتطوره هَيا بنا إذن نعرف بالرمزية الحديثة إذ تقوم اللغة على استخدام الرموز ، إذ ترمز الكلمات إلى الأشياء والعلاقات القائمة بينهما في الواقع. كما تستخدم مجموعة من الرموز -أي الحروف- لكتابة تلك الكلمات. فيرى عبد الله عووضه أن اللغة رمز الواقع، والأدب تعبير بالكلام أي الــرموز الدالــة على المعانى وبالتالى على الواقع(٢٠) ولنا أن نقول إن الأدب الإنساني نشأ مرتبطاً بالرمز ، والأساطير والملاحم القديمة منجم للرموز كما سنرى بعد قليل. الأمر الذي أن نذكـــر الرأى السائد بين النقاد وهو أن الرمزية **اتجاه في** الأدب ظهر في فرنسا في آخر القرن التاسع عشر، وقد اتخذ طريق الإيجاز والتاميح بدلا من التصريح-في الشعر والدراما والموسيقي بل في النقد الأدبي أيضاً - كما أوضحنا من قبل. (٢٥) ومهمتنا في هذه الدراسة أن نوضـــح أن الرمزية ليست وليدة الزمن الحديث ولا هي قرينة بالأدب الغربي عامة أو الأدب الفرنسي على وجه الخصوص، وإلا عد هذا نوعاً من التجاهل لحقائق واضحة في تاريخ الأدب الإنساني الذي بدأ مسيرته منذ آلاف عدة من السنين لا يمكن بحال من الأحوال تجاهلها. فأين إذن إسهامات الأدب المصرى عبر خمسة آلاف من السنين أو يزيد وأين الملاحم الهندية واليونانية؟ بل أين رمزية الصوفيين في عصر الإسلام وقبله؟ كل هذه أسئلة تطرح نفسها بقوة ، والباحث الموضوعي عليه أن يبحث عن إجاباتها.

ك رأبنا في الرومانسبة والرمزبة وعلاقنهما بالأسطورة:-

بعدما قدمنا تعريفاً موجزاً بالرومنسية والرمزية يجدر بنا أن نولى شطر الأدب العربى وما سبقه من آداب وأنماط فكرية أقدم كى نحللها ونستنبط منها الأصول الأولى للإبداع الأدبى. وربما أدركنا ونحن نغوص فى أعماق الإبداع الإنسانى أن قرون الأدب

[.] $^{(r_i)}$ راجع: عبد الله عووضه، ماهية الجمال، ص $^{(r_i)}$

⁽٣٠) راجع التعليقيين السابقين عن الرمزية والأساطير.

الأولى تعَةِ بالإبداعات الهامة وتفيض بالإشارات التي يمكن إعادة النظر فيها ومحاولة تأويلها من جديد.

فقد ارتبطت الأسطورة بالأدب الشعبى ارتباطاً وثيقاً، ولا أدل على هذا من أدب ألف لحيلة وليلة الذي يعد في واقع الأمر مرجعاً للأساطير القديمة ومخزناً لها، وأما الأسطورة والشعر فيشتركان معاً في أسلوب التعبير باستخدام الصور، فما أخيلة الشعر وبيانه إلا صنو للتعبير الأسطورى الذي يكشف لنا في الحقيقة عن التأملات العميقة في قضايا الكون والفساد والخلق وصديرورة العالم والصراع بين الخير والشر والحركة والسكون وغير هذا من أعماق اللاوعي والماور اثبات. ونخطئ إن ظننا بالشعر أن قوامه التشبيه بين الأشياء ، تشبيها ظاهرياً يعتمد على الاشتراك في الشكل واللون مثلاً ، وقولنا هذا ينطبق بخاصة على الشعر العربي وبوجه أخص على الشعر الجاهلي الذي كثيراً ما اتهم بالسذاجة ورمي بالسطحية والابتذال. ورب سائل بسأل: وما علاقة هذا بالأسطورة المصرية؟ وللإجابة نقول إن تأملنا في تألف الأسطورة سيجلّى لنا غوامض العلاقة بين الشعر والأسطورة، وإن جاء حديث نا مختصراً قدر الإمكان . لذا سنضرب أمثالاً يسيرة من أساطير المصريين كمتون الأهرام وهلاك البشرية وأسطورة أوزير.

فسا أعجب مستون الأهرام التي سميت هكذا؛ لأن الأثريين وجدوها وهي تزين جسدران أروقة أهرام الأسرة الخامسة الفرعونية ثم وجدوها في أهرام أخرى ، وكان ذلك نحبو عام ١٨٨٠م. وبتحليل محتوياتها عُرف أنها تشير إلى عصور أقدم تصل إلى منتصف الألف الرابعة قبل الميلاد. وفي اختصار شديد تحدثنا تلك النصوص عن الآخرة الشمسية للفرعون ، إذ يقوم برحلته الأخروية متحداً مع (إله الشمس :رع) وهي بالأحرى رحلة الخلود المتصل الذي لا يقارنه الفناء والمتون تصف هذه الرحلة الأسطورية وصفاً يجمع بين الواقعية والرمزية ، فتحدثنا عن سماء من الحياة اليومية، واغتسال الفرعون (وعمادته

⁽٢٦) ولم تبق متون الأهرام وحدها بل تبعتها سرن التوابيت التي ظهرت في الدولة الوسطى (ح ٢٠٠٠ - ١٧٠٠ ق.م) ومنها كتاب الظهور المدينة (ح ١٥٥٠ - ١٠٨٠ ق.م) ومنها كتاب الظهور نها أر (كستاب الموتى) وكتاب العالم الأخر (يميدوات) والبوابات والكهوف وغيرها مما يفيض مؤلفيه مسن كهنة مصر في وصف الرحلة الأخروية أو رحلة الخلود التي يقوم بها الفرعون المتوفى. قارن: Hornung, Unterweltsbuecher,

بتعبير بريستد)، وموكبه الحافل ورحلته النيلية التي تقوده للبعث والخلود ، وطقوس الصعود إلى السماء والتغذى بلحوم الآلهة...إلخ. ولنأخذ نماذج من تلك المتون ففي معرض وصف الحياة اليومية نقرأ الآتي:

" فالخطاط يف تشقشق على الجدار، والراعى يعبر الترعة خائضاً في الماء حتى الحزام حاملاً عبر الماء رضيع قطيعة الضعيف، والأم تدلل رضيعها عند الغسق، ويشاهد الصقر عند الغروب مخترقاً السماء، وتشاهد البطة البرية مخلصة قدميها فارّة من يد الصياد الذي فشل في اقتناصها في المستنقع، وعابر الماء واقف عند زورق العبور ولا (مال) معه يقدم للنوتي مقابل مقعد في الزورق المزدحم بالمسافرين، ولكن يسمح له أخيراً بالنزول إلى الزورق على أن يعمل مقابل نقله في نزح الماء من الزورق المثقوب، ويشاهد الشريف جالساً عند حافة بركته في حديقته تحت ظلال الخميلة المصنوعة من سيقان الغاب "(٢٠)

والـنص كما نرى مزدحم بالعبارات الوصفية المعبرة عن حركة الكائنات، فالطيور مغرّدة والراعى مجتهد فى حماية قطيعه، والأم تدلل طفلها، والصقر والبطة وعابر الماء كل هـو لاء يشـتركون فى الحركة المفعمة بالحياة. والكل يعمل ويكذ، ومهارة الوصف هذه تنقلـنا إلـى المقدمة الطلاية للقصيدة الجاهلية التى يُعنى الشاعر فيها بوصف حركة العين والأرآم والجآذر والأطلاء، وكأنه يضفى حياة دافقة على الأطنال الجامدة التى تفوح بالبلى والسكون ففى هذا الصدد يقول زهير بن أبى سلمى فى معلقتة:

بِهَا الْعِينُ والْآرامُ بِهِشِينَ ذِلْقَةً ** وأطلاؤُها ينهضنَ مِن كلِّ مجثمِ.

ويقول أوس بن حجر:

فطييمُ ودانِ للفطيامِ وناصفُ

بها العِينُ والأرآم ترعَى سِـــخالُما

والناصف هو الذي بين الفطام والدنو منه.

⁽۳۷) بریستد: فجر الضمیر، ص ۸٤.

ولن نتناول قدرة الشاعر هنا على إبداع النص بتقسيم عباراته تقسيماً حسناً ومراعاة النظير ، وما فيه من استعارات قوية موحية . ولكننا سنطرح بعض الملاحظات الكلية وحسب.

لنتأمل منظر الراعى الذى يخوض فى الماء حاملاً رضيع البقرة وكأنه يقوم بطقس الاغتسال، إذ أن الماء مانح الحياة ، ومصدر الطهارة ، وهو يكسب من يخوض فيه حياة متجددة وطهارة متجددة أيضاً ، والراعى يحمل بين كفيه رمز الحياة المتجددة (أى الرضيع) معسبراً عن تقديس الحياة ممثلة فى كل ذى روح.حقاً هذا منظر يتكرر يومياً ، ولكنه له دلالته الرمزية الغابرة، ويحيلنا هذا المشهد الطقسى إلى فكرة السيل المطهر فى القصيدة الجاهلية . أضيف لهذا منظر نجاة البطة من براثن الصياد الذى يظهره النص فاشلاً فى اصطيادها وكأن ثمة قدراً رحيماً يده فوق يد الصياد . ولنتأمل إذن: ألا يذكرنا هذا الوصف بنجاة الحمار الوحشى المحتومة فى القصيدة العربية؟ يقول الأخطل، وهو من شعراء العصر الأموى واصفاً نجاة الحمار الوحشى:

حتى إذا أُمكنتهُ من مقاتِلِما في منبعِينةِ زوراءَ متئدُ أَهْوَى لما معبلاً مثل الشِّمابِ قلم يقصِد، وقد كادُ يلقَى حتقُهُ العضدُ

والعضد الحمار الوحشى الذى نجا بأعجوبة من معبل الصياد أى سهمه ذى النصل العريض. و تدخل القدر فى الحالين وارد بل ضرورى ، فنحن نقرأ فى متون الأهرام كيف يقسم الفرعون المتوفى أنه لم يؤذ بطة برية ... هكذا ليدل على براءناساحته من ليذاء كل ذى روح، فأى دليل على تقديس الحياة أنصع من هذا؟ (راجع: Sethe, Pyramidentexte)

كذلك يمكنك المقارنة بين مشت الشريف (الأمير) في المتون و الثور في القصيدة العربية ، وهو الذي يقرن عادة بالمرزبات أي الأمير أو أخي الأمير، والفيخمان أي كبير القيرية ، ولا غرابة في أن يلقب الثور أمير عند العرب ، وأن يلقب الأمير في المتون المصرية بالثور (ثور أمه أو الثور المنتصر) .

قال الأعشى الكبير عن الثور : "ثم استمر بباري ظله بُذلا كأنه مرزبان فاز معبور " وصورة الأمير الجالس فى ظلال الخميلة تكاد تتطابق مع صورة الثور الذى يأوى البى شجرة الأرطاة فى القصيدة العربية قصد الوقاية والحماية من المطر المنهمر إثر البرق والسرعد. ولنضرب لهذا مثلاً ما جاء فى قصيدة زهير يصف احتماء الثور باحثاً عما يقيه من المطر (وقد وضعنا خطأ تحت أسماء الأماكن التى ذكرها فى أبياته).

فسار منها على شيم يَــؤمّ بهــا فأدركــته ســماءٌ بيــنها خلــلٌ فــبات معتصــهاً مــن قـــرّها لـــثِقاً يُمــرى بأظلافِــه حـــتى إذا بَلغــت مولـــيّ الـــريـم روقـــيـه وجبــــته

جنب بنى عمايت فالسركًا ع فالعُمقَا تروى الثرى وتسيل الصفصفَ الفرقا رش السّحابُ عليه الماءً فاطّرقا يُبسَ الكثيبِ تداعى الثُرب فانخرقا حتى دنما مرزمُ الجموزاءِ أو خفقًا

والسماء ترمز للمطر، والصفصف الأرض المستوية والقرّ البرد. وأطرق أى ركب بعض شعره بعضاً ويمرى بأظلافه أى يحفر بأظافره، ومرزم نجم من نجوم المطر. ودنوّ مرزم الجوزاء رمز واضح لدنو المطر.

ثم نطالع في المتون مشهداً من حياة القصور، فالفرعون يظهر مثقلاً بأعباء الدولة وشونها، بينما نسراه في أوقات فراغه متكنا بدون كلفة على كتف صديقه الحميم أو مستشاره، أو نسراه في مقدمة موكبه الباهر مخترقًا طرق المدينة ليقابله الشعب بالتهايل والهتاف والرقص. وبعد ذلك نراه وهو يستحم في بحيرة البردى مع إله الشمس، بينما تهم الآلهة بتجفيف أعضائه (^{٢٨}). ورغم مشاهد المتعة والحبور هذه فنحن نجد أنفسنا بإزاء غابة فطرية مترامية الأطراف مفعمة بغرائب الأشباح والكائنات (وكأنها الصحراء المقفرة في شعر العرب وقد أحالها المطر الذي تحول إلى سيل إلى جنة زاهرة حافلة بالألوان كما جاء في معلقة امرئ القيس:

i

نسزولُ السيمانِي ذي العُسِابِ المحمَّــلِ

وألفُى بصحراءِ الغبيطِ بُعاعـهُ

وسيرد شرح هذا البيت في موضعه.

(٣٨) المرجع السابق، ٨٤ – ٨٥ .

ويجدر بنا أن نقف الآن بصورة الفرعون التي تجمع بين الي م والقلق والجد من ناحسية والطرب واللهو من ناحية أخرى، وعلينا أن نذكر أحد ألقاب الفرعون اليامة وهو السئور المنتصر : كا. نخت " فهب أننا أردنا أن نعبر تعبيرا شعريا مستمداً من الأسطورة إنن لصدورنا الملك حيد نذ في هبئة ثور متفرد مهموم لندل بذلك على انشغاله برسالة اجتماعية كبرى ، وربما صورناه كامرئ يعمل بيديه عملاً مفيداً أو صورناه ثوراً منتصراً في معركة ضد الكلاب ... أي في صورة الثور في القصائد العربية (الجاهلية والأموية) التي تبدو مطابقة لما استوحيناه من متون الأهرام ، وغني عن البيان أن شعراء العصر الأموى طرحوا تشبيه الثور بالصيدلاني والعطار والمبيطر (رمز الشفاء والعلاج) ولا يعرب عن أذهاننا أن الفرعون (الثور الرمزي) كان في الواقع كبير الكهنة المختصين صدر اختصاصات عديدة – بالمتحر والعلاج والطب والصيدلة (٢٠٠) . فثمة إذن موازا قواضحة بين صورة الفرعون (الرمزية وصورة الثور الرمزية.

ونكتفى بالدلالة على هذا ببعض من أبيات ذى الرصّمة - الشاعر الأموى الشهير - قالها فى وصف الثور، وسترد الإشارة إليها عما قليل:

مرابضُ العِيــنِ مــتى يـــأرجُ الذَشــبُ لطــائمُ المســكِ يحويمــا وينتَمِــبُ

فخشب الكناس يفوح بالعطر حين تستهله الغبية أى يصيبه المطر الكثيف، وكأنه لطائم المسك أى أو عيته التى فى بيت العطار، فهو يحويها ويبلهبها أى يجمعها ويبيعها. وقد بليغ ذو الرمة من دقة وصف الثور وتشخيصه مبلغًا عظيماً مما دفعنا للاستشهاد بقصيدته. وهو فى هذين البيتين يشبه الثور بالعطار تشبيها فريدًا فى صوره وعباراته.

ولا يعلني هذا أن الشعراء العرب الطلعوا على متون الأهرام وعاينوها رأى العين فشرعوا يحاكونها، فهذا التصور يفرغ السلامين من مضمونه ويجرده من الإبداع وهو

⁽٢٩) عن الثور ودلالاته الرمزية في الشعر الجاهلي. راجع: مصطفى الشورى: الشعر الجاهلي، ص ١١٢ ومــا بعدهــا. وقــارن: ما قاله إبراهيم عبد الرحمن في هذا الصدد في تقديمه لكتاب: تجليات الطبيعة والحيوان، ن – س من المقدمة، وراجع كذلك ص ١١١ وما بعدها لمؤلفة الكتاب ثناء أنس الوجود.

أخصص خصائصه . ولكنا انتصور - كما تصور " فون دير لاين" ودارسو الخرافات أن الخرافات تتانقل في الزمان والمكان بلا عائق وبدون جواز مرور ، أضف لهذا الجوار الخاريخي بين مصر والجزيرة العربية فضلاً عن تشابه التقاليد واللغات والمعتقدات . فكل هذا يسمح لنا بأن نتصور نوعاً من الوحدة أو القرابة الفكرية بينهما عبر التاريخ . و إلا فكيف نفسر ظهور آثار الخرافات المصرية في قصص ألف ليلة وليلة ظهوراً كثيفاً واضحاً رغم تباعد العصور؟!

لسيس هذا وحسب ، وإنما نجد شبهاً واضحاً يجمع بين موكب الغرعون ذى الأبهة والفخامة وموكب الحبيبة الظاعنة التى رحلت عن الأطلال ، فموكبها أشبه بالعرس الكبير إذ تصحيحه الزينات والأفراح وهو بالأحرى موكب الشمس الراحلة (إذ شبة شعراؤنا المرأة بالشمس ضمن ما شبهوا) ولا نجد قراناً بين التصوّرين أوضح من هذا : فالفرعون وحد مع النتمس ودمج فيها ، بل لا نبالغ إن قلنا إن الوظيفة السحرية الأولى لمتون الأهرام كانت ضمائ هذا التوحد الذى يضمن بدوره الخلود للفرعون إذ يحاكى الشمس التى لا ترحل فى الظاهر عند كل مغيب إلا لترجع من جديد . ولنقرأ ما كتبه (مصطفى الشورى) بصدد رحلة الظنن معلقاً على ما قاله الأعشى وطرفة، وأبو دواد الذى يصف رحلة حبيبته ماوية (۱۰): "وهكذا نرى الشاعر يشبه الظاعنات بالشمس وبالغزلان وبالنخلات ، وهذه كلها مقدسات العرب قبل الإسلام ، وفي هذه العصور تظهر المرأة الجميلة غير حزينة على رحيلها ، ووجها مضىء ، كثيرة العطاء، وهي أينما حلّت أو تدلت يعم خيرها ، لأنها لا تحل إلا على موارد المياه أي أنها نهب الحياة لمن تحلّ بهم وتمنحهم الخصب والنماء . ولا أظن أن هذه صورة امرأة حقيقية بعينها ، وإنما صورة الشمس ورحيلها وانتقالها من مكان إلى مكان في دورات متلاحقة متتابعة ... ويصف قيس بن الخطيم حبيبته أيضاً فيقول: —

قَضَى اللهُ دينَ منصورها ال تَنامُ عن كبرِ شأنِما فإذا هوراءُ جيداءً يُستخاءُ بمصا

خالقُ أن لايكنّما سَــدُفُ قامَتْ رويداً تكادُ تنفرِفُ كأنما خُوطُ بانةٍ قصـــفُ

⁽نه) الشورى: المرجع السابق، ص ٩٦.

هذه الحبيبة حين خلقها الله قضى بألا يسترها ظلام الليل ولذلك فهى عظيمة ، كبيرة الشأن ، يستضاء بها لإشراقها ، وإذا قامت من نومها تقوم رويداً رويداً (كالشمس).

ألا نسرى أن هسذه الأوصاف تنطبق على الشمس؟ فهى كبيرة عظيمة لا يحيطنا الظسلام ، وإذا ظهرت أو أشرقت ، تظهر رويداً رويداً . وهذه الصور قد تردد ذكرها فى دياتات مصر والشرق القديم ، فالإله "الشمس " عندهم " يضىء الأعالى والأعماق ويبدد الظلمات ويقصر الأيام ويطيل الليالى وعليه تتوقف حياة البشر. إنه يمنح الحياة ويحيى الموتى ، ويقود العالم كله ... وهو ظافر منتصر على الليل والموت وصاحب الأشعة التى تخترق الظلمة التى يعمل فيها الأشرار " (۱۱).

وفي تشبيه المحبوبة بالشمس يقول طرفة أيضاً:

عليه نقي اللون لم ينتذذ

ووجم كمثل الشمس ألقت رداءها

فإذا استقر لدينا هذا التصور الأسطوري أمكننا إذن فهم كثير من الأساليب البلاغية القديمة على هذا النحو الكلّي الشامل دون إغفال لعناصر الصورة الجزئية .

وإذا كان الإله رع يستقل مركبه ليبحر في عالم (ورنس) الذي يستمد مباها من النيل السماوي ،(٢٠) فإنه يجتاز في بعض ساعات الليل صحراء قاحلة (الساعتين الرابعة والخامسة من ساعات الليل) ، تسودها الظلمة الحالكة ويدوى في جنباتها فحيح الحيات المهلكة، هنالك يستبدل رع الحية الصديقة بمركبه، إذ تقوم بحمله على ظهرها لتقوده عبر تلك الصحراء الموحشة وفي معرات تلك الصحراء الملتوية صعوداً وهبوطاً يقوم الجعل (خبر) بمساعدة رع إذ يجر مركبه (الحبة) وينير له الطريق . ورحلة الأبدية والخلود التي

⁽٤) نجيب ميخانيل: مصر والشرق الأدنى الذي د م ١٢٨ - ١٢٩ . ويتحدث النص عن الشمس بصيغة المذكر لأنها ترمز للإله رع خالق كون في معتقد القدماء . عن رع راجع: فايز على: الديانة المصرية، ص ٥٥ - ٤٩ عن الدورة خلق الجالم بقوة رع، ص ٢٦٧ عن التعريف بذلك الإله.

⁽٢٤) هـذا ما تذكره مخطوطات كتاب العالد الا : يمي دوات، وقد قام العلامة محسن لطفى السيد بدراسة تاك المخطوطات ذات الدلالات العميقة و وله القيم: "مجات . يمي. دوات: كتاب ما هو موجود في العالم الأخر، والرجوع إليه يفيد في معرف الا ير من التفصيلات حوله رحلة الشمس.

يقوم بها رع وتنتهى نهاية سعيدة لابد أن تضم هذه المرحلة الحرجة الحاسمة عبر الصحراء المهلكة.

فإذا قارنا هذه بمفهوم الصحراء في شعر العرب وجدناها تضم حقلاً دلالياً واسعاً يشمل الموت والتهلكة وما تقرّع عنهما ، فهي تدل على السراب والتيه والضلال والجدب والخسوف وانعمي والجفاف والمرض ... (٢٠) ورغم هذا كله فالشعراء يرون فيها الجانب المشرق ، ولعل مصدره إحساسهم البشري وميلهم إلى تلمس النجاة والبحث عن المخرج من هذه المهالك ، فإذا بهم يتخيلون الريح وهي تنسج عليهم برداً يقيهم ، ويمدهم بالدف ويسبغ عليهم الراحة والسكن ... وكأن مهالك الصحراء تقوم بتطهير نفس من يسلكها فيه تدى إلسي هذه الآمال التي يرى فيها نجاته، هكذا يرى ذو الرمة في الصحراء دائرة متصلة يذرعها هو وصحبه حتى يصيبهم الكلان:

وَمُ يحدَّابُ فيه القومُ حتى طَلَموا رَحُوا كَانِما أَهِسَوْا بِدِيثُ أَفِيبُوا

ومھمسے دلیں یلہُ مطروم شم یظلون کانْ لے یَـبْرَدوا

وطلحوا: أي أصابهم الجهد والكلل.

أفسلا يمكسن إذن أن نقسارن بين التصورين: الأسطوري في كتاب العالم الآخر والشعرى عند الجاهليين؟ في الحالين تلعب الصحراء دوراً هأساً: هنا في رحلة الخلود: خلود الشسمس ومسن ثم الفرعون، وهناك في رحلة البدوى التي تبدو بلا رجعة لمن يسستهلها، فسلا غرو أن يسموا الصحراء المفازة.والسيل قرين الصحراء، وهو وسيلة إيسناس للشساعر وتطهير في الوقت ذاته، إذ أن مياه السيل تشيع الخضرة والنماء في جوانسب الصحراء القاحلة، فتحيى موات النبات والحيوان، كما أنها تستنزل الذئاب من أعالى الجبال، وتطارد السباع حتى تغرقها، وكأنها تتبع الشرّ أينما حلّ لتهلكه أو تطرده . (**) وفي هذا المعنى يقول امرؤ القيس في معلقته:

كأنَّ السباءَ فيهِ غرقَى عشيّةً بأرجائِهِ القُصوق أنابيشُ عُنصُلِ

⁽٢٠) ثناء أنس الوجود: ١٥٥ وما بعدها، وكذا صفحة "لــ" من: المقدمة بقلم إبراهيم عبد الرحمن.

^{(&}lt;sup>‡‡)</sup> المرجع السابق:ص "م" من المقدمة، وقارن الشورى، الشعر الجاهلى، ٨١ ، ١٤٤ ومواضع متفرقة.

فشببة السباع حين غرقت في سيول المطر ذات عشاء بأصول البصل البرى التي تلطخت بالطين والتراب.وليكن واضحاً أننا نقارن بين مفهومين شاملين، ولا نعنى أبداً أن شملة تطابقاً حرفياً بينهما لكي لا يفهم البعض أننا ممن ينادى بأن الشعراء العرب نقلوا تعبيراتهم أو استعاروها من المتون القديمة. فهذا ما لا ننادى به إطلاقاً. ولعلنا نجد نظير السيل في منون الأهرام. نعنى البحيرة المقدسة التي يقوم الفرعون بالاستحمام فيها والاغتسال بصحبة الشمس، وكأنه يتقمد أو يتطهر. فهنا و هناك يلعب الماء دوراً رمزياً غلاباً. ولا نعنى أيضاً أن السيل في الشعر العربي يجب أن يكون رمزاً للتطهر وحسب حيثما ورد بل من الممكن أن نفسره على هذا النحو العام دون أن يفقد دلالاته الأخرى الممكنة في السياق الذي يرد فيه.

المقدمة الطللية ومتون الأهرام

وبين المقدمة الطللية رمتون الأهرام تظهر فكرة أخرى مشتركة وهى الاحتجاج ضد الموت ورفضه. فإذا كانت الأطلال بقايا دراسة تدل على القوم الذين رحلوا ، فهى فى الوقت ذاته رموز حية فى خاطر الشاعر وتعيد بعث الحياة فى ذاكرته ، وهذا ما يوضحه قول زهير بن أبى سلمى فى معلقته:

وقَعْتُ بِمَا مِن بِعَمِ عَشَرِينَ مِبَّةً ۖ فَلَيًّا عَرِفْتُ الدَّارُ بِعَدُ تَوَهِّمِ

فقد تعرّف الشاعر على الديار التي كانت يوماً زاهرة عامرة فإذا هي اليوم أطلال خاوية ، ولئن تعرّف عليها بعد توهم فإن هذا يعنى أنها لازالت باقية وكأنه لا يريد لها أن تفنى، وهنا يتجلى الشاعر إذ يعبر عن حال اغقد والألم واليأس . ولعل البارودي قد حاكي هذا المعنى حين قال :

" فَلَابًا عَرِفَتْ الدارَ بعد ترسّمِ أراني بِها ما كان بالأمسِ شاغلي "

فهو لم يعرف الديار الإبعد لأى أى د نظراً لما حلّ بها من خراب ، فإذا به يتفحّص رسومها وأطلالها لتذكّرة بالأمس الهانئ له وللديار:

غدت وهي مرعى للظباءِ وطالما عنت وهي مأوي للمسان العقائل

وعادة ما يستدعى الشاعر فكرة البكاء للتعبير عن حزنه لفراق أحبابه كما أن الدموع تساب مدراراً فكأنها النهر أو السيل الذي يحيى موات الديار بعد ما أوشكت أن تبيد.وفي هذا المعني يقول عنترة:

أفهن بكاء مهامة في أيكة

كما يحضرنا في هذا المقام قول الأعشى:

أمِن منزلٍ عنافر ومن رسم أطلالِ دينارهُم إذ هم جميعُ فأسبحتْ

بكيتُ؟ وهل يبكِي من الشوقِ أمثالِي؟ بسابسَ إلا الوحشُ في البلدِ الذَالِي

ذرفت دموعك فوق ظهر المحمل؟

وأما زهير فيعبر عن رغبه لا شعورية في إحياء الأطلال واستعادتها بماء دموعه فيقول :-

كأن عين في غربي مقتلة من النواضح تسقى جنة سُحُقا تمطو الرشاءَ فتجري في ثنايتها منه المحالة ثقباً رائداً قلِقا وخلفها سائقُ يحدو إذا خشِيتْ منه اللحاقَ تمّدُ السَّلبَ والعُنقا ... يميل في جدولٍ تحبو ضفَادِعُه حبوَ الجَواري تَرى في مائه نُطقا

فدمعه من الغزارة بحيث يغترف بالدلاء ، فيتحول ، إلى جدول تحبو فيه الضفادع كأنها سفن تسلك طرقها . فالدمع في هذه القصيدة وغيرها إنما يصنع جداول وبركا ليعيد الحياة إلى الأطلال الدارسة (٥٠) . وفي هذا يقول امرؤ القيس :-

ففاضت دموعُ العينِ منى صبابةً على النحرِ حتى بلُّ دمعَى مِحملي

وارت باط الدمع بالخلق أمر ثابت في أسطورة هلاك البشرية إذ خلق الإله (رع) البشر من دموعه، ومن هنا جاء الجناس بين لفظى الخلق والدموع. إذ يشار إليهما بلفظ

⁽عنه شناء أنسس العجود: المرجع السابق، ص ٢٢ وما بعدها وعن مطلع القصيدة الجاهلية بعامة راجع: رشيد: تاريخ الأداب العربية: ٣٦-٣٥ .ألبرت حورانى: تاريخ الشعوب العربية، ٤١:١. صلاح عبد التواب: دراسات: ١: ٤٧.

"رمست" (١٤) . وإذا كانست الدموع هكذا وسيلة الخلق وإعادة الحياة للمخلوقات فإن متون الأهسرام تحفسل بالاحتجاج الحماسي ضد الموت شأنها شأن المقدمة الطالية. وفي صدد هذا يقسول (بريستد) :-"وكلمسه الموت لم تذكر قط في متون الأهرام إلا في صبيغه النفي أو مستعملة للعدو ، ف ترى التأكيد القاطع مرة بعد الأخرى أن المتوفى حي يرزق " الملك تيستى لم يمت موتاً بل جاء معظمها في الأفق". "هيا أيها الملك وناس إنك لم تسافر ميناً بل سافرت حياً ، لقد سافرت لكي يمكنك أن تعيش ، وإنك لم تسافر لكي تموت "." إنك لن تموت ، هذا الملك بيبي لن يموت ". "الملك بيبي لا يموت بسبب أي ملك ... ولا بسبب أي ميست . هل قلت إنه لن يموت. هذا الملك "بيبي يعيش أبداً "عِش إنك لن تموت". وإذا رسوت (استعارة للموت) فإنك تحيا (ثانية)" . "هذا الملك بيبي قد فرّ من موته " (١٤) .

ومن جهة أخرى فإن الوفاة تعنى مفارقه الروح للجسد ومن ثمّ تحررها من عالم الظواهر ، وعروجها في مملكه السماء ، وقد رمز المصريون لذلك بالشمس التي تغرب فتحنقى في الظاهر ولكنها لا تلبث أن تعود من جديد ، ويقترن بهذا السياق صعود الملك إلى السماء في "سحابة دخان البخور فيصيح -أى الكاهن- قائلاً " إنه يصعد على دخان البخور العظيم " ، وثمة وسيله أخرى وهي أشعه الشمس التي تنفذ من خلال السحب إلى الأرض وكأنها سلم ممدود ليصعد عليه المتوفى :" إن الملك بيبي قد وضع هذا الشعاع بمنابة سلم تحت قدميه ، وصعد عليه الملك بيبي ليصل به إلى أمه وهي الصل الحي على رأس رع " (١٠٩) . والصعود إلى السماء ظل تعبيراً عن الخلود في وعي البشر منذ ذلك الحين ، فنرى زهيراً يقول :

"وَمَنْ هَابُ أَسِبَابُ الْمِنَابُ الْيِنَانَةُ ﴿ وَإِنْ يُرِقُ أَسِبَابُ السَّمَاءِ بِسُلَّمِ " ﴿

وفى البيت فضلاً عن الجناء بين أسباب المنايا وأسباب السماء طرافة نادرة إذ يشير إلى أن مهرب الإنسان من المنا عن عنى في التقاليد القديمة على وجه الحقيقة

^{(&}lt;sup>(٤)</sup> عالج هذه الأسطورة بريستد فى مؤلفه الذى . ن الإشارة إليه، وادولف إرمان وكيس وبادج وغيرهم مسن علماء المصريات، وقد أشرنا لهذه الأسطررة ومعالجات العلماء لها فى دراستتا: الأدب المصرى: 1 : ٢ : ٢ : ٣ - ٣٦ .

⁽۱۲) بریستد: فجر الضمیر، ص ۸۷ .

^(٤٨) المرجع السابق: ص ٩٥.

بلوغ مملكة السماء - غير ممكن وإن ارتقى الإنسان إلى السماء - أى تغلّب على عقبة الموت باتخاذ السلم الممتد بن الأرض والسماء على نحو ما ذكرنا، والحقيقة أن بريستد أوضح كيف أن شيللى - الشاعر الإنجليزى (الرومنسيّ) قد أبدع قصيدته الرائعة وهو يتأمل جمال سحب الصيف، (٩٩) وكأنة قد تأثر بالصور السامية التي خلعتها متون الأهرام على (مملكة السماء). ولا ينبغي أن نقف عند هذه الدلالات التي تنطوى عليها رحلة السماء بل علينا أن نستبطن دلالتها الرمزية إذ هي تعبر عن ظمأ البشر إلى الروحانية السماوية وتطلعهم الأبدي إلى الخالق والميعاد: ميعاد لقائه لعلهم يتخلصون من الغربة التي تلازم أي تلازم أرواحهم طالما ظلت ملابسة لأجسادهم في الحياة الدنيا المحدودة. إنها تعبر إذن عن تطلع المحدود المتناهي إلى اللامحدود واللامتناهي.

وكأنى بشيللى (١٧٧٢-١٨٢٢م) والشعراء الرومنسيين لا يتفكون مرتبطين روحيا بستلك السماء الأسطورية الحافلة بقصص النعيم أو الشقاء التى أبدعها الإنسان قديمًا. وإذا تأملنا شعر الطبيعة الذى يقول النقاد إنه ظهر فى قصيدة من القرن الرابع عشر لأول مرة لوجدنا الشعراء يهتمون بالطبيعة فيجعلوها إطارا لغزلياتهم كما فعل " جون دون وجورج ربرت " .

والنقاد يرون أن المظاهر المادية طغت على شعراء القرن الثامن عشر فانعدمت صلة الشاعر بالطبيعة حتى جاء وردز ورث (١٧٧٠-١٨٥٠م) وكوليردج (١٧٧٦-١٨٣٤م). في الشاعر بالطبيعة حتى جاء وردز ورث (١٧٧٠-١٨٥٨م) وكوليردج (١٧٧٦-١٨٣٤م). في الفلاحين وهما مع روبرت ساوثي الموقدية ذات (١٨٤٤-١٨٤٣) بمثلان الاتجاء الرومنسي الحالم. فقد استهدفوا عودة إنجلترا القديمة ذات الحسياة البشرية البسيطة في أحضان الريف ... ولا عجب فنشأتهم كانت في أوساط ريفية ولا شبك أن آلان بوكان رائدهم . ولهم أعمال شهيرة أدانوا فيها البؤس ، وعلقوا برقبته مسئولية الجرائم الاجتماعية . من ذلك قصائد : زوجة الجندي، و "تأبين المتستول" وشمكاوي الفقراء" ليساوش" . وقد تأثر كوليردج بملاحم بيرون القصيرة كما تأثر

^{(&}lt;sup>19)</sup> المرجع السابق: ص ٩٩ .

بالملاحم الأسبانية، ثم جعل ويتس وشيللي وبايرون من الطبيعة رمزا الحب والحرية (٥٠). ويسرون أيضاً أن شيللي تأشر بأفلاطون وفلسفته المثالية سيما نظريته عن النفس التي عرضها في فيدوس والحب في فيدون. وقصائد شيللي دعاء إلى الجمال الفكري وبروميثيوس (سارق النار في الأسطورة الإغريقية) وأغنيته إلى ريح الغرب - يتخذها النقاد نماذج للرومنسية (٥١). وأما "وليم وردزورث" فقد أسس المدرسة الرومنسية الطبيعية في الشيعر - كما يرى النقاد - وألف مع صمويل كوليردج قصائد غنائية (Lyrical) وهي مجموعة من الأغاني الغنائية ثارا فيها على سطحية شعر القرن الثامن عشر في الشكل والمضمون، إذ تتميز هذه القصائد بالنزعة الوجدانية الجارفة التي تبرأت من قيود الصنعة. ولعلنا نذكر أن "أنشودة الملاح العجوز" تعد من أهم قصائد كوليردج، من قيود الصنعة. ولعلنا نذكر أن "أنشودة الملاح العجوز" تعد من أهم قصائد كوليردج، تتكبر مصداقاً لرؤيته للأدب إذ يعتبره تعبيرا عن إدراك وحسّ عميقين (٢٥).

لاشك إذن أن شيللى وكوليردج ووردزورث من أعلام المدرسة الإنجليزية الرومنسية ومؤسسيها في القرن التاسع عشر والمقارنة النقدية القريبة نظهر السمات المميزة لتلك المدرسة في مقابل الفترة السابقة لها ، بينما يبحث البعض عن تأثرها بشعر الطبيعة وفلسفة أفلاطون . بيد أن النظرة النقدية الرحبة تطلعنا على الأسس الأولى لتلك المدرسة التي قد لا

^(°°) الموسوعة الثقافية: عن شعر الطبيعة ص ٥٩٥، وعن شيللى: ص٦٠٨ وقارن: شفيق مقار: دراسات في في الأدب، ٣٨٩ - ٢٧٨ و أيضاً: غنيمى هلال: النقد الأدبى، ٣٨٩ وما بعدها. ،إحسان عباس: فن الشعر، ٥٤ وما بعدها.

^{((°)} استلهم الشاعران على محمود طه (١٩٠١ - ١٩٤٩م) وأبر القاسم الشابى أسطورة برومينيوس أيضاً. والملاحظ أن النقد الأدبى فى القرن العشرين يكاد يتوقف عن حد الدعوة إلى محاكاة الرومنسية الإنجليزية، بينما كان الأجدر أن تمتد عينا النقد إلى المعين الأصيل ونعنى الأساطير الشرقية القديمة وما حفل به أدبنا المصرى قديمًا من أساطير وقصص وخرافات .. راجع: فايز على: الأدب المصرى: ٢ : ٥ وما بعدها عن الأساطير ... وسنتاول فى وضع آخر قصيدة الشابى التي أسماها برومثيوس أو نشيد الجبار.

^{(&}lt;sup>۲۵</sup>) من أقدم قصص المغامرات ذات الدلالات الأسطورية الحافلة قصة الملاح والجزيرة النائية أو الملاح الغريق وهن ترجع إلى عصر الدولة الوسطى (۲۰۰۰ - ۱۷۰۰ ق.م). وتحكى عن ملاح تحطمت سفينته وفقد رفاقه أثناء رحلة بحرية في البحر الأحمر

راجع تحليلنا لهذه القصة في الأدب المصرى ، وفلسفة التاريخ المصرى، على نحو ما أشرنا من قبل. وقد أعدنا كتابة هذه القديمة في أسلوب حديث.

تختلف فى منطق رؤيتها للطبيعة والجمال عن الأسطورة القديمة . ولا يعنى هذا أننا نسلب هذه المدرسة أولياتها وننزع عنها خصائصها ، ولكننا نمتد برؤيتنا إلى ما وراء الظواهر ، فنبحث عن أوجه الشبه المشتركة والمقارنة الممكنة بين القديم والحديث . والملاحظ أن بتهوفن الموسيقار الشهير المعاصر لهؤلاء الشعراء الرومنسيين قد ألف سيمفونيات رومنسية عظيمة، ومن هنا يجب ألا نتجاهل أثر الفكر الرومنسى فى الآداب والفنون فى تلك الفترة بوجه عام .

وفى رأينا أن النقاد حين يعرفون الرومنسية مذهبا أدبيًا معاصرًا فإنهم يخلعون عليه مسن السمات ما يميزه أساساً عمّا يسبقه مباشرة ويعاصره من مذاهب أخرى ، ولعلهم فى سسبيل تحقيق ذلك يتجاهلون ربما عن غير عمد – أوجه الشبه وعناصر الربط بينه وبين المذاهب التقليدية. وإنه لمن الوهم أن نتصور أن كل مذهب أدبى جديد منبت الصلة بما قبله أو أنه ملك وحده أعنة التجديد فجاء بما لم يسبقه إليه الآخرون.

🗷 عودة لملون الأهرام:

وللتدليل على هذا نعود مرة أخرى إلى المتون لنتابع رحلة الفرعون السماوية عبر بحيرة السوسن . فبعدما يستحم مع إله الشمس يتجه شرقى السماء مبحرا في بحيرة السوسن السبق تغطى الأفق وهي بحيرة مفرطة الضخامة، حيث توجد أبواب السماء العظيمة وتقوم أمامها "الجميزة العالية شرقى السماء التي يجلس فوقها الآلهة"، وهناك حيث توجد جميزتان أخريان فضلاً عن إله الشمس يرسو قارب الفرعون ... ثم تعترضه بحيرة أخرى تذكرنا بالصراع بين حور (الخير) وست (الشر) إذ حدث أثناء ذلك الصراع أن فقد حور عينه على الشاطئ الأقصى أي الشاطئ الشرقي لهذه البحيرة . وتفيض المتون في وصف منعرجات تلك البحيرة ، وخلفها تقوم أرض العجب الزاخرة بالقوى الشريرة ، وكل شئ فيها حين : – بدءاً من المقعد الذي يتخذه الفرعون لمجلسه إلى الصولجان الذي يمسك به والقارب الذي يُقله ، والأبواب التي يمر بها، وإذا بالفرعون يتحدث إلى كل هذه الأشياء بل مع أي شئ آخر يحبه (١٠) ... هذا الوصف الأسطوري الشائق للطبيعة المتخيلة ومشاهد الرحلة الأخروية للفرعون التي تتم عبر تلك السماء الشاعرية ذات الثراء البديع – هذه كلها الرحلة الأخروية للفرعون التي تتم عبر تلك السماء الشاعرية ذات الثراء البديع – هذه كلها الرحلة الأخروية للفرعون التي تتم عبر تلك السماء الشاعرية ذات الثراء البديع – هذه كلها

⁽۵۳) بریستد: فجر الضمیر، ص ۹۲.

مفردات الشعراء الرومنسيين فى قصائدهم التى سبقت الإشارة إليها. ولنترك هيكل يتحدث الآن عسن أبرز صفات الرومنسية فى رأيه يقول: "من الخصائص الأسلوبية لهذا الاتجاه وطريقته فسى الأداء التشخيص، أى منح الحياة الإنسانية لما ليس بإنسان، حتى ليتصور شمعراء هذه الاتجاه ما ليس إنساناً وكأنه إنسان يحس إحساسه، ويفكر تفكيره، ويفعل أفهاله..." (30) من ذلك تشخيص البلى ومنحه الحياة الإنسانية فى قصيدة ناجى إذ يقول:

والــــبِلُى أبصــــرُتُهُ رأَى العِــــيانْ ويـــداه تَنسَـجانِ العنكــبوتْ صحتْ: يـــا ويمَــكا تــبدو فــــى مكـــانْ كـــلُ شــــىءً فـــيه مـــــى لا يــمــــوتْ

فالشاعر شخص البلى لدرجة أنه يبصره وهو ينسج بيديه العنكبوت ليدل على عفاء الأنسر، وإذا بالشاعر يصيح به ويتوعده وكأنه إنسان أمامه، وليس البلى وحده بل كل شيء في ذلك المكان لا يموت :

كـــل شـــىء مــن ســرورٍ وحـــزَنْ واللـــيالى مـــن بــمـــيج وشـــدِي وأنــــا أســـمغ أقـــدام الزمـــنّ وخُطـــى الوحــدة فــــوقُ الـــدرَم

أجل. كل شيء حتى الزمن نفسه والوحدة ذاتها.

ف إذا رجع نا إلى الشعر الجاهلي لراعنا ما فيه من خطاب الجمادات والحيوان، فالشاعر لا ينفك في معلقته أو قصيدته ينادي الديار والأطلال ويخاطب النؤى والدّمن أو السحب والمزن، أو الأودية والجبال وغير ذلك من عناصر الطبيعة المحيطة به، وهو لا يفتأ يتحدث مع ناقته أو يتخاطر بشكل من الأشكال مع حيوان الصحراء: الثور أو الحمار الوحشي أو كلاب الصيد التي في رفاة الصياد، وهو إن لم يتحدث إليها مباشرة أدخلها في سياق حديثه الذاتي أو حواره مع المستمع.

ويحضرنا في هذا السياق أن امر أ القيس ــ الشاعر الجاهلي الشهير كانت له خمس أدراع هــي الفضفاضــة والضافية والمحصنة والخربق وأم الذيول، وكانت هذه الأدراع

يتوارئها بنو آكل المرار ملكاً عن ملك (٥٥) . وتسمية الدروع تدلنا على أن تشخيص الجماد كان على الله على أن تشخيص الجماد كان عادة أنذاك، ولعلنا نتذكر في هذا الصدد "ذا الفقار" وهو سيف الرسول الكريم محمد صلى الله عليه وسلم .

والحقيقة أن العلامة بريستد لم يأل جهداً في الإشارة إلى أثر تلك الأساطير العميق في الخرافات الألمانية الحديثة وشعر الرومنسيين . فيذكر "لوهنجرن "لمحات مسحورة دون تدخل منه الألماني الخرافي الذي استقل سفينة خرافية كانت تجرها بجعات مسحورة دون تدخل منه في لا هيو قياد السفينة ولا أدار دفتها. ويقرن بريستد هذه الرحلة الخرافية إلى الرحلة التي وصفناها توا - في اختصار شديد - في متون الأهرام .

ويضيف أن قصص نبلو نجن Nibelungen في تلك الخرافات الألمانية تشبه دنيا موت أرثر Morte D' Arthur التي يقابل فيها ابن السبيل الغرائب والعجائب في كل منعطف ، وهمي رواية خرافية أيضاً ألقها Sir A. Mallory وبعد ذلك صاغها تتيسون الشاعر الإنجليزي في قالب شعرى تحت عنوان " أناشيد الملك" Idylls Of The King وتحكي السرواية عن أرثر ملك بريطانيا وفرسانه أصحاب المائدة المستديرة حكايات عن عالم خرافي تسكنه مخلوقات خارقة للعادة ، إذ تجد فيه الحيوان والأشجار وحتى الجماد يقوم بالكلام مع الناس . وأما النيبلونجن فهم جنس من المخلوقات خارقة للطبيعة مثل الأقرام كان في حراسته كنز ضخم من الذهب قد استولى عليه البطل سيجفرد (٢٥).

وفي متون الأهرام بلتهم الملك الآلهة فيتغذى بلحومهم، كما يلتهم التيجان لأنها تكسبه خواص الآلهة وتمنحه قواها (PYR. Vora-Vosb) كما تظهر في الفقرات المشار إليها من المتون.

^(°°) ديوان امرئ القيس، ص ١٢.

^{(&}lt;sup>(°)</sup> بريستد: المرجع السابق: ۹۲ – ۹۳ . ونودَ هنا أن نشير إلى وحدة الخيال البشرى التى تجمع بين نمساذج أدبية عريقة في القدم وأخرى في غاية الحداثة، أو بين إبداع الشرق وإبداع الغرب. وقد يصل تشسابه الإبداع الأدبى في بعض الأحيان إلى حد وقوع الحافر على الحافر. ودراسات المقارنة تتناول هذه الظاهرة بتحليلات مختلفة. كما يرى شيللى أن الحب هو الفصيلة التي تطهر النفوس إذ تتسامى بالإنسان عن المراتب الحسية. راجع: غنيمي هلال: الرومنسية، ص ١٦٨ – ١٧١ .

وإذا كان لنا أن نستكمل الصورة فلنقل إذن إن علينا أن نستحضر في الأذهان نقوش المقابر المصرية وتصويرات كتب الآخرة التي ظهرت بعد متون الأهرام، وغير ذلك من تراث فني أدبي ضمّته ووعته لنا المخطوطات القديمة، حينما نقرأ ديوان الأدب الرومنسي والرمزي الحديث لندرك نواحي الاتفاق التي تكاد تصل إلى درجة التطابق الكلى في كثير من الأحيان أو وقوع الحافر على الحافر. وما ذلك بغريب على من ينظر للأمور نظرة كلية واعية تظهر له وحدة الخيال البشري رغم اختلاف العصور، وقدرة العقل الجمعي على أن يعسى تفاصيل الأساطير القديمة كما يعي أدق تفاصيل الساعة التي يحياها ، كما تظهر له أيضاً أنه ليس ثمة خط فاصل يعيق انتقال مواضيع الأدب وأساليبه من أمة لأمة ومن عصر إلى عصر.

مجموعة من السرموز المصرية: لا توجد حسب علمنا دراسة واعية لكل الرموز السواردة في الأساطير المصرية، إذ لا تستطيع جملة من الدراسات المتأنية أن تحيط بهذا الموضوع المتشعب. وسنكتفى هنا بالإشارة إلى شيء يسير جدًا من هذه الرموز.

العين: تعد العين - كما يقول كلارك - أقدم مرشدة للحركة الإلهية "أقدم إناث الدنيا ومرشدة الرب الواحد" إذ تقود موكب رع عبر البوابات في العالم الآخر مثلاً، وهي رمز القوة المدمرة والضوء الذي يعشى الأبصار، والنار والعواطف المجانسة مثل الحنق والغضب الجامح وفورة العاطفة وعلاج العين المكسورة يعنى تجميع كسورها، ويرمز لاكتمال القمر (الصاعد). ويقول كلارك إن شكسبير لم يستخدم إلا رمزاً مصرياً حينما مثل صورة الشمس وهي نبزغ في الفجر قائلاً:

كُم من سبام مجيدٍ سافَحَت عيناي يضفى البماءَ على الدارِ بعينِ السلطانِ

والعين ترمز للقمر كما ترمز للشمس نفسها كما تدخل في تكوين اسم أوزير إله العالم الآخر كما قد ترمز لحتحور (الغانب في أسطورة هلاك البشرية.

الحية: ثمة أنواع مختلفة من الأفاعى والحيات يكثر ظهورها في مقاطعات العالم الآخر، ولعل أشهرها عبيب الحية الشريرة التي تكافح ضد الشمس (رع) ورنينوتيت إلهة الحصاد، والكوبرا التي تحرس جبهة الفرعون وتسمى وادجيت – مع الإلهة العقاب نخبيت

... وتظهران معاً أيضاً في مراسم تتويج الفرعون، وأحياناً ترتدى والجيت تاج الدلتا الأحمر إذ أنها إلهة مصر السفلى، وثمة الحية الخيرة التي تقود موكب رع في منعرجات العالم الآخر ... وهكذا.

رصور أخرى: كشيراً ما يبدو لدارسى الحضارة المصرية أن الرمز هو مفتاح فهمها الأول. فزهرة اللوتس مثلاً ترمز لميلاد الشمس ومن ثم تجدد الحياة، إذ تطفو عادة على سطح المياه الأزلية التى ترمز بدورها لمادة الخلق الأولى (المحيط الأزلى). ومالك الحزين رمـز الحكمـة (الإله تحوت إله المعرفة)، وهو فى الوقت ذاته القمر (عين رع اليسرى)، وهسجرة الجمسيز رمـز الحمايـة، وتظهر فى أغانى الغزل باعتبارها رسول الحب بين الحبيبين. والعقاب وإن رمزت لنخبيت (إلهة مصر العليا) فهى أيضاً رمز مُوت الإلهة الأم زوج آمـون (الإلـه الخـافى خالق العالم). وماعت (ريشة النعامة) رمز الحق والعدالة. وسخمت (اللبؤة) – ويعنى اسمها القوية – تصور حرارة الشمس المحرقة ولظاها، وعين رع الثالثة أو المجازية (صورة حتحور الجميلة حين تغضب). وسرقت العقرب الطيبة التى رفضائل عديدة، وقد يظهر المعنى الواحد فى رموز مختلفة. وهكذا تتداخل الرموز ويصبح تفسيرها على نحو منطقى ضرباً من المحال، فهى رموز أسطورية بحق.

فسن العجب إنن أن يذهب النقاد بدعوتهم إلى محاكاة الرومنسية الإنجليزية وليدة القرن الثامن عشر _ و لا غضاضة في المحاكاة الواعية على أية حال . إنما الغضاضة في أن نستوهم أن الرومنسية ولدت في الجزر البريطانية أو أنها منبتة الصلة بالأدب المصرى القديم . فما لنا لا نرجع إلى ذلك المعين الأول بأساطيره وملاحمه وقصصه وأناشيده؟ وما لنا لا نستلهمها استلهامًا يضيء واقعنا الأدبى الآفل؟ وإذا كانت الرومنسية _ إنجليزية كانت أو فرنسية أو ألمانسية أو غربية بوجه عام _ ليست إلا قبساً من الشمس البازغة في أدبنا القديم فلماذا لا نصحح وجهتنا فنقتبس من المعين الفياض؟ وإذا كنا قد أعطينا بعض نماذج التأثير _ أو لسنقل التشابه بين الأدب المصرى والأدب العربي، فالخطوة التالية التي نحن بصددها الآن هي توضيح أبعاد الأسطورة العربية بما حَوته في جعبتها من رموز وإشارات رومنسية .

مقدمة عن الجاهلية:

البحث في علاقة الشعر بالأسطورة يرتبط في الأذهان بمقولات بعض النقاد والشعراء المحدثين إن العرب لم يعرفوا الأسطورة أو أن أساطيرهم لم يكن لها نصيب من شراء الخيال بحيث لا يمكن مقارنتها بأساطير اليونان ، وهم بذلك لا ينفون أثر الأسطورة في الشعر العربي وحسب ، بل يحكمون بجدب القريحة العربية وركاكة الشعر العربي وضعفه من حيث المضمون الوجداني ، وإن ازدان باللفظ الجزل والعبارة البليغة . فبلاغة العرب في رأيهم جوفاء ، وألفاظهم الضخمة لا تنطوى على معان سامية ، هكذا أشرنا في المقدمة إلى رأى أبي القاسم الشابي إذ يقرر بقطعية جازمة أن الشعر العربي كلمة ساذجة لا عمق لمعناها وأنه بلا غمغمة على حد قوله - لا خيال به ولا تصور . والشابي إذ يشيد بجمال الأسطورة اليونانية وروعتها يمجد (لامرتين) فيتذوق في شعره نشوة الحب الشاملة المترنمة (٥٧) ...

ولا يعد رأى الشابى استثناء رغم قساوته وضعف حجته على النحو الذى سنبينه بعد. ولا مفر ، والحال هذه من أن نعرض لجاهلية العرب حتى نقف على أحوالهم ونعرف الموثرات التى أثرت فى شعرهم . ولعله من الواضح أن الجاهلية تنسب إلى الجهالة الدينية لا المعرفية، فقد عبدت الأوثان فى الجزيرة العربية فى القرون الخمسة السابقة على مجىء الإسلام ، وهي الفيرة التي يجدر بنا أن نسميها الجاهلية الأولى ، وإن شئت الأخيرة فالمعروف أن الإسلام بظهوره وضع نهاية زمنية لها . بيد أنه لا مفر من الاعتراف بوجود جاهلية أسبق منها كما يعتقد الآن بعض النقاد . وأما نحن فنفترض وجود دورات سابقة قبل العصر (الجاهلي) ، فإذا كانت حال النمام والاكتمال التى بلغها الشعر فى القرن السادس الميلادى تثبت بالضرورة وجود فترة سابقة مهدت لها ، فإننا نفترض أن هذه الفترة جميعها الميلادى يقدرها المؤرخون بخمسة قرون – ليست إلا دورة من دورات (حضارية) عديدة سيقتها . وإذا كان المستشرق العلامة " نولدكة" Noeldecke قد قال يوماً ما :"لا يوجد

[.] $(^{\circ \prime})$ الشابى: محاضرة الخيال الشعرى، $(^{\circ \prime})$ 1۲۰ – $(^{\circ \prime})$

لدينا بيت شعر وثيق النص يمكن أن يرجع إلى ما قبل سنة ٥٠٠م" وهو قول صحيح إلى ما قبل سنة ١٠٠٥م" وهو قول صحيح إلى حد بعيد _ فإن باحثين قد اضطلعوا بتوثيق أشعار الأوائل فيما بين القرنين الثالث والخامس الميلاديين ، ومنهم : خزيمة بن فهد القضاعي ، وجدى بن الدلهاث القضاعي، وجذي بن الدلهاث القضاعي، وجذي الأبرش الأزدى وعمرو بن عدى اللخمى، وعمرو بن عبد الجن التنوخي _ أولئك الذين عرفت عنهم مقطعات في حدود السبعة أبيات . وخزيمة القضاعي ظهر إثر تغرق قضاعة وانسياحها في العراق قبل معركة شهر زور عام ٢٣١م، تلك المعركة التي عاصرها الشاعر جدى بن الدلهاث وأرخ لها بشعره (١٠٥)... ورغم قلة الشعر الذي وثق لهــؤلاء الشعراء فهم يأتون في الأولية قبل زمان امرئ القيس، ونحن وإن اعتدنا أن ننسب كل الأولويات لامرئ القيس فقد آن الأوان لتعديل هذه النظرة الاعتيادية...

صحيح أن العرب عاشوا حياة بدوية قوامها النرحال الدائم والاستقرار الوقتى في خيام أو مقرات غير دائمة ولا ثابتة، لكنه من الواضح أنهم عاشوا في جوار حضارات أحاط بيم إحاطة السوار بالمعصم، فكانت حضارة سباً ومعين وحمير في الجنوب، وفي الشمال وحضارات بهم إحاطة السوار بالمعصم، فكانت حضارة سباً ومعين وحمير في الجنوب، وفي الشمال وحضارات الفينيقيين والكنعانيين في الشام، كما أننا لا ننسى الحضارة المصرية القديمة التي تاخمت الصحراء العربية من الغرب، ففي صرواح باليمن ظهرت دولة سبأ ذات الحضارة الزاهرة، وقد أنبأتنا عنها الكتب المقدسة وعن زيارة ملكتها بلقيس – ذات الجند والعرش العظيم – اسليمان عليه السلام في القرن العاشر قبل الميلاد . وقد أقيم هناك سد مأرب الذي كان سبباً من أسباب الحضارة والاستقرار ، ولكن السبئيين تفرقوا بتهدّمه. ويروى لنا القرآن عن عجائب أولئك القباد والعرش في قوله تعالى: "لقد كان لسبأ في مسكنهم آية جنتان عن يمين وشمالي كلوا من رزق ربكم واشكروا له بلدة طيبة ورب غفور. فاعرضوا فارسلنا سيل العرم وبدلناهم بجنتيهم جنتيان ذواتا قبيلة حمير اليمنية ذات النفوذ، التي استطاعت أن تنشئ لها دولة وسط اليمن عاصمتها ظفار، وقد حدث هذا قبل الإسلام، واستمرت دولتهم حتى ظهور الإسلام.

هذا بينما كانت دولة معين (١٣٠٠-٢٥٠ ق.م) معاصرة لدولة سبأ في اليمن أيضا،

^{(°}A) عادل الغويجات: الشعراء الحالمليون الأول، ص ١٠-١٤. وقد عاش خزيمة هذا قبل سنة ٢٤١م-راجع: ص ١٢٣-١٢٧.

وكان مستقرها في منطقه الجرف بين نجران وحضر موت، وازدهرت بها مدن هامة في القرن السابع قبل الميلاد ، أما عاصمتهم فكانت في قرناو، ذات المعابد والمنازل والسور الكبير الذي كان يحيط بها، ووجدت عليه كثير من النقوش والكتابات الهامة (٥٩).

ولابد أن العرب ألفوا تلك الحضارات ونقلوا عنها في ميادين المعرفة المختلفة. كما أن الشعر العربي آنذاك يضمّ فرائد القصائد في الحكمة والأخلاق التي تنبئ عن درجة عالية من النقدَم المعنوى . يقول مصطفى الشورى : - " لم يكن العرب في ذلك الوقت جاهلين جهـــلاً يـــنافي العلـــم ، فقد ثبت أنهم كانوا أهل ذكاء ودراية وعلم، وكانت أذهانهم صافية ونظر اتهم صدادقة في الطبيعة وأحوال الإنسان (١٠) . فهو يؤكد أن المقصود بالجاهلية الضمللة وعمادة الأوثان ونشوب الحروب لأسباب تافهة وغير ذلك من التعصب والغبن والعــبودية . ورغم هذا فقد أبدعوا ما يسمى بسجع الكهان ، الذين كانت لهم دراية واسعة وأما في فيترة ما قبل الجاهلية المتأخرة فيفترض الشورى أن شعرهم تنوع بين الغنائي والرجــز ولعل أكثره كان شعراً ملحميا لكنه فقد، إذ كان يؤرخ لبطولاتهم في الحروب وقد بقيت إشارات تذكر بأيام العرب الشهيرة منها داحس والغبراء والبسوس ... إذن فقد هذا الشــعر الملحمي ولم يدون، وبالتالي لم يصلنا (٦١). وقد بقيت بعض إشارات لتلك الحروب كما في المثل القائل: "أشأم من البسوس" فهذا المثل على صغره يُخلدُ تلك الحرب التي ظلت مشتعلة الأوار على مدى أربعين سنة بين بكر وتغلب ، وبدأت بمقتل ناقه للبسوس بنت منقذ التميميّة خالة جسّاس بن مرة الذي قام بقتل كليب (١٢) .وأما حرب داهس والغبراء فقد خلدتها معلقة زهير بن أبي سلمي، وها نحن نشير إليها:

^(°°)عـن حضـــارات اليمــن راجـــع: ألــبرت حورانـــى: تــاريخ، ٢٧١ وقــارن: هــيكا: حــياة محمــد، ص ٧٢ومــا حرليــا ٢٢ وقــارن: هــيكا: حــياة محمــد، ص ٧٢ومــا حرليــا ٢٢ Daum:Jemen,S.S٩ff,٥٧ff,٨١ff وكتاب داوم (بالألمانية) يتناول اليمن القديمة ودياناتها وعواصمها وآثارها التى ترجع لما قبل التاريخ.

 ⁽١٠) مصطفى الشعورى: الشعر الجاهلى، ص ٥. وقارن: محمد أبو الأنوار، الشعر الجاهلى: ١٢ – ١٥.
 عن سجم الكهان راجع: محمد الموافى: قراءة، ٢٨٥ وما بعدها وقارن: الأعلني طبعة دار الكتب، ١١٨:١١. وعن ليام العرب: ساروفيم: تاريخ/١٨٠١

⁽ ١١) الشورى، المرجع السَّابق: ١١ – ١٢.

⁽ $^{'}$) عن حرب البسوس: راجع: صلاح الدين عبد التواب دراسات في أدب اللغة العربية، ص ٤٣ – ٤٤ ، وقارن: شوقى عبد الحكيم: موسوعة الفلكلور: ص ٥٥١ – ٥٥٣ .

والسيك قصة تلك الفرس التى أشعلت الحرب التى دارت رحاها بين عبس وفزارة، بسبب سباق داحس فرس قيس بن زهير بن عبس، والغبراء حجرة حمل بن بدر سيد بنى فزارة من غطفان . وذلك أن زهيراً وحملاً تراهنا على مئة بعير، يدفعها من يخسر السباق السي من يربحه . ولما كان اليوم المعين بعث حمل بن بدر من يكمن لداحس ويرده عن غايسته إذا جاء سابقا . ثم أرسل الفرسان فبرز داحس عن الغبراء حتى شارف الغاية ودنا من الكمين ، فوثبوا عليه وردوه فسبقت الغبراء.

وبعث حمل ابنه مالكاً إلى قيس يطلب منه ق السبق فأبى قيس دفعه وقتل مالكاً، فكان ذلك باعثاً على الحرب. وقد طالت هذه ب وكثر فيها القتلى حتى أصلح بين المتحاربين (هرم بن سنان والحرث بن عوف)، ودفعا الديات من مالهما، وقيل أنها بلغت ثلاثة آلاف بعير ..."، وفي ذكر هذه الحرب يقول الشاعر الحكيم زهير:

وما المربُ إلى ما علمتم وذقتم متى تبعثوها تبعثوها ذَميمةً فتعرككم عركَ الرحى بثِفالِما فتنتمُ لكم غِلمانُ أشأَمُ كلمم

وها هو عنما بالعديثِ المرجَّمِ وتفرَّرُ إذا فَرِيْتُموها فَتفرِم وتلقَمْ كِشَافاً ثم تُنتِجْ فَتتنم كاحمر عاد شم ترضحُ فتقطم

ولابد لنا من وقفة بعبادة الأوثان في الجزيرة العربية ، فالعرب عبدت جملة من الأصنام . ففي الشيمال عبدت [اللات] (وهي قرينة فينوس إلهة الحب والجمال عند الرومان)، والروضة Ruda وهي نجمة الصباح التي لم تزل حتى اليوم مرتبطة في أغانينا بالعاطفة والجنس ، والعزى Itha ورحام Raham وشيع القوم Chai -Alkaum الذي كان إليه المسافرين ، كما عبدت بنات الإله الثلاثة : اللات والعزى ومناة الثالثة، (٦٣) وقد

^{(&}quot;") شوقى عبد الحكيم: موسوعة الفلكلور / ص ٤ و ما بعدها. ويشير العلامة حسين هيكل إلى قصة الغرانيق مفنداً إياها إذ يروى أن المشركين لما لجوا في رفضهم الإسلام هادنهم محمد ﷺ، واتفق معهم على أن يعبد آلهتهم على أن يقبلوا دعوته، وأنه قابل نفراً منهم في الكعبة ثم تلا قوله تعالى (أفرأيتم اللهت والعرب والعارى وماة الثالثة الأخرى) وأضاف "تلك الغرانيق العلا وإن شفاعتهن لترتجى" ثم سجد وسجدوا من خلفه ... راجع: محمد حسين هيكل، حياة محمد،٥١٥ ومواضع أخرى وقارن أيضاً ص ٨١٨ لنفس المؤلف عن الوثنية قبل الإسلام

ذكرها القرآن في قوله تعالى: (أفر بنه الملات والعزى ومناة الثالثة الأخرى الكم الذكر وله الأنشى؟) (النجم/ ١٩- ٢١). وفي لمعر العرب إشارات لتلك الآلهة التي تعبدوا لها وقربوا اليها القرابين. فها هو أوس بن حدر يقول:

وباللات والعزّى ومن دن دينتما وبالله، إن الله منهن أكبرُ.

كما ذكر امرؤ القيس في معانته دواراً وهو من الأحجار المقدسة كالكعبة - فقال في معرض وصفه الصيد:

فَمُ لَنَّ اللَّهِ سِرِبُ كَأَنَّ نَعَاجِنَهُ عَلَادًى دوارٍ فَدَى مِلَّاءً مَذَيَّالٍ

ويروى عنه قوليه عنه ذى النلصة الذى استقسم لديه بالأزلام لما أراد الأخذ بثأر أبيه، وسوف نشير إليه عما قليل.

وثمــة آلهة خمسة أخرى تلازموا مع سقوط قابيل (قابين) CAIN وهم: ود، سواع، يغـوث (إله الغيث والإعانة)، الذى ظهر فى الجنوب فى هيئة الليث يغوث ، العزى وهى الإلهــة الأم لقـريش التى كان يضتحى لها البشر، (كوزه) إله العواصف فضلاً عن أساف ونائلة اللذين ارتبطا بالجنس والحب، ويقال إنهما كانا رجلا وامرأة مسخهما الله فى صنمين لأنهما فجرا بالكعبة ليكونا عبرة للناس، وربما رفق الناس بهما مع مرور الوقت فصاروا يتعــدون لهما (١٤). وكانت العرب تعتقد أن الآلهة تعينهم فى حروبهم ضد خصومهم، ومن ذلك ما قاله الشاعر فى الحرب التى دارت رحاها بين أنعم وغطفان - عن يغوث :

وسَارَ بِـنَا يَغْـُوثُ إِلَــى مَـرَادٍ فَــنَاجَزِنَاهُمُ قَـــبِلَ الصّــبَامِ

وإذا كانت الشمس بالنسبة للبدوى تعنى الحرارة المحرقة والقيظ الذى عليه أن ينقيه ، فإن القمر كان يعنى النور ومن ثم الهدائة ، ومبعث الجمال فى الليل البهيم ، لذلك عبد وأطلقت عليه جملة من الأسماء التى تدل فى تغلغل عبادته فى وجدان أهل البادية، منها

^{(&}lt;sup>۱</sup>) عـن أسـاف ونائلـة راجـع: شوقى عبد الحكيم، موسوعة الفلكلور: ٥٧ وقارن: الشورى: الشعر الجـاهلى، ص٤٥ ومـا بعدهـا - عـن الآلهة التى صورت فى هيئة تماثيل صارت تسمّى بالأوثان واكتسبت فى الواقع دلالة شريرة باعتبارها رمزاً للفترة السابقة على الإسلام .

ود، أب، ود، ودأب ، عم ، ود شهر ، ود القمر ، كهل الذى انتسبت له قبائل كهلان باليمن. وكانست له ألقساب بادت منها : صدق، صديق، حكم، حكيم، رحمن، رحيم ... محرم الذى شاع ذكره فى النصوص الحبشية . وقد ورد فى شعر النابغة قوله :-

حيًّا كُوْدٌ وإنى لا يحـــلٌ له ﴿ لَمُو النِّساءِ وإن الدينَ قد عَزُمًا .

وود أو إد معبود قريش كان له صلة بالتحية والمودة في اللغة .كذلك أطلق على القمر المقه، ومنه جاء اسم مكة ، وسين كما يسمى عند السومريين وأهل حضرموت ، وسيماه العمونيون عم ، ومنه اشتق اسم العاصمة عمان وقد رُمِز إليه بمجموعة الثور في الكواكب، فكان الثور الحيوان المقدس له ، وهذا يفسر كثرة ظهور تصويرات رأس الثور في الجزيرة العربية ، إذ شاعت التضحية له (١٥).

ونحن نعرف أن الثور كان له منزلة عليا في مجمع الآلهة المصرى، فقد سموه حابى (حعبى) نسبة إلى النيل والقوى الكامنة في مياهه، وحرف اليونانيون اسمه إلى Apis أبيس، وهو شور محدد له صفات معينة كان الكهنة يتعرفون عليها، وقد خصصوا له مقصورة بمعبد بتاح في منف إيان الدولة القديمة (منذ نحو خمسة آلاف سنة).

وهذا الدور وحدد أمه (البقرة العذراء) التى تحبل لدى تجلى الإله بتاح (الخالق وملهم الفانين) إذ يصطفق الرعد ويلمع البرق فى السماء ومن شم يهطل المطر، والميلاد العنرى للثور المقدس والصفات الخلقية التى تميزه تجعل منه كاننا مقدساً فريداً، ومن الجائز جداً أن يكون الشعراء العرب قد أضفوا هذا التفرّد على الثور الوحشى الذى وصفوه فى أساعارهم (٢٠١ وفسى دراستنا عن الديانة المصرية (ص٢٥٧) ذكرنا أن أبيس " رمز القوة والخصوبة، والصورة الحية لإله النيل والإله بتاح إله منف...وهو عجل أسود ذو بقعة بيضاء على جبهته، وبقع هلالية الشكل على جانبيه وصدره، ولعلها جميعاً ترمز لأوزير (إله القمر) الذى دمج مع أبيس مبكراً، فنتج الإله سيرابيس، وعلى لسانه جُعل Scarab يرمز قطعاً الشمس. وهكذا يجمع أبيس فى رأينا حركة الثور وخصوبته والشمس (رع) والقمر

^(°) الشورى: الشعر الجاهلي: VT ، وعن أبيس وطقوس عبادته راجع دراستنا عنه بالألمانية : F. Aly, Apiskult

ibid (")

(أوزير) أى أنه إله كونى شامل ... وكان يموت عادة - أو يقتل - فى الثامنة والعشرين من عمره، لأنه يمثل أوزير الذى قضى نحبه فى هذا العمر حسب الأسطورة، وكان بجتاز موكبه الجنائزى طريق الكباش المؤدى من معبد بتاح بمنف إلى مدافنه فى سيرابيوم سقارة".

كما أن الثور ارتبط بالمطر في عرف أهل البادية، إذ اتخذوه رمز الخصب والرعد والمطر (الإله حاداد) وهو أكبر الآلهة الذكور في سوريا، والثور بعل عند الكنعانيين إله الخصب للحقول والماشية، وهو الذي يمتطي السحب ويرسل الغيث. إذن فالثور مرتبط بالنيل والفيضان من جهة والسحب المطيرة من جهة أخرى، و ثمة دلائل كثيرة على أن عبادته قد انتشر ت في الجزيرة العربية، وهذا كله يشير إلى أنه ارتبط ارتباطاً رمزياً بالمطر ومن ثم بالطهر والاغتسال (١٢).

وند الآن ننظر إلى هذه الآلهة وغيرها باعتبارها أصناما حرم الإسلام عبادتها، ونهى عن مجرد ذكرها خاصة في أيامة الأولى حتى لا يرتد الناس لعبادتها، الأمر الذي ترتب عليه ضياع معرفتنا بها وقصورها . ولاشك أن هذه الآلهة كانت لها حيواناتها المقدسة الستى تتجلى فيها، والكواكب والنجوم التي تعكس صورتها السماوية . وربما أخذ العرب آلهتهم هذه عن جيرانهم المحيطين بشبه الجزيرة العربية، وهم من أصحاب الحضارات القديمة كالهنود والفينيقيين والمصريين ، فالدليل قائم على قيام العلاقات معهم، فقد تاجر معهم العرب وأصهروا إليهم ، ونشأت مع ممالكهم العلاقات السياسية (٢٠٠). ونحن نعلم آخر صور هذه العلاقات في فترة ما قبل الإسلام إذ قامت إمارتا الغساسنة والمناذرة المتخامتين لإمبراطوريتي الفرس والروم .

⁽ ۱۲ الشورى: الشعر الجاهلى، ۱۲۱ - ۱۲۱ وقارن: ثناء أنس الوجود، تجليات الطبيعة والحيوان: ۱۱۱ - ۱۱۰ وقارن: ثناء أنس الوجود، تجليات الطبيعة والحيوان: ۱۱۱ مادف لكلمة ملك السامية أيضاً، وتعنيان معاً السيد أو الملك عكل إله هو بعل، وليس بعل إذن اليا معيناً الليم إلا في رأس شعرا إذ كان بعل إليها الأكبر. وكما أطلقوا على آلهتهم بعاليم سموها أيضاً إيلونيم (جمع إيل بمعنى إله على العموم أيضاً) - راجع: ج كوزنو: الحضارة الفينيقية، ص ۱۳۲ - ۱۳۶.

⁽ ١٨) أفاض العلامة بيومى مهران فى شرح أبعاد العلاقة بين العرب والمصريين منذ أقدم العصور ، وحشد أدلة كثيرة على رأيه ، وإن كنا لا نوافقه فى بعضها . راجع :بيومى مهران : مصر والشرق الأدنى: ١ : ص ٢٨-٨٤ بعنوان: "عروبة مصر".

فقد أسس الغساسنة إمارتهم في موضع الأردن الحالية وجزء من سوريا، وقد ظهروا على منافسيهم من القبائل العربية وقاموا بدورهم في حماية الدولة الرومانية آنذاك. ويشوب تاريخهم الكثير من الغموض . ومن أمرائهم الحارث بن جبلة (٥٢٨-٥٦٥) الذي اشتبك في حروب كثيرة مع المنذر الثالث وانتصر عليه في قنسرين عام ٥٥٤م في يوم حليمة الذي صار مضرب المثل في قول العرب الما يوم حليمة بسرة (١٩٩)

وثمــة مــا يدل على أن أمراء الحيرة عاشوا في ترف ورفاهية من العيش حسب ما يورده العلامة أحمد أمين في وصف محافلهم (٢١) .

وثمـة مـن يفـترض أن آلهة العرب هذه ليست إلا آلهة مصرية خالصة حرقت أسماؤها لتلائم اللسان العربى ، فاللات (وأصلها إيلات مؤنث إيل عند الساميين) ليست إلا إلى الله العربى عن العربى وهـو إلـه الشـمس المصرى، والعزى عن إيزة (إيزيس زوج أوزير) والطـاغوت عن تحوتى (جحوتى) إله المعرفة الذى كان يرمز له بطائر مالك الحزين ... هذا الرأى صاحبه أحمد باشا كمال، ونقله عنه بادج فى كتابه عن "آلهة المصريين" (٢٢) وهو إن لم يكن صحيحاً فإنه يشير إلى وجود علاقة تأثير وتأثر محتملة .

^{(&}lt;sup>11</sup>) محمد الموافسى: قراءة فى الأدب الجاهلى: ٣٤ – ٣٥، وقارن: أحمد أمين: فجر الإسلام، ص ٢١ وما بعدها، ألبرت حورانى: تاريخ ، ص ٣٣

⁽ ۲۰) الموافى: المرجع السابق: ۲۹ – ۳۱ وقارن: فجر الإسلام: ۱۸ – ۲۱.

^{(&}lt;sup>۲۱</sup>) فجر الإسلام: ۲۱ .

W. Budge, "The Gods", .preface ("Y)

وعلم أية حال فعلينا أن نراعي أمراً هاماً وهو أن الفكر الديني عند العرب في ذلك الحين كان يعيش آخر أيامه قبيل ظهور الإسلام ، فقد سبقته المسيحية واليهودية بالدعوة إلى التوحيد، كما أن المصادر الكتابية والوثائق تعوزنا في هذا الصدد . ولكن هذا لا يعني أنهم لم يعرفوا الأساطير بل على العكس تماماً يؤكد معرفتهم بها مما يستثير عجبنا أن يزعم " أغلب الدارسين أن العرب لم يعرفوا الأساطير ، ويستندون في ذلك إلى من زعم أنهم لم يكونوا من أصحاب الملكات الخلاقة التي تعتمد على الخيال الواسع ، مع أن مراجعة عاجلة حــتى فى كتاب النقائض تبين أنهم لم يكونوا ينقصهم شي مما حفلت به أساطير الإغريق، وما أشبه "المينوطور " - وهو الحيوان الخرافي الذي كان نصفه الأسفل نصف عجل ونصفه الأعلى نصف رجل ، وله أنياب الأسد وقد قتله تيسيوس - بالغول التي طالما عرضت في أشعار شجعان العرب" (٢٢).

وفي شماليّ الجزيرة العربية تقوم مدائن صالح وهي آثار ثمود الذين أرسل الله فيهم صـــالحاً ، فعصـــوه وأهلكهــم الله لطغيانهم ، وقد صارت ناقة صالح مضرب الأمثال عند العرب ونذير الشؤم في تراثهم شأنها شأن ناقة البسوس" إذ يروى أن جساساً قتل الملكَ كليباً الأخ الأكــبر للزيــر ســالم ، وجاء عبد البسوس ليجز رأسه ويحملها إلى "الهايلة" سيدته، فاستمهله كليب ليكتب رثاء ذاته، وصيته لأخيه المهلهل الزير سالم .. وتمّ إنجاز ما كان وعادت البسوس إلى موطنها باليمن (٢٤).

ومــن هــنا يظهر في شعرهم أحيانا وصف الناقة باعتبارها عدواً فاتكاً أو رفيقا لا تؤمن بوائقه وإن كانت الناقة في أحيان أخرى كثيرة هي رَّفيق السَّفر، ولا عجب فقد كانت وسيلة الانتقال ومن ثم النجاة من مهالك الصحراء، وقد نسجت الأساطير حولها لهذه الأسباب (٧٠). فروى أنها ولدت من بطن الصخرة – وهذا يذكرنا بمولد أفروديت من البحر ، فالصحراء منزلتها عند العرب كمنزلة البحر عند اليونان ، والعرب سموا نجوما كثيرة الدبران سيقت صداقاً للزهرة.وآية ذلك أن بالمناقة والجمل ، وتحكى أسطورة النح القرآن ذكر أسماء كثيرة للناقة كما في قوله وجل: "ما جعل الله من بحيرة ولا سائبة

⁽ ۲۳) أحمد كمال زكى: الأساطير ، ۲۸ .

^{(&#}x27;') الأصفهاني: الأغاني: ١ : ١٤٧، كشف الظنون عن أخبار الكتب والفنون، دار سعادة، ص ٥٢٤.

^(°°) الشورى: الشعر الجاهلي، ٧٧ .

ولا وصيلة ولا حام ولكن الذين كفروا يفترون على الله الكذب وأكثرهم لا يعقلون " (المائدة/١٠٣) . ويانقل الشورى طقساً جنائزيا عند العرب القدامى، فيروى أنهم كانوا يستركون ناقسة المستوفى على قبرة ليركبها في يوم الحشر ، وقد سموها (البلية) وكانوا يستركونها مقيدة هكذا حتى يدركها المودس (٢٦) . ولعل هذا طقس عريق في القدم، وهو على كل الأحوال يذكرنا بطقوس المصريين الجنائزية ، إذ كانوا يتخذون لفراعنتهم ونبلائهم مراكب مقدسة لتقلقم في رحلتهم عبر بوابات العالم الآخر ومقاطعاته التي عنوا بوصفها وصافة المحدود عنه المركب النيلي هنا والناقه (أو سفينة الصحراء) هناك هي وسيلة الوصول الآمنة لعالم الخلود .

وإذا كـــان المصـــريون مـــنذ فجــر حضـــارتهم قـــد استعاضوا عن القربان الحى بالتصـــويرات والطقــوس السـّحرية فإننا نعتقد أن العرب ربما اهتدوا أيضا إلى رمزية مثل ذلك الطقس ، فاستغنوا عن تقييد الناقة عبثاً حتى وفاتها .

والسناقة (رمز الأمومة والأنوثة) من ثمّ من رموز الخصوبة ، وقد رمزوا بها إلى السماء التي تدر غيثها كما تدر الناقة اللبن ، الأمر الذي يذكرنا بأسطورة "بقرة السماء " عند المصريين أيضاً ، تلك البقرة التي اضطلعت بحمل إله الشمس إلى أعلى بعد أن كان عرشه على الأرض ، وقد استطالت قوائمها استطالة لا نهائية لتصبح دعائم السماء الأربع ، ويصير جسدها رمزاً للسماء ذات النجوم ، هنا تتضح الموازاة في الأسطورتين ، ولا عجب في هذا فالإنسان منذ القدم لا ينفك يسقط مشاعره على الطبيعة فيعتبرها أنثى أو أما حانية ، أو يتخذ لذلك رمزاً من عالم الحيوان: اشاقة أو البقرة مثلا . وسنرى في أشعار العرب كيف اهتموا بوصف الناقة توطئة لمديح الملوك والأمراء ، فالناقة تعنى فيما تعنى الحركة والعمل ومسن ثم استمرارية الحياة وديمومتها . (٢٧) والناقة العنتريس – التي ذكرها ابن الأبرص – لها نظير في السماء يسمى centaurus (قنطوروس) ومحلها في وادى الظلمان كما يقول لها الفلك يون حيث تبدو النجوم فيه على هيئه النعام .. وفي كل طرف من طرفي الوادى ظليم بيسنهما مجموعة من الكواكب سموها الرئال . وفي القاموس المحيط أن القنطريس الناقة بيسمي الناقة المناس المحيوط أن القنطريس الناقة

[.] ۷۸ المرجع السابق، ص $^{\vee 1}$

^{(&}lt;sup>۷۷</sup>) المرجع السابق، ص ۷۸.

الشديدة الضخمة (٢٠). ولا عجب إنن أن العرب كانت تستسقى بالنجوم ، فهى رمز الناقة الحلوب التى تدرّ لبانها للعطشي. فإذا تأملنا تشبيه إمطار السماء بالناقة المدرار للبن أدركنا أثر الأسطورة فيه ، وما أكثر التشبيهات التى تمرّ بنا فى الشعر مر الكرام وهى فى الواقع سليلة أساطير عريقة ! وهى أساطير مليئة بالإشارات حافلة بالدلالات . وبناء على هذا لا نؤيد رأى بعض النقاد أن الشعر العربى الجاهلى كان شعراً خالياً من الرمز ، إذ يذهب هولاء إلى أن البداوة دمغت أدبهم بصفات منها الأمية والتناقل الشفهى عبر الروايات ، والسبعد عن التأمل واستخدام الرمز ، فكل شئ - على حد تعبيرهم - واضح جلى فى تلك البيئة البسيطة الساذجة .

ويستشهد العلامة درويش الجندى على ذلك بما ذهب إليه فيليب حتى ، الذى يقرر أن الديانات السابقة على الإسلام قد عفا أثرها ولم يعرف عنها عرب الجاهلية شيئاً . ويذهب هارباك إلى نفس هذا الاستنتاج الذى يؤيده نيكلسون بدوره ، فيقول إن أثر الدين كان ضعيفاً في حياة العرب (٢٩).

والواقع أنه ليس من الهمهولة بمكان أن نستوثق بهذه الأحكام ولا تلك الاستنتاجات ، ولا أن نوافق عليها . فاللغة الهربية مليئة بالرموز ، والشعر الجاهلي نموذج أمثل للرمزية ، وتلك هي القضية التي نعني بتوضيحها في هذه الدراسة .

وفي بيئة الكهانة والأسطورة لم يكن غريباً أن يلجاً أهل البادية إلى الكهان لينبئوا بالسنحوس والسعود ويقرأوا الطالع، وإذا كان ثمة من علم منطق الطير - نعنى النبى سليمان بن داود عليهما السلام - كما نسب ذلك لذى القرنين ولقمان الحكيم، فإن الإنسان ميال بطبعه لاستكناه الغيب والتنبؤ بحظه. فقد كان لكهنة آمون طقوسهم الخاصة بالتنبؤ فى معبد الكرنك، وكان الناس يقصدونهم، كذلك عرفت نبؤءة معبد دلفى الخاص بالإله أبوللو ببلاد اليونان، تلك النبوءة التى ذكرت فى مأساة أوديب على سبيل المثال. فلا غرو إذن أن يشيع لدى العرب التطير من أليهاء معينة فكانوا يتطيرون بالمرأة والطامث والدار والفرس

⁽ ۲۸) المرجع السابق، ص ۱۰۲ . ،

Nicholson, A Lit. History. . p. ، 107 – 101، وقارن: الرمزية في الأدب العربي: ١٥٠ – ١٥٦، وقارن: ١٥٠ المزية في الأدب العربي: ١٥٠ – ١٥١، وقارن: ١٢٥

وعتبات البيوت والغراب - فأطلقوا عليه غراب البين - والغراب الأسود والعطاس والسعال والسبومة ، فأسموها أم الخراب أو أم الصبيان (^^). ونستشهد هنا بقول عنترة في رثاء مالك بن نويرة:

ألا يا غرابَ البينِ في الطيرانِ أَعِرني جناهاً قد عَدمتُ بنائرِ

كذلك عرفوا ضرب القداح ، ومن ذلك ما يروى عن امرئ القيس حين هم بالأخذ بثأر أبيه ، فجهز لذلك جيشاً ، وفى طريقة نحو بنى أسد مر "بذى الخُلَصة" وهو صنم بتبالة بين مكة واليمن كانت العرب تعظمه ، فاستقسم عنده بأز لامه ، وهى ثلاثة قداح : الآمر والناهى والمتربص . فلما أجالها خرج الناهى ، فأجالها ثانية فخرج الناهى ، وكذلك فى الثالثة ، فغضب امرؤ القيس فجمعها وكسرها . وضرب بها وجه الصنم وخرج وهو يقول : لو كان المقتول أباك ما عقتنى . ويروى أنه لما فعل هذا قال:

لو كنتُ يا ذا الغُلُعِ المُوتورا مثلى وكان شيذُكَ المُقبورا

لم تنه عن قتلِ العداةِ زُورا" (١١)

وفى هذا الصدد - أى التطيّر ورمى القداح - يقول الكميت بن زيد الهاشمى فى مدحته الشهيرة لآل بيت الرسول:

ولا الحباً منى وذو الشكيب يلعبُ ولم يتطرّب في بنان مخضّبُ أسامُ غصرابٌ أم تعَضَّرَّ شَعَابِبُ أمرَّ سليمُ القرنِ أم صرّ أعضَبُ" " طربتُ وما شوقاً إلى البيضِ أطربُ ولم يكمنى دارُّ ولا رســــمُ منزلٍ وما أنـا ممـن يزجُـر الطـيرُ «مَــه وحلا السـانحاتُ الــبارحاتُ عشــيةً

والزجر الاستدلال بأصوات الحيوان وحركاته وأحواله على الحوادث المستقبلية، والسانحات الطير التي تمر من اليسار إلى اليمين وكان هذا فألا حسناً عند العرب، وأما السبارحات فهي الستى تمر من اليمين إلى اليسار، وهذا فأل سيئ، والأعضب المكسور

^(^^) شوقى عبد الحكيم: موسوعة الفلكلور، ص ٤١٥ - ٤١٦.

^{(&}lt;sup>۸۱</sup>) ديوان امرئ القيس، ص ١٢

القرن (۸۲).

وكان الكميت من أغزر الشعراء الهاشميين شعراً، وأشدَهم تفانياً في حب آل البيت، يقول عنه العلامة القط:

"وقد عُرف الكميت بأنه كان يحسن الخطابة ، ولا شك أن هذه الموهبة تبدو جلية فى شعره السياسى بوجوه فنية كثيرة ، بعضها يتصل ببناء القصيدة وتسلسل صورها وأجزائها ، وبعضها خاص ببناء العبارة وإيقاعها وتكوين الصور نفسها " (٢٠) .

وهذا ما سنتناوله بشيء من الإفاضة في موضع لاحق من دراستنا.

^{(&}lt;sup>^^</sup>) المنتخب مـن أدب العـرب: ٢ : ١٣٥٠. والكميت بن زيد الأسدى الهاشمى كان شاعراً خطيباً نشأ بالكوفــة وتــادب على علمائها وأخذ عر اب وعالج الشعر، وبرز فيه واتصل بالولاة والهاشميين يمدحهم وينال جوانزهم. وقد لقى في سببل عبه الشيعى والعدناني بلاء كثيراً و توفى سنة ١٢٦هـ. وشــعره يظهـر أثر الحفظ الكثير لأشعار المقيم عمن السبك وإخلاص لرأيه حتى آثار الفتنة بين عنبان وقحطـان وفتح للشيعة طريق مناظرة خصومهم بالشعر .. كما يقول أصحاب المنتخب. قارن أيضاً: القط: الشعر الإسلامي، ص ٢٧٨ وما بعدها عن شعر الكميت.

^{(&}lt;sup>٨٣</sup>) القط: المرجع السابق: ٢٧٩.



نماذج من الشعر الجاهلي: أهرة القيس

ما أوضح تجلى الأسطورة في الشعر الجاهلي: الأسطورة ذات الرموز والإشارات واللغة البيانية الغنية بالأخيلة الضاربة بجذورها في أعماق الطبيعة، وما أشد أسطورية تصورنا عن الملك الغليل الشاعر امرئ القيس، فلأسباب كثيرة لم يصلنا شعر سابقيه، فنسبنا إليه كثيراً من الأوليات.فالنقاد يجعلون منه الشاعر الأول الذي وقف بالأطلال واستوقف صحبه عليها، وشبّه النساء بالظباء والبيض، ووصف الخيل وشبهها بالعقبان والعصى، وأجاد في التشبيه وهو أحسن طبقته تشبيها وقيد الأوابد، وفصل بين النسيب وبين المعنى، ونضيف لما قاله النقاد التشبيب بالعذاري ووصفهن تارة بأنهن درر يصونها البحر، وتارة بالظباء والمها، وتشبيه الكشح الهضيم بالجديل والسيقان بأعواد البردي والشعر بقنو المنخلة، فضلاً عن تقديمه جملة من الأوصاف للجواد باستعارة أحسن صفات الحيوان له والرمز لقوته وسرعته، بل وصف الليل والهموم المصاحبة له (١).

وفى هذا يقول مصطفى عبد الشافى إن ثقات الرواة أجمعوا على ابتداعه أسياء حازت الاستحسان، وجرى عليها الشعراء العرب، " فمنها: استيقافه الصحب، والبكاء فى أطلال الديار، ومنها: رقة الغزل، ولطف النسيب والفصل بينهما وبين المعنى المراد، ومنها: قدرب الماخذ، وتشبيه النساء بالظباء وبالبيض، وتشبيه الخيل بالعقبان وبالعصى وجعلها قيد الأوابد، وإحسانه التشبيه فى ذلك كله. وما لا جدال فيه أنه كان أجود الشعراء فيما طرق من أغراض، وما ابتدعه من المعانى (")".

ولكنا إذ ننسب له كل هذه الأوليات إنما نتناسى تراثاً أدبياً عظيماً ورثه امرؤ القيس، وهو يمتد فى أقل تقدير إلى خمسة قرون، بل إننا نقول إن هذه الفترة السابقة له ليست إلا دورة فى عداد دورات أقدم منها. وإذا كان شعر امرئ القيس ومعاصريه وصلنا

^{(&#}x27;) راجع مثلاً: ابن سلام الجمحى: طبقات، ص ٢٦ - ٢٧ إذ يذكر أوليات امرئ القيس. كما يذكر أوليات النابغة والأعشى ص ٢٧ - ٢٩ .

۲٤ ديوان امرئ القيس، ص ٢٤ .

عبر رواة، فيدون منه ما دون وأهمل ما أهمل، وربما وصلتنا القصيدة الواحدة في عدة روايات فإن شعر الذين سبقوه قد فُقد، أو على الأقل لم يصلنا بعد، ولا نستغرب والحال هذه أن تكون الأوليات التي نسبت لشاعرنا إنما هي أوليات من سبقه.

وفى رأينا أن هذه الأوليات كلها تقاليد شفاهيه قديمة دأب عليها الشعراء السابقون له، فقد وقفوا على الأطلال قطعاً، وثمة إشارة لهذا في قول عنترة:

أم هل عرفتُ الدارُ بعدَ توهُم؟

هل غادر الشعراءُ من متردَّم؟

بل في قول امرئ القيس نفسه:

عُوجًا على الطللِ المحيل لعلَّنا نبكِي الديارَ كما بكَي ابنُ ذِرَامٍ؟

وذكر الفريجات في دراسته أنه امرؤ القيس بن حُمام (أو حذام أو خذام أو خدام) الكلبي، وذكر الفريجات في دراسته أنه امرؤ القيس بن حُمام (أو حذام أو خذام أو خدام) الكلبي، وقد روى عنه الآمدى في المؤتلف والمختلف والبغدادى في خزانة الأدب وغيرهم . كما يروى ابن حزم أنه لم يجمع له سوى سبعة أبيات فضلاً عن بيت ينازعه فيه صاحبنا امرؤ القيس الكندى، وهو:

كأنى غداة البين يومَ تحمَّلوا لدى سمُراتِ الْمَيِّ ناقفُ منظُلِ (''

ىم ئعرېف بالشاعر:

وقبل أن نفند آراء النقاد في هذا الصدد يجب علينا أن نعرف بسرعة بشاعرنا امرئ القيس، فهو من قبيلة كندة اليمانية التي كان منزلها غربي حضرموت، وقد تعدد ترحاليا في أرجاء الجزيرة العربية. وإمارة كندة ازدهرت في نجد منذ أواسط القرن الخامس للميلاد، وتوللي رئاستها حُجر آكل المرار، ويبدو أن إمارته ناهضت إمارتي المناذرة في الحيرة والغساسية في القرن السادس تعاظم سلطان الحارث أمير كندة، وفي إحدى معاركه الطاحنة ضد المنذر بن ماء السماء خر قد يلاد وأما حُجر الكندي - أبو امرئ القيس - فقد قتلته بنو أسد لخلاف على إتاوة كان

⁽³⁾ عادل الفريجات: الشعراء الجاهليون الأوائل، ص ٣٠٦ - ٣١٥.

يفرضها عليهم، كما أنه نكل بهم فى إحدى غزواته وطردهم من منازلهم فى جنوب وادى الرُمَّة .. وتتعدد الروايات فى هذا الشأن، وتذكر إحداها أن عبيد بن الأبرص شاعر بنى أسد قد استعطف حجراً بقوله:

يا عينُ فابكي ما بني أسدِ فمم أهلُ النمامة (١٠).

فعف عنهم ولا يعتقد العلامة شوقى ضيف أن حجراً مات غيلة بعد هذا، بل فى معركة ضارية كانت الخلبة فيها لبنى أسد على عيلته، مما ألقى بعبء الانتقام على كاهل ابنه امرئ القيس بن حُجر (٥).

والمظنون أن امراً القيس ولد في أواخر القرن الخامس أو أوائل القرن السادس الميلادي ، وما وصلنا عنه من روايات يشبه الأساطير، فقيل إنه كان يعيش حياة بوهيمية، فيساير أخلاطاً من القبائل من طيئ وكلب وبكر ... بخرجون المصيد والطرد، وينزلون بسالغدران والسرياض لينبحوا ويأكلوا ويشربوا الخمر، ويستمعوا اللقيان. وقد ظل في حياة اللهو هذه دهراً حتى أتاه مقتل أبيه فظل يعاقر الخمر حتى لا يكاد يفيق، فلما تنبه أقسم أن يأخذ بثأر أبيه، فتحالف من أجل هذا مع بكر وقبائل أخرى، وأمعن القتل في بني أسد حتى يأخذ بثأر أبيه، فتحالف من أجل هذا مع بكر وقبائل الخرى، وأمعن القتل في بني أسد حتى تشنتوا، ومن العجائب ما يروى عن رحلته إلى القيصر في الأستانة، وهو جوستينيان ودخوله الحمام معه، وأنه هام غراماً بابنة القيصر. ولما علم القيصر قد ولاه إمارة ...

وأياً كان أمر هذه القصة فالنقاد يرونها أشبه بأسطورة لا نصيب لها من الواقع، ولكنها تدل على أية حال في رأينا على طبيعة ذلك الشاعر، فهو مغامر رحال مقتحم، وتتبدى لنا في شعره ومعلقته هذه الطبيعة في جلاء ووضوح. ولذلك لا نستبعد أبداً أن يكون

^{(&}lt;sup>ئ</sup>) ديوان لبيد: ص ١٣٧ (دار صادر - بيروت).

^(°) تعددت الروايات في شأن هذه النزاعات والحروب، وقد تتاولتها تفصيلاً المراجع التالية: الأصفهاني: الأعلني - ط. - ساسمي - ٨: ٦٢، ياقوت: معجم البلدان: ٣: ٤٢٨، ابن الأثير: الكامل: ط. المطبعة الأزهرية - ا : ٢١٣، ابسن خلدون: تاريخ ابن خلاون - ط نهضة مصر ٢: ٥٠. المفضليات: ط لايل: ١: ٤٢٧، تساريخ الطبرى - ط. أوربا: ١: ٩٠٠، وقارن شوقي ضيف: العصر الجاهلي ٢٣٧ - ٢٣٥. وهو يحلل الروايات المختلفة ويفاضل بينها.

⁽ أ) ضيف: العصر الجاهلي، ٢٤٠، عفت الشرقاوى: الأدب الجاهلي: ١٩٩.

قد التقى بالقيصر، فهو ملك ابن ملك، ولعل القيصر كان يسعى إلى استمالته إلى جانبه كما كان دأب القياصرة فى سياستهم مع زعماء القبائل ليؤمنوا حدود إمبراطوريتهم التى أوهنها الصراع مع الفرس.

ه منزلنه الشعربة:

لامرئ القيس منزلة الرائد المبتكر في الشعر العربي، وهي منزلة أعلى منها قلة معرفتنا عن تلك الفترة المبكرة. وفضلاً عن الأوليات التي تنسب إلى ذلك الشاعر فقد كان فخوراً بشعره إذ يروى عنه أنه: "كان شديد الظنة في شعره كثير المنازعة لأهله مدلاً فيه بنفسه واثقاً بقدرته" (٧). ويضربون لذلك مثلاً بالمماتنة التي جرت بينه وبين التؤم البشكري ومطلعها:

امرؤ ِ القيسي: أحارِ ترى بُريقاً هبّ وهنا

التوم : كنارِ مجوسَ تستعرُ استِعار ا

على أن هذه المنازعة جرّت عليه نقد زوجته التي فضلت على قصيدته:

غليلى مرّا بي على أم جُندبِ نقضٌ لبانات الفؤاد المعذب.

قصيدة علقمة بن عبدة في معارضتها، ومطلعها:

ذهبتَ من المجرانِ في كل مذهبِ ولم يكُمقاً طولُ هذا التجنُّبِ (^)

معلقة امرئ القيس:

والمعلقات تدل كما أجمع الرواة والنقاد – على نفاسة تلك القصائد وغناها وأوليتها، ويؤكد النقاد الآن أن امراً القيس زعيم الله اء الجاهليين، ويدلون على ذلك بشهادة الرسول الله بالسنفوق إذ جعله حامل لواء الشعراء من النار وقائدهم. وإذا كانت القصائد قد رويت فى الجاهلية فإن القارئ اليوم يقوم بدور الراوية والمثلقى معاً، مواجها عوائق لغوية وقيمية

^{(&}lt;sup>۷</sup>) داود سلوم: تاریخ النقد العربی، ص ۳ ، ۱۰.

^(^) نفس المرجع، ص ١٠ - ١١.

ليست هيئة نظراً لاختلاف العصر والبيئة. كذلك نتضمن المعلقات إشارات إلى حكايات شعبية قد تصل إلى أفاق الأسطورة. إن قصة دارة جلجل حكاية شعبية مكتملة العناصر "(1).

يقول سليمان العطاو: وفكرة شفاهية الشعر الجاهلي وشعبيته تجعلنا نظن أكثر الطن في أنه قد فقد شيئاً أصيلاً وهاماً عند تدوينه إنها طريقة الأداء والتلقي التي لا نكاد نعرف عنها إلا أقل من القليل، لكننا أيضاً إذا نظرنا إلى الفنون الشعرية الشفوية المؤداة اليوم أدركنا خصائص غنائية وتلحينية مفقودة كما ندرك تماماً نوعاً من الترابط الحميم كان لابد أن يحدث بين الرواة والمتلقين.." (١٠).

وفى هذا المعرض يصدق ما قاله ابن الأثير عن أمثال العرب: "ذلك أن العرب لم تضمع الأمثال إلا لأسباب أوجبتها، وحوادث اقتضتها، فصار المثل المضروب لأمر من الأمور عندهم كالعلامة التي يعرف بها الشيء، وليس في كلامهم أوجز منها، ولا أشد اختصاراً" (۱۱).

وهذا الشعر الشفاهى لم يكن بدائياً كما يقول ألبرت حوراتى، والمعلقات قصائد أصيلة من ذلك الزمان وإن تعددت صيغها بتعدد الرواة، فحوراتى يعارض قضية النحل، معترضاً على طه حسين ومرجليوت، وقد استقر الباحثون على أن وضع بيت أو جملة أبيات لا يعنى أن كل الشعر الجاهلى منحول (١٣).

والقصيدة التى نحن بصددها وهى معلقة امرئ القيس تقع فى سبعة وسبعين بيتاً، وشرحها الأنبارى والسزوزنى فى "المعلقات السبع" وسليمان العطار، كما قدم لها عفت الشرقاوى تحليلاً لغوياً وافياً فى "قضايا الأدب الجاهلى"(١٣). وأما شوقى ضيف فيتناول المعلقة ضمن تحليله لشعر امرئ القيس بعامة فى كتابه "العصر الجاهلى"(١٤). ويعنينا فى

^{(&#}x27;) سليمان العطار: شرح المعلقات السبع، ص ٧ وراجع القصة في شرح المعلقات للزوزني كما سنورد فيما

^{(&}lt;sup>۱۰</sup>) نفس المرجع، ص ۷.

^{(&#}x27;') ابن الأثير: المثل السائر، ص ٥٤.

⁽ ۱) ألبرت حوراتي: تاريخ الشعوب العربية، ١ : ٣٩ -- ٤٠ .

⁽۱۳) عفت الشرقاوى: الأدب الجاهلى، ص ٢٠٦ – ٢٢٧ .

^{(&#}x27; ') شوقى ضيف: العصر الجاهلي، ص ٢٤٨ – ٢٦٥.

هذا المقام أن نعرف بأهم موضوعات (فصول) المعلقة إذا يستهلها الشاعر استهلالاً جذاباً بالبكاء على الأطلال مخاطباً صاحبيه ذاكراً أسماء تلك المعاهد وما حل بها من إقفار شاكياً برح الهوى.

ثم يثنى بذكريات لهوه مع الحسان ومنهن أم الحويرث وجارتها (الأبيات: ٧ - ٢٨) كما يذكر أنه عقر مطيته للعذارى وأكل معهن وركب الراحلة مع ابنة عمه عنيزة بنت شرحبيل، وكيف اقتحم خدرها وراودها، وهى تمعن فى الصد والتذلل وتهدده وتتوعده. وبعد ذلك يستطرد إلى وصف الحبيبة (الأبيات: ٢٩ - ٤٣) فيصور عبقها وبياض بشرتها وجمال نظرتها وجيدها وشعرها وكشحها وأصابعها .. إلى سائر تلك الأوصاف . وفى الأبيات (٤٤ - ٧٤) يصف الليل وأرقه وهمومه فيقارنه الموج ثم ينتقل لوصف الذئب والحوار معه (٨٤ - ١٥) ويقال إن هذه الأبيات منحولة عليه وما يلبث أن ينتقل الى وصف فرسه الذى قيد به الأوابد (الأبيات ٢٥ - ٦١) ويمعن فى وصف خفته وسرعته وقوته فى استعارات بليغة أخاذة، فيشبهه مثلاً بخذروف الوليد الصغير الذى يديره بحبل يمسك به بكلتا يديه. ثم يعرج البى الصيد والطعام (الأبيات ٢٦ - ٢٩) فيصف الطراد والطهى ويثني على فرسه وإذا البي المصيدة بفصل وصفى (الأبيات ٧٠ - ٨١) إذ يصف لنا المطر والطبيعة، فيشبه البرق بسنا الراهب المتبتل، والسيل الذى يتبعه وكأنه يغرق السباع ويطاردها.



الفطل الأول من المعلقة

والقصيدة في مجملها حافلة بالإشارات الرمزية وتتسم بالمنحى الرومنسى القوى، وهذا ما سنوضحه في تحليلنا فصولها تحليلاً أدبياً $(^{(1)})$. فالغصل الأول (1-7) ظاهره الوقوف بالأطلال واستيقاف الصحب بها، وباطنه تصوير حال الوله والعشق التي ألمت بالشاعر وعرض تيار شعوره الغارق في الذكريات.

قِفا نبكِ مِن ذكرَى حبيب ومنزلِ فتوشمَ فالمقراةِ لم يبعثُ رسمُما شرَى بِهِرَ الْأَرامِ فِي عَرَصاتِما كأنى غداةَ البينِ يبومَ تحمَّلوا وقوفاً بِما صَحبى علىَّ مطيَّمم وإن شــفائى عــبرةُ مُهَــراقةٌ

بسِقطِ اللَّوَى بِينَ النَّهُولِ فَحُومِلِ لَمَا نَسَجُتُهُ مِن جَنُوبِ وَشَمَالًا وقَسِيعَانِمَا كَأْنِسَهُ حَسِّدُ فُلِفَلِ لَـدَى سَـمُراتِ الْمِقَ نَـالَّكُ مَـنَظُلِ يقولُـونَ لَا تَمْلِـكُ أَسَـىً وَتَجَمَّـلٍ فَمَـل عَـنَدَ رَسِمِ دارَسٍ مِن مُعَـوَّلٍ

يدل على هذا عبارات مثل: ذكرى حبيب - لم يعفُ رسمها - بعر الأرآم - ناقف حنظل - لاتهلك أسى - إن شفائى عبرة - .. إلخ . وذكرى الحبيب تحيل إلى تذكر الأماكن التى جمعت به: سقط اللوى والدفول وحومل وتوضح والمقراة، فما ذكر هذه جميعاً إلا دليل على مكن حال الوجد من الشاعر، وهى لم تزل حية حاضرة فى خاطره، إذ لم يعف رسمها أو لم يكذ، وهل بعر الأرآم إلا أثر يفيد أن الديار لم تزل آهلة مفعمة بالحياة إذ تجول الطباء فى جنباتها؟ مع أن ظاهر العبارة يدل على أن الديار أصبحت خالية من أهلها! وصحيح أن الأحبة فارقوها فبدت عافية رسومها شاحبة أطلالها، ولكن (الطباء) لفظ يرمز السي الشمس ومن ثم إلى المحبوبة، وحتى لو أخذنا معناه القريب فهو حيوان جميل محبوب. وبصدد الأماكن التى يذكرها الشاعر مثل الدخول وحومل يرى الباقلاني وهو مثال النقاد وبصدد الأماكن التى يذكرها الشاعر مثل الدخول وحومل يرى الباقلاني وهو مثال النقاد وليل استغراق الشاعر فى فكرة الفناء. يقول الشرقاوى: "قليس المقصود هو التعريف ببعض أماكات اللهو المتي الديارة وغيره، وإنما يصير دليل استغراق الساعر فى فكرة الفناء. يقول الشرقاوى: "قليس المقصود هو التعريف ببعض أماكات اللهو المتي الديارة المناعر فى فكرة الفناء. يقول الشرقاوى: "قليس المقصود هو التعريف ببعض أماكات اللهو المتي الديارة المتاعر فى فكرة الفناء على الحقيقة - كما فهم الباقلاني وغيره، وإنما يصير

^(°) راجع القصيدة في: الزوزني: شرح المعلقات المبيع، ص٢ وقارن:**ديوان امرئ القيس:** ص ١١٠–١٢٢ .

الهدف من هذا التعدد هو التعبير عن استغراق الفناء لجميع ما يكون، فمهما تتعدد الأماكن، ومسع واقعيتها القريبة التى نعرفها جيداً عن كثب، فهى إلى زوال وسواء علينا أتلمسنا آثار الأحبة هنا أو هنالك، فى هذه أو تلك من الأماكن، فالموت فى النهاية يشمل كل حى، وذلك هسو مغزى الإحساس بالألم الذى يعبر عنه امرؤ القيس، فهو لا يبكى حباً شخصيًا هو حب عنسيزة أو فاطمة أو غيرهما كما فهم النقاد وإنما يبكى الحياة نفسها: وما فيها من تناقض، وما تنتهى إليه فى كل حال من الفناء"(١٦).

وثمة ملاحظة أخرى وهي أن الشاعر لمح الجمال فيما يبدو قبيحاً مثيراً للاشمئزاز، فإذا به يشبه بعر الأرآم (روثها) بحب الفلفل المتناثر، ليصنع من القبح جمالاً أو لنقل القبح الجمالي. وإذا كان قد نجح في هذا فإننا نرى أن الدادائيين قد انحطوا بجمال الفن إلى درجة القصنف الباعث على الاشمئزاز حقاً حين نادوا في خضم ثورتهم الفنية حوالي عام 1919 بأن الفن ليس إلا عرضاً للقمامة القذرة ممتزجة بالكلام الفارغ أو اللغو والهراء الذي لا معنى له (١٧).

وفي هذا يحضرنا تعليق سليمان العطار إذ يقول: "والبعر رمز للذكرى والمنزل معاً. تبقى آثار الحبيب في قبحها بسبب كونها أشياء مهجورة لكنها أسهم تشير لجمال الحبيب الخالص من ناحية، وللآلام من ناحية أخرى: يرمز البعر للقبح، والأرآم للجمال الخالص والفلفل للآلام الحارقة (١٩).

والشاعر مسن فرط ولهه، يبدو تائها كناقف الحنظل، أو دامع العينين مثله. فناقف الحنظل الذي يستخرج حباته لا يملك أن يمسك دموعه، فالصورة إذن موحية بفيض الدمع وسحة وجريانه في تلقائية وغزارة لتشير إلى شدة الحزن للفراق فضلاً عن الرغبة الكامنة فسي إحياء الطلل بسكب ذلك الفيض أو السبل من الدموع. وقد أكملت (سمرات الحيّ) أي شسجرات الصمع العربي الظليلة الممددة صر التصوير، فهي ترمز إلى الحماية وتشبع

^{(&#}x27;') عفت الشرقاوى: الأدب، ص ٢٣٦ - ٢٣٧ .

⁽ V) إحسان عباس: فن الشعر، ٨٦ – ٨٧. وأما الدادائية فجماعة من متعبى الحرب ظهرت فى زيورخ حول عام ١٩١٩ حينما وضعت الحرب العالمية أوزارها، ومنهم هوجو بول وهولز بنك وترستان تزارا .. راجع : نفس المرجع، ص ٨٧ .

⁽ ۱۸) سليمان العطار: شرح المعلقات السبع، ص ١٣.

روح الحياة. والشاعر إذا يبدأ قصيدته بخطاب الصاحبين: قفا نبك، لا بلبث أن يكرر نداءه ويؤكده، فيقول وقوفاً بها صحبى – في البيت الخامس. وكأن ما أفاض في بنه من لواعج، قد حال بينه وبين صحابه فبدا لو أنه نسيهم وهو غارق في أحزانه ودموعه، فإذا به يناديهم من جديد ليذكرهم ويساعد نفسه أن تفيق من لواعلجها، والصحاب بردون ليكملوا الحوار، فيقولون له: لا تهلك أسى وتجمل، والعبارة فيها اكتفاء بلاغي إذ تعنى تجمل الماسير والجلد)، والنهي والأمر فيها متكاملان ليعبرا عن ممشاركة الصحب للشاعر، فهم يدركون – على وجازة عبارتهم – مدى مصيبة الشاعر وجزعه: لا تهلك أسى وتجمل". هذه العبارة اليسيرة في لفظها إذن توحي بموقف عميق في دُلالته وإشارته. وهنا يتولرد رأى المناح المالي في القصيدة الجاهلية ينبغي أن ينظر إليه في إطار القلق الوجودي الدي كان يعتري الشاعر البدوي إزاء معميات الحياة وكوامنها، فالطلل إنما يرمز للفناء ويثير ذكريات الهوي فيبعثها من جديد فإذا الحبيب كأنه حاصر شاخص العيان، كما يعكس الطلل مأساة الرحيل وفراق الأحبة وما يكيده الزمن للإنستان موهدا تفسير مقبول في بعض جوانبه.

" فالدكتور عز الدين إسماعيل يري في هذه المطالع التشبيبية تعبيراً عن نوع عميق من القلق إزاء معميات الحياة عند شاعر يصطدم في نفسه الإحساس بالتناقض واللامتناهي والفناء (مجلة الشعر – القاهرة – فبراير ١٩٦٤). وفي هذا التفسير تقف الأطلال في القصيدة الجاهلية رمزاً للفناء والموت، ويبقى الحب رمزاً للحياة . ألا يهدم الموت ما يصنع الحب؟ فبين الموت والحياة يقف الشاعر مدركاً لأزمة عصره " (١٩).

وقد استمر تقليد بكاء الأطلال والنسيب فيما بعد، فأخذ به وحافظ عليه بعض الشعراء حتى العصر الحديث، والمعقول أن هذا التقليد تنوعت دلالته الرمزية على مر العصور، مما يفرض على الناقد أن يبحث عن تفسيرات مناسبة له . وقد تناولنا هذه المسألة في دراستنا لمعارضات البارودي إذ التزم في بعضها مذهب القدماء في الأطلال، وأشرنا إلى تحليل فالتر براون - المستشرق المعروف .. لبكاء الأطلال في مطلع القصيدة المعربية، فقد ذهب مذهباً وجودياً في تحليله، فأكد أن حنين الشاعر العربي للمرآة موهو قلى بيئة

(١٠) عقت الشرقاوى: الأدبوار المواسطة ١٠٥- ١٠٠ وقار عبر ال عنز قد حراء ١٣٠٠ من بوسية (١٠) (١٠)

قاطية يرغمه دوام السقر على الحياة بها - هو الذى يدفعه إلى النسيب وذكر مفاتن المرأة وبكاء الأطلال، لأن هذا الموقف يعزيه عن فقد الجنان أثناء ترحاله" (٢٠).

وفى البيت السادس يرد الشاعر مباشرة وكأنه يشير إلى انشغال خاطره بهذا الحوار الجدلسى مسع رفاقه: وإن شفائي عبرة، فيؤكد أن شفاءه فى البكاء، وما أبلغ رمزية البكاء، فالدموع فى الأسطورة ليست إلا الماء الذى منه خلق الكون فدبت فى جنباته الحياة، والعين الباكية اعتبرها القدماء المصريون الإلهة الأم الخالقة كما يقول كلارك. ولكن الشاعر لم يلبث أن يفيق من هول الموقف فيكتشف أن ذرف الدموع على الطلل لن يفيد. فما من ورائه معول، وقد أكد هذا الاكتشاف باستخدامه أسلوب الاستفهام الإنكارى: وهل عند رسم دارس مس معيول، ويقول الأصمعي فى شرحه: الدارس الذى ذهب بعضه وبقى بعضه، وقال أخرون: ليس قوله: "فهل عند رسم دارس" بناقض قوله: "لم يعف رسمها" لأن معناه لم يحدرس رسمها مسن قلبي وهو فى نفسه دارس" (١٦). فإذا أعدنا النظر فى هذه الأبيات الافتتاحية وجدنيا أن فكرة البكاء تسيطر على الشاعر، لأن البكاء قرين فعل الخلق فى الأسطورة كما أوضحنا (خلق رع البشر من دموعه)، ولأن استنزال الدمع مدراراً من عينى المساعر ربما اقترن فى وجدانه بنزول الغيث من المزن، وما يترتب على ذلك من إعادة الحياة السي الكون كله المحيط بالشاعر، مما يمهد لعودة أحبابه الظاعنين . ولا أدل على التبايل المين بالمزن من قول عنترة العبسى:

بن ثـــرَّة فتركــنَ كــلَّ مديقــة كــالدرهم. ثَى وهـــنَهُ طَرَباً كفعـلِ الشــاربِ المــترنَّمِ(٢٣).

هـــادُت علـــيهِ كـــلَّ عيــــنِ ثــــَّرَةِ فـــترو الذبــابَ بـمــا يُخــتُــو ومــــَّنهُ

^{(&#}x27;) فايز على: معارضات البارودى، ٤٧-٥٠ وأيضا: الأدب المصرى ٣: ١٥١.

⁽ ۱۱) الأنسبارى: شرح القصائد، ص ۲۱. ويرى ابن قتيبة أن مقصد القصيد إنما ابتدا فيها بذكر الديار والدمن والأثسار، فشدكا وبكى وخاطب الربع، واستوقف الرفيق ليجعل ذلك سبباً لذكر أهلها الظاعنين عنها". راجع: ابعن قتيبية: الشعر والشعراء، ص ١٤.وفي حسن المطلع يرى ابين رشيق أن حسن الفواتح داعية الانشراح وعلى الشاعر أن يرغب عن التعقيد في الابتداء فإنه أول الغي، راجع: ابين رشيق: العمدة، ص ٢١٩-٢١٩.

⁽ ۲۲) تهذیب الحیوان المجاحظ : ۹۰-۹۱، وقارن دیوان عنترة، ص۱۹ - دار صادر بیروت.

فالعين الثرة هي السحابة الهتون، وهي تحيى موات النبات. ويحيلنا هذا التأمل إلى معنى مفترض للبيت السادس:

وإن شفائي عبرة مسراقة فمل عند رسم دارسٍ من معوّل؟ (وإن شفائي عبرة إن سفَتتُما فمل عند رسم دارسٍ من معوّل؟")

فالشطر الأول يؤكد أن شفاء الشاعر في البكاء، ويأتي الشطر الثاني إذن ليؤكد هذا الشعور الصادق، فيقول إن الرسم الدارس – وحده – لا يفيد شيئاً (بدون البكاء عليه) إذ أن السبكاء هـو الذي يحييه ويعيده إلى سالف عهده نابضاً بالحياة. أفنقول إن البكاء إذن طقس سحرى تسلل إلـي وجدان الشعراء من الأساطير القديمة؟ هذا ما نفترضه، وإنه طقس جماعي لأنه يتكرر في قصائد الشعراء الجاهليين بلا استثناء أو يكاد . وقوله – إن سفحتها – يفسيد تمنى البكاء أي إن استطعت أن أسفحها – وأما قوله مهراقة فيفيد تمام الفعل أي أن العبرة قد سمفحت فعلاً والفرق بين المعنيين واضح.

ونتساءل الآن: أين ذات الشاعر؟ إنها تبدو تائهة محتارة ما بين الذكريات ورؤيسة الغزلان أو آثارها وبين الأطلال وبين الحديث مع الصحاب الموجودين فعلاً مع الشاعر أو الذين يتوهم حضورهم.والشاعر موزع بين عبراته وحيرته لا يملك زمام فؤاده. والأسلوب الذي عبر به الشاعر مفعم بالأخيلة ذات الإشارات والرموز التي حاولنا أن نستنبطها ونرصد دلالتها على حاله.

إن حرص الشعراء قديماً على استهلال قصائدهم بالبكاء على الأطلال – منذ الجاهلية الأولى أى قبل امرئ القيس – يؤكد لنا أنه صار رمزاً عميق الدلالة يذكرنا بما اعتاده القدماء من الأزمان الغابرة من تقاليد مقدسة مثل الرحلة إلى أبيدوس. فقد كان السائد أن تصور تلك الرحلة (الرمزية) التى يقوم بها المتوفى إلى مقبرة أوزير (إله الآخرة) الكائنة بأبيدوس – وهي بمثابة مكة للمصريين آنذاك – لينعم ببركاته .. فتكاد لا تخلو مقبرة من تصوير تلك الرحلة .

والمقارنة هنا واردة: الأطلال في مستهل القصيدة، والرحلة إلى أبيدوس في مستهل الأنشطة الستى يقوم بها المتوفى (مصورة على جدران المقبرة). الأطلال رمز يقف به

الشاعر مثل القبر الرمزى في أبيدوس الذي يطوف به المصرى القديم (في مماته وحياته). هذه موازاة بين طقسين، وهي جديرة بالتأمل...

الفصل الثانثي (الأبيات:٧-٨٢)

هنا يستمر نسق الذكرى والحنين إلى الماضى فى مطلع الفصل، فتعبر عنه عبارات: كدأبك، وإذا قامـتا تضوع المسك اضت دموع العين، فالدأب أى العادة التى اعتادها فى الماضـى، وقوله: كدأبك تشبيه لما مضى من حبه الديار بحب أم الحويرث. وأما قامتا وفاضت ففعلان ماضيان يعبران بشكل ما عن الارتباط بالحاضر، فهما – أى أم الحويرث وجارتها – قد اعتادتا القيام، والشاعر فاضت دموعه شوقاً أى فى التو واللحظة. وهنا تغيض الدمــوع حــتى نبل محمل سيفه، وهذه مبالغة تشير لغزارة الدمع، وهى غزارة ضرورية لاسترجاع الحياة المسلوبة كما أوضحنا.

ولا يلب الشاعر أن يستطرد إلى رواية واقع الحال، فيقص علينا كيف نجح فى مقابلة محبوبته وصواحبها فى يوم دارة جلجل، ثم إذا به يذكر يوم عقر ناقته للعذارى مفاخراً به ومفضلاً له، ولعلنا هنا نفترض وجود ارتباط وجدانى عميق بين الفكرتين: الاغتسال بالدموع فى الفصل السابق وتوكيده فى مطلع الفصل الثانى من جهة وذبح الناقة المشئومة السندى يتداعى مع فكرة الخلاص من رمز الشر من جهة أخرى باعتبار أن الناقة المشئومة كانت سبباً لحرب البسوس أو ناقة صالح عليه السلام التى نبحتها ثمود فحل بها عقاب الله وغضبه (٣١). ولا نعنى أبدا أن الشاعر ذبح ناقته إرضاء لهذه الشعيرة وتحقيقاً لها، فالسبب الظاهر هدو إيلام الوليمة لذلك المحفل، ولكن هذا لا يتعارض مع تداعى الفكرتين اللاتى أشرنا إليهما معاً فى اللاشعور، مما يبرر ورودهما فى هذا السياق معاً: وإذا كان عقر الناقة أشرنا إليهما معاً فى اللاشعور، مما يبرر ورودهما فى هذا السياق معاً: وإذا كان عقر الناقة على هذا النحو شعيرة وطقساً يستدعى فى الأذهان شعور القداسة والتعبد، فإن دخوله الخير يستدعى نفس الشعور إذ يوازى دخول الكاهن قدس الأقداس فى المعبد القديم. فالشاعر فى كلتا الحالتين لا يستغل مستغرقاً فى طقوسه الأسطورية على الأقل فى عمق وجدانه ولا شعوره.

وقد اختص الشاعر ذلك اليوم فقال: ولا سيما يوم بدارة جلجل، وقد ذكره قبل ذلك بعد رب الستى تستخدم عادة التقليل، فكأنه يختص هذا اليوم بذكرى خاصة ترفعه لنفس المسنزلة التى حظيت بها الأطلال فى ذاكرته وقد حفر هذا اليوم فى ذاكرته حتى أنه يصف العذارى وصف الحال الراهنة وهن يرتمين بلحمها – أى لحم الناقة، أى يتهادينه فيما بينهن، أو أن كل واحدة منهن تزعم أنه اختص به صاحبتها الأخرى. وهنا نلحظ دقة وصف تفاصيل الموقف كأن الشاعر قصاص ماهر يرسم لنا أبعاد الشخصيات السلوكية، وقوله:

^{(&}lt;sup>۱۲</sup>) تـروى الأخبار عن ثمود بن عامر بن إرم من بنى سام من نوح أقام فى بابل، ورحل إلى الحجر بين المدينة والشمام حيث مدائن صالح وهى حجرات منحوتة فى الصخر لثمود، نسبة إلى النبى صالح عليه السلام الذى أرسل فيهم فى القرن الخامس الميلادى. وهناك آثار ثمود الذين بادوا قبل زمن موسى عليه السلام. إذ دمر هم الزالزال. ومسن تسبقى من ثمود سكنوا فى السامرة بفلسطين وكان تدميرهم عقاباً لهم من الله على تكذيبهم صالح، إذ عقروا ناقسته، الستى صسارت مضسرب المثل فى تعاسة الحظ، أو يقال أحمر صالح راجع: Nicholson, Literary History, p. ۳

بلحمها وشحم .. لابد أنه يعطى ناقته تجسيداً وحضوراً فى هذه القصة الطريفة، فاللفظتان توحيان بالحيوية، وربما ترمزان فى الوقت ذاته إلى طقس قديم وهو التهام الحيوان المقدس (الإله) كما فى متون الأهرام، إذ نجد الفرعون أوناس يقوم بهذا الطقس فيختار كبار الآلهة لغدائه وصغارها لعشائه، أو كما كان الفراعنة والنبلاء يلتهمون الثور المقدس (ألا). والطقس ينبغى أن يفهم منه رمزيته وإشارته، فليس المقصود بطبيعة الحال الدموية والتوحش، ولكن الرمز، وهو أن يكتسب الإنسان خصائص تلك الآلهة أو ذلك الثور الذى يلتهمه. وعموماً فالبيب يوحى لنا بأن العذارى قد استغرقن فى الإعجاب بلحم الناقة وشحمها حتى يخيل لنا أنهن صرن وإياها شيئاً واحداً، فالشاعر نجح إيما نجاح فى تصوير عمق شعورهن، وتشبيه أنهن صرن ولياها ألثوب الحريرى يرمز كذلك إلى الإحساس بالخفة حتى أن الشحم صار ناعماً كالحريس بل يكاد يتطاير من خفته كأطراف الثوب، فلنا أن نتصور أى نشوة هذه! ولما كانت عنيزة إينة عمه درة أولئك العذارى ومقصد الشاعر من غزله وتشبيبه فقد الستطرد فى وصف حواره معها (١٣ – ١٥):

ويومَ دخلتُ الخِدرَ خَدرَ عُنَـيزةِ تقولُ وقد مالَ الغبيطُ بنا معاً فقلتُ لما سِيرِي وأرفي زِمامَـهُ

فقالَــت لــكَ الويـــلاتُ إنــكَ مــرجلِي. عقــرتَ بــعيــري يــا امـراً القـيـسِ فانــزلِ. ولا تُبــــــــعديـنـى من جَنـاكِ المعلَّـلِ.

وهـو حـوار عـالى الإيقاع إذ تشى بذلك عبارات التوعد منها والتهوين منه، فهى تقـول: لك الويلات، عقرت بعيرى أى أدبرت ظهره. وهو مقتحم (دخلت الخدر) والعبارة فيها إفشاء لغرامه إذ أنه دخل مخدعها (هودجها)، كما يقول: سيرى وأرخى لجامه أى لا تهـتمى بأمر البعير إشارة إلى استغراقهما في حال الهوى، ولا تبعديني عن جناك المعلل إشارة إلى فرط ولهه وتعلقه بها حتى طلب منها أن تمنحه ثغرها الذى يلهيه ويعلله، وكأنه (طفل صغير).وفرط تعلق الشاعر بمحبوبته جعله يصور نفسه كالطفل الصغير ذى التمائم أى الـتعاويذ (كناية عن الصغر) إذ حل محل طفلها المحول أى الذى تم حوله أى عامه -

^{(&}lt;sup>۲۱</sup>) وجد فى السير ابيوم بسقارة تابوت خشبى عليه تصوير وجه أحد أبناء رمسيس الثانى (الأمير خعمواست) وفى داخل التابوت كانت المفاجأة: عظام أحد الثيران، ومن هنا افترض الأثريون أن النبلاء كانوا يقومون بالتهام الثيران المقدسة لاكتساب صفاتها .. راجع:F. .Aly, Apiskult, S.٣٩.

أى الذى ترضعه أمه وهى حُبلى، وهذا يعنى أن المرضعات والحبالى - على فتور رغبتهن فى الرجال - يعشقنه. فيا لها من مبالغة فى التبه والعُجب! ومن العبارات التى تفشى غرامه وتوحى بحرارة اللقاء قوله: مال الغبيط - إذ توحى لنا بحركة مائجة مندفعة تحاكى اندفاع الشهوة وجموحها. ولعله مال بسبب مدافعة عنيزة له محاولة أن تمنعه، ويقابلها فى البيت السابق قولها: لك الويلات - ففيه أشد الوعيد إذ ذكر الويلات بالجمع لا المفرد، ولو لم يكن بصدد إنسيان أمر شنيع لما توعدته هكذا. وقد مهد الشاعر لهذا بأر

أ خسسمه: رنا فى البداية أنه دخل خدر تلك العذراء، وتعد هذه المقطوعة نموذجاً للغزل الصريح بل الفاضح الذى رفض طه حسين أن ينسبه لامرئ القيس، فرأى أنه من الشعر المسنحول الذى دُس عليه. ومن جهة أخرى فإن مثل هذه المقطوعة تعتبر بؤرة الهدف لنقد الرومنسيين المحدثين من أمثال الشابى، الذى عرض بالشعراء العرب القدامى لقصور وصفهم للمرأة باعتبارها دمية وجمالاً مادياً لا روح له.

والحقيقة أن امرأ القيس فاضح في غزله لا مراء، ولكن علينا أن نعيد قراءة الأبيات لنتعرف على حقيقة مشاعره، فهو شديد التعلق بالنساء، حتى يُروى عنه أنه شبّب بنساء أبيه مما أثار عليه حفيظته فطرده بل يقال إنه حرّض عليه من يقتله ثم عاد وندم على هذا. إذن فالشاعر كان يعانى من نقص تجاه النساء إما لافتقاده رعاية الأم وحنانها في طفولتها أو لامتهان النسوة له مما دعاه لأن يخترع مثل هذا الحديث عن فحولته. وأيا كان السبب فإن ثمة دافعاً في أعماق اللاشعور حركه لمثل هذا النوع من الغزل، والناقد العلامة إبر اهبم عبد الرحمن يرى أنه الرغبة في الانتصار: الانتصار على المرأة والطبيعة والكون .. وعفت الشرقاوى يرى أن هذا التفسير ليس كافياً، فالإفراط في الوصف الحسى للنساء فيما يلى ذلك من أبيات "وغير ذلك من المعانى والصور في القصيدة يحمل من إيحاءات الإحساس بالذنب والحنين إلى دفء الأمومة ما لا يمكن تفسيره بفكرة الانتصار المشار إليها وحدها" (٥٠).

يقول إبواهيم عبد الوحمن: "وانشغال امرئ القيس بتحقيق الانتصار له ما يبرره، فقد عساش في ظروف صعبة قاسية، بدأت فيما يقص القدماء من أخباره بطرد أبيه له.

^(°°) عفت الشرقاوى: الأدب، ص ٢٣٢.

وسواء أصحت هذه الأخبار أو لم تصح فإن فى المعلقة وغيرها من أشعاره وأخباره الصحيحة ما يدل على أنه كان يحها حياة لهو بعيداً عن أبيه وقبيلته، وأنه علم بمقتل أبيه فى غربته وتشرده فعاد ليأخذ بثأره فى قصة طويلة محزنة لقى فيها امرؤ القيس فى حياته شرما لقيه فى حياته كلها من الغربة والتشرد والضياع" (٢٦).

وي تابع الشاعر هنا نمو هذا الشعور في نفسه (الرغبة في الانتصار) ويصفه ويشخصه من خلال تداعى ذكرياته العاطفية وهي ذكريات يلاحق بعضيا بعضاً، وتتحقق لها الحياة من خلال هذا الأسلوب القصصى الذي يقربها من الواقع الحقيقي قرباً شديداً.وقد تنوعت هذه الذكريات أو قل هذه القصص العاطفية تنوعاً واضحاً: فهو يذكر "أم الحويرث" وأم السرباب وعنيزة ابنة عمه، ومن كان معها من العذاري، كما يذكر غيرهن من النساء. وقد طال هذا القسم الغزلي من معلقته طولاً (ملفتاً) والذي يهمنا منه أمران: هذا التنوع الذي يتمنل في كثرة من يذكرهن من النساء، وهذا الانتصار الذي حرص على أن يحققه في علاقته بهن (۱۲)"

ويؤكد العشماوي هذا التسير فيقول: بأن "وصف الناقة والفرس والليل والسيل .. جميعها أسبه بالرموز التي تشتمل على هذا المعنى الذي ساد الشعر الجاهلي كله، والذي يكشف عن حقيقة موقف البدوي من الحياة ورغبته في الانتصار عليها بكل ما أوتي من قدوة، ويكفيك أن تنظر إلى أوصاف الناقة فكلها أوصاف مشتقة من معاني القوة ..." (٢٨). ويبلغ الغرام مبلغه في البيت التالي الذي اعتبره النقاد القدامي غاية في انحراف الطبيعة وعدم استوائها، فهو يجمع بين مواقعته لها وهي حبلي وإرضاعها طفلها. وسواء عبرت الأبيات عن تجربة واقعية - مستبعدة الحدوث بهذه التفاصيل في ذات اللحظة – أو تجربة متخيلة ركّب الشاعر عناصرها من بعض لتجارب وأضاف إليها من بنات أفكاره - سواء كانت هذه أو تأكب ألبيت الأخير يجمع المعاشرة الجنسية والأمومة في أن، وهذا ينقلنا إلى عمق الأسطورة، حيث تجتمع الا المتناقضة في صعيد واحد – والأسطورة في هذا المعرض أصدق تعبيراً عن واقع الأشء والمشاعر من أي جنس أدبي آخر – لأنها

⁽٢١) إبراهيم عبد الرحمن: قضايا الشعر، ص ١٩٣.

⁽٢٧) نفس المرجع والصفحة.

^{(&}lt;sup>۲۸</sup>) **معمد زكى العثيماوى:** قضايا النقد، و ر، ۱۳۲.

تفصل الخيوط والألوان المتداخلة متحررة من لزوم التفسير المنطقى لكل شيء، فالطبيعة الإنسانية حافلة بالأمرجة المتضادة والأهواء المتصارعة والرغبات الجامحة، وهذه الطبيعة نفسها سرعان ما تفيء إلى العقل والصواب فتبدو في تمام اعتدالها. والإنسان قديماً أسقط فكره هذا على الطبيعة، فتخيل السماء امرأة جميلة أو بقرة فياضة بالأنوثة ترضع وليدها (الفرعون أو البشر عموماً) وأفاض في تصوير أنوثتها، فهي مصدر الغيث والحيا فوق كل شيء، وفي معرض آخر صورها وهي الأنثى: نوت في حالة عناق حار مع الأرض (الإله: جسب) حستى أن الإلسه رع فُجع حين رآهما فأمر شو إله الهواء بأن يفصلهما، فرفع نوت بذراعيه لتصنع بجسدها وذراعيها وساقيها الممتدة قبة السماء المستديرة (٢٠).

والقرآن الكريم صدور فصل السماء عن الأرض "أولم بو الذين كفروا أن السموات والأوش كانتا وتقا ففت فناهما وجعلنا من الماء كل شيء دي" (الأنبياء/٣) واللاف ت المنظر أن الله جل وعلا يقرن فصل السماوات والأرض بفكرة الخلق من الماء مباشرة، فكأن الفصل كان ضرورياً لهبوط المطر (الماء) ومن ثم استمرار دورة الحياة بالمتزاوج - إذ انفصلت الأنثى (السماء) عن الذكر (الأرض). والعلم يفترض انفصال السموات عن الأرض وفق نظريات وفرضيات يعرفها علماء الفلك. ولا يقودنا هذا الاستطراد إلا إلى حقيقة واحدة وهي أن ثمة تصورات علمية ودينية وأسطورية للشيء الواحد، والشاعر إن أخذ بإحداها فأجاد فهذا شأنه، وإن ارتد إلى التصور الأسطوري فإنه لا يبعد عن الحقيقة أبدا بل يظل مجيداً في تعبيره عنها. وإن بدا تعبيره مفارقاً للمنطق فإنه في يبعد عن المقوق والصواب. فما نقرأه في هذا البيت ونحوه يدل – فيما يدل – على خصب الخيال ووفرة الإلهام والتشوق لإدراك صميم الأشياء كما يدل على حيوية الشعر العسربي واتصاله بمنبع الأسطورة المتجدد. وليت شعراعنا المحدثين يولون هذه القضية

^(**) رع رأس تاسسوع أون (هليوبوليس أو مدينة الشمس) الذى يضم أيضاً لبنيه شو (الهواء) وتقنوت (الرطوبة) وحقيديه: جسب (الأرض) ونوت (السماء) ثم الجيل التالى لهما: أوزير (الخير)، ست (الشر)، إيزيس (السحر والعسرش) ونفتسيس (ربة البيت). راجع: فايز على: الديانة المصرية، ص ٤٥ – ٤٩ وفيه إشارة لمراجع الحرى لبلاج وكيس ورودر ومورنتس وغيرهم.

عنايستهم، إذن لكفوا عن توجيه سهام نقدهم للشعر القديم، وأقبلوا عليه يعيدون قراءته ليقفوا على دلالته المتجددة في كل قراءة (٢٠).

ويومًا على ظهرِ الكثيبِ تعذّرت أفاطمَ مهاً بعضَ هذا التدلّلِ وإن كنتِ قد ساءَتكِ منى خليقة أغضّركِ منّى أن حبكِ قاتلى وأنكِ قشّ متِ الفؤادَ فنصفُه وما ذرفَت عيناكِ إلا لتضرِبى وبيضة فحدر لا يرامُ فِباؤها تجاوزتُ أمراساً إليما ومعشراً فهنتُ وقد نشّت لنومٍ ثيابَما فقالت يمين اللهِ ما لكَ حيلةُ خرجتُ بها أهشى تجرُّ وراءنا

على وآلت كلفة لهم تُحلَّلِ وإن كنتِ قد أزمعتِ سَرمی فأجملِی فسُلِی شیابکِ من شیابی تنسُلِی وأندِ مهما تأمُری القلبَ یفغلِ بسهمِکِ فی أعشارِ قلبِ مقتَّلِ بسهمِکِ فی أعشارِ قلبِ مقتَّلِ بسهمِکِ فی أعشارِ قلبِ مقتَّلِ علی مراها لو یُسرُّون مقبَلِ علی مراها لو یُسرُّون مقتلی تمثِّم أثبا لو یُسرُّون مقتلی تمثِّم أثبا الوشامِ المقصلِ تمثِّم أثبا إلوشامِ المقصلِ تمثِّم أن أرق عنكالغواية تسنجلی وما إن أرق عنكالغواية تسنجلی علی أثریثنا ذیبال مرطٍ مدرَّملِ

وفى جملة الأبيات التالية (١٧ - ٢٨) يظهر لنا الدليل على مدى علاقة شعر امرئ القيس بالتعبير الأسطورى، إذ يظهر فى بعضها بوادر الغزل المعنوى ولوازمه . والمطلع يعيدنا إلى الطبيعة: ويوماً (ويوم) على ظهر الكثيب... وثمة تغير واضح فى موقف الحب، فالحبيبة أكثر وقاراً ولعلها حبيبة أخرى إذ يدعوها فاطم (فاطمة) والشاعر معتدل فى حديثه عقلانى فى تصويره على غير عهده. وثمة على أية حال تقارب بين شخصيات ثلاث هى: عنسيزة وفاطمة وبيضة الخدر، وفى هذا يقول العطار: "وإخال أن عنيزة هى فاطمة هى

^{(&}quot;") شاع لدى النقاد الاعتقاد بأن الرومنسية نشأت عقب الثورة الصناعية في أوربا متجاهلين تماماً شعر الطبيعة عند العرب منذ العصر الجاهلي ودلالته الرومنسية والرمزية، ولا ندرى سبباً لهذا سوى محاكاة النقد الغربي ونقله بحدافيره وكأنه كل شيء. راجع مثلاً: محمد مندور، ص ٢٠ – ٢٦ وقارن شوقى ضيف: النقد: ١٦ – ١٧ عن الرومنسية.

بيضة الخدر هذه، فهو يكاد يعلن في وضوح أن نتيجة الرجاء (أفاطم مهلا ...) قد قُبلت فنال المراد على وعورته بمثابرته في طلب المحبوبة .." (٢١).

ويظهر موقف العقلانية هذا في العبارات: تعذرت - لم تحلل - مهلاً بعض هذا الستدلل، فالحبيبة تستعذر أي نتمنع وتتصعب وتختلق الأعذار، والكلمة تشترك مع العذراء والعذرية في الجذر فتوحى بهما أيضاً، وهي لم تحلل في يمينها أي لم تستثن منه فهو يمين واقع إذن. والشاعر يستمهلها طالباً أن تعدل عن تدللها أو تقلل منه، كما يبدو الشاعر نفسه معتذراً عن جموحه ولجاجته السابقة معتداً بذاته، إذ تشير عبارته إلى تمايز الذات بعد تمام تمازجها مع المحبوبة:

وإنْ كنتِ قد ساءتكِ منى خليقةٌ فُسُلِّى شيابى من شيابِكِ تنسل

فه و يخاطبها كذات مستقلة عنه - يبدو هذا في ضمير المخاطبة: كنت، ساءتك، سلم شيبك .. وعبر عن انفصال الذاتين الممتزجتين تعبيراً موحياً بذلك الامتزاج بعكس قوله فيما مضى بنا معاً ، فكنى عن إخراج أمره من أمرها بسل ثيابه من ثيابها. يقول العطار: "يبدو من متابعة السياق أن عنيزة تحمل أيضاً اسم فاطمة. ويخاطبها رداً على طلبها منه النزول ... وعموماً فإن كان التدلل وإزماع الهجر بصفة فيَّ تسوءُكِ، فواقع الأمر أن كلينا غطاء وستر ثياب على الآخر. فإن نزعت غطائى (ثيابي) فإنه أنت (ثيابك) وهكذا تنزعين نفك منى. وتنزعين غطاءك (أنا) عنك . يريد القول إن كلينا مرآة للآخر وما يسوعك منى هيو في حقيقة الأمر ما يسوعنى منك. فعلام الغضب؟ (وفكرة المرآة تظهر صراحة في البيت : ٣١) (٢٣)" يقصد قوله: ترائبها مصقولة كالسجنجل.

وعلى هذا السنحو تكون الثياب هنا رمزاً لكليهما وكناية. وهذا يذكرنا بالتعبير القرآنى: "هن لباس لكم وأنتم لباس لهن" (البقرة/ ١٨٧).

وهذا يدل على أنه لا يزال في أعماق شعوره على عهده بالهيام بها هياماً شديداً حستى أن ثيابهما متمازجة ولا نشك أن في أن الشاعر حريص على بقاء علاقته بها دون

^{(&}quot;) سليمان العطار: شرح المعلقات، ص٢٠

⁽٢٦) المرجع السابق: شرح المعلقات، ص ١٩.

صرم أو قطع وإنما هو يريد أن يُدل عليها ويحفظ لنفسه إباءها . وتعود الرمزية الأسطورية الستجلى في قوله: حبك قاتلى- لتضربي (اتقدحي) بسهميك - بيضة خدر ... فالحب القاتل والسنظرات الجارحة كالسهام تعيدنا إلى أسطورة أوزير .. إذ تصوب إيزيس - ربة السحر - نظراتها فيما تروى الأسطورة إلى الأعداء فتهلكهم وكأنها ترميهم بالسهام (٢٣). إذن فتصوير النظرة بالسهم المصوب أو المفوَّق - وإن كان فيه استعارة واضحة - فهو مستمد من الأسطورة. ومن هنا شاع في تراثنا تعبيرات مثل حدَّجه بنظرة قاسية، أو رماه بنظرة غضب، أو فوقت سهامها أو لحاظها ... إلخ. وثمة تفسير آخر وفق تقاليد العرب - التي هي مرتبطة كذلك بالتصورات الأسطورية يعرضه العطار في قوله: "سهميك إشارة إلى العينين بسهمي المعلى والرقيب تضرب بهما الأقداح فإن فإز معا نال من يضربهما كل الجائزة من الجزور (الإبل المذبوحة) (١٤١) فزعوا إلى الصحراء هرباً من رع إله الشمس، فإذا بالآلهة تنصحه أن يصوب عينه نحوهم (وفي العبارة تورية إذ المقصود بالعين حتحور البقرة الغاضبة) (٢٥).

وأما تشبيه المرأة بالبيضة أو بيضة الخدر، فيقال إنه لاشتراكهما في البياض والتوحد ويضاف الخدر لأنها مكنونة غير مبتذلة. ويقول الزوزني: "والنساء يشبهن بالبيض من ثلاثة أوجه أحدها بالصحة والسلامة عن الطمث، ومنه قول الفرزدق:

غرجتُن إلى الله يطوِثن قَـبلى وهن أسمُّ من بسيضِ السنعامِ ويُسروو: دُفَعَدَنَ إلى، ويسروى : * بُدَرُن إلى، والثاني في العبانة

والست من لأن الطائر يصون بيضه ويحضنه، والثالث في صفاء اللون ونقائه لأن البيض يكون صحافي اللون نقيه إذا كان تحت الطائر، وربما شبهت النساء ببيض النعام

Budge, Osiris, I,P.17 ("") وذلك وفق رواية بلوتارك للأسطورة.

⁽٢٠) سليمان العطار: شرح المعلقات، ص ٢٠.

^(°°) راجع حكاية هذه الأسطورة عند أدولف أرمان: الديانة المصرية ص ٧٥. وقارن كذلك مؤلفات بادج وكيس... وقد أشرنا إليها جميعاً في دراستنا عن الديانة المصرية.

وأريد أنهن بيض تشوب ألوانهن صفرة يسيرة وكذلك لون بيض النعام، ومنه قول ذى الرمة:

كأنها فضةٌ قد مسَّها الذهبُ (٢٦).

ولكن ثمة دلالة هامة للبيضة فهى مصدر للحياة وفق تصور القدماء، فمنها خرجت الشمس التى خلقت العالم، ومن ثم فتشبيه المرأة بالبيصة إنما يعنى اشتراكهما فى الخصوبة وفعل الخلق كما ينطوى على تشبيهها بالشمس المشر مصدر الحياة (٢٧). وثمة ما يعترض على هذا التفسير الأسطورى، فيأخذ منه دلالت الحرفية ويفندها كل تفنيد، فيقول و هب رومية مثلاً: الشمس تعود بعد رحلتها فلماذا لا تعود المرأة بعد رحيلها؟ إنها لا تعود، إذن فالتفسير فى رأيه خاطئ. ويعترض على التفسير الرمزى الثور والكلاب فيقول: إن نزول المطر دائماً يأتى قبل انتصار الثور فى معركته وليس بعده، فيستنتج هكذا أن المطر نزل لسبب آخر غير غسل الثور وتطهيره ... إلخ.

ونرد على الناقد رومية قائلين إن الأسطورة حكاية عريقة فى القدم وليست من نسخ خيال فرد بعينه، ومن شم فإن إخضاعها للمنطق هو السخف بعينه، لأنها تقوم على التصويرات غير المنطقية بالأساس! وإلا فليقل لنا رومية تفسيره لآلاف التناقضات فى كل الأساطير القديمة! من ذلك أن السماء (نوت) تبدو امرأة مرة وبقرة مرة أخرى (لاحظ أن السبقرة رمز حستحور ومح ورت أيضاً) والسماء التى تبتلع الشمس الغاربة باعتبارها أم الشهمس تظهر فى تاسوع أون حفيدة للشمس (رع)؟ فكيف تلد الحفيدة جدها إذن؟ وأخيلة الشعر لا يجب أن نخضعها للمنطق وحده، فإن أبت حكمنا بفسادها. هذا منطق رومية، الذى يقول إن النابغة شبه النعمان بالشمس، وهذا سبب كاف لديه لدحض التفسير القائل بأن المرأة رمز الشمس فى الشعر الجاهلى .. ونرد قائلين: إن الرمز إلى حور بالصقر وهو إله السماء

⁽٢٦) الزوزني: شرح المعلقات السبع، ص٢١.

لم يمنع من تمثيل مونتو - إله الحرب - في هيئة الصقر أيضاً، وغير هذا آلاف الأمثلة منها مثال البقرة السالف $\binom{1}{4}$.

والشاعر لا ينفال حذراً من فرط دلال محبوبته إذ يعاود تذكيرها بذلك، فيقول لها: مهلاً بعض هذا التدلل، ويقول:

أغـرَّكِ مِـنِّى أن حِـبِكِ قـاتِلى وأنـكِ مِهما تأمُّرى القلبَ يَفَعَـلِ؟ وما ذرفَتْ عيـناكِ إِلَّا لَتَصْرِبَى بِسِهميْكِ فـى أعشارِ قلـبِ مِقَتَّلِ

والبيتان آية في رقة العتاب إذ يشفّان عن نفس الشاعر المرهفة حتى أنه يمتثل لكل أو امرها نتيجة لأن حبها قتله (أى تيمه) بيد أن قدامة بن جعفر ينتقد أول هذين البيتين لعدم دقسة معناه، فيتساءل قائلاً: فما الذي يغرها إذن إن لم يغرها كل هذا (٢٩)؟ وهو يقدم تعليلاً حسناً بيل غايسة في الطرافة فيقول إن دموعها لا تهدف من ورائها إلا إلى تحطيم قلبه وتقطيعه. هنالك ندرك مدى رقة الشاعر وضعفه. وقد كان لتوه يتيه بصولاته العاطفية الجموح، فإذا بنا نتعاطف معه ونلتمس له العذر، إذ نكاد ننسى ملامح الصورة السابقة التي رسمها لنفسه، فنحن إذن نشاركه أساه بل نرثى لحاله، وفي عبارة أخرى تتحقق المشاركة الوجدانية على أكمل وجه، ويحدث التطهير الذي تحدث عنه أرسطو (٢٠). ولا يلبث الشاعر أن تعاوده ذكريات بطولاته الغرامية فتفرض نفسها رغم سياق التذلل الذي ألم به، فإذا به يحدثنا من جديد حديث المفاخر بغرامياته العديدة فيقول:

⁽٣٨) وهب رومية: شعرنا القديم: ١١ - ١٣٦٠، إذ يفند موقف المدرسة الأسطورية ويرد عليها، فيفند آراء إبراهيم عبد الرحمن ونصرة عبد الرحمن وعلى البطل وأحمد كمال زكي، ولن ميز هذا الأخير بمواقف مختلفة، فيرد على القول برمزية الثور معركته ضد الكلاب والتفسيرات الرمزية والصحراء وحيوانها وسيولها ... وشهة بعض الوجاهة في ردوده مثل رده على الرأى القائل بأن شعراء الجاهلية كانوا بالضرورة كهانا، ص على عندها بعدها. وأما رمز المرأة للشمس الذي فنده ورددنا على تقنيده ففي ص ٤٧ وما بعدها ... ولو أن الأستاذ رومية قد عرف الأسطورة في البداية تعريفاً واضحاً لأراح واستراح.

⁽٢١) قدامة بن جعر: نقد الشعر، ص٨٠.

^{. (&#}x27;) عسرض أرسطو نظرية التعليمير في كتابه: فن الشعر، وهو هدف المأساة (التراجيديا) ويقصد أنها نثير عاطفة الشير عقد الواحد الشير عمل الشير عمل الشير عمل المساهد منهما. راجع: أرسطو، فن الشير عمل المساهد، عبد الواحد علام: قضائيا ومواقف، ص ١٧٧ – ١٧٠ .

ا. وبيغة خدر الايسرام خباؤها
 ٣. تجاوزت أحراساً إليما ومعشراً
 ٣. إذا ما الثريا في السماء تعرضت
 ٤. فجئت وقد نضت لنوم شيابَما
 ٥. فقالت: يمين الله مالك ديلة
 ٢. خرجت بما أمشى تجر وراءنا

تمتّعتُ مِن لهوٍ بها غيرَ معجُلِ على دراساً لو يُسرون مقتلَه على دراس لو يُسرون مقتله" تعرض أثانا الوشام المقسل لحد الستر إلى لبسة المتفضل وما إن أرى عنك الغواية تنجلى على أثرينا ذيل مرطٍ مُردل

وقد يستبعد أن يكون حديثه عن نفس الحبيبة السابقة التى أفاض فى الحكاية عنها وعما فعلاه معاً، وإذا كان يتحدث عن شأن غرامه مع أخرى فالأمر لم يزل مستهجناً بل ربما زاد استهجاناً. على أن السياق هنا ينبئ عن الليل وهدأته حيث تأخذ الثريا فى الذهاب عرضاً: يقول: أتيتها عند رؤية نواحى كواكب الثريا فى الأفق الشرقى، ثم شبه نواحيها بنواحى جواهر الوشاح .. ومنهم من قال شبه كواكب الثريا بجواهر الوشاح لأن الثريا تأخذ وسط السماء كما أن الوشاح يأخذ وسط المرأة المتوشحة..." (11).

كما ينبئ عسن أن هذه المغامرة ليست إلا امتداداً لمغامرته السابقة أثناء الرحلة السنهارية حيسن عقر للعذارى راحلته. فإذا به وقد أنهى رحلته وهذأ الكون قد حدثته نفسه بمخالسة حبيبته نفسها فى خدرها، ولم ينس أن يخبرها بأنه هو من هو جسارة وجرأة إذ تجساوز الحراس والقوم الذين يسرون مقتله أو يشرون مقتله بالشين المعجمة. وقد كنى فى البيت الأول عن منعه الخدر بحراسه إذ قال لا يرام خباؤها أى لا سبيل إليه ورغم هذا فقد تمتع باللهو بها غير معجل أى فى يسر وتمكن. ويرى العلامة العشماوى أن حياة البدو الخشينة فى التجاة، والحرص على الخرية الأخرين والعدوان عليهم دون رادع، ولأهون الأسباب، فالصراع ما انفك محتدماً على الشرة هى التى توفر له الأمن والبقاء .. ومن هنا سادت أخلاق القوة والصراع، وتبدت فى العبر الحرب كما تبدت فى شعر الغزل سواء بسواء. (٢٤).

⁽۱') الزوزني: شرح، ۲۳.

⁽۲²) العشماوى: قضايا النقد، ۱۲۲ – ۱۳۰ ، ۱۳۱.

يقول العشماوى تعلقا على هذه الأبيات: فانظر إلى التباهى بالقوة، وإلى الاعتداد بالنفس، وإلى اقتحام المخالر، وإلى الولع بالمغامرة والصراع من أجل الذات، فها أنت ترى امرأ القيس لا يزور حبيبة أو عشيقة وإنما هو يقتحم الحصون والأسوار وكأنه يخوض معركة. فعلى الرغم من هؤلاء الحراس الذين يحيطون ببيت صاحبته والذين هم أشد ما يكونون حرصاً على قتله والفتك به تراه قادراً على أن يشق طريقه من بين صفوفهم، إنهم وهم جماعة مسلحون أضعف من أن ينالوه .. فإذا تركت هذا إلى قصة اقتحامه عرين صاحبته بسباسة في مطولته الأخرى لوجدت صورة الفارس المظفر تكاد تطغى على صورة العاشق المولّة. استمع إليه يقول:

سموتُ إليما بعدَ ما نامَ أهلُما فقالت سباكاللهُ إنكفاضِمى ملفتُ لما باللهِ ملفةُ فاجر فلما تنازَعِنا المديثُ وأسمعت وبعرنا إلى المسنى ورقٌ كلامُنا

سموِّ مبابِ الماءِ مالاً على مالِ ("") ألست تبري السُّهَار والناسَ أَموالِي لناموا فما إِن مِن حديثٍ ولا صالِ هسرتُ بغسنِ ذي شماريخَ ميّالِ ورضتُ فذلت صعبةً أي إذكالِ

الأمر الذى يُقهم منه أن الغرام كان متبادلاً من الطرفين.ويعود الشاعر ليؤكد هذا فى البيت السرابع إذ يقول: لدى الستر. أى أنها إنما نضت ثيابها لتظهر لأهلها أنها تريد النوم، وإنما هى تنتظر لدى الستار مترقبة حضوره. إذن فعلينا أن نفهم أنه وأعدها اللقاء خلسة من وراء أعين أهلها وحراسها الشاكين المتربصين أو هكذا اتفق أنهما تقابلا، فهو إذن إنما يساهى بخفة حركته فى التسلل وقدرته على امتلاك قلب حبيبته. وفى شرح البيت الخامس "يقول: فقالت الحبيبة أحلف بالله مالك حجة فى أن تفضحنى بطروقك إياى وزيارتك ليلاً، يقال: ما له حيلة أى ماله عذر وحجة، وما أرى ضلال العشق وعماه منكشفاً عنك؛ وتحرير المعنى أنها قالت: مالى سبيل إلى دفعك أو مالك عذر فى زيارتى،وما أراك نازعاً عن هواك وغيك؛ ونصب يمين الله كقولهم الله لا قومت، على إضمار الفعل، وقال الرواة: هذا أغنج بيت فى الشعر (ئ؛). وقال الأصمعى: مالك حلية، تجيء والناس أحوالي. وقال ابن

⁽٢٠) المرجع السابق، ص ١٣١. وقارن: ديوان امرئ القيس، ص ١٢٥ – ١٢٦.

^{(&#}x27;') الزوزني، شرح،٢٤.

حبيب مالك حيلة ، معناه لا أقدر على أن أحتال في دفعك عنى، وقال غيره: وليس لك حجة في أن تفصحتنى ... (و) وصدق الرواة، فسياق الحال يفصح عن تمنع صاحبته وهي الراغبة، إذ كانب على علم بمجيئه بل كانت تترقبه، ولكن خفر الأتثى وحياءها هو الذي دفعها لاصطناع هذا العتاب المشفوع بيمين الله، وكأتما هي تلقى بالتبعة عليه. يدل على هذا أوله في البيت التالى: خرجتُ بها .. فهى إذن طوع بنانه لا تعارضه بل تنقاد لأمره، وتعلن عن مشركتها له وحرصها على كتمان أمره في الوقت ذاته بأن جرت مرطها أو ملاعتها لتعفى آثار أقدامها، وهذا كتمان شبيه بالإقصاح أو الإعلان إلى هذا الحد من الدقة والرهافة وهواجس نفسها ونوازع ولهها وفرط هيامها وعشقها. وما بالغ النقاد حين وصفوا قولها بأنه أغنج بيت في الشعر. وهذه المقطوعة تقدم تقديماً ضمنياً عذراً آخر لشاعرنا، فهو وإن أراد المساهاة باقتحامه الخدر أشار في لباقة وتعبير هامس موح غير خطابي .. إلى أنه لم ينل حبيبة عنوة بل عن رضا منها ورغبة.

وفى رأينا أن هذه غاية الرومنسية التي لا مزيد عليها.

١. قلّما أجَرْنا ساحة الحق وانتفى
 ٢. هسرتُ بفود و رأسما فتمايلت
 ٣. ممغمفة بيضاء عير مفاضة
 ٤. كبكر المقاناة البياض بعفرة
 ٥. تعدد وتبدى عن أسيل وتتقى
 ٢. وجيد كجيد الرئم ليس بفاحش
 ٧. وفرع يزين المتن أسود فاحم
 ٨. غدائره مستشررات إلى العُلا
 ٩. وكشم لطيف كالجديل مخضر

بنا بطن عبد دو وقائد عقدة لِ
على هديم الكثيم ويبا المغلفل ترالبُما مسقولاً كالسجنول غذاها نمير الماء غير المطلل بناظرة من ومنى وجرة مُطفِل إذا ون نسته وسة بمُعظل أثيث كفِنو النغاق المتمثكل تُضلُّ المِقاش في مثلة ومرسل وساق كانهو السقق المذالل

^{(&}quot;) الأنبارى: شرح القصائد السبع: ص ٥٣.

يقُون فلما جاوزنا ساحة الحلة وخرجنا من بين البيوت وصرنا إلى أرض مطمئنة بين حقاف .. طاب حالنا وراق عيشنا" (٢٠) . فالشاعر يستطرد في قصته ويروى لنا مشهداً آخر عند الحقاف أو الأحقاف، وهي جمع حقف أي الرمال المعوجة والعقنقل الرمل المنعقد المتلبد كما يقول الزوزني.

هنالك جذبت فوديها أى "ذؤابتيها إلى فطاوعتنى فيما رمت منها ومالت على مسعفة بطلبتى في حال ضمر كشحيها وامتلاء ساقيها باللحم"، فهى دقيقة الخصر ممثلثة الساقين، وهذه من سمات الجمال عند العرب بل عند الشرقيين بعامة، وقد جمعتها ووعتها أغانى الغزل المصرية (في بردية تشستربيتي). ويروى البيت رواية أخرى كالآتى:

إذا قلتُ: هاتى .. نُوليني؛ تمايَلت عليَّ هضيمَ الكشم ربَّيا المُغلخلِ.

وهسى امسرأة مهفهفة "أى دقسيقة الخصر ضامرة البطن غير عظيمة البطن و لا مسترخيته، وصسدرها بسرّاق اللون متلالئ الصفاء كتلالؤ المرآة، والسجنجل معربة عن الرومية بمعنى المرآة أو بمعنى الذهب والفضة، وهما أجود المعادن صقلاً وبريقاً وأنفسها . (٧٠) والشساعر يؤكد دقة الخصر مرة ثانية ، وأنها بيضاء دقيقة البطن، ويشير بترائبها إلى صسدرها على سبيل المجاز المرسل، وهذه أوصاف شكلية لا نختلف مع النقاد في ذلك وهي لا تخرج عن صفات المرأة عند الشرقيين.

وفى البيت الرابع وصفها بأنها بكر "والبكر من كل صنف ما لم يسبقه مثله، والمقاناة الخليط، والنميير المساء السنامى فى الجسد، والمحلل: ذكر أنه من الحلول وذكر أنه من الحل الحل" (⁶⁴⁾ ويورد الزوزنى ثلاثة تفسيرات للبت أولها أنه شبه لون العشيقة بلون بيض النعام في أن فى كل منهما بياضاً خالطته صفرة وقد غذاها ماء نمير عذب صاف، والبياض الذى شابته صفرة أحسن ألوان النساء عند العربية

^{(&#}x27; ') الزوزني: شرح، ٢٥.

^{(&}lt;sup>۲۷</sup>) المسرجع المسابق ص ۲۱، فايسز علسى: الأدب المسرى: ۲: ۱۱۸، وعن أغانى الغزل المصرية: تاريخ المسرى: ۲: ۱۱۸، وعن أغانى الغزل المصرية: تاريخ المسارة، ۲۲، 85-34 وقد ناقشنا العلاقة بين تلك الأغانى والشعر المسرى: ۲۳، العربى في مولفينا:الأدب المصرى: ۲: ۱۱۸، الروح المصرى: ۱۲۳

⁽ ۱۰) الزوزني، شرح، ۲۷.

والثانى أن المعنى كبكر الصدفة التى خولط بياضها بصفرة وأراد ببكرها درتها التى لسم ير مثلها، ثم قال: قد غذا هذه الدرة ماء نمير وهي غير محللة لمن رامها الأنها فى قعر البحر الا تصل إليها الأيدى.

والثالث أنه أراد كبكر البردي التي شاب بياضها صفرة وقد غذا البردي ماء نمير لم يكتر حلول الناس عليه، وشرط ذلك ليسلم الماء عن الكدر، وإذا كان كذلك لم يغير لون البردى، والتشبيه من حيث إن بياض العشيقة خالطته صفرة كما خالطت بياض البردى" (٤٩) .. كل هذه التفسيرات التي تستدعى في الذهن تفاصيل الأساطير القديمة.فأي خيال أدرك العلاقة الجوهرية لا الشكلية واللونية وحسب بين بيضة النعامة البكر وتلك الحسناء؟ أفليست تلك البيضة رمزا للتفرد والصون كما أنها مصدر الحياة المتجددة بل البعث المستمر؟ وهل في طاهر الألفاظ ما يدل مباشرة على كل هذه المعانى؟ لا شك أن استنباط المعاني من ألفاظ الأبسيات بحُــتَاج إعمال العقل قيها ويتطلب ثقافة ومعرفة بالروايات والتقاليد القديمة. وهذه -سمة التعبير الرمزي. أفلا تذكرنا تلك الدرة المكنونة في صدفة يحفظها البحر في جوفه ليصونها - أفـــلا تذكرنا بميلاد أفروديت Aphrodite ربة الجمال اليونانية يا أبا القاسم؟ وسيقان السبردي تلك ألا يُذكرناً بياضها المذهب (من الداخل) بلون الشمس التي يحاكي السبردي نورها بنوره ذي البتلات الشعاعية الشكل؟ ماذا يكون عمق الدلالة والإبحاء إن لم يكن متضمنا في هذا ألبيت وأضرابه؟ أفيستدعى البيت كل هذه الشروح والتفسيرات ويكون سسطحى التشبيه لا روح في معانيه كما يزعم الشابي ؟ أليس من الحق أن نقول إن ثمة من تصدى لسنقد الشعر الجاهلي دون أن يفهمه إن كان قد قرأه من الأساس؟ والشاعر الذي يصف حبيبته بكل هذه الصفات أبكون من شعراء الوصف الشكلي الذي لا يتجاوز الشكل واللون؟ كلا . فتلك الحبيبة تستمد أوصافها من الكون كله : من الغزال (ذي الكشح الضامر) والمهاة (ذات السيقان الممتلئة) وتستعير من المهر امتلاء الصدر، ومن السجنجل (أى المرأة أو الذهب والقضمة) بريقه وصقله، ومن الدر المكنون لا لونه وحسب بل شرفه ونقاءه ونبالقه ... إلى آخر تلك الأوصاف السرمدية، التي تتجاوز اللون والشكل إلى الجوهر، فهور يرمى إلى وصفها بالبكورة والصون والعذرية والتفرد. وأجمل ما في هذا الوصف أنه غير سـطحي – كمـا علمـنا – وغير مباشر كأوصاف بعض الرومنسيين الجدد الذين ما فتئوا

^{(&}lt;sup>4</sup> ⁴) المرجع السابق، ۲۷ – ۲۸ .

يكررون نفس الأوصاف بطريقة آلية مضجرة. نكرر موضحين أنّ امرأ القيس أعطى حبيبــته أوصـــافاً كونية تضفى عليها الخلود في عبارة رشيقة وألفاظ جزلة وصياغة بيانية رصينة. وتلك ماهية الرومنسية وجوهرها بمعنى الكلمة.

وفي البيت الخامس "أنها تعرض عنا فتظهر في إعراضها خدا أسيلاً وتستقبلنا بعين مثل عيون ظباء وجرة أو مهاها اللواتي لها أطفال، وخصهن لنظرهن إلى أو لادهن بالعطف والشفقة، وهي أحسن عيوناً في تلك الحال منهن في سائر الأحوال. وقوله: عن أسيل، أي عـن خَـد أسيل، فحذف الموصوف لدلالة الصفة عليه.. وقوله: من وحش وجرة، أي من نواظر وحش وجرة، فحذف المضاف إليه مقامه كقوله تعالى "واسأل القرية" أي أهل القرية. والإسالة طول الخد وامتداده". (٥٠)

والحقيقة أن ثمة متعة عظيمة تسرى في العروق وأنت تطالع شرح الزوزني للألفاظ وتحليله للعبارات إذ تتكشف لك رويداً رويداً عن أعماقها وما وراءها من دلالات. فامرؤ القيس شبه محبوبته بالظبي محدداً أوصاف الظبي بدقة، فهو أولاً لم يقل إنها كالظبي أو أنها ظبى - بطريق مباشرة هكذا، بل خص الغزال الشفيق بنظراته الحانية على صغاره، وكأنه يستدعى في خاطره أنه أحد تلك الصغار، ومحبوبته هي الظبي الرءوم الذي يعوضه عن حنان الأم المفقود أو يعيده إليه بعد فقده – لا ندرى يقيناً، وكأنه حي بن يقظان (⁽⁻⁾)، ولكن الواضح أن العبارة متعددة الدلالة، وثمة تداخلاً بين ذات الشاعر وعناصر تشبيهه يصل إلى حد الذوبان والغناء في موضوع الوصف، وتلك مرة أخرى آية الرومنسية الحقة لا رومنسية الألفاظ المكررة والإيقاع الرتيب (٢٠).

^{(&#}x27; ") المرجع السابق، ٢٧ - ٢٨.

^{(&#}x27;) حسى بسن يقظان قصة فلسفية ألفها ابن طفيل الأندلس وتحكى عن طفل نشأ وحيداً في الغابة فتبنته إحدى الظـــباء ورعته مثل أمه، ويتناول الفيلسوف ابن طفيل ذلل القصمة نظرية المعرفة وعلاقة الإنسان بالطبيعة والفطرة الإنسانية، راجع: ابين طفيل: حي بن يقظان ... تحقيق العلامة الإمام عبد الحليم محمود، وتحقيق فاروق خورشيد.

^(°°) نـــأخذ على الرومنسيين العرب – وخاصة الشابي التكرار في تعبيراتهم، مما يضعف قصائدهم ويفقدها أثرها الطيب علمى ما فيها من معان مبتكرة. فتبدو مهلهلة أحيانا رغم عدم تتوع الموضوعات فيها،وسبيدو هذا واضحاً في "صلوات في هيكل الحب" للشابي التي سنحللها فيما بعد.

وبعدما وصف جسدها هذا الوصف الرومنسى الدقيق وثتَّى بنظرتها انتهَل إلى وصف جيدها فى البيت السادس وصفاً جامعاً مانعاً بتعبير المناطقة، إذ جمعه مع جيد الظبى طوله ونعومــته ومنعه - أى ميزه عنه - أنه مكال بالحلى. "يقول: وتبدى عن عنق كعنق الظبى غــير متجاوز قدره المحمود إذا ما رفعت عنقها، وهو غير معطل عن الحلى، فشبه عنقها بعنق الظبية فى حال رفعها عنقها ثم ذكر أنه لا يشبه عنق الظبى فى التعطل عن الحلى"(٥٠٠)

وعرج بعد ذلك فى البيتين التاليين على وصف الشعر وغدائره فالشعر فاحم السواد يزين ظهرها، مصفف فى دوائب تحاكى العناقيد، وهى تتطلع إلى العلا فى تجاعيد تختفى بين مرسل ومثنى، فيا له من شعر وافر!

وشعر هذا شأنه يرمز إلى قوام فارع كالنخلة، أخذ منها صفات الشموخ إلى الأعالى والرسوخ في الأرض ، إذ تستغلغل جدور النخل إلى مسافات بعيدة. كما يرمز إلى شموخ صلحبته وعلو مكانتها، فإذ كانت الذوائب تطمح إلى العلا – وما أعجب هذا التعبير – فما بالك بصاحبته ! .

يقول الزوزنى في شرح البيتين: "وتبدى عن شعر طويل تام يزين ظهرها إذا أرسلته عليه، ثم شبه ذؤابتيها بقنو نخلة خرجت قنوانها، والذوائب تشبه بالعناقيد، والقنوان يسراد به تجعدها وأثاثتها والفرع الشعر التام، والجمع فروع، ورجل أفرع وامرأة فرعاء. والفاحم الشديد السواد مشتق من الفحم والأثيث الكثير، والقنو يجمع على الأقناء والقنوان العثكول والعثكال قد يكونان بمعنى القنو وقد يكونان بمعنى قطعة من القنو، والنخلة المتعثكلة: التى خرجت عثاكيلها أى قنوانها"(١٥).

وفي شرح البيت الآخر يقول الزوزنى:

"الغدائر جمع الغديرة: وهى الخصلة من الشعر. الاستشزار: الارتفاع والرفع جميعاً، فيكون الفعل منه مرة لازماً ومرة متعدياً، العقيصة: الخصلة المجموعة من الشعر، والجمع عقص وعقائص. والفعل من الضلال والضلالة ضل يضلّ.

^(°°) الزوزنى: شرح، ص ٢٩

^{(* &}quot;) المرجع السابق، نفس الصفحة.

يقول: نوائبها وغدائرها مرفوعات أو مرتفعات إلى فوق، يراد به شدها على الرأس بخسيوط، ثسم قسال: تغيب تعاقيصها في شعر بعضه مثنى وبعضه مرسل، أراد به وفور شعرها. والتعقيص التجعيد" (٥٠٠).

وياتى دور الكشح لبجمل به الوصف الذى بدأه بقوله هضيم الكشح، فيؤكد وصفه باللطف كالخطام المجدول أى أن بطنها ضامر مثله، وأما ساقها فيحكى فى صفاء لونه ساق البردى الذى تظله أغصان النخيل.

والشاعر ابن بيئته، فهو لا يبرح يشبه بالنخيل والبردى وهما نباتان رمزيان غنيان بالإشارت، وهما في الوقت ذاته منتشران في بيئة الصحراء. (٢٦) وقد يبدو أن ثمة تناقضا بين هذا البيت ووصفها السابق بأنها ممتلئة الساقين، والحقيقة أنه لا تناقض، فالحبل المجدول فيه الامتلاء إذ يتكون من ألياف عدة ولكنه رشيق القوام دقيقه - يقول الزوزنى: "الجديل: خطام يستخد من الأدم، المخصر: الدقيق الوسط - الأنبوب: ما بين العقدتين من القصب وغيره - السقى ها هنا: بمعنى المسقى، والجني بمعنى المجنى.

يقول: وتبدى عن كشح ضامر يحاكى فى دقته خطاماً متخذاً من الأدم وعن ساق يحكى فى وصف لونه أنابيب بردى بين نخل قد ذللت بكثرة الحمل فأظلت أغصانها هذا البردى. شبه ضمور بطنها بمثل هذا الخطام، وشبه صفاء لون ساقها ببردى بين نخيل تظله أغصانها وإنما شرط ذلك ليكون أصفى لوناً وأنقى رونقاً، وتقدير قوله كأنبوب السقى كأنبوب النخل المسقى ومنهم من جعل السقى نعتاً للبردى أيضاً؛ وانمعنى على هذا القول: "كأنبوب البردى المسقى المذلل بالإرواء (دد) "

^{(&}quot;) المرجع السابق، ص ٣٠

^(°°) السبردى نسبات عسرفه المصريون القدماء كما استزرع في جزر البحر المتوسط، واتخذه المصريون شعاراً لمملكة الشمال (الدلستا) منذ فجر حضارتهم. والنخيل عندهم رمز البركة، إذ كثرت تصويراته في كتاب الطهور نهارا المعروف بكتاب الموتى.كما هي الحال في بردية آني وبردية (هونفر) وغيرهما، راجع مثلاً: Rossiter,Totenbuch

^{(&#}x27;') الزوزنى: شرح ، ٣٠ – ٣١.

[.] $^{\circ}$) محمد أحمد الحوفى: الغزل في العصر الجاهلي، ص $^{\circ}$ 0 .

الحبيبة إذن تبدى عن خد أسيل، وعن جيد طويل وشعر أثيث وكشح لطيف وساق كالأسبوب، وتحست عنوان الجمال الجسدى للمرأة في الشعر الجاهلي يقول العلامة أحمد الحوفيي: "المسرأة الجميلة في نظر امرئ القيس خفيفة اللحم ليس رهلة ولا ضخمة البطن مسترخيته، وصدرها صقيل كأنه المرآة، وإذا ما أعرضت أو نظرت بدا خدها الأسيل الذي لا كسره فيه، وسحرت بعينها التي تشبه عين غزالة ترام جآذرها وتحنو عليها وتميل بعنقها مسيلاً لطيفاً، وجيدها طويل ملتف كجيد الظبي الخالص البياض، ليس به قبح حين ترفعه، وليس عاطلاً من الحلي، ويزين ظهرها شعر أسود شديد السواد كثيف طويل كعذق النخلة المتراكب المتدلي، وله ذوائب مجدولات مرتفعات تضل المشط فيما تثني منها وما تجعد وفيما أرسل ولم يتجعد، وخصرها صغير لطيف كأنه سير مجدول مستدير لين، وساقها التالية توا من قصيدته فيقول: "وهي مترفة منعمة، وتتناول ما تريد ببنان لطيف منسرح غير كز ولا غليظ يشبه نوعاً من الدود يعيش في الكثيب، ويشبه أيضنا الأغصان الدقيقة من شجر الإسحل، ولونها يشبه أول بيضة للنعامة التي شربت من ماء نمير لم تكدره السابلة، ووجهها مشرق حتى ليضيء الظلمة، فكأنه سراج راهب منقطع للعبادة في الصحراء.

وهى فتانة، لا يستطيع الحليم الرزين أن يصرف نظره عنها، ولا يستطيع ألا يعشقها إذا ما رآها تخطر أمامه في درعها ومجولها" (٥٠). ويستكمل امرؤ القيس وصفها قائلاً:

> ا. وتُضحى فتيتُ المسكِ فَ وَقَ فَراشِما ٣. وتعطو بَرَدُس غير شَثْنِ. كَأْنَهَ ٣. تغييُ الظلَّامُ بالعشاءِ كَأْنَها ٤. إلى مثلِها يبرنو الطيمُ صبابةً ٥. تسلَّت عماياتُ البرجالِ عن الشَّبا ٢. أللا ربَّ فسم فيكِ ألبُوى رددتُ

نــؤؤمُ الغـدى لــم تنــتطقُ عــن تَـفَّــلِ أســـاريمُ ظــبي أو مســـاويكُ إســـِلِ مـــنارةُ ممســـــى راهــــبٍ متبــــتلِ إذا مــا اســبكرت بــــن درم ومجــولِ ولــيسَ فــؤادى عــن هــواكِ بمنســلِ نصــيمٍ علــى تعذالِــهِ غــيرَ مؤتـــلِ

⁽ ١٠٠) المرجع السابق، ص ٣٧.

وهنا في هذه الفقرة تزدحم أوصاف المحبوبة، فهى منعمة حتى أنها تنام فى الصحى، وينتقل لأصابعها فيصفها باللين، ووجها فيشبه نوره بمصباح الراهب الخاشع، وهي لفتنتها وطول قوامها يصبو لها الحليم، ولئن زال عشق العشاق جميعهم فإنه لن يسلوها، ولن يرتدع عن حبها رغم نصح الناصحين.

ويروى البيت الأول على هذا النحو أيضاً:

إِذَا التَفْتُدُ بَحُوى تَضُوَّعُ رِيحُها نُسِيعُ الصَّبَا هَاءُتُ بِرِّيا القَرِنَقُلِ.

ويضاف إليه:

عليَّ هغيم الكِشم ربّيا المخلخلِ).

(إذا قلتُ هاتى نُولينى تمايَلت

وقد أحسن الشاعر بعبارته التعبير عن كونها مرفهة، فهى نؤوم الضحى أى كسول عندها من يخدمها، وهى لم تنتظق عن تفضل - أى تلبس ثوباً واحداً بدون نطاق فهى ليس بخادم فتنظق. أفليست هذه كلها أوصافاً معنوية؟ على أن الشاعر أورد أوصافها فى هيئة كاليات منتابعة فى البيت الأول الذى يبدأ أيضاً بالفعل المضارع المسند إلى الغائبة (إليها)، ويمكن أن يكون فتيت المسك كناية عنها هى نفسها. والبيت ملىء بل مشع بإيحاءاته (فى هيئيته الثانية): تضوع - ريحها - نسيم الصبا - ريا القرنفل، فالفعل يعنى انتشار العبق والأربع حتى كأنه يداعب وجدان الشاعر، والربح والنسيم ينشرانه، ويداخله عبق القرنفل. وفي البيت المثانى شبه أصابعها الرخصة أى الناعمة الأملود وأنها غير شثن أى ليست غليظة، فجمع الإثبات والنفى للشمول، وزاد تشبيهها بأساريع ظبى وهى دواب مكان بعينه (قيل أيضاً ظبى) وهذه الدواب "بيض تكون فيه مثل الدود الذى يكون فى البقل والأماكن السنية فشسبه أصابعها ونعمتها وبياضها بها" (١٠٠) و المساويك التى يستاك بها، فأضاف السريح الطيبة كما فعل فى البيت السابق إلى وصف اللون والشكل والملمس. وربما استنتجنا من هذا انشغال حواسه كلها بوصفها فكأنما محاضرة فى كل جارحة من جوارحه. ويأتى من هذا الوصف الجامع المانع كما سبق أن عرفناه تمهيداً للبيت الثالث الذى يجعل منها فى رأينا قمراً دون التصريح بذلك ودون ابتذاك، وكلنا يعلم مدى ابتذال تشبيه الحسناء بالقمر -

^{(&#}x27;') الشرقاوى، الأدب، ص ٢١٧ .

لأنها (تضيء الظلام بالعشاء) وزاد على الوصف أن جعلها كمنارة الراهب المشبوبة الضوء حستى يهستدى الضالون بسناها، بل زاد تبتل الراهب أي انقطاعه لله عن العالم، فهل نحن بصسدد وصف جمال حسى؟ إنه جمال ممتزج بطقرس الخلوة والعبادة لدى الراهب، وهي صورة اخستزنها الشاعر في أعماق خياله ولابد أن استحضاره لها ينبئ عن شغفه بقدسية الجمال (١١) ، أو لعله يناظر بين توحُّد جمالها وتفرده وبين توحد الراهب وتفرده في خلوته. كما أن الجمال الذي يصوره الشاعر لو كان حسياً لما صح أن يرنو إليها الحليم (العاقل) من فرط الصبابة كما يقول في البيت الرابع، وقد كني عن قوامها الفارع المديد بأن جعلها وسطا بين درع ومجول أى بين الفتاة البالغة الناضجة التى ترتدى الدرع وتلك الصبية الصغيرة الستى لم تزل ترتدى المجول وهي رداء الصبيان الصغار، وقد حذف المضاف إلى الدرع والمجول لدلالــة الكلام عليه كما يقول البلاغيون. وتحرير المعنى إذن أنها إذ شبت عن الطوق تأسر عقل الحليم وتسبى وجدانه فإذا به يرنو إليها. ولعله التفت عن نفسه في البيت فأشـــار السيها بالحليم لأنّ سياق البيت التالى يفيد هذا، وهو أنه لم يسلها ولم يسل هواها فى حيسن سلا الرجال عن عمايات الصبا، والبيت فيه قلب واضح، إذ معناه تسلى الرجال عن عمايسات الصبا. وقوله: "ليس فؤادى عن هواك بمنسل" فيه توجيه إذن، فظاهره أنه دون مبلغ أولئك الرجال، وباطنه أن الوجد قد تمكن منه. ودليل هذا أنه على استعداد لرد الخصم الشديد الألوى الذي ينصحه ولا يدخر جهداً في عذله.

ان المسرأة الستى يصفها الشاعر هى فاعل الأفعال المضارعة التى تبدأ بها الأبيات السئلاثة الأولى: تضحى وتعطو وتضىء، وهى يوحد بتشبيهاته بينها وبين جزئيات الكون: السدواب البيضاء (الولود الخصب) والكوكب المنير فى الليل (النور)، ولعل الشاعر عنا يكسبها صفات أقل محدودية وأقرب إلى الإطلاق، أى أنه يتجاوز فناء المرأة المخلوقة إلى خلود الصفات أكانت تتعلق باللون والرائحة أو أكثر اقتراباً من الجوهر، ويبدو الشاعر مستعلقاً بطقوس دينية تعبدية تظهر فيما استخدمه من تشبيهات وعبارات، ويؤكد هذا ألفاظ: مسك - مساويك - العشاء - منارة - راهب، فالمسك لا شك من البخور الذي عرفنا أنه كان يحرق أثناء الصلوات، والمساويك يستخدمها المتعبد في هيكله لتنظيف فمه وتطبيب

^{(&#}x27;') هكهذا يمكهن مقارنه أبيات الغزل هذه بقصيدة الشابي التي عنوانها "صلوات في هيكل الحب" من حيث المضمون و هو الربط والمقاربة بين الحب والعبادة.

رائحية، والعشاء أول الليل فيه الهدأة والسكون الذي يرقق القلب للعبادة، والمنارة رمز الهداية، والراهب لفظة رامزة بإطلاقها واصطلاحها، فهي توحي بالوحدة والانقطاع للعبادة وصفاء النفس. من هنا أيجوز لنا أن نزعم أن ثمة ارتباط موضوعياً بين الغزل والعبادة: أي هيل الغزل تعبد للجمال؟ وهل العبادة تغزل على نحو ما؟ هذا من جهة، ومن جهة أخرى: هيل إذا أتيح لشاعرنا العظيم أن ينقب في أعماق وجدانه (اللاشعور بتعبير علماء التحليل النفسي) سيجد علاقة ما أو تداخلاً بين الأمرين؟ الأمر الواضح أن الشاعر في كل قصيدته يعبر عين الوجد والصبابة، وينفي السلوى والهجر، من ذلك ألفاظ وردت في الأبيات من الرابع إلى السادس مثل: يرنو -صبابة - تسلت الصبا - ليس بمنسل.

الفطل الثالث: وصف الليل

وليل كموي البحر أرفَى سدولَهُ فقا ـُنّاهما تمطَّى بعطيهِ أله أينَّما الليلُ الطويلُ ألا انجَلَّى بجومَهُ فيا لكن نجومَهُ فيا الكريَّا عُلَّة تَّ في مصامِعا

على الله الموسوم ليب تباري واردف أعجساناً ونساء بكاكسل بسبم ووما الإسبام منك بأمثل بكان الفيار أسرات بسيذا أل بأمراس كتان إلى سم جندل

وإذا كانت الدفقة الشعرية التي استغرقت الأبيات السالفة كلها قد اقتحمت عالم الغزل القتحاماً عبر جميع أبوابه ففتحتها على مصراعيها أمام المستمع والناقد؛ فإنها تفضى بنا الآن إلى دفقة أخرى تستغرق الأبيات من ٤؛ إلى ٤٨، وفيها يصف الليل وهمومه ممهداً لوصف الفسرس والطرد فيما يليها. ويحق لنا السؤال عن علاقة هذه الأمور معاً. ولا شك أن الليل وقب ألفكر إذ يهدا الجسد وتكنّ البيئة من حوله، مما يتيح للذهن قدراً من الصفاء والنفس قدراً من التأمل. كما أن مغامرة الشاعر الأحرة كانت في طرف من الليل، ومن الطبيعي أن يخلو بعدها إلى نفسه ليتأمل. كذلك مهد السر باستخدام ألفاظ تعبر عن السواد حين وصف شعر حبيبته، وأوحى لنا غير مرة بقدوم الذي قحدثنا عن الراهب الممسى ومنارته المشتملة المنسيرة، وعسن ظلم العشاء الذي تنيره حبيبته، وإنما هذا حديث الوجدان المتصل في اللاشعور. ولذلك نلمح ذروة من ذرا القصيدة بل من ذرا الشعر العالمي حينما يقتحم الشاعر وصف الليل فينقانا إلى جو المكابدة والمعاناة وكأننا نتابع دراما شائقة ...

هذا من جهة ومن جهة أخرى شرع الشاعر فى وصف الليل باعتباره نقيضا للأيام التى عدد ذكرها من قبل حين قال: كأنى غداة البين يوم تحملوا (ترحلوا) .. ألا رب يوم لك منه منه من صالح، ولاسيما يوم بدارة جلجل، ويوم عقرت للعذارى مطيتى، يوم دخلت الخدر، ويوماً على ظهر الكثيب ... إذ عدد ذكريات حبه فى كل تلك الأيام وشفعها بوصف المحبوبة والتشبيب بها، ثم يجىء حديثه عن الليل كالوجه الآخر من العملة مكملاً ومتمماً لمشاعره وضرورياً للموقف، فيقول:

ا. وليل كموج البحر أرخى سدوله
 الفلات لسه تمطيع بعسلبه
 ألا أيما الليل الطويل ألا انجلى
 فيا لكون ليل كأن نجومه
 كأن الثريا علقت في مسامها

على بسأنواع الهمسوم ليبستلي وأردف أعجسازاً ونساء بكلكسلٍ بصبح وما الأسباح منك بأمثلٍ بكل مغار الفتز شدت بسينبلٍ بأمراس كتان إلى سم جندلٍ

فالليل أرخى أستاره أى حل بهدوئه فثارت هموم الشاعر، وشرع يناجيه ويشخصه، فهو تارة كموج البحر المتراكب، أو الناقة الجاثمة التى تزمع حراكاً، وكأن الثريا وغيرها مسن السنجوم قسد تسمرت مكانها هى الأخرى فأحكم وثاقها إلى جبال راسخة مثل يذبل أو جنادل صماء. وغنى عن البيان ما فى هذه الصورة الشاملة من أذيلة سيما الاستعارة، وهى كلها تشخص الليل وتعبر عن دوامه وكأنه لا نهاية له، ولما كان الليل مرتبطاً بالهموم كما قسرر الشاعر فى البيت الأول فالرسالة الخافية التى تنقلها لنا الأبيات هى بوضوح أن هموم الشاعر لا تنفك ملازمة له طوال الليل بل أطراف النهار أيضاً وإن فتر شعوره بها شيئاً ما. ولسدى هذه المناجاة الرقيقة بين الشاعر والليل يطوف بنا الشاعر فى جزئيات الطبيعة مما يستدعى فى أذهاننا ما قاله كوليوهم – أحد رواد الرومنسية الحديثة إن الخيال يجد صور الأفكار فى الطبيعة، وعبقرية الشاعر تتجلى فى أن يحيا فى ما هو عالمي أى خارج ذاته، وأذا بسه يربط ذاته بالأشجار والحيوان والكون كله، لأن مادة الفن هى الطبيعة (١٦٠). فى عبارة أخرى إن الشاعر فى رأيه يعبر عن كل ما هو خارجى من خلال ذاته ومشاعره الذاتسية. هذا رأى كوليردج، وهو يوجد هوية وتلاحما بين الذات وهمومها من جهة والكون

Shelly , انقد الأدبى الحديث، ص 89 عن كولير دج والرومنسية. وقارن: , 17 A Defence Of Poetry , P.P.4-6ff

وجزئياته من جهة أخرى. ولعلنا لا نجد دليلاً على هذا التلاحم والتراسل بين ذات الشاعر والطبيعة أصدق وأبين مما قدمه امرؤ القيس في مناجاته الليل.فهل يحق لنا إذن القول إن كوليردج والرومنسيين عبروا تعبيراً جديداً عما حققه امرؤ القيس في معلقته في عصر المجاهلية فجاء نقد كوليردج وشعر امرئ القيس كل منهما مصدفاً للآخر؟

ودعـنا الآن نتأمل الصور التي رسمتها الأبيات، فتشبيه الليل بموج البحر الذي ما ينكسر حتى يتجدد ببينه لنا مستمراً في هجومه على الشاعر هجوماً لا ينتهى مثل الأمواج، وقـد عـرز هذا بمناداته مناداة متكررة: ألا أيها الليل الطويل ألا انجلي، فكرر ألا مرتين، وشـفعها بالأمـر الطلبي، ثم تعجب من أن نجومه مُحكمة الوثاق فتبدو معلقة بأحبال متينة تشدها إلى الجنادل، والتعليق على هذا النحو لا يستقيم معناه إلا في وجود الماء (ماء البحر) المندي يبدو وكأنه يغمر الكون كله لأن الحبال لا تعلق الأشياء في الهواء، فكأن الشاعر لا يرزال مستغرقاً في فكرته الأولى، وإذا به يصارع موج البحر الذي غمره ونقول ثانية إن قوله: شدت - علقـت في مصامها أي في مكانها - يوحي بالثبات والرسوخ فضلاً عن طخيان البحر على الكون كله وليذا تظل إيحاءات البحر - بخطورته وهدير أمواجه بل مصيدر الحياة - متواجدة متجلية في سائر الأبيات. وفي البيت الثاني يشبه الليل بالبعير فاستعار له منه الصلب والأرداف التي يشير بها إلى أوله، والأعجاز أي المآخير والككل أي الصـدر، فيقول ما معناه: "قلت لليل لما أفرط طوله، وأردف أعجازاً يعنى الليل ينبئ عن مقاساة الأحزان والشدائد والسهر المتولد منها؛ لأن المغموم يستطيل ليله، والمسرور يستقصر ليله" (أوفي هذا المعني يقول أبو فراس الحمداني:

تطولُ بِيَ الساعاتُ وهي قصيريٌّ وفي كلِّ مهرٍ لا يسرُّكَ طولُ. (١٠)

إنا إن بصدد ليل يستمد صف ير محدودة من البحر والبعير، والبحر يبدو كالشخص الذي يرخى السدول ومعها الأدن ليبتليه أيصبر أم لا؟ ولعل هذا سر جمال

^{(&}lt;sup>۱۳</sup>) **الزوزني:** شرح ، ۳۰ – ۳۳ .

⁽ ۱۴) ديوان أبي فراس، دار الكتب العلمية. بيروت، ص١٣٥. وقارن قوله في أرجوزته:

ما العمر ما طالت به الدهور العمر ما تم به الســــرور.

أيام عزى ونفاذ أمسرى هسى التي أحسبها من عمرى.

التعبير الشعرى، فكل استعارة فيه تجعلنا نفكر في علاقة الليل بشيء ما عن طريق رموز وإشارات معينة: لماذا موج البحر؟ ولماذا إرخاء الأستار؟ ولماذا التمطى بالصلب وإرداف الأعجاز والنوء بالكلكل؟ هذه كلها أسئلة تزدحم في ذهن السامع لأن الشعر فن القائي بالأساس، وعليه أن يسارع بترجمة هذه الألفاظ الغريبة - بدرجة أو بأخرى حسب قربه من تْقَافَة العصر الجاهلي المتميزة - فإذا به يحدس العلاقات بين أطراف الاستعارات المتتالية، وكلما فهم جزءاً منها ازدادت مشاركته الوجدانية للشاعر. ودعنا نقل بوضوح ابنا لا نفهم من القراءة العابرة لمعلقة امرئ القيس إلا الشيء القليل ولن نصل إلى درجة جيدة من فهمها إلا إذا ترجمنا تعبيرات الشاعر وأدركنا إشاراتها، ثم ركبناها معاً لنفسرها فإذا نحن أمام جملة من التفسيرات الممكنة. ولعل هذا يعنى - فيما يعنى - أن الفهم الصادق للقصيدة يقتضى تجاوز الصور المرئية إلى ما وراءها من دلالات بتعبير علماء السيميولوجيا، ومن رسوز حدسية علينا أن نكتشفها بتعبير البرناسيين (٦٠) . وعلى أي حال فالشعر الجاهلي .. وهذه القصيدة مثل طيب له. فيه درجة عالية من الرمزية نظراً الرتباطه بالأسطورة كما أوضحنا ومن ثم غناه بالأخيلة لاسيما الاستعارة، ولثراء الإيحاء في تراكيبه وألفاظه. وليس من الضرورة في شيء أن تكون الرمزية هنا مطابقة لما عناه بودلير في قصيدته تراسل حين قال: "الطبيعة معبد ذو دعائم حية، وأحيانا تنطق هذه العمد ولكنها لا تفصح .." وقال: يمر الإنسان (في الطبيعة) عبر غايات من رموز تلحظه بنظرات أليفه (١١) فلكل فهمه الخاص للرمز والرمزية. ودعنا نتوقف عند قول الناقد:

إن الرمسزية ظهرت أول أمرها في قصيدة مطابقات - (تراسل) لبودلير 'ثر أشرنا السيها تسوأ . أمن حقنا أن نزعم معه أن الرمزية لم تظهر قبل هذا؟ في ضوء قرا تد هذه للشسعر الجاهلي لا يمكننا أن نتفق مع الناقد في زعمه. وغني عن البيان أن التحليل الدنوي للقصيدة ضرورى لفهمها فهما أولياً قبل التطرق لما فيها من رموز ودلالات، ولا يسعنا المن نشسيد بالسنقاد القدامي في عنايتهم بهذا الجانب اللغوى الذي أفاضوا فيه. ومن ذلك قول المروزة في شرح البيت الأول : يقول (الشاعر): وربّ ليل يحلكي أمواج البحر في توحشه ونكسارة أمره وقد أرخى على ستور ظلامه مع أنواع الأحزان، أو مع فنون الهم، ليخبرني

^{(&}quot;) غنيمي هلال: النقد، ص ٣٩٥ – ٣٩٦ .

⁽ ٢٦) المرجع السابق، ٣٩٦ ، وقارن: جبور عبد النور: المعجم الأدبي، ١٢٥ .

أأصسبر على ضروب الشدائد وفنون النوائب أم أجزع منها؟ لما أمعن في النسيب في أول القصسيدة السي هنا انتقل منه إلى التمدح بالصبر والجلد" (١٠٠ ويردف قائلاً في شرح البيت الثاني:

"يقول: فقلت لليل لما مد صلبه يعنى لما أفرط طوله، وأردف أعجازاً بعني ازدادت مآخيره امتداداً وتطاولاً، وناء بكلكل أي أبعد صدره، أي بعد العهد بأوله؛ وتلخيص المعنى: قلب للبيل لما أفرط طوله وناءت أوائله وازدادت أواخره تطاولًا، وطول الليل ينبئ عن مقاساة الأحزان ... "(١٨) "وروى الأصمعي: فقلت له لما تمطى بجوزه - أي امتد . الجوز: الوسط .. قوله "وأردف أعجازاً" قال يعقوب الأصمعي: معناه حين رجوت أن يكون قد أردف أعجازاً، أي رجع وناء بكلكل" أي تهيأ لينهض . وفي نهاء لغنان: يقال ناء ونأي، قــال الله عــز وجــل: "ونأى بجانبه" (الإسراء / ٨٣ ، فصلت / ٥١) وقرأ ابن القعقاع: (أعرض وناء بجانبه)" (١٩) ويجب أن نلاحظ في هذا الشأن أن الصور البيانية في البيت الثاني فيها شيء من الغموض يتيح لنا التفكر في العلاقة بين الليل والبعير الجاثم. أما البيت الثالث فيتميز بما فيه من تصريع أي توحيد لقافية الشطرين ومقابلة بين الليل والصبح ســـرعان ما تتقلب إلى مناظرة بين مثيلين في الهم وسوء العاقبة وقد أوضح هذا في تذييله البيب قائلاً: وما الإصباح منك بأمثل أو: فيك بأفضل "يقول: "قلت له ألا أيها الليل الطويل انكشف وتتح بصبح - أي ليزل ظلامك بضياء من الصبح، ثم قال: وليس الصبح بأفضل منك عندى لأني أقاسى الهموم نهاراً كما أعانيها ليلاً، أو لأن نهارى أظلم في عيني لازدحام الهمــوم عليّ حتى حكى الليل، وهذا إذا رويت: وما الإصباح منك بأمثل، وإن رويت: فيك بأفضل كان المعنى: وما الإصباح في جنبك أو في الإضافة إليك أفضل منك لما ذكرنا من المعمني لما ضجر بتطاول ليله خاطبه وسأله الانكشاف، وخطابه ما لا يعقل يدل على فرط الوله وشدة التحير، وإنما يستحسن هذا الصرب في النسيب والمراثي وما يوجب حزناً وكأبة ووجداً وصبابة" (٧٠) والحقيقة أنه قاسم الك ﴿ همومه، فشدٌّ وثاق النجوم والثريا إلى جبل ينبل أو الجنادل لا يشير استعارة إلى تجم زمان وثبوته وحسب، بل هو تعذيب ومعاناة

⁽ ۱۲) الزوزني: شرح ، ص ۳٤ .

⁽ ۱۱) الزوزني: شرح، ص ۳۵-۳۳.

⁽ ۱۱) الأتبارى: شرح القصائد، ٧٥ – ٧٦ .

⁽ ۲۰) الزوزنى: شرح، ۳٦

لها أيضاً، وكونها شدت بالبناء للمجهول توحى لنا بذلك إذ الفاعل مجهول، وكأنه ذو قصد سيء . ولعلنا نقرر مدى علاقة هذه الأبيات الوصفية الرائعة بالمذهب الرومنسي وتعبيرها عينه إذا قرأنا ما قاله محمد مندور في تعريف المذهب الرومانتيكي ذلك المذهب الذي اتخذ مين الأدب وسيلة للتعبير عن المشاعر الشخصية قبل كل شيء، وأسرف في هذا الاتجاه حتى أصبح في كثير من الأحيان صرخات عاطفية أو أنات شعورية ((۱۲))

ويروى الزوزني البيت على هذا النحو:

فيا لدُهن ليل كأن نجومه بأمراس كتان إلى صم جندلٍ.

ويشرحه قائلاً: "الأمراس جمع مرس وهو الحبل، وقد يكون المرس جمع مرسة وهو الحبل أيضاً فتكون الأمراس حينن جمع الجمع، وقوله: بأمراس كتان، من إضافة البعض إلى الكل، أى بأمراس من كتان، كقولهم: باب حديد، وخاتم فضة، وجبة خز. الأصم: الصلب، وتأنيثه الصماء، والجمع الصم. الجندل: الصخرة، والجمع جنادل.

يقول مخاطباً الليل: فيا عجباً لك من ليل كأن نجومه شدت بحبال من الكتان إلى صخور صلاب، وذلك أنه استطال الليل فيقول إن نجومه لا تزول من أصها ولا تغرب فكأنها مشدودة بحبال إلى صخور صلبة، وإنما استطال الليل لمعاناته الهموم ومقاساته الأحرزان فيه، وقوله: بأمراس كتان، يعنى ربطت، فحذف الفعل لدلالة الكلام على حذفه؛ ومنه قول الشاعر:

مُسسنا من الآباء شيئاً فكُلنا إلى هسبٍ في قومه غير واضعٍ.

يعنى فكانا يعتزى أو ينتمى أو ينتسب إلى حسب، فحذف الفعل لدلالة باقى الكلام؛ وسروى: كأن نجومه بكل مغار الفتل شدت بيذبل، وهذا أعرف الروايتين وأسيرهما. والإغارة: إحكام الفتل. يذبل: جبل بعينه، يقول: كأن نجومه قد شدت إلى يذبل بكل حبل محكم الفتل" (۲۷).

⁽ ٧١) محمد مندور: في الأدب والنقد ، ٢٩.

^{(&}lt;sup>۲۲</sup>) **الزوزنی**، شرح، ۳۲–۳۷.

وقبل وصف الفرس يصف وادياً فيقول:

وقصرية أقصوام جعاصة عصامَها وواد كجموف العصير قفم قطعـتُه فقلـتُ لــه لمـا عــوَى: إن شــأنَنا كلانــا إذا مـا نــالَ شــيناً أفاتــهُ

على كاهلٍ منّى ذلولٍ مسرَّحلِ بـ الذئبُ يَعَـ وى كالفليغِ المعيَّلِ قليلُ الفِـنى إن كنــتَ لمــا تمــَّولِ ومَـن يمــترثْ مَــرثى ومَــرثكَ يــــزِلِ

وهذه الأبيات ينسبها البعض إلى تأبط شراً ولا يذكرونها فى المعلقة. كما يقول السزوزنى. وأولها يربطها بسياق شكوى الهم السابقة، فهو يزهو بأنه يتحمل هموم الآخرين وكنى عنها بالقربة ذات الوكاء التى يحملها على كاهله أى أعلى ظهره.

شم يفتخر بأنه يقطع الوادى المنقطع إلا من عواء الذئب، فيجرى حواراً معه. إذ يكتشف شبها طريفاً يجمعهما، وهو أن كلاهما ليس ذا مال، وإذا أصاب شيئاً فإنه سرعان ما يستلفه وينفقه. وهنا تتجلى الرمزية في أوضح معانيها. فما وجه الشبه بين الوادى القفر وجوف العير أي الحمار؟

"زعم صنف من الأثمة أنه شبه الوادى فى خلائه من الإنس ببطن العير وهو الحمار الوحشى إذ خلا من العلف، وقيل بل شبهه فى قلة الانتفاع به بجوف العير لأنه لا يركب ولا يكون له در .. وزعموا أن حماراً كان رجلاً من بقية عاد وكان متمسكاً بالتوحيد فسافر بنوه فأصابتهم صاعقة فأهلكتهم فأشرك بالله وكفر بعد التوحيد، فأحرق الله أمواله وواديه الذى كان يسكن فيه فلم ينبت بعده شيئاً، فشبه امرؤ القيس هذا الوادى بواديه فى الخلاء من النبات والإنس" (٧٧).

وصيلة الحمار الوحشى بالوادى القفر جد واردة، فهو من وحوش البادية التى اعتاد الشمعراء وصفها، وغنى التشبيه راجع إلى تعدد أوجه تأويله الممكنة على نحو ما عرضه

^{(&}lt;sup>۲۲</sup>) **الزوزنی**: شرح ، ۳۸ .

الــزوزنى، فجــوف الحمار إما أنه خاو من العلف، أو أنه لا يركب فهو فى الحالين غير نافع، وأما تلك الأسطورة الطريفة عن ذلك الرجل الجاحد – من عماليق اليمن – الذى كان مؤمناً من قوم عاد ثم كفر بالله فتؤكد صلة الشعر بالأسطورة. وأيا كان التفسير فالتشبيه ذو رمزية عميقة لأنه يستدعى كل هذه الدلالات والتفسيرات التى علينا أن ندركها ونختار منها، ومن طريف التفسير ما أورده سليمان العطار قائلاً:

"والروايستان فسى تفسير جوف العير تتجاهلان السياق وأن جوف العير هو الليل المسرخيّ السدول، ويذكرنا ذلك بيونس في جوف الحوب وأزمته" (۱۷۰)، وهذا التفسير النبيه يؤكسد أن جو القلق المسيطر على الشاعر هو الذي أوحى له به، فإذا به يتخيل نفسه وكأنه في بطن ذلك العير يعانى ما عاناه يونس في بطن الحوت من وحشة وغربة.

وأما قوله: يه الذئب يعوى كالخليع المعيل أى أن ذلك الذئب قد خلعه أهله لخبثه فهو خليع، وهو يقصد بالخليع المقامر، وما اجتمع الأمران: المقامرة وكثرة العيال إلا آدا كاهله، وهسنا نلاحظ مشاركة خافية بين حال الشاعر وقد أقبل يشكو همومه وحال ذلك الذئب، فصور الذئب أتت أساساً لوصف الوادى. ولكنها تستدعى – ولولا شعورياً – حالاً وجدانية للشاعر سيستطرد في وصفها في البيئين التاليين. أضف لهذا أن وصف الذئب على هذا السنحو فيه تشخيص له، إذ شبهه بالخليع أى الفتى الخبيث المنبوذ المطرود. وفي هذا يقول الزوزني: "وكان الرجل منهم يأتى بابنه إلى الموسم، ويقول: ألا إني قد خلعت ابني فإن جر لم أضمن وإن جُر عليه لم أطلب، فلا يؤخذ بجرائره، وزعم الأئمة أن الخليع في هذا البيت المقامر" ويضيف مجملاً معنى البيت: "ورب واد يشبه وادى الحمار في الخلاء من النبات والإنسس أو يشبه بطن الحمار فيما ذكرنا طويته سيراً وقطعته وكان الذئب يعوى فيه من فرط الجوع كالمقامر الذي كثر عياله ويطالبه عياله بالنفقة وهو يصيح بهم ويخاصمهم إذ لا يجد ما يرضيهم به" (٥٠).

إذن فتشبيه الوادى فيه دلالات رمزية فيما ذكرناه، ونضيف أن اجتماع الحمار الوحشي والذئب في اللاوعي - فالحمار

^{(&}lt;sup>۲۲</sup>) سليمان العطار: شرح، ۳۰.

^(°°) الزوزنى: شرح، ٣٨-٣٩.

الوحشى فى عرف العرب نموذج الحيوان المحب لأتنه (إناثه) الغيور عليهن، وهو يتشبث بالحياة ولديه غريزة الفطنة والحذر حتى صوره الشعراء دائماً وقد نجا من سهام الصياد المتربص به (٢١). وصفاته إذن تتفق مع كثير من صفات شاعرنا على نحو ما وصف نفسه فى قصيدته، فهو متيم بالنساء مفرط الغزل فيهن.

وأما الذئب فالشاعر يحاوره قائلاً إن كليهما فقير قليل الزاد، قليل المال. وإذا قيل طويـــل الغنى فالمعنى أنهما يطول انتظارهما كي يصيرا من الأغنياء. وقوله: لما عوى – توهم بأنه قال شيئاً فرد عليه الشاعر، أي أنه لم يخاطبه ابتداء بل رد عليه وكأنه يفهم عواءه سلالة واحدة، فما أدل هذا على المشاركة الوجدانية بينهما، التي أمكنت الشاعر من اكتشاف أوجــه الشــبه بينهما، فهما مبذران، ومن يحرث حرثهما أي يصنع صنيعهما - يعش فقيراً مهزولاً وقوله: يحترث فيه استعارة إذ شبه كلا منهما بالحارث فلاحاً كان أو ثوراً أو هما معــاً لأن الحراثة إصلاح الأرض وبذرها، وهذا التشبيه يوحى بمشاركة أخرى – ربما لا شعورياً - بين الشاعر والثور لما ظهر لنا من توحد الثور وانقطاعه في الصحراء كما هي حال الشاعر الراهنة وهو يسلك الوادى - إن فهم الأبيات إذن يتطلب فك الرموز التي تسنطوى علسيها إذ تستعدد دلالات الألفاظ والتركيبات وتتنوع التثسبيهات فتوحى بتفسيرات متباينة كلها ممكنة ومحتملة، وهذا يبطل الدعوى الشهيرة بأن الشعر العربي – الجاهلي هنا - كلمة سانجة وقول سطحي. وكما أكد لنا شرح الزوزني لما تقدم عمق أبيات شاعرنا فإنه يؤكد ذلك أيضاً حين يقول: قلت للذئب لما صاح إن شأننا وأمرنا أننا يقل غنانا إن كنت غير متمول كما كنتُ غير متمول، وإذا روى: طويل الغنى، فالمعنى قلت له إن شأننا أننا نطلب الغمنى طويلاً ثم لا نظفر به إن كنت قليل المال كما كنت قليل المال" و "كل واحد منا إذن ظفر بشيء فوته على نفسه أي إذا ملك شيئاً أنفقه وبذره، ثم قال: ومن سعى سعيى وسعيك افتقر وعاش مهزول العيش " (٧٧) ويستنبط سليمان العطار ما يؤيد استحواز الهموم والقلق على إدراك شاعرنا فيقول: "ويصف ذلك الذنب خلال حديثه إليه فكلاهما يشبه الآخر في

 ⁽ ۲۲) عن حمار الوحش ووصفه في الشعر العربي: راجع ثناء أنس الوجود: تجليات الطبيعة والحيوان في الشعر الأموي، ص ١٣٠ وما وراءها.

^{(&}lt;sup>۷۷</sup>) *الزوزنی*: شرح، ۳۹ .

الفقر وفى تبديد ما يملك ومن تكن تلك طريقة حياته يهزل. وإذا كان الذئب يشير للهموم فإن الهموم فإن المهوم تملك مثلما يهلك امرؤ القيس ماله من أجل الآخرين" (٢٨).

الفصل الرابع وصف الفرس

ويستطرد امرؤ القيس فيصف فرسه قائلاً:

١. وقيد أغتدي والطير في وكناتما ٣. مكرٍّ مفرٍّ مقبل مدبر معا ٣. كميت يُــزل اللبدَ عـن حـالِ متــنِهِ على الذبلِ جياشِ كأن اهتزامهُ هسخ إذا ما السابحات على الونـــى ٧. دريـــر كفُـــذروفِ الولـــيدِ أمــرَّهُ ٨. لــه أبطــلا ظــبى وســاقا نـعامــةٍ ٩. ضليم إذا استدبرتَه سـدَّ فــرجَهُ ١٠. كأنَّ على المتنيين منهُ إذا انتُمَى ١١. كـــأنَّ دمـــاءَ الماديـــاتِ بـــنحرهِ ١٢. فعــنَّ لــنا ســربٌ كــأن نعاجَــهُ ١٣. فأدبرن كالجزع الهفشل بينه 12. فألحقضنا بالماديساتِ ودونسه ١٥. فعادَى عبداءً بينَ ثُـورِ ونعجةٍ ١٦. فظل طماةً اللحم من بين منضج ١٧. ورُحنا يكادُ الطرفُ يقصُرُ دونـهُ ١٨. فـــبات علـــيه ســـرُجُهُ ولجامـــهُ

بمخجرد قبيد الأوابيد هبيكل كجلموم صخر حطَّهُ السيلُ مِن عـلِ كما زلَّت العقواءُ بالمتنزَّل إذا جِــاشَ فـــيه حمــيُهُ غلـــيُ مــرجل أثـــرنُ الغـــبارُ بـــالكديدِ المـــركَل ويلحوى بطأثواب العنصيف المدثقل تــــتابُعُ كُفَّــيْه بفـــيطٍ موضَّـــلِ وإرخاء سرمان وتقربب تستفل بضاف فويسآن اعاثرض لسيس بأعسزل محداكَ عصروس أو صلابة حصفظل عصارة حضاء بشبيب مصرجل بجيدٍ مُعمَّمُ في العشيرةِ مذول <u>هَوا دِـــرها فــــى مَــــرَّةٍ لِـــم تـُـــزيلِ</u> دراكاً ولم ينضُمْ بماءٍ فيغْسَل صفیفَ شـواءِ أو قدیــــرِ معجـــــلِ مــتى مــا تــرقّ العيــنُ فــيه تســقلِ وبات بعيبنى قائماً غير مرسلِ

^{(&}lt;sup>۲۸</sup>) سليمان العطار: شرح:۳۱ .

يستهل الشاعر هذا الفصل من قصيدته وكأنه يستكمل حديثه عن الليل، وكأن اجتيازه للوادى جاء ليعبر وحسب عن حديث عرضى اعتراضى. وهو يتحدث حديث الواثق فيؤكد بقد أنه يغتدى أى يذهب فى البكور، فقال: والطير لم تزل فى أعشاشها كناية عن البكور أى أنه يسبق الطير فى الصحو والمغدق، وكأنه واحد منها مرتبط بها، ومعه جواده المنجرد أى الماضى فى السير، وقيل بل قليل الشعر، وهو من سرعته وانقضاضه يعد قيداً للأوابد، وقد ذاع لذلك عن امرئ القيس أنه أول من قيد الأوابد. يقول الزوزنى بصدد هذا البيت الطريف: "وتحرير المعنى أنه تمدح بمعاناة دجى الليل وأهواله، ثم تمدح بطى الفيافى والأودية، ثم أنشأ الآن يتمدح بالفروسية. يقول: وربما باكرت الصيد قبل نهوض الطير من أوكار ها على فرس هذه صفته، وقوله: قيد الأوابد، جعله لسرعة إدراكه الصيد كالقيد لها لايمكنها الفوت منه كما أن المقيد غير متمكن من الفوت والهرب" (٢٠).

ويسرجع إبداع الشاعر إلى أنه فطن إلى الصفات الجوهرية في الجواد فجمعيا في عبارة بيانية استغرقت جملة من الأبيات، فبين أنه يجيد الكرّ والفر أي الإقدام والإدبار في الحسرب، فهو جواد مناور ذو إرادة، وأتى في تشبيهه بالسيل والجلمود أي الحجر الصلب لأنه يكون أسرع هويا وسقوطاً من غيره، فاستعار لجواده هذه السرعة، وأكدها بقوله: من على ليرمز للتفوق والسبق والقوة. ومنظر السيل الدافق يضفي الخفة والحيوية والقوة عموماً بل قوة الخلق الذي أجمعت الآراء على أنه كان من الماء. وقوله: حطه السيل أي أنزله في استعارة أيضاً، يقول: هذا الفرس الكميت يزل لبده عن منته لا نملاس ظهره واكتناز لحمه، وهما يحمدان من الفرس، كما يزل الحجر الصلب الأملس المطر النازل عابه، وقيل بل أراد الإنسان النازل عليه .. وتحرير المعنى: إنه لاكتناز لحمه وانملاس صلبه يزل لبده عن منته كما أن الحجر الصلب يسرل المطر أو الإنسان عن نفسه .. وجرَّ كمينا وما قبله من الأوصاف لأنها نعوت لمنجرد" (١٠٠). وهنا نلحظ مرة أخرى غموض العلاقة في التشبيه غموضاً لذيذا يبعث على الكشف والشك غيما وراء الألفاظ: هل أراد المطر أم عني الإنسان؟ والشاعر يرمز بكل هذه الاستع على الكشف والشك عنائي بضمها البيت إلى خفة حركة الجواد وسرعته وقوة عدوه، معبراً بطريق مباسرة تدعو للتأمل. وكل هذه الفنون في الحقيقة وسرعته وقوة وقدوة عدوه، معبراً بطريق مباسرة تدعو للتأمل. وكل هذه الفنون في الحقيقة

^{(&}lt;sup>۲۹</sup>) الزوزنی: شرح، ۲۰

^(^^) المرجع السابق: ١-٤٠

توظيف رمزي للغة.

وبعد ذلك جعله من قوة انطلاقه يزل اللبد ولعله عنى الفليس الذى على اللبد على سبيل المجاز المرسل، والعلاقة هنا هي المحلية، واستمر في صوره المائية فشبه هذا بنزول المطر عن الحجر الأملس، ولم يفته وصف اللون فقال إنه كميت أي خمرى اللون ".. والمكر مفعل من كريكر"، ومفعل يتضمن مبالغة كقولهم فلان مسعر حرب ومقول ومصقع .. يقول: هذا الفرس مكر إذا أريد منه الكر، ومفر إذا أريد منه الغر، ومقبل إذا أريد منه الإدبار مجتمعة في قوته لا في فعله لأن فيها تضاداً ثم شبهه في سرعة مرد وصدلابة خلقه بحجر عظيم ألقاه السيل من مكان عال إلى الحضيض" (١٨) ويمكنا أن نتصور توقف الزمن لدى قراءة الشطر الأول من البيت – أي أن الشاعر كأنه تجاوز عنصر الزمن أو ألغى تلك (المقولة) بتعبير الفلاسفة فإذا بهذه الأوصاف المتقابلة – التي أشرنا إليها – تجتمع معاً.

ويستمر الماء عنصراً التشبيه فيشبه نشاط جواده بالحرارة التي تجيش في مرجل الماء المغلسي. والذب لل الذبول والضمور، والجياش الهائج في حركته والاهتزام التكسر، والحمسي حرارة القيظ والمرجل القدر. "يقول: تغلي فيه حرارة نشاطه على ذبول خلقه وضمر بطنه وكأن تكسر صهيله في صدره غليان قدر، جعله ذكي القلب نشيطاً في السير والعدو .. ثم شبه تكسر صهيله في صدره بغليان القدر" (١٨) والراقع أنه بدون فهم الألفاظ فهما جيداً وإدر المؤالعلاقات فيما بينها قد لا نفهم البيت هذا أو غيره فهماً صحيحاً بل قد نسيء فهمه تماماً أو لا نفهمه إطلاقاً. ومرجع هذا كما هو باد إلى أن ثمة رمزية عالية في لغة الشاعر، فهو لا يستخدم اللغة استخداماً عادياً بل يوظفها للرمز إلى دلالات متعددة تتطلب منا البدث لاستبطانها.

وبصدد ظهور الماء كطرف في علاقة التشبيه لدى شاعرنا يقول عفت الشرقاوي:

^(^^) قارن في هذا الصدد ما يقال إن الرموز تكون صحيحة حين تثير صورة ذهنية مشابهة لما يرمز إليه عند التفسير المناسب: راجع: مصطفى مندور: اللغة والفكر، ١٤٩. ونرى أن الرمزية في شعر امرئ القيس على سبيل المسأل مستدة من بنية العبارة الأسلوبية ومن الصور البيانية، وما تتعلق به من دلالات أسطورية. وهذه القضية هي محور دراستنا.

^{(&}lt;sup>۸۲</sup>) **الزوزني:** شرح٤١-٤٢.

وتتكرر إشارة امرئ القيس إلى الماء مرة أخرى في قوله: وليل كموج البحر - حيث يشبه الليل بموج البحر لطوله الذي لا يكاد ينتهي، فيكتفي النقاد بالوقوف عند معنى الكثرة والتتابع. ولا ينسى الشاعر الماء بعد ذلك في البيت الخمسين - حيث يصف فرسه - فيمثل سرعتها تمثيلاً حسياً بسرعة الصخر المنحدر من عل في قلب السيل؛ ثم يعود فيذكر في البيت الذي يليه فكرة السيل مرة أخرى في قوله كما زالت الصفواء بالمتنزل - أي كما ينزل الماء عن الصخرة الملساء، مع ملاحظة أن في الكلام ما يشبه القلب؛ لأن المعنى على الأرجـح هو أن المطر النازل هو الذي أسقط الحجر .. "(٨٣) ويمضى الناقد في تتبع صور المطر في أبيات وصف الفرس وهو مسح أي يصب الجرى صباً كالسابح في الماء - وقد استعيرت صفة السابح للجواد وصارت تدل عليه - إذا ما أثارت الجياد غبار الأرض بسسنابكها وهي تعدو وانيةً مجهدة. وهذه المقارنة تظهر ليونة حركته وخفته دونما عي أو إجهاد. ثم يرسم صورة مشابهة للسابقة قبل هذه، وهي صورة بديعة إذ نتخيل غلاماً خفيفاً يطيره الجواد عن صهوته أثناء عدوه السريع، بينما لا يكاد الرجل العنيف النقيل يستقر على متسنه فإذا بأثوابه تتطاير في عنف. والصور كسالفاتها مليئة بالحركة المستمرة المتتابعة. والملاحظ أن الصفة المشتركة في هذه الأبيات كلها هي الحركة الحاضرة للجواد، لذلك استخدم أفعالاً مضارعة مثل: يزل ويلوى، وأكثر من استخدام اسم الفاعل أو ما في حكمه: منجرد - مكر - صفر - مقبل - مدبر - جياش (صيغة المبالغة من جائش) - مسح .. وثمـــة ارتباط وثيق في الأبيات بين الجواد والسيل والمطر والماء، ولعل العطش للماء هو أول ما يخطر ببال الفارس وهو يمنطى ذلك الجواد السريع، فيوحى له أول ما يوحى بالماء الذي يروى غلته. كما أن العرق الذي يتصبب على جبينهما ويكاد يغسلهما قداستدعى كذلك فكرة السيل فتخيل الفارس أنه يعدو في سيل من المطر يحاكي العرق الذي يبلله وجواده.

وهنا تعود للأذهان فكرة الاغتسال و تطهر. وكأنى بالشاعر بعدما أفرط فى غزله وتعلقه بالأنثى راوده هذا الشعور الملائم للموقف، فى البيتين التاليين (V - N) يعطى جملة من التشبيهات المفعمة بالحركة أولها الخذروف الحصاة المثقوبة التى يجعل الصبى فيها خيطاً فيديرها بكفيه الاثنتين فى تتابع واتصال لمساعف من سرعتها، ويتلو ذلك فى البيت الثامن استعارات أربع عجيبة فريدة، فيستعير لجواده خاصرة الظبى وساقى النعامى وعدو

^{(&}lt;sup>۸۳</sup>) المرجع السابق، ٤٢ .

الذئب الذي يشبه خبب الدواب، ثم تقريب المثهلي أبي وضع الرجلين موضع اليدين في العدو، وهذه كلها تصف السرعة، فخاصرتاه ضامرتان والضمر يعين على خفة العدو، وساقا النعامة مثال في الطول والدقة وسرعة الجرى، وكذا الصورتان الأخريان وكأن هذا الجواد العجيب هجان من كل هذه الحيوانات التي يضرب بها المثل في الخفة والسرعة! ويستحيل في رأينا أن يأتي شاعر في بيت واحد بكل هذه الصفات والاستعارات التمثيلية ما لم يكن تُـرى الخيال قادراً على تجاوز الواقع المحدود إلى حيث بحدس العلاقات الخافية المبتكرة. والبيت فيه بطبيعة الحال كنايات أربع هي في الحقيقة مليئة بالرمز إذ تشير إلى نماذج مختلفة من الطبيعة تشرح فكرة مجردة وهي سرعة العدو، وفي البيت كذا حسن التقسيم في أربع عبارات هي نموذج مراعاة النظير. كل هذه المحسنات والأخيلة ترشح الرمز وتقويه، ف ينظهر الفكرة المجردة حتى لتكاد نامسها وعاد ليصفه بالضليع أي عظيم الأضلاع، وأما ذيله فسابغ ضاف يكاد يلامس الأرض وليس بأعزل أي لا يميل بمنة أو يسرة، ليسد فرجه ما بين رجليه إذا نظرت إليه من خلفه، وهذه صفة الخيل الكريمة العتيقة، وهي صفة معنوية نجـح الشـاعر في تجسيدها وهو يحاور المستمع وكأنه خبير بالخيل يختار منها الأصيل. فتأمل معى هذا الحوار الخفى الذى يجريه الشاعر معنا. ولا عجب فالفرس كائن نبيل وهي قائد من فارسه وصائد خبير بفنون الطراد واللحاق بالصيد. يقول إبراهيم عبد الرحمن: "وقد احتفظ الشعر الجاهلي للفرس بصورة إنسانية (شيقة)، جعلت منه كانتُ ميلاً مسئولاً عن كثير من الأحداث اليومية الجسيمة في الحياة الجاهلية، وهي صورة امتدت في شعر صدر إلى يوم القيامة". وقد تمثلت هذه الصورة أكثر ما تمثلت في لوحة الحرب ولوحة الصيد، وهما لوحتان احتفظتا بكثير من صفات هذا الحيوان على نحو ما كان يراها الجاهلي ويؤمن بها، ويوظفها في التعبير عن مواقفه من الحياة والناس من حوله: ويظهر لقارئ هذا الشعر فيما يقول مصطفى ناصف، أن "الفرس يستطيع بمميزاته البدنية والسلوكية أن يكشف الأمور، ويرتاد المجاهل، ويأخذ وظيفة الرائد الذي يتقدم غيره من الناس" (٢٩٠).

وفى البيت التالى المتنان الجنبان عن يمين الفقار وشماله، والانتحاء القصد، والمداك حجر السحق الطين، والصلابة حجر أملس يسحق عليه حب الحنظل، والفرس إذن "في

^{(&}lt;sup>۱۹</sup>) الشرقاوى: الأدب ، ٢٦٦ .

انمسلاس ظهره واكتنازه باللحم كالحجر الذي تسحق العروس به أو عليه الطيب، أو الحجر الدى يكسسر عليه الحنظل ويستخرج حبه، وخُص مداك العروس لحدثان عهدها بالسحق للطيب " (٨٥) وهذا الوصف مكمل للبيت السابق. وإذا انتحى أي قصد وتوجه وكأنه مدرك غايسة الإدراك يسريد أن يبرهن على أنه جواد أصيل، والمداك والصلاية يوحيان بالصلادة والقوة فضلاً عن وظيفتيهما المتعلقة بصحن الطيب، والصورة على هذا النحو مفعمة بالحركة: حركة الطحن، والرائحة: رائحة الطيب إضافة إلى حسن أدائها للمعنى. وفرس فيه كــل هذه الصفات هي أشبه ما يكون بالبراق الذي يكاد يتجاوز الزمان والمكان بما له من صفات الكمال. والمداك والصلاية من الآلات التي عرفها الإنسان في فجر حضارته، وكانت تستخدم لصمن الكحل المستخدم في الزينة ونحو ذلك. ولدينا مجموعات من تلك الصلايات لا يكاد يخلو منها متحف من المتاحف، ولعل أشهرها صلاية نعرمر - موحد القطرين في مصبـــر (حوالي عام ٣١٠٠ ق.م.) وأخرى تنسب لأسلافه الأول. نقول هذا لنوضح أن أثراً كالمداك والصلاية يجمع بين زمانين بينهم أكثر من ثلاثة آلاف سنة، ومكانين بينهما البحر الأحمـــر همـــا مصر والجزيرة العربية، فاستعارة المخترعات الحضارية واكتسابها أمر لا تَقَف أمامه وعورة المكان ولا استطالة الزمان . ومن ثم وجب علينا أن نغير أراعنا التقليدية بشــأن النقد الأدبى وما يتعلق بالاستعارة الفكرية بين الحضارات. كذلك ذكر الشاعر الحناء (عصارة حناء) التي كان المصريون يستخدمونها أيضنا للزينة، وقد صوروا أشجارها في معابدهم كما فعلت حتشبسوت في معبدها الشهير بالدير البحرى.

كما أبدع الشاعر في وصف مهارة جواده في الصيد فأتى بألصق الكلمات وهي الدماء: دماء الهاديات أي طلائع الحيوان التي تتقدمه، فأوحى لنا بمصيرها الفاجع إذا صيدت، وشبه تلطخ فمه بدمائها بعصارة الحناء: "كأن دماء أوائل الصيد والوحش على نحر همذا الفرس عصارة حناء خضب بها شيب مسرح، شبه الدم الجامد على نحره من دماء الصيد بما جف من عصارة الحناء على شه الأشيب، وأتى بالمرجل لإقامة القافية "(٢٨) وإذا كان صابغ الشعر بالحناء على قا لتز فمن زينة هذا الفرس أيضاً فتكه بالهاديات، وهذه لاشك صفة جوهرية في الجواد أن يصيد الصيد ويتقنه.

^(^^) تجليات الطبيعة والحيوان ، مقدمة إبراهيم عبد الرحمن، ي – ك .

⁽ ۲۰) الزوزني، شرح، ۲۶ .

يقول عفت الشوقاوى فى هذا الصدد: والحق أن امرأ القيس قد فتح للشعراء من بعده فى هذا المجال أبواباً من المعانى فتناولوا صوره وتشبيهاته، حتى أصبحت شركة بينه وبين غيره من الشعراء، كما نجد مثلاً فى مقارنتهم بين الفرس والسيل – وهو معنى يتكرر عسند كثير من الشعراء القدامى – وكما نجد فى وصفهم ظهر الفرس بأنه أملس مثل مداك العروس وغير ذلك (۱۸۷).

وقد كان هذا البيت بداية لوصف تفصيلى للطرد الذى يستغرق الأبيات الخمسة التالية، وهى تبدأ جميعها بفعل ماض يدل على تمام الحدث ذى صلة باللحظة الراهنة.وفى البيتين الأولين متعلق الفعلين: عَنّ ولَدبرت هنّ النعاج أى البقر الوحشية، التى يشبهها تارة بسالعذارى وتارة بالجزع المفصل. وأما الفعلان الثالث والرابع: ألحقنا وعادى ففاعلاهما الجواد نفسه، وأما ظل وهو الفعل الأخير فمتعلقه الطهاة (اسم ظل).

فسى البيت الحادى عشر شبه إناث البقر بالعذارى حول دوار، وهو حجر كان أهله الجاهلية ينصبونه ويطوفون حوله تشبها بالطائفين حول الكعبة إذا نأوا عنها. "يقول: فعرض لسنا وظهر قطيع من بقر الوحش كأن إناث ذلك القطيع نساء عذارى يطفن حول حجر منصوب يطاف حوله في ملاء طويل ذيولها، وشبه المها في بياض ألوانها بالعذارى لأنين مصونات في الخدور لا يغير ألوانهن حر الشمس وغيره، وشبه طول أذيالها وسبوغ شعرها بالملاء المذيل، وشبه حسن مشيها بحسن تبختر العذارى في مشيهن "(٨٨) هذه أوجه عديدة للتشبيه ليس من السهل أن تجتمع معا في بيت واحد. وتشبيه المها على هذا النحو ينطوى على قدر كبير من تقديس ذلك الحيوان الذي أليه القدماء في مصر والهند وغيرهما في أساطيرهم.ولا نسبتبعد أن يكون التشبيه قد علق بأهداب تلك الأساطير التي احتفظت بها مخيلة الشباعر في عقله الباطن، واستعارة فكرة الطواف التي كانت معهودة قبل الإسلام تسرجّح هذا الافتراض. وتأخذ بالألباب حقاً دقة التشبيه: عذارى دوار في ملاء مذيل، فشبه حال العذراوية والحركة أثناء الطواف المفترض وهيئة الشعر المرسل كالملاء المذيل. وهنا حال العذراوية والحركة أثناء الطواف المفترض وهيئة الشعر المرسل كالملاء المذيل. وهنا يمكننا تخيل أن صيد هذه المها يعبر عن طقس قديم قدم الإنسان إذ عرفنا في كهوف ما قبل المتاريخ مناظر الصيد الطقسي للحيوان البرى كما في كَفْهَى التاميرا و لاسكو، والمهاة على المياريخ مناظر الصيد الطقسي الحيوان البرى كما في كَفْهَى التاميرا و لاسكو، والمهاة على

^{(&}lt;sup>۸۷</sup>) نفس المرجع: ٤٧ .

^{· £} N: " " (^^)

جمالها ظهرت في أسطورة هلاك البشرية عند المصريين رمزاً للقوة الباطشة التي أصبحت متعطشة لدماء البشر. "وهذا التشبيه ينطوى على معنى من التقديس، كما هو واضح، وهو تشبيه لا يطفو إلى عقل الشاعر إلا في ظل الإحساس برغبة ملحة في التطهر، حتى شي مقام الصيد الذي يبدو بعيداً عن هذا المجال، وهي رغبة نجد في القصيدة رموزاً كثيرة تدل عليها أهمها ما نلاحظ في ختامها من وصف المطر الذي انهمر، فغسل الكون كله"(١٩٨).

وفى البيت التالى (الثانى عشر) شبه إدبارهن حين فوجئن بالجواد بالخرز اليمانى (الجزع) وهو فى جيد (صبى) معم أى كريم الأعمام مخول أى كريم الأخوال، ووجه الشبه بينهما أن الخسرز اليمانى يسود طرفه وسائره أبيض، وكذلك بقر الوحش تسود أكارعها وخدودها وسائرها أبيض وهنا تشدهنا أيضاً براعة الوصف ومطابقة جزئياته، وهى خافية على من يقرأ قراءة عابرة أو يقرأ دون فهم لكل عبارة وما تحويه من إشارات، وتلك سمة الناخسة الرسرية الحقية، فنحن إذن بإزاء رمزية عربية واضحة لا ينبغى إغفالها. يقول: فأدبسرت السنعاج كالخرز اليمانى الذى فصل بينه بغيره من الجواهر فى عنق صبى كرم أعمامه وأخواله، شبه البقر الوحشى بالخرز اليمانى (على النحو السابق) وشرط كونه فى جسيد معم مخول؛ لأن جواهر قلادة غيره، وشرط كونه مكونه مفصلاً لتفرقهن عند رؤيته" (١٠).

وبعدما شبه ظهور المها ولإبارها صور مهارة الفرس فى مهاجمة أوائلها وأواخرها فى ورسبة واحدة. والصرة هى الجماعة، والتزيل التفرق. "إنه يلحقنا بأوائل الوحش ويدع متخلفاته (جواحرها) ثقة بشدة جريه وقوة عدوه فيدرك أوائلها وأواخرها مجتمعه لم تتفرق بعد، يريد أنه يدرك أوائلها قبل تفرق جماعتها، يصفه بشدة عدوه ((۱۰)).

والم بالغة هنا تكمن في إحاطة الفرس في لحظة واحدة ما لا يتاح لغيره في أونة متباينة، وهني تذكرنا بوصفه أنه مكر مفر مقبل مدبر معاً. أليس هذا الفرس في حد ذاته أسطورة من الأساطير؟! ثم ألا تتطوى حلقات وصفه المتتالية على إشارات أسطورية عميقة

⁽٨٩) الشرقاوى، الأدب، ٢٦٧.

⁽ أَهُو) الزوزني، شرح، ٤٨.

كالــتى ســبق إيضــاحها؟ وأليست الأخيلة الغزيرة المتراكبة فى القصيدة دليلاً على ثقافة ومعــرفة بالأســطورة؟ لو حللنا الاستعارة والكناية والتشبيه لوجدناها لغة أسطورية بدون جدال.

شم تجمــع هذه الفرس بين حرب الثور والمهاة دون أن يصيبها كلال، إذ لم ينضح بعرق يغسلها. "صاد هذا الفرس ثوراً ونعجة في طلق واحد .. ودراكاً أي مداركة"(٩٢).

فَظُلُ طَهَاةُ اللَّمِ مِن بِينِ مِنضِمٍ صَفِيفَ شُواءٍ أَو قَصِديرٍ مُعجِسِلٍ

وهذا البيت بنتقل بنا إلى النتيجة دفعة واحدة، فقد علمنا قبل أن الصيد قد تم، وبدون تفاصيل ثانوية ينتقل الشاعر إلى مشهد جديد حيث يقوم الطهاة بتصفيف اللحم لشيّه وطبخه فسى القسدر. "يقول: كثر الصيد فأخصب القوم فطبخوا واشتووا؛ ومن في قوله: من بين منضج، التفصيل والتفسير، كقولهم: هم بين عالم وزاهد، يريد أنهم لا يعدون الصنفين، كذلك أراد لم يعد طهاة اللحم الشاوين والطابخين" ("١٩).

وهذا يدل على وعى الشاعر بما يجب أن يقال وما يحسن الاستغناء عن قوله، وظل توحى لنا بالاستغراق فى الطهى والشيِّ واستمرارهما أى كثرة الطعام ومن ثم غزارة عدد النازلين معه لتناوله، وصفيف الشواء والقدير المعجل يوحيا برائحة الطعام وشكله وما بذل من جهد فى إعداده وتجهيزه ليروق الآكلين ويفتح شهيتهم. ولعل من أسباب جمال البيت أنه يلبى غريزة الطعام لدى القارئ، وهى من الغرائز الضرورية التى أولاها المولى عز وجل عنايته فى آى الذكر الحكيم، فقال تبارك وتعالى ﴿وبيطعمون الطعام على حبه مسكيفا وبيتما وأسيواً. إنما نطعمكم لوجه الله لا نويد منكم جزاء ولا شكورًا ﴾ (الإنسان ٩/٨).

وصدق الشاعر في التعبير عن هذه الغريزة في عبارة موحية صدقاً يذكرنا بوصفه السابق حين نحر ناقته :

وشمم كمُدّاب الدِمَقْسِ المِفتَّلِ

فظلّ العَذارُى يَرتمينُ بلُممِما

^{(&}lt;sup>۱۲</sup>) الزوزنی، شرح، ۶۹.

⁽ ٩٢) المرجع السابق نفس الصفحة.

فهو في الحالين يصور غريزة الطعام تصويراً حياً مؤثراً أو قل نموذجياً.

فإذا ما استحضرنا الجوانب التصويرية الأخرى فى المعلقة لارتسم أمامنا ما يشبه الحلم الرومنسى الذى عبر عنه د . هم . لورنس ، وهو حلم مصدره الأسطورة لا العقل، أذ يحل فيه الدم محل النجاح والسطوة والنفوذ على حد قوله و وربما عدنا للمقارنة بين الأديبين مرة أخرى . (١٠) .

وهذا يعيدنا أيضاً إلى طقس قديم عرفه الإنسان الأول وهو التهام الحيوان المقدس الاكتساب صفاته العليا المتميزة، وهي نفس الصفات التي جعلت الإنسان بؤلهه ويقدسه ويقيم لله المعابد، وقد عرفت الحضارة المصرية طقس التهام الثور المقدس، وفي متون الأهرام طقس الستهام الملك المستوفى للآلهة، الذي يقارنه بريستد بالأفخارستيا Eucharestie المسيحة، إذ أمر السيد المسيح عليه السلام أتباعه بأكل الخيز وشرب النبيذ "وبينما كانوا يأكلون أخذ يسوع رغيفاً وكسر وأعطى التلاميذ، وقال: خذوا وكلوا هذا هو جسدى ثم أخذ الكأس وأعطاهم قائلاً: اشربوا منها كلكم، فإن هذا هو دمى" (متى: ٢٦ - ٢٨).

وعلى أية حال فإنسان العصر الحاضر نفسه لازال يعتاد عادات وحشية قديمة، فيو ما يبرح يذبح الحيوان ويلتهم الطير ليحافظ على حياته.(٩٥)

وفى البيتين الأخيرين وصف للجواد يختلف عن السابق، فبعدما وصف جلاده وحركته المفرطة أثناء الرحلة والصيد إذا به يصفه وادعاً هانثاً، والذي يتحرك هي العين: عين الشاعر ومعها عين القارئ والمستمع لتتأمل حسن ذلك الجواد الزكيّ النبيل:

ے متی ما تحق العیث فیه تسفّل م درات بعینی والماً غیر مُرسلِ

ورُمنا يكادُ الطرفُ يقَعُـرُ مونَــه فـــباتُ علـــيهِ ســـرجُهُ ولجامـــهُ

فالحركة هنا حركة الطرف أى العين الذى لا يكاد يحيط بأوصاف الجواد رغم سرعة حركة الطرف وسكون الجواد فما يكاد يرتقى لأعاليه حتى يؤخذ بأسافله. وهذه آية

عن د. هـ لورنس: قارن: شفيق مقار: دراسات في الأدب، ۲۸۷. $\binom{42}{99}$

الإبداع في الإيحاء بحركة العين الفاحصة المتأملة وعدم استقرارها، وإنما هو يوحى بجمال الموصوف ويرمز إلى كماله. فالرمزية هنا كامنة وراء ظاهر الألفاظ السهلة إذ لا يصرح الشاعر في عبارة مكشوفة: الفرس جميل جداً ... إلخ. بل يحيط بالمعنى وينفذ إلى جوهره، وتلك آية الرمزية التي يمكن أن نسميها الرمزية العربية، فاللغة العربية لها خصائصها التي تصنع رمزيتها الخاصة. ويصف سكينته واطمأنانه فيستخدم بات مرتين، فيقول: بات عليه سرجه ولجامه، أي في تمام زيّه وكأن على أهبة الاستعداد للانطلاق، وتلك صفة الجواد الجيد، وأما قوله: وبات بعيني قائماً غير مرسل فما أرقّه، وكأن ليس ثمة شيء يشغل عين الشاعر _ ومن ثم خاطره _ سوى ذلك الجواد الأصيل، وهو قائم في سكينة غير مرسل للطراد، وكأنه يتمنى له الراحة من طول عناء، وهنا نكاد نلمس الصداقة التي تجمع بين الفارس وفرسه وهي علاقة حميمة يعكسها انشغاله بتأمل ذلك الجواذ وكيف ظل عالقاً بعينه بل بخياله.

وصف المطر والطبيعة

وينتقل الشاعر إلى نهاية قصيدته واصفا المطر والطبيعة فيقول:

العام ترى برقاً يريكَ وميضه على يغشي عسناه أو مسابيم راهب على قصدتُ له وسحبتى بين جامر على وافت على الماء حول كُتيفة على وافت على الماء حول كُتيفة على الماء حول كُتيفة على الماء حول كُتيفة على الماء حول كُتيفة على الماء على الماء على الماء الماء على الماء على الماء على الماء على الماء الماء

كلهم اليديس فد حبى مكالً أمال السليم في النبال المفتل وبيس إكام بُعْث ما متأمل وبيس إكام بُعْث ما متأمل يكثب على الأفقان دوم الكنمبل وك ألمن المناع الأفقاء في الكنمبل من السيل والفثاء فلكة مفزل كبير أناس في بجاد منزمل نبزول اليماني ذي العُباب المذوّل بأرجائم القصوي أنابيش عنصل وأيسره على السّتار فييذبُل وأيسرة على السّتار فييذبُل

ويضاف قبله أحيانا البيت التالى:

كان مكاكِيَّ الجواءِ غديسةً صُبُحنُ سلافاً من رحيقٍ مقلقُلِ

والمكاكى طيور مفردها مكاء والجواء الوادى، وغدية تصغير غدوة، ... "في بهجة الألوان بدا تغريد الطيور نشوة من سكر من خمر قوية جيدة شربتها صبوحاً باكرة "(٢١) .

والشاعر يرسم صورة شاملة للبرق والغيث في هذه الأبيات. وهي صورة تستدعي تأمله ومراقبته إذ تفيض السحب بوابل من المطر يغسل الطبيعة غسلاً بل يغمر الجبال الشاهقة ويغرق النخيل والأشجار ويستنزل الوحوش من أعالى الجبال. وهذه الصورة الكلية مرتبطة بفكرة التطهر الشامل للطبيعة والوحش والإنسان. والبرق هو الفاعل في كثير من الأبيات، ولعله يستدعي في ذهن الشاعر الأمل في المطر والخير والرحض والنقاء والنور العلوي، ولا ننسي أن التماع البرق في الأسطورة القديمة - تعما عند المصريين - كان مصاحبًا لتجلى الإله (بتاح مثلاً) (۱۲) ولعل أثراً من هذه الدلالة العلوية ظل باقياً في تراث العرب الفكري ومن ثم في مخيلة الشاعر، الذي يشبه وميض البرق أي لمعه بلمح اليدين - يعني تشعبهما وحركتهما المفاجئة - على سبيل المشاكلة اللفظية، وهذا البرق غير خلوب إذ أصاب حبيًا مكللاً أي سحاباً متر اكما بعضه فوق بعض إشارة لغزارة المطر المنتظر. وهنا يعود الشاعر لمخاطبة صاحبه المتوهم أنه معه في أغلب الظن، كما أنه بدأ قصيدته يخاطب الصاحبين، وإنما خطابه التفات بلاغي بتعبير القدامي، أو حوار درامي كما نفهمه الآن إذ ينتقل الشاعر من أسلوب الحكاية إلى أسلوب الحوار.

وفى البيت الثانى: يضىء سناه .. المضارع لوصف الحال الواقعة، وأو هنا للتشبيه، فشبه ضوء البرق بمصابيح الراهب الذى أمال السليط أى الزيت (زيت السمسم) فى الذبال أى الفتيل، وهى قلب للمعنى الأصلى وهو إمالة الذبال فى السليط لغمسه حتى يزداد لمعاناً . وفي شرح البطليوسى: "أهان السليط فى الفتيل، أى صبه عليه صباً" أو أهانه بمعنى كثر

⁽ ٢٠٠) العطار ، شرح ، ص ٤٣ .

⁽ المجل المجل المجلى الإلهي هذه راجع ما قلناه في دراستنا عن المجل أبيس: F. Aly, Apiskult", S. 16 ff

منه؛ لأنه كان كثيراً هينا (٩٩). والذي يعنينا هنا تكثير الضوء المشبه به في مصابيح (صيغة الجمـع) وإهانــة السليط أي إكثاره. وإذا كانت مصابيح الراهب رمز الهداية في الليل بل المهداية من الصلال أيضاً؛ فإن الشاعر لابد قد قرن منظر البرق بهذه الدلالات الدينية له الهداية من الصلال أيضاً؛ فإن الشاعر لابد قد قرن منظر البرق بهذه الالالات الدينية إن لم يكسن فــي وعــيه المباشر ففي عقله الباطن، مما يعكس رغبته الأصيلة في الاهتداء إلى الحقيقة. يقول العلامة عفت الشرقاوي "وفي آخر المعلقة يفصح الشاعر عن رغبته الحقيقية فــي التطهر، ويستقبل الماء الذي طالما ألمح إليه دون أن يُرى في عديد من الإشارات في القصــيدة، وهو ماء شبه مقدس، لأنه يصحبه برق يتلمع بين ركام الغيوم كمصابيح راهب (أهـان الســليط)، ومــثل هذا التشبيه واضح الدلالة على الربط بين المطر كرمز للتطهر والراهب كرمز للتوبة والخلاص من الذنب الذي يلح على الشاعر الحاحاً ويضيف قائلاً:

"يشير الدكتور مصطفى ناصف فى كتابه: نظرية المعنى فى النقد العربى ص ١٣٢ إلى اهتمام الشاعر برمز الماء، ولكنه يربطه ربطاً مجرداً بفكرة الموت والحياة عنده وليس الرغبة فى التطهر، كما نرجّح هنا" (١٩٠).

ويسترعى انتباها القلبُ فى قوله "أمال السليط فى الذبال كما أوضحنا، وهو من الوسائل التى يستخدمها الشاعر فى إضفاء غموض على معانيه وهو غموض بلاغى يتطلب إعمال الفكر لدى سماع الشعر وقراعته، يجعل منه لغة رمزية.

وقعدت له وصبحتى .. تشير إلى الدهشة التى استملتهم دون التصريح بها، فهم لا يقعدون الشيء إلا ما يتطلب التأمل ويستدعى النظر، الأمر الذى يؤكده ببعد المكان بين الجبلين المحيطين بهم: جامر وإكام. فالبعد المكانى هنا يناظر البعد التأملى هناك. والعبارة هكذا تفوح بموقف نفسى اشتمل الشاعر وصحبه، وقد مهد لظهوره التماع البرق مما يوحى بقرب حدوث تحول هائل فى الكون كله يناظر انهلال المطر ...

وليعبر عن غزارة المطر ووضاءته قال: وأضحى يسح .. ، فالمطر إذن غمر كتيفة (مكاناً) أو عن كل فيقة أى حلبة، أى بين الحلبتين، والعبارة تنطوى على تشبيه المزن بالناقة

⁽ ۱۸) الشرقاوى، الأدب، ص ٢٢٥.

⁽ ٩٩) المرجع السابق، ص ٢٦٦ - ٢٦٧ .

الحلوب، (التى هي رمز السماء الأسطورى بمنتهى الوضوح)، والدوح الشجر الكبير الأغصان، والكنهبل ضرب من شجر البادية، فنراه وقد انكب على الأذقان (تشخيص للأشجار)، وما انكبابه إلا أثر لشدة السيل الذى ولَّده الغيث المنهل وفي هذا رمزية واضحة.

ولنا أن نتصور قوة الماء هنا في اندفاعه وثورته المدمرة التي تستدعي في الأذهان اندفاع الجواد الذي استغرق وصفه أبياتاً طويلة (بمنجرد قيد الأوابد ...)، كما يستدعي قوة الجود في بطشه بالثور والمهاة وإيقاعه بالهاديات أي طلائع سرب المها وجواحرها أي أواخرها في خفة ومهارة. أليس التصوير في الحالين تصوير مفكر ذي رؤية كونية للصراع الذي تنطوي عليه حركة جزئيات الكون: الجواد يصارع ضروباً من الحيوان، والغيث كأنه يصلاع الأشهار الضخمة فيكبها على الأذقان كأنها فرسان يخرون صرعي في حومة الوغي، وما حومة الوغي إلا الكون كله في مخيلة الشاعر.

وفى البيت التالى يستخدم أسلوب الاستثناء ليؤكد نفس الصورة، ففى تيماء - موضع آخر لم يترك بها السيل جذع نخلة واحدة ولا أطماً أى بيتاً بجص وحجارة إلا هدمه. وأتى بجدذع السنخلة الستى هى مضرب المثل فى الثبات والرسوخ والبيت الشديد البنيان أيضاً، فجعلهما السيل متساويين بالجندل أى الصخر، والجندل يشير إلى مقاومة السيل، فكأنه الشيء الوحيد الذى لم يتمكن السيل من تحطيمه.

وت تلاحق الصور لتوحى لنا بانتشار الدمار مع الغيث حيثما حل، فطمية - جبل المجيمر (وهى أرض لبنى فزارة)، يبدو ونحن لم نزل فى الغداة كفلكة المغزل من كثرة ما جلبه عليه السيل من عُثائه أى الزبد والقذر وورق الشجر ... فما بالنا بحاله فى العشى. يا للهول! هذا الجبل الشاهق الضخم ببدو هينا متصدعاً على هذا النحو.

وفي البيت السابع يشبه تبيراً - جبلا _ وقد أصابته أفانين الودق أى ضروب المطر والغيث المنهل بالشيخ الكبير في بجاده أى ملبسه أو كسائه المخطط.

والصورتان في البيئين الآخرين متشابهتان، الجبل الذي يشرف على الغرق، فإذا غرق الجبل على سموه وارتفاعه فما الذي يتبقى بعد هذا السيل؟ إنه رمز الدمار الذي يتولد من عمق الحياة، فالماء وهو سبب الحياة الأول يتحول في لحظات وجيزة إلى شيء مدمر

لكل شيء، ولعل هذا الدمار تمهيد لخلق جديد، فالماء لم يزل موجوداً، وقد أزاح الرجس وأطاح بالمذنبين وغسل ذنوبهم.

والبيت الثامن ينبئنا عن مصير الصحراء (صحراء الغيط) التى تمكن منها السيل على رحابتها إذ ألقى فيها بعاعه فى سخاء وكرم، كما ينزل التاجر اليمانى، واستعار البعاع (السئقل) للمطر الذى نزل بكامل قوته. "وخص اليمانى لأن أهل اليمن معروفون بالتجارة. ويحستمل أن يريد أن هذا المطر عمَّ هذه الصحراء بالخصب وأنواع النبات والنور، فكأنما نزل بها تاجر يمان، فنشر فيها ما فى عبابه من البرود وأنواع المتاع والطيب"(١٠٠).

وهنا يستجلى الأثر المزدوج للمياه، فهى تزيل الموجود وتأتى بالنبت الجديد، وهذه السدلالات البعيدة رمسز إلسيها الشاعر بعبارته المليئة بالاستعارات التى تتطلب الغوص لاكتشافها، فهى كاللغة التى وصفها حافظ بقوله:

أنا البحرُ في أدشائه الدرُ كامنٌ فمل سألوا الغَواصَ عن صدفاتِي؟

ويؤكد معنى الفناء غرق السباع القوية الفاتكة إذ تبدو هزيلة لا قوة لها كأنابيش العنصل أى ما نبش من نبات البصل، ولعلنا ندرك مدى هشاشة جذوره بحيث يمكن ليد الطفل الصغير أن تخلعه، ولنا أن نتصور قوة ذلك السيل الذى أطاح بالسباع فأغرقها وكأنها فسائل البصل الواهية! ليس هذا وحسب، فالسبع الذى يغرق فى الماء خرافة (جنس من الأجناس الأدبية) أيِّ خرافة! لأنها تضرب لنا المثل من الطبيعة: السبع الذى هو رمز القوة والفتك يلقى مصيره مثل أهون النباة إن، إنه الفناء الشامل إنن الذى يستدعى فى الأذهان قصمة الطوفان البابلية وأسطورة هلاك البشرية المصرية. وفى الثانية تقوم البقرة الثملى بتعقب البشر العصاة وإهلاكهم حتى قدر لهم الإله رع النجاة.

هـنا يبدو إذن أثر الخرافة والأسطورة واضحاً، ولذا نقول: علموا النشء الخرافات والأساطير، فهى أعمق دلالة وأبعد مرمى، وهى التي ترفد خيال الطفل بالتصويرات العميقة عن الحياة في صورة سلسكة سهلة التناول. وقوله عُديّة أي حين أصبح الناس فنظروا إلى ما

^{(&#}x27;') المرجع السابق، ص ٢٢٧.

أحدث السيل ، وإنما شبهها بالعنصل لأن الصبيان يجمعونه للعب به ثم يرمونه". (''').

وفي البيت العاشر يستمر المطر هو الفاعل، وهو مطر شامل كونى إذ يصيب كل الجبال الراسيات التي ترمز فيما ترمز إلى دعائم الكون وأركانه، فالغيث أيمنه على قطن. وهو جبل في بلاد بنى أسد، والشيم النظر إلى البرق والمطر ليُعلَّم أين هما، بينما أصاب أيسره على الستار ويذبل وهما جبلان مما يلى البحرين.

وفى البيت الأخير أيضاً ألقى السيل بركه أى صدره، فاستعار له الصدر من البعير ليشير إلى جثومه وحلوله ببسيان وهو اسم جبل، فأنزل منه العصم أى الأوعال وهى "جمع العصمة أى البياض فى أوظفة أيديها؛ والمعنى أن المطر عم هذا الجبل حتى أنزل منه العصم المستقرة به" (١٠٠١). وتأمل معى مرة أخرى هذا السيل الحافل الذى يصيب أعالى الجبال ويستنزل الوحش من قممها، إن هذه الصورة تريح الشاعر والمستمع أى تستخرج مسن ذه نهما الأحاسيس التي يمكن أن تصيب بالضرر لو لم يتم إخراجها والتخلص منها. فالسرموز القوية يستهدفها السيل وينال منها أى نيل: الجبال الشامخة والوحوش الفاتكة التى ترمز جميعا إلى القوة والتطاول وربما الشر.

وتتتهى القصيدة هذه النهاية المفتوحة: الغرق - غرق الرموز الكريهة الذي يتمخَّض عن ظهور الزهور والنور من جديد.

أما عفت الشرقاوى فيرى أن ما يبقى وسط هذا الطوفان إنما صورة الأب ويرمز لها أبان، فيقول:

"قــى هــذا الطوفان الكونى الخيالى الذى يفصل الشاعر فى وصفه يبقى أبان (اسم جبل) وحده شامخاً متعالياً كأنه سيد من أسياد القوم قد تلفف بكساء مخطط، أو لنقل صورة أبيه تطل عليه من الغيب وسط هذا السيل الجارف.

وتلك هى الخاتمة الضرورية للقصيدة عند شاعر يعانى كل ما تحدثنا عنه من آلام، ويتظاهر فى الوقت نفسه كل هذا التظاهر بتتبع اللذة أينما كانت، فبالماء وحده يكون التطهر

⁽دراً: ١) المرجع السابق، نفس الصفحة.

والنقاء – أى الخلاص الذى يتطلع إليه الشاعر منذ مطلع القصيدة – فلا بكاء الأطلال يكفيه، ولا ذكريات الحب العديدة تغنيه فالليل طويل والهم ثقيل، ولا خلاص له منه إلا بالمطر الذى قد يحمل معه الهلاك لكثير من الحيوان والنبات، ولكن لا بأس فى ذلك كله، فتلك طبيعة الحياة فى حس هذا الشاعر العظيم" (١٠٠) وسواء كانت هذه الثورة والاضطراب الشامل جراء السيول ثورة نفسية أسقطها الشاعر على الطبيعة أو ثورة مشتركة بينهما أو ثورة مستمدة من الطبيعة؛ فالاندماج هنا حاصل بين الشاعر والطبيعة أو بين الذات والموضوع، وهذا الاندماج والاختلاط هو لب الرومنسية وجوهرها.

وها نحن نسرد ما قاله الناقد العلامة إيليا الحاوى حين شرح قصيدة خليل مطران بعنوان المساء (۱۰۰). إذ يقول إن الشاعر الرومنسي يسقط اضطرابه على الكون فيرى البحر أهوج خفاقاً والأفق معتكراً قريح الجفن، فثمة من وراء البحر بحر النفس ذو الأمواج المستلاطمة، ويخلص إثاري القول إن الشاعر لا ينسخ المظاهر الطبيعية أو يصفها، بل يستطلعها ويبثها معاناته. وها نحن نعرض أبيات مطران التي يقول فيها:

شاكِ إلى البحرِ اضطرابَ خواطِرى ثـــاوٍ علـــى صــخرٍ أســم، وليـــت لـــى ينــــتابُـما مـــوج، كمـــوج مكـــارِ هى والـــبحرُ خَفْـــاقُ الجوانــــب، ضـــائق، والأفـــــةُ مُعــــتكر قــــريم، جفـــائق،

فيجيبُ نى بسريادِهِ الموجساءِ قلبباً كمندى العضرةِ العسمَّاءِ ويفتُما كالعقمِ فسى أعضائِى كمداً، كعدريِ ساعةَ الإمساءِ يُغضى على الغمراتِ والأقضاءِ

وهـنا لابـد لنا من وقفة المتأمل بإزاء هذه الهزة الكونية الشاملة: البرق المضيء والدوح المنكب على الأذقان، والغيث الهتان المتواصل، والسيل الكاسح الذي غمر الوادي، واسـتنزل العصـم والوحـوش من قمم الجبال، وأغرق السباع ودمر المنازل .. مثل هذه الظواهر الكونية المدمرة التي ترتبط عادة بالتماع البرق والرحد علامتان ترهصان بظهور الإلـه. ولا نعـدم دليلاً على ما نقوله في العقيدة والأدب القديم. فالبقرة الأم حبّلت بأبيس حيـنما تجلـي بـتاح (الإله والأب السماوي لأبيس) فلمع البرق ودوّى الرعد على نحو ما

^{(&#}x27;'') المرجع السابق، نفس الصفحة.

^{(&#}x27;'') إيليا الحاوى: في النقد والأدب، ص ١٥٦.

وصف شاعرنا امرؤ القيس في نهاية معلقته. أما قصة الملاح الغريق فقطعة من الأدب الرمزى – في رأينا – تحكى عن رحلة مغامرات قام بها ملاح مصرى فقد رفاقه وسفينته في عاصفة مدمرة، وحملته الأمواج إلى جزيرة نائية، وما لبث الثعبان صاحب الجزيرة أن قابل صحاحبنا الملاح المنهك، ولدى ذلك اللقاء دوًى الرعد مزمزما وزائزلت الأرض فتصدعت الأشجار، فظن الملاح أنها العاصفة وخرّ لذقنه مغشبًا عليه، وهذه الحوادث الكونية تصاحب عادة تجلى الإله وظهوره كما يرى إريك هورننج عالم المصريات المعاصر. (١٠٠)

ووفقًا لهذا التصور بمكننا القول إن شاعرنا امرأ القيس نوَّه في نهاية قصيدته بظهور الإله، فبعدما استوفى وصف الطبيعة الخارجية والطبيعة النفسية على أحسن ما يمكن قدم لنا إرهاصات تجلى الطبيعة الإلهية إن جاز التعبير وهو في كل حال أمين للتقاليد المتوارثة.

روبة نقدبة للمعلقة

بادئ ذى بدء يرسم الشاعر علاقة بين الذات : ذاته الممزقة والموضوع (الأطلال) عبر حوار تخسيلًى تمثيلي رائع ، فهو يحاور صحابه تارة بالجمع : وقوفا بها صحبي، وتارة بالمثنى: قفسا نبك، وتارة بالمفرد: ترى بعر الأرآم .. ويبدو لنا أن شدة تعلقه بالصحب هكذا إنما تعبر عن فرط شعوره بالوحدة والحاجة إلى الأنيس الذي يشاركه حزنه ، ونداءات الشاعر المتكررة لصحبه على هذا النحو إنما تحملنا على أن نعايش همومه كأنها همومنا، وبذلك نجح أيما نجاح في حملنا على مشاركته، وبتعبير السنقاد القدامي برع الشاعر في استهلال قصيدته لا بالبكاء وحده بل بالسنبكاء الصحب معه . ويتضح لنا بالنظر في سائر أغراض المعلقة أن هم الشاعر هم شامل جوهري لا هو بالعارض و لا بالعرضتي . إنه أشبه بالقلق الوجودي الذي اتخذه [هيدجر] (١٨٨٩ - ١٩٦٥م) محور فلسفته . ويتجلى هذا الهم لدى وصفه لجزئيات الطبيعة : الليل والجواد والوادي والسبرق والسيل ، يقول سليمان العطار : " وقوفا بها صحبي على مطيهم ... ويدور الحوار الداخلي لأن الماضي لا يعيش إلا بداخله مع ظاهره في الخارج الممثل للحاضر، فيحاول التماسك بالأطلال على ضوء تجارب أقدم شفى منها بالدموع التي يذرفها للشفاء الآن ، وهي تجارب فيها العنف واللين معاً " (١٠٠١) .

ويالازم القلّق الشاعر وهو يشبّ بالنساء، فتعترضه الدموع: ففاضت دموع العين. وعليا ألا ننسي أن النسيب كالوقوف بالأطلا – غير مجد في رأى الشاعر بدليل قوله في مستهل البيت السابع: كدأبك من أم الحويرث – عطفا على ما سبق من عدم جدوى البكاء على مستهل البيت السابع: كدأبك من أم الحويرث فقد أذاب (محبوبته) في جزئيات الكون وهو يصف الطلل . وكما ذابت ذات الشاعر في الأطلال فقد أذاب (محبوبته) في جزئيات الكون وهو يصف جمالها على نحو ما وضح لنا ، كما نلاحظ أنه يعدد أيام حبّه (ألا ربّ يوم) – كما أشرنا من قليل أ ولعل هذا من الأساليب المبتكرة في شعر امرئ القيس ، وما تعداده هذه الأيام إلا تأكيد ضمتني لمرورها وانقضائها ، وهو ما يتسق جداً مع اعتقاده بأن الرسم الدارس لن يفيد شيئاً . فهذه الأيام ذات مرجعية زمانية (نستق المكان) .

وغـرام امرئ القيس الشديد بالمرأة يتجلّى فى طول القسم الغزلى من معلقته ، وفى إمعانه فـى تفاصيل أحوال الهوى ونعت الحبيبة ... إلخ . وهذا الغرام الشديد قد يكون رد فعل للقلق الذى نشـعر أنه يشتمل كيان الشاعر وهو يقف بالأطلال ، فهو إذن لا يكاد يترك فرصة للذة إلا اعتتمها

⁽١٠٠) سليمان العطار ، شرح ، ٢٦

لأنه يدرك سرعة فوات الزمان وانقضاء الأيام فهو يعتر عن تمرده على أحزانه وسموه عليها حتى أنه يفرط في حديث العشق والهوى ، وكأنه يسكر من صهبائه . وهذا التفسير يجعل من شعر المسرئ القيس رديفا لفلسفة إبيقور Epicurus على نحو من الأنحاء ، ولا نبالغ إن قلنا إن فلسفة اللذة هذه ظهرت قبل الاثنين في الأغانى المصرية القديمة (١٠٠٠).

وإذا كان وصف الليل يعيدنا إلى فكرة الهم وتمكنه من الشاعر ، فإننا نستنتج من تحليلنا له أن الطبيعة هي الستى تتحكّم في الإنسان لا العكس ، ولعل الإنسان لا يستطيع أن يعبّر إلا عن تصرده ورفضيه في يعض الأحيان وحسب . فالليل يبدو أبديا في نظر الشاعر ، وهو وإن زال وانقضي فثمة ليل آخر من الهموم لا ينفك متصلاً رغم بزوغ الشمس يومياً . إن الشاعر أخذ من الليل معانياة الهميوم ، وأحسن عرض الفكرة بأسلوب رمزى : رمزى لأنه لم يستخدم العبارات التقليدية المباشيرة ، بيل أجاد في صنع التشبيهات والأخيلة التي ترسم لليل صورة كونية شاملة توجى بالمشاعر التي يكابدها الشاعر ، وتعود تصويرات السيل والصحراء في نهاية القصيدة لتؤكد هذا الشيعور وتعمقه ولكن : ما موقف الشاعر من الطبيعة ، والليل أحد مظاهرها ؟ إنه موقف المستمرد بالمعنى الذي قصده توينبي ويتبذى لنا تمرده وتحديه الطبيعة في مقاطع القصيدة الوصفية والغزلية على حد سواء (١٠٨٠) .

أما المقاطع الغزلية فقد تناولناها ، وفيها يمعن الشاعر في الفخر بنزواته وفحولته وتحديه للموانسع والزواجسر ، فيرسسم لنفسه صورة البطل المقتحم الذي لا يبالي . وأما المقاطع الوصفية فمنها :

عبوره الوادي القفر عبورا وظفراً ، وهمو أول مما أنصبأنا بصه بعمد

وصمصفه الليل مباشرة ، وأما الذئب الذي قابله أو تخيّل وجوده فهو مرآة الشاعر ، إذ يمعن في السبرهان علمي التشابه بينهما ، وكأنه يتخذه واسطة أو نموذجاً ليحكي لنا عن أحواله هو

⁽ ۱۰۷) راجع :فايز على : الأدب المصرى: ٢: ١١٠-١١٥ وفية إحالة لمراجع أخرى عن الأعانى المصرية القديمة المسليم حسن وكشكيفيتش وتراوت ... راجع مثلاً: ٢٥- ٨٠٠ Kischkewitz, Liebe,

^{(^} ۱) اعــ تقد الفلاســ فة الوجوديون من حيث المبدأ أن الإنسان حرّ غير مجبر، وقد عبروا عن هذا بسبق الوجود للماهية بمعنى أن الإنسان يصنع ماهيته كما يختار هو فلا تفرض عليه. ومقابل الحرية آمنوا بالالتزام الخلقى في مجلل الإبداع. راجع سارتر: ما الأدب، ص ١٢ وما بعدها ومه اضع أخرى.

ومشاعره . فهو ذئب متفرّد لا يكاد يفى بمطالب عياله ، فقير لا أمل له فى الغنى أبدأ لأنه يضيع ما يكسبه فى التو واللحظة . وليس مصيره إلا الهزال .

أرأيت ؟ إنه المصير المشترك للشاعر و(الذئب) معا وقد عرفنا شيئاً من أحوال الجاهلية ، الستى شكلت حياة شاعرنا إلى حدّ كبير ، فالصراع كان محتدماً بين إمارته (إمارة كندة) وبين المسناذرة خصوصاً. ووراء إمارتى المناذرة والغساسنة كانت إمبراطوريتا الفرس والروم ، وبدا لنا مسن تسرجمة الشاعر أنه ما أنفك يخوض الحرب تلو الحرب والصراع تلو الصراع ضد القبائل المسترخلة فسى جزيسرة العرب ، كما أنه لم يكن بمناى عن عداوة القوى الأكبر اعنى المناذرة والروم (۱۰۰) . وكان العداء مع أولئك بلا شك مصدر التوتر والقلق . وربما كان ذلك القلق المادى مدخلاً لقلق أشمل انتاب الشاعر ، فإذا به يفكر في جدوى الحياة ومعنى الموت ، فيتوسع في فهم القلق توسعاً نكاد نلمس أثره في كل بيت من أبيات معلقته لا سيما الأبيات التي يصف فيها الليل والذئب ... وازداد شعره حزنا وألما بعد مقتل أبيه وأعمامه وقبلهم جدّه ، فإذا به يهم بالثأر لهم فلا تتالفه بعض القبائل ، بينما يتوعده المنذر ، فيشكو همه قائلاً :-

أرانسا موضعين لأمر غيب وسلام معنى الله وم عادلت فابني فابني السوم عادلت فابني موقي عليه عليه عليه عليه عليه وقت عسوف يسلبني ، وجرمي وقت مكارم الأفاق صارت وقت في الآفاق حتى أبعث المارث الملك البني عمرو أرجى مسن عسروف الدهر لينا وأعلام أنسنى عمال قليل وأعلام أنسنى عمال قليل وأعلام أنسنى عمال قليل وجاد وجدر وجدد

ونُسحرُ بالطغامِ وبالشرابِ
ستكفينى الصنجاربُ وانتسابِ
وفضا المصودُ يسابُنى شبابِ
فيلمة نى وشيكاً بالسترابِ
إلىيه فمَّتى وبِ اكتسابِ
رضيدُ من الغنيمةِ بالإيابِ
وبعد الفيرِ مُجرِدُ تى القبابِ
ولم تغفُلْ عن العلم المضابِ
سأنشبُ في شبا ظُفُر ونابِ

^{(&#}x27;') أشرنا من قسبل إلى أن امراً القيس نجح في عقد الأحلاف مع بعض القبائل لينتقم لأبيه، ولكن الكثير من الحلفاء شرعوا يخذلونه، كما جد المنذر في طلبه، فطفق يلجأ إلى الأتصار هنا وهناك، وعاش متتقلاً بين القبائل والأحياء، ومنهم السموعل إلى المشهور بالوفاء وقد تعرض بسبب وفائه له وعدم تسليمه للشدة، بل إنه فقد ابسنه لهدذا، ويقال إن التطواف قاد امراً القيس إلى بلاط جوستينيان، فدس له هناك أحد خصومه عند القيصسر الذي دبر لقتله بحلة مسمومة أرسلها له هدية، فلما ارتداها سقط صريعاً. ويقال إنه توفى في أنقرة في ما بين سنة ٥٠٠ و ١٥٠ للميلاد. راجع: ديوان امرئ القيس: ٩ - ٢٢ . وقارن: شوقى ضيف: العصر الجاهلي: ٢٥٨ - ٢٢١.

وقت يل الكلاب هو عمه شرحبيل بن الحارثة بن عمرو (۱٬۰۰۰) الذي أحب الشاعر ابنته عنيزة. ومنها وصفه الجواد - الذي يستغرق عدة أبيات جمع فيها محاسن نادرة في مبالغات محكمة فيما ذكرنا - والآن يبدو لنا هذا الجواد في مجمل أوصافه تلك رمزاً للانطلاق من القيود ، تشيى بذلك كل عبارات وصفه وكل الأخيلة التي تتضمنها ، وهو اى الشاعر - يعلن عن رغبته الجياشة في العدووالانطلاق قبل انتهاء الليل: "وقد أغتدى والطير في وكناتها ..." هذا الرمز الكلي الدي علينا أن نستنبطه كنقاد، على أن تجاوز هذا إلى تحليل العبارات والألفاظ لاستبطان ما فيها من دلالات رمزية - أمر جانز أيضاً، وقد حاولناه فيما تقدم. فذلك الجواد "يزل اللبد"و " يزل الغلام الخف" و "يلوى بأثواب العنيف المثقل :الخ.

وفي هذا المعنى يقول سليمان العطار: "و لابد من همة عالية قوية للنفاذ من هذا الهم وللخسروج من الليل ومن جوف العير ، وتتمثّل هذه الهمة في جواد فترق طبيعي . وتنجح الذات بالخروج في صباح باكر ، وقد (أغتدى) يسبق خروج الطير (الهموم) من أعشاشها بذلك الجواد (١١١)

ويتجلى تمرد الشاعر تمرداً وجودياً عارماً فى آخر مقاطع القصيدة إذ يصف البرق وكيف قعد له ليتابعه ثم إذا به يستقصى آثاره المدمرة ، إذ أحدث الأمطار التى تحولت إلى سيل جارف بل طوفان يشستمل الجزيرة من أقصاها إلى أقصاها ولا يكاد يترك شيئاً غير قمم الجبل - فيما ذكرنا من قبل . وقد أوضحنا هنالك الرموز الكثيرة التى انطوت عليها تلك اللوحة الفريدة : كيف اسستنزل السيل الوحوش من وكورها ...إلخ . وهنالك نأخذ من تلك اللوحة رمزيتها الكلية ، إذ تعبر فيما نسرى عن جيشان نفس الشاعر بالثورة ضد الطبيعة من خلال وصفه الرائع لأحد ظواهرها . وسليمان العطار يقدم لنا تحليلاً شانقا طريفاً فيقول: "وتتحول دموع الشاعر إلى حلم لعين به سيلا يعود بنا إلى طوفان نوح كما عاد بنا جوف العير إلى حوت يونس . وهذا السيل يكاد يشمل الجزيرة العربية كلها ، يهدم كل أطلالها أو ماضيها الذي ينقلب رأسا على عقب " أنابيش عنصل" لتمتلئ الدنيا بالحياة والألوان التى تكسوها ، ويغنى مغرد الطير نشوان :(١١١) .

^{(&}lt;sup>۱۱</sup>) ديوان امرئ القيس، ص ٤٢ – ٤٤ .

⁽ ۱۱۱) سليمان العطار ، شرح، ص ٤٧.

⁽ ١١٢) المرجع السابق، ص ٤٧.

الصور الفكاهبة الكاربكالوربة

تلفت القصيدة أنظارنا بعباراتها الوصفية التي تستدعي أحياناً حكايات وأساطير بجب علينا الإحاطة بها حستى نفهم مرامى تلك العبارات . والطريف أن شاعرنا لدى وصفة أشد المشاهد مأساوية – إن جاز التعبير – قد أتى بمفارقات في تشبيهاته تشبه الصور الفكاهية الساخرة وتحاكي التصسويرات الكاريكاتورية . فالسيل الجارف المدمر "يكب على الأذقان دَوْحَ الكنهبل" أي يلقيها على أذقانها – وهذا يحكى في العامية قولنا: وقع على منخاره – مثلاً . وأما جبل ثبير فيبدو كشيخ كبير في كساء مخطط:

"كأن ثبيرًا في عرانينِ وَبُلِهِ كبيرُ أناسٍ في بجادٍ مُزمّل "

على حين تبدو قمة المجيمر -جبل آخر - مثل فلكة المغزل:

كَأَنَّ ذُرًّا رأس المُجَيِمر غدوة أ من السَّيلِ والغثَّاءِ فلكةُ مِغزلِ

ومن الصور الرائعة التي تبعث في النفس الراحة والبهجة أو قُل شيئاً من الفكاهة الخافية أيضاً تشبيهه النور والزهور في وسط السبل بالتاجر اليماني المحمل بالبضائع:

وألقى بصمراءِ الغبيطِ بـعاعثُ نزولَ اليماني ذي الغُيابِ المُحمَّلِ

شم يخمن القصيدة بتشبيهين كاريكاتوريّين لا سيما الثانى منهما إذ يشبه الطيور (المنتشية) كأنها شربت الخمر فسكرت، بينما تبدو الأوابد الكاسرة في الطوفان هزيلة كنبات البصل المقلوبة:

كــأن مكــاكنّ البــواءِ غُدْيـــةً صبحنَ سُــلافاً مــن رحــيــــق مُفَلَّفُـــلِ كـأن السِّـبانُ فــيه غــرقي عشـيهً بأرجائـــهِ القُســوَى أنابــيـشُ عُنــــُـــلِ

فكرة المبإرد الجدبد

من أطرف ما فى المعلقة هذه نهايتها ، ففى معرض الوصف المكثف للسيل المدمر الذى يشبه الطوفان فلايبقى على شيء أو يكاد ؛ إذا بالزهور الجديدة تتوالد لتعبّر عن بزوغ الحياة من رحم الموت . هكذا نهاية القصيدة (القصة) : الفناء المحتوم لرموز القوة والعناد الموجودة : قمم الجبال وما تؤويه من وحوش والأشجار وسواها ، وبعد الفناء يأتى البحث الجديد ، بل يجيّ, مواكباً للفناء نابعاً من طَياته.

وهذه الفكرة تعيدنا لطرفى الأدب العالمى: الأسطورة القديمة والقصص الحديث. تمثّل الأول أسطورة فناء البشر، ففى نهايتها يعم الفناء ويحق الهلاك على الجميع، ولكن رع: الشمس يعفو عن بعض الصالحين (١٠٠). كما تمثله عقيدة الخلود إذ تأوى الشمس الغاربة كليلة شاحبة إلى جبل الأفق الغربى، وإنما هى تستعد لرحلة ليلية تستعيد بها قوتها وتسترد عافيتها (١١٤)إلخ.

وأماً القصاة الحديثة فتمثلها ثلاثية نجيب محفوظ ، ففى ختام "السكرية " مشهد مؤثر" إذ تسدرك الوفاة أحمد عبد الجواد الذى كان بطل الجزعين السابقين : قصر الشوق وبين القصرين ، وفاى الوقات الذى يستعد الجميع للفراق بأوجه حزينة وقلوب متفجّعة يحل نبأ ميلاد طفل جديد : أُحد الأحفاد (۱۵۰۰) .

وفى أعمال ديفيد هربوت لووضى تبزغ فكرة الميلاد الجديد فى ختام "قوس قرح" ونساء عاشقات كما تظهر فى قصيدة وردنه ورث من مجموعة الأغانى العاطفية lyrical ballads التى أصدرها مع كوليردج بصورة أخرى، إذ يقابل الشاعر طفلة صغيرة برينة ليسألها عن عدد ذويها فتجيبه بأن عددهم سبعة ويحاول الشاعر أن يقنعها بأن الأموات والأحياء لا يجتمعون وأن عددهم خمسة، ولكنها ترفض هذا الرأى وتصر على رأيها الذى يعبر ببساطة عن اتصال الموت بالحياة " اشنان انستقلا إلى القسرية ...ومضى اثنان للعمل فى البحر ... أما أخى وأختى الصغيران ...فيرقدان فى المقبرة ...وإلى جوارهما أعيش وأبى وأمى ..."كيف؟ اثنان فى القرية...واثنان فى السبحر ... فكيف يا صديقتى عددكم سبعة ...؟ وضّحى لى ...فانطلق صوتها يؤكد ...سبعة ، سبعة ... فهنا تحت صفصافة المقبرة يرقد اثنان أيضاً (٢١٦) " .

⁽ ۱۳) راجع ما ذكرناه أنفا عن أسطورة هلاك البشرية، وقد تتاولناها فقى مؤلفنا عن الديانة المصرية ٢: ٢٠ ، ١٣١، كما قدمانا لها تطليلاً جديداً فسى دراساتنا عن فلسنفة التاريخ، ص ٣٧. قارن كذلك : 17 - Brunner,lit.,S.S.١١٥.

^{(&#}x27;'') يشسمل أدب الخلود المصرى طائفة من التصورات منها ما وصفه متون الأهرام وكتب الخلود، وهنا نشير السي كستاب العسالم الأخر (يمى دوات) الذى نقله للعربية مع شرح واف العلامة محسن لطفى السيد، راجع أيضاً: فايز على الديانة، ۷۱ – ۹۲ – ۹۲ با Hornung, Unter welt

^{(&#}x27;'') الــزمان هو البطل الرئيسي وإن يكن مستتراً في أعمال نجيب محفوظ لاسيما الثلاثية. وفي رأينا أن دراسته للفلس فة عممت لديه الشعور بأهمية الزمان وصراع الإنسان ضده. راجع الثلاثية وغيرها من أعمال ذلك الأديب الكبير، وكذا محاضرتنا عنه التي ألقيناها بالقاهرة أعوام ١٩٩٩ - ٢٠٠٠.

⁽ ۱۱۱) عماد حاتم: تاريخ الآداب، ص ٣٠٣ - ٣٠٧.

نصبيراتسائرة

تبدو بعض الصور النادرة في المعلقة مثل الكشوف الجغرافية بتعبير سليمان العطار ومنها:

- 1- قبيد الأوابيد: وهي تعبر عن جمال الحركة الذي تحول إلى جلال ، وتوحى بانطلاقها من السكون ، واتساعها لتشمل الحركة في الزمان (الآباد) وحركة الأوابد جميعها أي الوحوش. . وقيد الأوابد التي اشتهر بها امرؤ القيس (أول من قيد الأوابد) في كلمة واحدة (كلمتين متضايفتين) . يقول سليمان العطار: "إن سرعة الجواد الخارقة المتعددة الاتجاهات في أن : مكر مقبل مدير معا تجعله قيدًا لكل الوحوش؛ لأنه يدركها أينما كانت على وجه البسيطة، والقيد سكون وضيق بمثل حركة واتساعاً. (١١٧)
- ٧- عمايات الرجال: عبرت هذه العبارة عن عيب مثل العمى لدى الرجال إذ يلومون الشباب ويستهمونهم بالخسرق على أفعال كانوا هم أنفسهم يأتونها في صباهم. " إنها قضية فلسفية واجتماعية معقدة ذات أبعاد سيكلوجية يركزها الشاعر بفضل اكتشافات العاطفة في بناء جميل ولهذا ليس صدفة أن يكون البيت التالى:

نصيم على تعذالِهِ غير مؤتَلِ (١١٨)

ألا ربّ فعــــم فيــكِ ألوى رددتُهُ

٣. مكرٌّ مغسر مقبل مدبسر معسًا كجُلمودِ سنفرِ عملًا أنه السَّيلُ مِن عَسَل

وكان الشاعر يصف جواداً خرافياً يتحرك في كل الاتجاهات مصداقاً لوصفه بأنه قيد الأوابد، فهو مسيطر بحركته على العالم . وهو في رأينا يرمز – فيما يرمز – إلى صورة الأسا المتمردة الطامحة إلى النفوذ الأسمى.

وجلمسود تكثيف لتلك الحركة جميعها ، إذ يسقطه السيل _ مصدر الحركة من عل. "إن حسركة الجواد تسيطر على العالم كله وتخترع جهازاً لم يسبق له مثيل ولم يصل إليه الإنسان حتى زمانا ... والجهاز المذكور في هذه الصورة إرهاص بحلم الشاعر في الأبيات : إنه السيل ." (١١٩)

سليمان العطار، شرح، ٤٧ – ٤٨ .

⁽ ١١٨) المرجع السابق، ٤٨.

- 3. إذا ما اسبكرت بين درع ومجول: أى إذا ما طالت قامتها بين (لابسة) المجول أى الصبية الصيغيرة ولابسة الدرع أى الفتاة المكتملة . وحذف المضاف وهو المعنى المقصود شائع في أساليب الجاهلين من الشعراء . وفي التعبيرين استعارة مكنية بطبيعة الحال . ويقال إنه حذف المضاف في الحالين لدلالة الكلام عليه.
- ٥- أساريخ ظبي أو مساويك إسحل: قال ذلك في تشبيه أصابعها في بياضها ونعومتها بنوع من
 الدود، وفي لونها وريحها بالمساويك على نحو ما أوضحنا في الشرح.
- ٢. وليل كموج البحر: وهذا التشبيه جمع خصائص الحركة والاستمرار والقوة، ، وعبر عن ديمومة الليل المصاحبة لاستمرار الهموم.
- ٧- وواد كجوف العير: هنا تشبيه الوادى المنبسط المرئى بغير المرئى أو ما لا يمكر تصبوره إلا ظلاما دامساً كالمقبرة وما ينطوى عليه من مجهول، وقد أوضحنا سلفاً ما فيه من عناصر أسطورية ونضيف أن تشبيه المرئى بغير المرئى أو المعنوى ظاهرة سائدة فى شعر الرومنسيين وهذا ما سنوضحه لدى تناولنا للرومنسية الحديثة. إذن فالرومنسية لها أصول قدمة
- ٨. وَمَن يَصِرَتُ حَرثَى وَحَرثَك يَهْزِل : والتعبير فضلاً عما فيه من استعارات يعد بصورة كلية
 كناية عمن يذهب جهده هباء أو يعمل بلا فائدة ، ورمى الشاعر إلى النبذير والإسراف.
- ٩- وقد أفتدى والطير في وكناتها: كناية عن البكور ، والتعبير يوحى عن استغراق الكون كله
 في الظلام وخلوده إلى السكينة والنوم ، وقد كرره في مطولته :

لغيث من الوسمة رائده فالبي

وقد أغتدى والطيرُ في وكناتِها

ولو أُوهِسَتْ مَفداتَ ما بِتْ نَ هُجَعا

وسيرد أيضاً في وصف ابن الرومي حين يقول : وقد أغتدي للطير والطير فَبَعُ

والتعبير يوحى بأن الشاعر يتسلل خفية حتى لا يوقظ الطيور، ومن الممكن أن نتأمل هنا رمزية ما للطيور، فلعلها ترمز للرقيب، وقد ترمز لأرواح الأسلاف كما كانت ترمز في الأسطورة القدرة

⁽ ١١٩) المرجع السابق، ٤٨ - ٤٩.

- 1- دريم كخذروف الوليد: أصبح هذا القول مثلاثائراً في تشبيه سرعة الجواد الخاطفة ، وصبورة الوليد-أي الطفل- الذي يلهو بخذروفه تنقل لنا مدى إصراره على إحداث أقصى سرعة ممكنة.
- 11. مستى ما تسرق العسين فسيه تسطل: إشارة للإعجاب بالشيء والانبهار به حتى لا يكاد المرء يرفع عينيه عنه ، فكأنها تسمّرت بين بدايته ونهايته لا تتجاوزه.
- 11. نسزول السيماني ذى النفيان المقمل: هذا التعبير يوحى بالثراء ، والمقصود (التاجر) اليمانى ، وقد حذف الاسم لدلاله الكلام عليه كما كان شائعاً في الشعر الجاهلي.

ولعسل هذا التعبير وغيره من التعبيرات المحكمة يؤكد ما قاله (ويتمان) Whiteman أن نوضت أن توضيح أن الفن يكمن في طريقة إضافة الكلمات وتتسيقها في العبارة، لأن الألفاظ في ذاتها لا تقوم بما تحدثه العبارات من دلالات ممكنة.

اسلعمالات لغوبة نادرة :

منها استخدام أسماء الأدوات (صيغة وقف مل) لوصف الجواد، فهو مكر مفر مسخ . واختسيارها راجم لما فيها من مبالغة تزيد عن صيغ المبالغة المعروفة ، وإن كان هذا الاستخدام نادراً ((۱۲۱) . ومن أمثلته : خطيب (مصقع) ، ومسعر (للحرب) كما في قول البارودي :-

مِستعرُ للوغتى أغتو غُندواتٍ تملًا الأرض والسنّماء رمـــــاحا

وقد استخدم امرؤ القيس هذه الصفات محل الاسم (وهي صفة أسلوبية شائعة في الشعر الجساهلي) ، وهسي كلها طما فيها من مبالغة - ترمز إلى همة الحصان العالية ، وكونه (أداة) الخسروج مسن الهسم الدي ألم بالشاعر ، وتحقيق حلمه. (ومسح) تؤكد صلة الجواد بالسيل الذي "أضحى يسح الماء حول كنفية (أو من كل فيقة) ".

⁽ ۱۲۰) مصطفى مندور، اللغة والفكر، ٣١.

رُ ۱۲۱) العطار، شرح، ۹ ؟ .

الباب الثالث

الشعر بعد العصر الجاهلي

عصر صدر الإسلام والعصر الأموى

كانت ثمة إرهاصات بمجىء الإسلام ، ومع بعثة محمد على السلام بدأت تتلاحق فى مركز الجزيرة العربية لتؤثر فى أرجاء المعمورة من أقصاها إلى أقصاها. وفترة تاريخيه هذا شأنها لا يمكن تجاهلها ، أو تجاهل تأثيرها فى الحياة العقلية والأدب والشعر .

فقد أمسكت التغيرات الجذرية بتلابيب المجتمع ، فانتاب النفوس صراع عميق بين تسرات جاهلى دينى جمع أشتات المذاهب والمعتقدات ، وبين بعثة دينية جديدة يراها الناس رأى العين فكأنهم في منام أو رؤبا ، وبدلا من الحرية التي لم تعرف القيود في الجاهلية بتعبير شوقى ضيف عدت المثالية الروحية هي المرجع الأعلى السلوك. (١٢٢) وفي رأينا أن حرية الإنسان كانت نسبية ولم تكن مطلقة أبداً ، وإن وضع الإسلام ضوابط واضحة لها فإن هذا لا يعنى أن الجاهلية كانت عصر فوضى شاملة .

وما اعترى النفوس من فكر عميق وقلق امتد ليهز دعائم اليقين الذى بدا أنه استقر قسرونا عديدة ، ومع ذلك الاستقرار شهد الشعر الجاهلي -في اعتقادنا- نهضات عديدة لم تكن مرحلته السابقة على الإسلام إلا آخرها . فلما جاء الإسلام تركزت رسالته في إرساء دعائم جديدة اقتضت بالضرورة زعزعة ما استقر من دعائم ، وربما ذهب الحماس بالبعض

⁽۱۳۰) راجع: شدوقى ضديف: التطور والتجديد في الشعر الأموى، ١١ - ١٢. ونوضح أن العرب في الجاهلية عدر فوا الحكمة والأخلاق واحترام الأحلاف والمواثيق ونصرة صاحب الحق ولو كان ضعيفًا، ومن حكماء شدعرائهم زهير بن أبي سلمي الذي فضله عمر بن الخطاب رضي الله عنه لأنه كان حكيماً وكان لا يعاظل بين الكلم ولا يتبع حوشيه ولا يمدح الرجل إلا بما فيه. وكذلك فضل جرير أو أهل النظر زهيرا، ديوان السبارودي، راجع: ابن سلام: طبقات، ٢٩، وقارن: قدامة: نقد الشعر، ص ٥ وأيضاً. وعن شعر الأخلاق آنداك راجع: محمد أبو الأور، الشعر الجاهلي، ص ٢١ عن المنقب العبدي، وص ٤٧ عن وصية ذي الأصديع العدوانسي، ص ٢٥ عن معلقة زهير بن أبي سلمي، ومواضع أخرى، وعن الوصايا راجع: الموافى: قراءة، ص ٢٧٥ – ٣٧٤.

إلى حدّ المطالبة بالتغيير الجذرى واستئصال شأفة الجاهلية بحلوها ومرّها، وخيرها وشرّها لمعانا في الامتثال لرسالة التّوحيد واحترازًا من الشبهات . (١٢٢)

وقد علق بالنفوس شيء من الشك تجاه الكهان والستحرة وعدا هذا الشك إلى الشعر والشعراء ، فالشعر وإن اختلف عن الكهانة قد تقاطعت دائرته مع دائرتها في بعض الأحيان ، فأخذ بجريرتها كما يؤخذ الأب الطيب بجريرة ابنه الشرير .

على أية حال انشغل المجتمع الجديد في المدينة ومكة بترسيخ دعائم الإيمان فاستعرت الحرب لأسباب عديدة بين المؤمنين وغير المؤمنين، وربما كان غير المؤمنين أشد حماساً للدفاع عما ظلوا يؤمنون به ردحاً من الزمان ، فالاعتياد له سلطان على النفوس أي سلطان ! (١٣٠) . وظهر هذا الصراع في الشعر ، فشعر المكّيين الذين حادّوا الدعوة المحمدية ما انفك متأثرا بميراث الجاهلية ، وأما المدنيون الذين نافحوا من أجل الدعوة فتأهّبوا للدفاع عنها والذود عن حماها . ونبّه حسان وكعب وغيرهما في هذا المضمار ، وأسعفهم في هجاء خصومهم المعجم الشعرى الجاهلي ذاته.

هكذا انشغل الناس بالجهاد العملى ، وانخرطوا فى أدب القرآن وتوجيهات النبى الفرق فاعتبروها مثلهم الأعلى وأدبهم أو البديل عن الأدب الذى ظل سائداً حتى ذلك الحين . وكان هدذا من شأنه هجر الأدب القديم برموزه ودلالاته هجراً شدد منه الحرص على التمستك بالديانة الإسلامية ، فانحلت عراه وقد واكب هذا التحول العقدى معارك مستمرة وحروب طاحنة فى الداخل والخارج ، فأنصار الدين الجديد يريدون فى فترة وجيزة أن ينجزوا ما عجزت عنه الأوائل ، فأتوا شيئا فرياً.

^{(&#}x27;'') يذهسب عبد القادر القط في تحليله لتلك الفترة بناء على شواهد تاريخية وأدلة موضوعية إلى أن الشعر خبت جذوتسه آنذلك. راجع القط: الشعر الإسلامي والأموى، ص ٩. ومن طريف ما قاله ابن قتيبة في هذا الصدد إن الله لم يقصر الشعر على زمن دون زمن، ولا خص به قوما دون قوم .. ابن قتيبة: الشعر والشعراء، ص ٧. ويقسول البارودي في مقدمة ديوانه: "ومن عجائبه تتافس الناس فيه، وتغاير الطباع عليه، وصغو الاسماع السيه، كأنما هو مخلوق من كل نفس، أو مطبوع في كل قلب، فإنك ترى الأمم على اختلاف ألسنتهم، وتباين أخلاقهم، وتعدد مشاربهم، لهجين به، عاكفين عليه، لا يخلو منه جيل دون جيل، ولا يختصر به قبيل دون قبيل"... ديوان البارودي ١: ٥٦ - ٥٠.

^{(&#}x27;'') راجــع مــا قاله شوقی ضیف بتفصیل أکبر فی کتابه: التطور والتجدید ص ۱۳ – ۱۸ وقد تناولنا باختصار شعر حسان بن ثابت وأمیة بن أبی الصلت وکعب بن زهیر فی دراستنا عن: الأدب المصری: ۳: ۳۷.

والمجتمعات الإنسانية في كل زمان ومكان حين تتشغل بمثل هذه المهام الكبرى تعيش فترة كمون فكرى تتسم بالقلق والشك والحذر ، مما يبدو معه أن القرائح قد تجمدت ، وما هي في الواقع إلا فترة إعداد لنهضة مقبلة ستشمل العصر الأموى بكامله ، لتزداد في العصر العباسي ، من هنا عاش الشعر فترة حرجة في عصر الإسلام الأول .علينا أن نعترف بهذا ، ونؤكد أنه من حسن الحظ أن الرسالة الجديدة لم تعارض الشعر في جوهره، ولم تناد باقتلاع جذوره ، بل أن العكس هو الصحيح ، إذ جاءت تلك الرسالة بالقرآن معجزة بيانية ذات أياد عظمي على البلاغة . (١٥٥)

وشـة تفسير للآية القرآنية : ﴿والشعراء بيتبعهم المفاوون ، ألم تر أنهم في كل وام يهيمون . وأنهم بيقولون ما لا يفعلون إلا الذين آمنوا و عملوا الطلحات وذكروا الله كثيراً وانتصروا من بعد ما ظلموا ، وسيعلم الذين ظلموا أي منقلب ينقلبون﴾ (الشـعراء / ٢٢٧:٢٢٤) . فيذهب مصـطفى الشورى إلى أن الآية تشير إلى سجع الكهان الذين كانوا يضلون الـناس عن قصد ويدّعون النبوّة وما إلى ذلك من ضلال . كما يحلل القط آيات القسرآن الـتى ذكرت الشعر والشعراء ، مفنداً دعاوى أولئك الذين يزعمون أن القرآن ذه الشـعر والشـعراء ، فهى فى رأيه تنفى أن يكون النبى شاعراً ، ولكنها لا تتعرض الشعر بغير أو بشر ، وتستثنى آيات سورة الشعراء المؤمنين المحسنين (١٢١).

ولكن الجهاد الروحى والعملى أدًى بطبيعة الحال إلى استنزاف الجهد والطاقة في ابداع من نوع جديد، وهو تأسيس مجتمع جديد وإيمان جديد.

وقد استقبل الشعراء هذه التغييرات استقبالا مناسبا فبدا لو أن شعراء الجاهليا الأخيرة قد أدوا رسالة أدبية عظمي قد تمّ نمامها ، وكأنهم يمهدون لنزول القرآن : المعجز

^{(&#}x27;'') من الدراسيات القيمة التي تناولت القرآن بوصفه البلاغي الأدبى دراسة العلامة محمد أبو زهرة: "القرآر المعجزة الكبرى".

^{(&#}x27;'') القسط: فسى الشعر الإسلامي، ١٠ - ١٢. وكون رسول الله ﷺ ليس شاعراً لا ينقص من قدر الشعر، وأ أورد ابن رشيق في الرد على كاره الشعر أشياء منها أ، الرسول أنشا منبراً لحسان كي ينشد منه شعره، وأي الصسحابة أقسوالاً فسى مدح الشعر، وأن النبي استمع لشفاعات الشعراء ومنهم كعب، وأن الخلفاء والقضد والفقهاء قد أنشأوا القصائد. راجع: المختار من العمدة، ص ١٠ - ٢٢. وعن شعر حسان قارن: قدامة: نا الشعر، ص ٢.

الكسبرى. ولم يتبق بعد مجىء الإسلام من أولئك الشعراء إلا القليل ممن عكل معجمه الشعرى وأغراض القصيدة بدرجة أو بأخرى ليلائم الروح الفكرى الجديد ، ويستشهد القط بما رواه شعوقى ضيف ويحيى الجبورى عن الحطيئة والأعشى ، ومنزلتهاالكبيرة ، فقد سلك الحطيئة نهج زهير في العناية بتجويد الشعر وتتقيحه وكان يقول : خير الشعر الحولى المحكك، كما أن له مطولات غنية بالتشبيب ووصف الصحراء ووحوشها و حيواناتها الأليفة. و يصيف الجسبورى أنه لم يتبق من فحول الشعراء البارزين عند ظهور الإسلام غير الحطيئة والأعشى (۱۲۷).

ويبدو أن الشعراء في العصر الأموى بات عليهم أن يوفقوا تعاليم الإسلام من جهة وتقاليد الشعر العريقة من جهة أخرى . كما أن نظام الحكم الجديد في دمشق صارت له اليد الطولي في اجتذاب شعراء البلاط ، فازدهر شعر المديح (الشعر الرسمي) ، واليوم تأثر نفسر من النقاد بالنزعة الانتقائية في النظر إلى التراث الشعرى ، ومن ثم الحكم عليه حكماً عاماً ، فبرامج التعليم الرسمية تقدم لنا عادة الفرزدق وجرير وأحياناً الأخطل – على أنهما رائدا الشعر الأموى ، وتدور التساؤلات حول أيهما أفضل من الآخر ، وينحصر النقد من ثم في قضايا جدلية لا تفيد كثيراً . ويتعلم النشء أن الشعر الأموى ليس إلا نقائض هذين الشاعرين المليئة بالهجاء والسباب المتبادل . مع أن هذا ليس كل ما هنالك .

على أن النقائض كانت صدى للمناظرات ، فالشاعر فيها يتصدى للدفاع عن قبيلته مثلما يدافع العالم فى المناظرة عن وجهة نظرة ... وقد اغتذى الشعراء بثقافة موسوعية لا سيما فسى سوق المربد ... وكل من الشاعرين يستقصى تاريخ القبيلة المجاورة ليعرف مساوئها وهزائمها ويسلط عليها سهام نقده ، بينما يظهر حسنات قومه ويضخمها ... إذن فشعر النقائض لم يكن مراداً سهلاً ولا منهلاً مباحاً ، ذلك أنه يحتاج بعد النظر وسعة الأفق

^{(&}lt;sup>۱۲۷</sup>) القـط: المرجع السابق، ١٤ – ١٥. وقد قال أصحاب الأعشى إنه أكثرهم عروضاً وأذهبهم في فنون الشعر و أكـثرهم طويلـة جـيدة، وأكثرهم مدحاً وهجاء، ونظراً وصفة، وأول من سأل بشعره، وقال مفصلوه إنه كالـبازى يضـرب كبير الطير وصغيره، ونظيره في الإسلام جرير .. راجع ابن سلام، طبقات، ص ٢٩ – ٢٠ .

والقدرة على المباراة والمناجزة وتفنيد حجج الخصم مهما تكن قوتها... (١٢٨) .

فلجريسر قصائد رقيقة شملت الغزل والرثاء وغيرهما من الأغراض ، وللفرزدق شعر رقيق في مديح آل البيت ، أما ذو الرمّة الشاعر الوصّاف الذي أبدع في وصف الصحراء وحيوانها وطبيعتها فلا يكاد أحد يذكره ، ولا يكاد الدارس يعرف شيئاً عن شعر الغيزل بنوعيه : الصريح (مدرسة عمر بن أبي ربيعه) الذي تبلورت على يديه القصة الشعرية ، والعذري (جميل بن معمر وقيس بن فريح وقيس بن الملوح ...). وفضلاً عن هذا ظهر الشعر السياسي وشعر الزهد ، فثمة إذن اتجاهات مختلفة لا يلغي أحدها الآخر ولا يستثنيه ، كما لا يعني هذا تصنيف الشعراء في مدارس أو فئات بعينها ، فالشاعر الفحل يرتاد أغراض الشعر جميعها وإن آثر أحدها واختصه بأغلبية قصائده. (١٢٩)

وما انفك الشعر في العصر الأموى مرتبطاً بالسياسة فقد كرست الدولة الأموية العصبية القرشية ، وانشق على رضى الله عنه ، والزبيريون الذين مدحهم الشاعر عبيد الله بن قيس الرقيات مشيداً بحكم مصعب بن الزبير في مكة ، وكان قد تمرد على سلطان دمشق .

وأما الخوارج فرأوا أن الخلافة حق لكل مسلم وفق كفاعته بعيداً عن العصبية ، وشاعرهم العظيم قطرى بن الفجاءة مشهور بحكمته وشعره الجزل .

وأصا الكميت بن زيد العاشمى (٢٠-١٢هـ) فقد دافع عن أحقية آل البيت فى الخلافـة، وخاصم الأمويين وعرّض بهم فى شعره وإن اشتغل فترة بمدحهم ، وقد نشأ فى الكوفة نشأة حضرية بخلاف النشأة البدوية لشعراء أُخر فى عصره ، وكان لتشيّعه وارتياده مجالس العلم والنظر أثر فى قوة حجته وإحكام منطقه مما أعطى شعره جمالا وصدقا وميزه عـن غيره تمييزاً . وقبل أن يسلس قياده لمذهب الشيعة كان يرتاد مجالس الأمويين ، وإنما

⁽ ۱۲۹) عن الشعر العذرى راجع: القط: في الشعر الإسلامي، ص ۷۱ – ۷۷، صلاح عبد التواب: الحياة الأدبية في العصرين الأموى والعباسي، ۲: ۸۳ – ۹۸.

تحول عنهم فيما هو راجح في عهد خالد العشرى ...لهذا اختص بشعر ذى طابع خاص فلم ينتقل بين أغراض الشعر كما فعل غيره ... ولهذا السبب لا زلنا نذكره بقصائده الفذة: هاشميات الكميت (١٣٠).

وإذا كان الخلفاء قد دفعوا الشعراء للتهاجى فخراً بالنسب والجاه ، أو للوقيعة بين القبائل ؛ فإن مجامع الأدب الزاهرة كان لها أثرها فى النهضة الأدبية ، وقد تميز من بينها سوق المربد الذى عُطّت شهرتة سوق عكاظ المعتبق ، وآية هذا أن كتب التراث نقلت لنا أحداث ذلك العصر وأخباره وأدبه وقصصه وشعره عن تلك السوق (١٢١).

وفى العراق لا سيما البصرة والكوفة ازدهرت مجالس الأدب والفكر إذ كانت بشكل ما امستدادًا للحضارة القديمة فى بلا د الرافدين ... كما كان (للموالى) أثرهم فى ازدهار الشيعر والفنون والعلوم ، فهم أهل حضارات قديمة ، وأصحاب رأى ونظر فى المسائل الفكرية ، وقد بلغ تفاخرهم أن اضطر الخليفة هشام بن عبد الملك إلى طرد الشاعر إسماعيل بسن البسسار إذ بالغ فى الفخر بقومه من الفرس لدى مدحه ذلك الخليفة، وأدى هذا لظهور النزعة الشعوبية.

الطبيعة ورموزها في الشعر الأموى

تمميد

يرى بعض النقاد أن التغيرات الاجتماعية والسياسية التي حلّت بحلول العصر الأموى أدت إلى انحراف واضح في صور الطبيعة والحيوان في الشعر . ويضربون لذلك الأمثال ، ففي مجال بكاء الأطلال والوقوف بها كان يغلب على الشعر الجاهلي فكرة رفض المصوت والاندثار ، والحرص على بعث الطلل إلى الحياة ولو لا شعورياً . أما في الشعر الأموت وهو شعور

⁽ ١٢٠) عـن هاشميات الكميت وصاحبها راجع: صيف: التطور والتجديد، ٢٦٨ - ٢٩١. وقارن: صلاح عبد التواب: الحياة الأدبية: ٤٢٠ - ٤٩١.

⁽ ١٢١) صلاح عبد التواب: المرجع السابق، ص ٩ وما بعدها.

زكّاه الإحساس بالإحباط النفسى نظرًا لتفشّى المظالم بعد فترة الإسلام المبكرة (١٣٢). ويرى السنقاد كذلك أن الغزل الأموى اصطنع معجمًا خاصاً، من ألفاظه الفقد والخوف والأسر، ومسن أفكاره وصسف الرحل المطلق للمرأة والناقة الهزيلة الحوصاء ...إلى آخر تلك التعبيرات التى عكست آلام الشعراء وقلقهم الوجودى . (١٣٢)

ويقال مثل هذا في وصف الفرس والثور والحمار والصحراء، فالجواد صار هزيلاً أحسوص كالسناقه ، والثور اكتسب مكانته الأرستقراطية بعد ما كان يشبه بالحرفي ويرمز للشخص العادي ، فهو الفيخمان والمرزبان ، وأخيراً المخمور الذي يصور حال القلق الاجستماعي المسيطرة ، والحمار الوحشي تأكدت فيه صورة الكائن اللاهي المولع بالغزل الأناني الحريص على الحياة ، وهو من ثم لا يواجه مصيره بشجاعة ، بل يخاف على أتنه ويغار عليهن ...وقد كالمات هذه الخلال صورة المعاناة ، فبدا الحمار مثل أصحابه مهزولاً أحم ص .. (١٣١)

وأما الصمحراء فقد احتفظت بصورتها المهلكة التي كانت لها في الجاهلية ، على حين يقوم السيل بتدمير كل شيء فيها وإهلاكه ، فلا يبفي ولا يذر . (١٣٥) وفيما يلي نتناول صورة الثور وما طرأ عليها من تغيير في العصر الأموى .

ظل السثور رمزاً مقدماً في الجاهلية، فكان أحد الرموز المقدسة لود أو المقه إله القمر ، والدلائل تشير إلى انتشار عبادته ومظاهر تقديسه في ربوع شبه الجزيرة العربية . ولا غرابة في هذا ، فالثور قد ارتبط منذ القدم بدلالات عدة منها الخصوبة والقوة ، فاعتبره المصريون إلها وابنا روحيا للإله بتاح إله الخلق والفنانين ، ودمجوه في النيل فاعتبروه القوة الكامنة للحياة والخصوبة في مياهه ، وأسموه عَحْبيي ، وحرّف اليونان اسمه إلى أبيس APIS ، وأقيمت له المعابد والمدافن ، منذ فجر حضارتهم ، وفي العهد اللاحق مع قدوم اليونا ن والرومان (مند٣٣٢ ق.م) زاد انتشار عبادته في طول البلاد وعرضها ، ولا تزال

⁽ ۱۲۲) ثناء أنس الوجود: صىور الطبيعة، ص ٦ .

⁽ 17) المرجع السابق، ص Y-A، Y وما بعدها، Y وما بعدها، وقارن: القط: في الشعر، ص Y.

⁽ ١٢٠) ثناء: صور الطبيعة، ص ١٥٣ وما بعدها.

مدافينه المنيفة الفخمة شاهدة على ازدهار عبادته، ويطلق عليها اسم السير ابيوم (١٣٠) وهي تقوم في سقارة.

وإذا كان لامندوحة لنا عن الاختصار فإن ما قدمناه عن الثور المقدس وعبادته يعتبر مدخلً أساساً لاستيعاب الرؤية التي يزعم النقاد أنها استجدت في العصر الأموى . فالثور أضحى أميراً أو أخا للأمير ، أو فيخماناً أي عميد القرية وكبيرها ، أو مرزباناً أي حاكماً . ويبدو على فخامته هذه مخموراً . ولا غرابة في هذا ، فاعتبار الثور إلها كما فعل القدماء في مصدر والجزيرة العربية وغيرها - لم يعد أمراً مقبولاً في ظل تعاليم الإسلام . ولعل الرغبة الكامنة في إهانة ذلك الرمز المقدس جعلت منه حاكماً مخموراً لا يعي ما يفعل . فالسخرية في هذه الحال تكون إذن بدافع الإعلاء من شأن الديانة الجديدة . وأما إذا اعتبرنا الستور رمزاً سياسياً يتمثل فيه الشعراء (المعارضون لحكم بني أمية) الخليفة الحاكم أو من يسنوبه ، فالمقصود بذلك إذن توجيه سهام النقد للنظام الحاكم الذي ظل يحظى بمعارضة أصيلة طوال عهده رغم ما تمتع به من نفوذ ، تظهر تاك المعارضة مثلاً في شعر الفوارج وشعر الأنصار الهاشميين من أمثال الكميت بن زيد ، كما تظهر في شعر الفرزدق نفسه الذي ذاع صيته في الهجاء . (١٢٥)

لم يخلع الشعراء إذن عن الثور هالة التعظيم وإن قلت درجتها وخفت حدتها ، والمطنون أنهم اتخذوه - ربما بطريقة لا شعورية - ليكيلوا نقدهم للحكام دون أن يقعوا فى مأزق السب المباشر - يظهر هذا مثلاً فى قصيدة العجاج التى يقول فيها : (١٢٨)

يمشــــى بأنقــــاءِ أبــــى جريـــــرِ يمشـــى السَّـبَـُطْرَى مِشــيةَ التحبــيرِ ... أو مَـــرزبانِ القـــريةِ المخمـــورِ

F. Aly, Apiskult, S.S. 36-48(171)

⁽ ۱۲۷ عـن شعر هولاء راجع: رشيد يوسف: تاريخ الآداب: ١: ١٨٥ (عن الفرزدق) وصلاح عبد التواب: الحياة الأدبية: ١٣٥ – ١٣٦، وكذا القط: في الشعر، ص ٢٧٨ عن الكميت والهاشميين وص ٣٧٥ عن الخوارج. (١٣٨ عن العجاج وقصيدته راجع ديوان العجاج.

فه و يمشى إذن فى رمال موضع يسمى أبا جرير وكأنه الأمير أو أخو الأمير ، ويمشى السبطرى أى الخيلاء ، ومشية التحبير أى التعظيم إذن فالمرادفات تضفى عليه كل أسباب العظمة والزهو . وهو الفيخمان النبيل أو المرزبان ذو التاج.

ولانشك فى أن ثمة علاقة جوهرية فى هذه التشبيهات تجمع بين الثور والمشبه به ، فهو حسيوان ما انفك متفرداً يحلّى رأسه قرنان حادان (كان القدماء المصريون يصورونه حاملاً قرص الشمس بينهما سواء فى التماثيل أو النقوش) .

وكان الملك المنتصر يحمل لقب "كانخت" أى الثور المنتصر بهل كان يصور فى كثير مسن الأحيان فى هيئة ثور ينطلق فى قوة وجبروت ليهدم قلاع الأعداء ويطأهم بأقدامه ويدميهم بقرنيه (١٣٩). وإذا تأملنا لفظة (المخمور) فى سياق أبيات العجاج السابقة ، فربما صحة أنها جاءت فسى موضعها لتضفى قوة على قوة الثور الطبيعية ، إذ تذهب الخمر بالعقل – إن جاز التعبير – فت نطلق القوة المدمرة من عقالها لذكرنا بالبقرة المخمورة فى أسطورة هلاك البشرية التى اندفعت بكل قوتها لتنفذ مشيئة رع فى عقاب البشر وإهلاكهم . والسوال الآن : هل يمكن أن تحمل أبيات العجاج هذه الإشارات الأسطورية أو بعضها ؟ من الجائز جداً . لأن مثل هذه المعتقدات الأسطورية لا تموت ولا تختفى من ذاكرة الأجبال ، وربما ساعدت الظروف المحيطة على إذكائها وتقوية دلالاتها .

على أنسه مسن المحتمل أيضاً أن يكون ثمة أثر لحال التمدن التى طرأت مع الفتوحات وتأسيس العاصمة الجديدة في دمشق وما صاحب ذلك من استقرار في حواضر جديدة أتاحت للعسرب فرصة اللقاء بالحضارات الأخرى عن قرب . بلى من الممكن جداً أن هذا الوضع الجديد أصميح له أثسر على تصور الشعراء للحيوان وعالمه القديم . فألفاظ مثل مرزبان وفيخمان لم تكن شسائعة ولا معهودة في معجم الشعراء الجاهليين ، وتشبيه الثور بهما إنما يعكس أثر الثقافة الجديدة تقافة الحواضسر الستى أتاحت للشعراء أن يطلعوا على أفكار جديدة ، ويجتهدوا في استحداث تشبيهات جديدة أو تعديل الصور القديمة .

^{(&#}x27;'') كما هى الحال فى لوحة نعرمر التذكارية التى ترجع لعصر توحيد القطرين. وثمة لوحات تذكارية أخرى تسرجع لستك الفترة المبكرة، ويرى البعض أنها كانت تستخدم صلاية لصحن الكحل كتلك التى ذكرها امرؤ القيس قائلاً "مدلك عروس أوصلاية حنظل" راجع أيضاً: فايز على: فلسفة التاريخ : ٢٣وفيه إشارات لمؤلفات Petrie, Dreier, Kaiser

وفي قصائد أخرى يبدو الثور كعادته متفرداً قلقاً يأوى إلى ظل الأرطاة . تقول الباحثة ثناء أنــس الوجود: " فهو متفرد وحيد قلق عزب بعكس صورة الحمار الوحشي ذي الضرائر – والثور يصيبخ السمع من وساوسه ، وهو مُنكرس (أو منقبض الأعضاء) في كناس يحاول لزاحة رماله فتنهال عليه مرة أخرى .ثم هناك الطبيعة داخل هذا الكناس وخارجه .ففي الخارج يجف البقل ، وتـــذوى الأشـــجار .ويبدأ البرد الشديد في القاء ثقله على الطبيعة - فتتجمد الأشياء حول الثور ، والسرياح الباردة تحيل كل ساكن إلى متحرك ، وبعنف . ثم الظلام الذي يلف الكون بشملته الحالكة. فالسبرد والظللام والرياح في الخارج - والظلام وانهيال الرمال، والاصطدام بجذور الأرطاة -والوساوس والقلق - في داخل الكناس ، وكأن ثمة تحالفاً شيطانياً على إيذاء الثور - في صورة نفسية لا تبتعد كثيراً عن الصورة القديمة في الشعر الجاهلي ، ولذا فالثور الوحشي يتعجل انبلاج الضمياء. ولكن الطبيعة – ما إن ينبلج هذا الصباح – حتى تقذف إليه باختبار أكثر ضراوة ، إنها عناصر اللوحة الباقية : الصياد والكلاب – الصياد فقير مهزول الجسد من الجوع والإجهاد مهترئ الثياب من الفقر والصيد حرفته الوحيدة التي ورثها عن آباء صيادين فقراء. كلابه تجانعة، ومدرّبة علمي شرب دماء الضحايا كأنها ممزوجة بالعسل. الطبيعة الغاضبة – والأُسر والظَّلام والخوف يقـيد الجمـيع والصـياد المحترف-فالصائد والصيد يحبسان أنفاسهما خوفاً من بعضهما البعض؛ والخــوف من الإخفاق في الصيد، أو النجاة يشل الصيد والصائد معاً. والكناس يُقيِّد الثور، والحذر_ يكبل الصَّياد، صورة للأسر ممندة في الشُّعر الأموى كله، ولكن الصياد يهاجم الثور فينجو بسرعته المعسروفة عسنه – هسروباً – ولكنه يشعر بالخجل وبضرورة المواجهة فيعود ليحارب وينتصر (ويرجم الصيادين والعفاريت) وكأنّ السماء هنا - في تحول دلاليّ واضح - لابد أن تشارك البشر فــــى التغلـــب على مواطن الشر ، فالرجم للشياطين والآثمين ، وهو ليس فعلاً بشرياً خالصـاً. وإنما كواكسب الرجم يسلَّطها الله على الفجار والشياطين. وهنا تتحول فكرة الوضاءة القديمة التي تكشف عن الشر وأوجه العيب في الحياة إلى حقيقة عملية تشارك فيها الأرض والسماء لإزاحة ما يدنسها"

وفيما يلي نسناول قصيدة ذى الرمة فى وصف الثور ونقدم نص القصيدة بشرحها من دبوانه (۱٤۱):

⁽ ۱۴۰) ثناء: صور الطبيعة، ص ١٢١ - ١٢٢

^{((} الرمة: (ولد حوالى سنة ٧٧ هـ وتوفى بالبادية عام ١١٧ هـ) وهو من كبار الشعراء الوصافين كما أن له شعراً رقيقاص فى الأدعية والابتعالات الدينية، وقد حافظ على تقليد بكاء الأطلال والوقوف بها، وتميز غزله بالرقة والبكاء، ومع اشتغاله بالجدل والمناظرات الكلامية وله شعر فى المديح، ويمتاز شعره بالصدق ع

أذاكَ أم نَوِسُ بالوَشِّسَى أَكُرُعهُ تَقَّيظ السرمل حتى هنز خلفته ربيط والطّي والطّية والطّية والطّية والطّية إلى الطّيران قاطية إذا السّيمان قاطية إذا السّيمان علي عُلْي والشّية أرجَت كُوالسّية والطّية والمّية والمّية والطّية والمّية والمّية والمّية والمّية والمّية وا

مسقّعُ المُدِّ غادٍ نا شطَّ شببُ (۱۵۲)
تروم البرد ما في عيشِ ع رتبُ (۱۵۳)
كواكبَ القيظِ حتى مات الشهبُ (۱۵۵)
من ني الفوارسِ تدعو أنفَ الرِّيبُ (۱۵۵)
من عجمةِ الرملِ أثباجُ لما حببُ (۱۵۱)
ورائحٌ من نشاصِ الدلوِ منسكبُ (۱۵۷)
وعن الكثيبِ بها دفّ ومحتجبُ (۱۵۵)
أبعارُهن على أهدافِها كثبُ (۱۵۵)
مرابضُ العينِ حتى يأرَجُ المَشبُ (۱۵۵)

والطبيع ية السبدوية لعبارته التي تجلت في أسلوبه الجزل ولفظه الغريب. كان هواه مع الفرزدق في نقائضه ضحم جرير نظراً لقرابته للأول راجع: ديوان ذي الرمة، طبيروت ص٣٥-١١. وراجع القصيدة في صفحة ١٢ وما بعدها راجع أيضاً : الأغاني ١٦: / ١٠٦ - ١٠٠ ،ضيف:التطور والتجديد، ٢٤٥ – ٢٤٨.

⁽ ۱۰۲) نسسش: ثور نمش ، وهو أن تكون فى الأكرع نقط سود فى بياض أكرعه: الكراع ما بين الركبة والرسغ. مسفع: أسود الخد. غاد: ذاهب من موضع إلى موضع. ناشط شبب: الناشط الخارج من بلد إلى بلد. والشبب "الذى تم سنة وقوته

^{(&}lt;sup>۱۴۳</sup>) تقعط: أقام فى القيط. حتى هز: حتى حرك. خلفته: المراد بالخلفة نبت فى آخر الصيف. تروح البرد: هب نسيم فيه البرد. رتب: ما أشرف على الأرض. كالدرج: وفيه غلظة وشدة.

^{(&#}x27;'') السربل: نبست في آخر الصيف بلا مطر. الأرطى نبات يشبه الطرفاء الذوائب: هنا" تعنى أغصان الشجر. كواكب القيظ: يريد كواكب حر القيظ. الشهب: جمع شهاب والمراد شدة الحر كشهاب النار.

^{(&#}x27;'') وهبين أو (وهبان): موضع: الربب والربة هو ما تصلح عليه الأبل.

^{· (} أنه) بين أظهرها: في وسط الرمل. أثباج الحبب: نوع من الرمل.

^{(&}lt;sup>۲۱</sup>) الشــملة: الحلــة. رائــح: مـــقل عاد: وهو الذي يأتي عشاء. النشاص ما ارتفع من السحاب وتراكم أسود: منسكب: منصب.

⁽ ۱٬۱۸ مرتكم: متراكم. دفء: ما يستر ويتوقى به.

⁽ ۱۱۹) مولاده: معوجة. الصيران: جمع صوار وهو القطيع من البقر الوحشى الهدف ما أسرف من الرمل. الكثيب جمع كثبة وهو البعر.

^(°°) الاستهلال: شدة وقع المطر. الغبية: الغليظ من المطر. أرجت: أى فاحت بالطيب والعطر. والخشب: يقص به خشب الكناس.

تجلو البوار أن عن مجرم و للمق و الودة يستن عن مجرم و الودة يستن عن أعلى طريقة يغشى الكناس بروقيه و يهدم و المالة الدس الدسا فيه عن المدسوة في المالة و الما

كأنه وتقبّى يلم قُ عـــزبُ (١٥٥) مِــولَ الجمانِ جرى في سلكهِ الثقبُ (١٥٥) من هــائلِ الــرملِ مــنفاضُ ومنكثبُ (١٥٥) دونَ الأرومــةِ مــن أطــنابِها طنــبُ (١٥٥) بنبأةِ السوتِ ما في سمعه كــنبُ (١٥٥) بنبأةِ السوتِ ما في سمعه كــنبُ (١٥٥) هاديــه فــى أخــرياتِ اللــيلِ منتصبُ (١٥٥) تَطَخُطُمُ الغــيم مــتُى مالــه جُــوبُ (١٥٥) من كــل أقطــارِه يخشــى ويرتقبُ (١٦٥) شــمسُ الـنمارِ شــعاعاً بيــنما طبـبُ (١٦٠) كأنـــه حيــن يعلــو عاقــرًا لمــبُ (١٦٠) كأنــه حيــن يعلــو عاقــرًا لمــبُ (١٦٠) مثل السراحينِ فــى أعـناقِها العـذبُ (١٦٠) مثل السراحينِ فــى أعـناقِها العـذبُ (١٦٠) مثل السراحينِ فــى أعـناقِها العـذبُ (١٦٠)

^{(&#}x27;°') اللطائم: جمع لطيمة وهي وعاء يمسك فيه المسك. وقيل سوق يباع فيه المسك. يحويها ونتهب: أي يجمعها وببيعها.

^{(&#}x27;°') تجلو: تكشف. بوارق: سحاب فيه مطر وبرق. المجرمز: المجتمع المنقبض بعضه في بعض: لنيق: أبيض. يلمق: القباء المحشو.

^{(&}quot;٥٢) الودق: المطر الشديد. يستن: يجرى. الحمان: حرز يتخذ من الفضة.

^{(&#}x27;°') الكناس: مرقد الثور. روقيه: قرنيه. هائل متناثر: مهال: منفاض منهال. متكثب: من الانكثاب وهو الجمع.

^{(* &}quot;) انكر اساً: دخو لا عن له: عرض له. الأرومة: أصل الشجرة. أطنابها: عزوقها.

⁽ ١٥٠) توجس: تسمع. ركزاً صوتا خفياً. القفر: الأرض الخالية. ندس: فطن. نبأة: صوت خفي.

⁽ ١٥٠) يشأزه: يقلقه. تذوّب الريح: هبوبها من كل وجه. وهو مأخوذ من خداع الذّنب. الهضب: الأمطار.

^{(^} ١٥٨) الفلق: الصباح. هادية: أوله. منتصب: مرتفع.

^(°°) الأغــباش: بقايــا ظلمة الليل في آخره. ليل تمام: أطول ما يكون في الشبه تطخطخ الغيم: تراكم في أسودا. جوب: مزج من السحاب ترى منها السماء.

⁽ ۱۲۰) جنا: جنونا. تذاعبه: تخابث معه كالذئب.

^{(&#}x27; ' ') الجدر: نبت. ويكون الجدار ايضاً. الطيب الطرائق في الرمل أو السحاب.

⁽ ۱٬۱۰) أز هر : أبيض. نقبته: لونه.

مقرز ع أطلس الأطمسار ليس ليه فانساع جانبه الوحشي وانكدرت حدى إذا دومت في اللارش راجعيه في الله في الله في راجعيه فكي من غربه والفغث يسمغها بلّت بيه غير طياش ولا رعش فكر يمش أن طعنا في جواشنما في المرابق ينجو أبيات المحانة المحنية الأعناق عين غير في يبيدي لها حدم ورق يجوف بيه ولني المحنية إنه وحدى إنسافذة ولي يهرز انهزامًا وسطما زيلًا والمدية والسية وكرية وكرية المحزامًا وسطما زيلًا كوكرة في الشرعة والسية والسية

إِلّا الغسراء وإلا مسيدها نشبُ (١٦١) يلمبن لا يأتلى المطلوبُ والطلبُ (١٧٠) كِبرَ و شَاء نَجَّى نِفْسَـه المربُ (١٦٨) من جانب الحبلِ مغلوطاً بِما الغضبُ (١٦٨) غلفُ السبيب من الإجهاد ينتدبُ (١٧٠) أو كاد يمكنُما العرقوبُ والذنبُ (١٧١) إذ بُللن في معرك يخشى به العطبُ (١٧١) كأنَّه الأجرَ في الإقبالِ يحتسبُ (١٧١) وخضًا وتنـتظمُ الأسحارُ والحجبُ (١٧١) همالاً ويعمر دُ حالاً لمسذَمُ سالاً ويعمر دُ حالاً لمسذَمُ سالاً (١٧٥) جذلانُ قد أقرفت عن روعهِ الكُربُ (١٧١) جدلانُ قد أقرفت عن روعهِ الكُربُ (١٧١) مسوّرٌ في سوادِ الليلِ منقضِبُ (١٧١)

^{(&}lt;sup>۱۱۲</sup>) جوع: كلاب جوع. مخصرة: ضامرات الخواصر. شوازب ضامرة بشدة. لاحها: أهزلها وغيرها. التغريث الجوع. الجنب: التصاق رنتيه.

⁽ ۱۲۰) الأغضف: الذي مال طرف أذنيه إلى ما يلى قفاه. مهرية الأشداق: واسعتها. ضارية: الضراوة هي حرص الكلب على الصيد. السراحين: الذئاب والعذب السيور: يشد في أعناق الكلب.

⁽ ١٦٠) هبال: من الاهتبال. وهو الأخذ بسرعة.

⁽ ١٦٦) مفزع: خفيف الشعر. أطلس: أغبر. الضراء: الصيد بالكلاب الحراص على الصيد: النشب: المال.

⁽ ۱۱۷) الجانسب الوحشي: الجانب الأيمن. الانكدار: الانقضاض. يلحبن: يمررن مراً سريعاً مستمراً ومستقيماً. يأتي: أي لها يألو جهداً. لا يقصر والمطلوب الثور والطالب الكلاب.

⁽ ۱۱۸) دومت : حلقت.

⁽ ١٦٩) خزاية: أي خشية الخزى والعار. الحبل: حبل الرمل.

⁽ ١٧٠) الغرب: الحدة والنشاط. المبيب: الذنب "هنا" النحيب: النفس الشديد المتواصل.

⁽ ١٧١) أمكنته: أوشكت على الإمساك به.

⁽ ۱۷۲) بلست بسه: ظفسرت به. وهنا – وجدته: غير طياش: غير متهيب للقاء ولا جبان. رعش: جبان. يخشى العطب: يخشى منه الإهلاك.

⁽ ١٧٣) فكر: أي فعطف. يمشق طعماً: أي يطعن طعنا مطابقاً. جواشنها: صدورها. الاحتساب: طلب الثواب.

ودون الوقـوف عـند جزئيات البلاغة في القصيدة – أعنى الصور البيانية في كل بيت أو مجموعة من الأبيات تمثل دفقة شعرية بعينها - يدهشنا الطابع الدرامي للحكاية التي تضمنتها القصِيدة. فثمة صراع واضح بين الثور من جهة - سواء بمعنى اللفظ الحقيقى أو الرمزى - وبين الطبيعة بعناصرها المختلفة والإنسان من جهة أخرى - وهذا الصراع يمكن أن نلتمس تفسيره على وجه من الوجوه التالية.

هـذا الصراع يعكس في مستواه الأول الصنيد، فساكن الصحراء يعيش على صيد الحيوان والطـــير في المقام الأول ، إذ تضيق الصحراء عن موارد الحياة ومتطلّباتها : فلا زراعة مستقرّة . واكنانا نلاحظ هنا أن الصيد يأخذ شكل "الطقس" الديني، وهو من ثمَّ ذو رمزية تاريخية تربط شــاعر العصر الأموى بأسلافه لا القريبين وحسب – أعنى الشعراء الجاهليين – بل البعيدين أيضاً مــن أرباب الحضارات الغابرة وأناس العصور التاريخية المبكرة . فلا شك أن صيد الثور بالنسبة لهـــؤلاء كانت له دلالة عظيمة تتلخص في الإيقاع برمز من رموز القوة ، ومن ثم الاستحوار على الطب يعة و إثبات قدرة الإنسان على السيطرة عليها والتحكم فيها . و لا يتعارض هذا الطقس مع طقوس العبادة الأخرى ، فنحن نعلم مثلاً أن الثور المقدس لدى المصريين لم يكن أى ثور ، بل ثوراً ذا خصائص معينة تتعلق بالشكل واللون وما إلى ذلك . (١٨٠)

وعلينا أيضياً أن نستدعى في الأذهان أحد الطقوس التي عرفها الملوك الرعاة الأوائل، ومنهم ملوك مصر أيضاً -وهي طقس الكفاح ضد الثور ،فعادة ما كان لكل قبيلة ملك (كبير أو شيخ أو مسرزبان) ، وكان عليه أن يجدّد قوته كل فترة محدّدة ، فيقوم بإجراء طقس الصراع هذا ضد متضـّــمن وواضح . والمستوى الثاني من مستويات الرمز أن يكون "**الثور**" نظير الإنسان – بمعنى ·

⁽ ١٧٤) بخض: يطعن طعناً جانفاً. عن غرض: عن جانب الأسحار: جمع: سحر وهو الرية.

⁽ ١٧٠) ينحى يقبل على الشيء. المدرى: القرن. بصرد: ينفذ. لهذم: قاطع سلب: طويل.

⁽ ٧٦) محجوزاً: الكلاب أصابها الطعن في موضع حجزتها. زاهقاً: هالكا. روقية: قرنية. مختضبة: مصبوغ بالدم.

⁽ ۱۷۷) يهز: يقطع الفلاة - انهزاماً: مرا سريعاً. زعلا: نشيطا. أفرخت: انكشفت.

⁽ ۱۲۸) الفرية: الشيطان، مسموم: معلم.

⁽ ۱۷۹) عواصمي الجوف: عروق إذا انقطعت ظلت تدفع الدم.

١٨٠) ومـن أقدم تصدويرات صيد الثيران تلك التي ترجع لعصر الإنسان البدائي (في عصور ما قبل التاريخ) بكهفسى لاسكو (فرنسا) وألتاميرا (أسبانيا) كما صورت الوعول والأيائل الجبلية والخنازير البرية والخيول ، وتسرجع هذه التصدويرات السي عصدر الحضارة المجدلينية (حوالي سنة ١٥٠٠٠ ق.م.) راجع: على رضوان:الخطوط العامة لعصور ما قبل التاريخ:القاهرة ١٩٩٩، ٢١-٢٢.

أن الشاعر يقوم بإسقاط أحاسيسه الخاصة وانفعالاته ومعاناته على الثور، ومعنى هذا أن يصير المؤرم ممثلاً للإنسان وأن يستقمص دوره فى الحياة . وميزة هذا الإسقاط النفسى أنه يزيل عن الإنسان كثيراً من الحرج ، فهو مثلاً قد يبدو ضعيفاً شاكياً فى نظر المستمع أو المتلقى إن هو باح بمشاعره فى صراحة ومباشرة . كما أن للثور فضائل ومزايا لا يتمتع بها الإنسان ، من ذلك طبعاً أنه يجب يد النزال والمصارعة والعدو وغير ذلك مما لا يستطيعه الإنسان إلا فى حدود . ويلعب الإسقاط ها دوراً أساساً فى تزويد الإنسان بكثير من الراحة والاطمئنان ، إذ يشعر بأنه زاد إلى قوته قوة إضافية . وبناء على هذا الافتراض تطول سلسلة الرموز، فيصير كناس الثور رمزا لبيت الإنسان أو مدينيته ، والصياد والكلاب قد تكون رمزا للأعداء المتربصين به الدوائر. ويؤكد ما نقوله قول العلامة "شوقى شيق": إن ذا الرمة لم يرسم حيوان الصحراء رسما ظاهريا، فيث العواطف والحركات النفسية فيه ، فيبث فى الثور نفسية البدوى الأتوف الذى لا يلتمس عذرا فى الهرب، فيهب روحه مخلصاً كما وهب العرب روحهم فتوحاتهم:

"فكر بمشق طعناً في جواشنِها كأنه الأجر في الإقبال بيمتسبّ" فكأنما الثور فاتح من أولئك الفاتحين الأوائلُّ. (١٨١)

وقد لا يكون الأمر هذا ولا ذاك ، وإنما هو إدانة واضحة للإنسان الذى يحاول دائماً أن يصططاد الثور، فتتدخل العناية الإلهية لإنقاذه من بين يدى الصياد الشرير وكلابه المدربة . فنجاة المثور إذن ترمز لانتصار الخير على الشر، كما انتصر أوزير على الغدر والموت فحظى بالحياة الأبدية ، وانتصر ابنه حور على ست الشرير ، أو كما انتصر رع (الشمس) على من تمرد عليه مسن البشرية . وغير بعيد مما نذهب إليه يقول العلامة عبد القادر مسن البشر وفقاً لأسطورة هلاك البشرية . وغير بعيد مما نذهب إليه يقول العلامة عبد القاد والإرادة ويسترك المعركة إلى نهايتها المرسومة فينتصر الثور أو الفارس المفرد رمز الحياة والإرادة ويسترك الكلب مضرجة بدمائها ، والصياد يعض بنائه ندماً على خسارته في كلابه وعلى ما فاته من صيد ثمين . وما دام صاحب الكلاب بمثل الطرف الآخر من الصراع فإن الشاعر يصوره على نحو زرى يحط من قدره ، فهو دائماً فقير جائع يرتدى الأطمار ويمنى زوجه وأولاده (بلحم طرى) طالما اشتهوه . وهو يقف في نهاية الصراع ندمان أسفاً رمزاً لهزيمة الموت أمام والكلاب أم مع الصائد وقوسه ونبله ، وحمار الوحشى (۱۸۲۱) ويستشهد بقول ذى الرمة:

⁽ ۱۸۱) ضيف: التطور، ۲۵۳ – ۲۵۵.

⁽ ١٨٢) القط: في الشعر الإسلامي، ٢١١ - ٢٢٢ .

ومطعـــمُ العـــيمِ هـــبــنّال لبُغيــــتهِ مقَـــزَّمُ أطلـــسُ الأطهـــار، لـــيسَ لـــهُ

ألفُى أبـاًه بـذاكَ الكسبِ يكتسبُ إلا الفــــراءُ و إلا صــيدُها ، نَشَــبُ

فالصياد منا فتئ هبالاً أى منتهزا للفرصة حتى ينال من الثور ، وهو يبدو فى هيئه ربَّه وأسمال بالية.

والشاعر في كل الأحوال متورط في الموقف بكل تفاصيله ، فهو إنما يصور لنا صوراً متنفوعة لغضب الطبيعة: السريح المتذئبة والظلام المخيف والرمال المتهايلة والكلاب النابحة المطاردة، والصياد المشمر عن ساعديه ليصيب الثور في مقتل ، وهو نفسه يكاد يخر صريع الفقر والإعبياء ... إلى آخر تلك المفردات. فلو لم يكن الشاعر قد ذابت نفسه في تلك الجزئبات فغدت كلها شيئاً واحداً أو كادت؛ إذن لما تعرض لوصفها، وهذه غاية الرومنسية كما نعلم.

ولا يفوت الما أن نقرن موقف الشاعر النفسي بموقف امرئ القيس وهو يصف الليل، وقد أفضنا فيي شرحه سلفاً . ونعني تحديداً مجموعة الأبيات التي بدايتها "قبات يشازه ... "فالوصف يستنرق حالات نفسية عميقة تتراوح بين التخوف والترقب واليأس والإحباط ، وفي خلفيتها أطياف متباينة للطبيعة تجلّيها لنا بكل دلالاتها الممكنة . فالشاعر إذن غير سطحي في وصف مفرداتها، بل هو يستكنه دلالاتها ، ويجعل منها إطاراً متكاملاً مرتبطاً مع الموقف النفسي لذلك الحيوان القلق المهموم . هنالك علينا أن نلاحظ سقوط الحاجر بين الذات (الشاعر) والموضوع (الطبيعة بشمولها)، فأحاسيس الذات امتزجت بظواهر الطبيعة ، فأصبح الحديث عن على أن بلاحظ منهذه مكملاً للحديث عن تلك ، وبعبارة أخرى صارت الطبيعة ناطقة بلسان حال الشاعر معبرة عما يعانيه . ولا نجد تعريفاً للرومانسية أفضل من هذا، فهذه القصيدة نموذج أمثل الشعر الرومنسي، وإن قادنا الالتزام بالتعريف فيه مجازفة كبيرة . كذلك نجد من عناصر جمال القصيدة قدرة الشاعر الفائقة على عنصوير الحركة حين يقول مثلاً : "يغشي الكناس بروقية" أي قرنيه خفيها تصوير الاندفاع الجبياش، أو يقول: "هاجت له جوع زرق مخصرة" تعبيراً عن تحفر الكلاب الجانعة الضامرة اللهجوم (وينبغي ألا تفوتنا مقارنة هذا التصوير الأدبي بمناظر الصيد في مقبرة مروكا بسقارة وهي ترجع الماسرة السادسة من الدولة القديمة ففيها تصوير ملون رائع لكلاب الصيد) . (١٨٨٠)

⁽ ۱۸۳) كـــلاب الصـــيد تبدو متخمة بدينة إذ كانت تغذى جيداً قبل بعثها للصيد حتى لا يدفعها سغبها لالتهام الصيد. والنبــيل هنا هو صاحب الكلاب المنعم وفي تصويرات المقابر المصرية الأخرى نرى كلاب الصيد ضامرة كتك التى يصفها الشاعر.

ولعلانا ندرك بعض هذه المرامى في تحليل العلامة شوقى ضيف لشعر الصحراء ، فيقول إن ذا السرمة شساعر الصحراء ، فهسو لا ينفك مغرماً بها ، وما غرامه بمية إلا تمهيد لغرامه بالصحراء ، فبينما يستغرق غزله بها ثلاثين بيناً نجد أن وصف الصحراء يستمر مائة بيت، وهو لا يكتفى بوصف الظواهر بل ينفذ إلى الأعماق ، فيصور الوحوش في حركتها كما يصور انفعالاتها المختلفة ويشخصها ، فوصف الصحراء عنده غاية في ذاته لا تمهيد لغرض آخر في القصيدة . "إنه لم يرسمها رسماً ظاهرياً يقف فيه عند وصف جسمها (يعنى حيوانات الصحراء)وحركاتها بين المسراعي حين يشتد الحر أو يدخل الليل، أو يسقط المطر، بل هو يصفها وصفاً داخلياً ، ولنرجع في القصيدة الأولى (في ديوانه) ثانية إلى لوحة ثور الوحش، فإننا نرى ذا الرمة يصف نفسه وهواجسه ووساوسه، وما يصاحبه في أثناء ذلك من اضطراب وقلق، خوفاً من الإنسان وكلابه وقد الستى يرسلها عليه ، ويستمر ذو الرمة حتى يصله بهذه الكلاب فيفر منها في بادئ الأمر ، ثم يعود وقد استشعر كرامته ، فأنف أن يهرب من المعركة " . (١٩٨١) ويضيف في موضع آخر: "وكان ذو السرمة ماهراً حقاً في بن العواطف والحركات النفسية في الحيوان وقد صور في لوحة الظليم ونعاميته السابقة حنو الأب والأم على أبنائها وأفراحها تصويراً طريفًا فهما يخشيان عليها أن تمتذ الهيا قد يد برد السماء ، وهما لذلك يعدوان إليها عدواً سريعًا. واستمع إليه يصور عاطفة الظبية نحو خشفها إذ يقول:

إذا استودَعتهُ مغصَفاً أو مصريمةً مِذارًا على وسنانَ يسرعُه الكرَى وتمجُرُه إلا اختلاسًصا نمصارَها مِذارَ المضايا رهبةً أن يَغَتُضَمَا

تنمّت ونُعّت جيدَها بالمسناظرِ بكل مقيلٍ عن ضعافٍ فواتر وكَم من مُدبٌّ رهبةَ العينِ هاجرِ بِه وهي إلا ذاكأ فصعةُ نــاس

فهو يصور الظبية وقد رمت بخشفها أو ابنها على الأرض ، ووقفت بعيداً كأنها تخشى إن مكثت معه أن تدل عليه السباع ، فهى تبعد عنه وتنظر من حولها حذاراً على ابنها ، وإنها لتخالس النظر إليه ، وهكذا تأخذها الشفقة عليه ، فتبعد وهى المتحبه ، وتهجر وهى العاشقة" (١٥٥)

إن تصــوير الصـراع على هذا النحو ينتهى نهاية سعيدة إذ ينجو الثور من رموز الشر ، ولكنـنا سرعان ما نعود لنفكر في مصير الصياد الذي كان بانسًا ثم ازداد بؤسًا بفقده الصيد الثمين

⁽ ۱۸۶) ضيف، التطور، ص ٢٥٤ (النص). راجع: ص ٢٤٣ – ٢٧٨ .

⁽ ۱۸۰) ضيف:التطور، ص ۲۵۵ .

فضلاً عن خسارته في كلابه، فإذا لم نتعاطف معه كثيراً فلعلنا نتساءل عن مصير أو لاده الذين قد يبيئون وهم بتضورون جوعًا(٢٠٠١) فهل يعوضنا عن حُزننا لهؤلاء فرحنا بنجاة الثور؟ هذا السؤال وأستاله من أهم أسباب استمتاعنا بمطالعة هذا الشعر الذي أسي، إليه كثيراً حين وصف بأنه شعر غنائي خال من الدراما .

ويلتفت النقاد إلى ملاحظة هامة ، وهى أن الشعراء الأمويين قد حاكوا النماذج الجاهلية في هذا الصحدد ، وإن ابتكروا بعض الصور أو جددوا فيها. يقول القط: "والناظر في شعر الطبيعة عند الأموييسن يسرى هذا السعى وراء "الأكمل" في صور كثيرة ، أغلبها احتذاء للجاهليين ، وقليلها مبتكر أصيل أو إضافة جديدة إلى الصور القديمة". (١٨٠٧) ولا عجب في هذا ، ففي أدب كل أمة أو جماعية ثمية أعراف وتقاليد متوارثة – شفاهية في أصلها ومنشئها – وهي تعدّ بمثابة التراث الذي يحتفظ به الخلف ويحافظون عليه ، وهذه التقاليد الشائعة ليست ملكاً لشخص دون آخر أو لجيل دون جيل ، ويضيف العلامة القط كلمة تقدير لذي الرمة ، فيقول : " ولعل ذا الرمة على كثرة صحوره التقليدية – من أكثر الشعراء الأمويين اهتداء إلى الأصيل أو قدرة على الإضافة إلى القديم بما يضيفه على صوره أحياناً من تجسيم أو ما يصوغها فيه من تعبير جديد (١٨٨٨).

الشعر العذري

ينسب الشعر العذرى (العفيف) لقبيلة عذرة أو بنى عذرة، التى ظهر منها جملة من شعراء الغسزل الرقيق العفيف منهم عروة بن حزام الذى اشتهرت قصائده ومقطوعاته فى عفراء . ولعل أشسهر أولئك الشعراء كثير عزة وقيس بن الملوح (قيس ليلى) وقيس بن ذريح (قيس لبنى) . وفيما يلى نبسط فى إيجاز الملامح الرومنسية والرمزية فى شعر أولئك الشعراء.

لقد نشا هذا الشعر فى البيئة الحجازية ، وكان المجتمع فيها محافظاً أشد المحافظة ، فقد كان من عادات العرب أن ينتقلوا بحثاً عن المراعى ، فلم يجدوا غضاضة فى أن يتحدث الشبان المعوانية فتذيع سيرتها المعانية والكنهم كانوا يجدون كل الغضاضة فى أن يشبب الشاعر بمحبوبته فتذيع سيرتها

^{(&}lt;sup>^^^</sup>) هــنا نجــد أنفسنا بصدد عمل درامى متكامل الأركان وفقاً لتعريف ارسطو والغريب أن النقاد أغفلوا تطبيق معايــير الدراما على قصائد الشعراء العرب بزعم أنها قصائد غنائية. ونحن نثبت فى دراستنا هذه أن كونها قصائد غنائية لا ينفى كونها أعمالاً درامية أيضاً عن الدراما راجع لأرسطو :فن الشعر.

⁽ ۱۸۰) القسط، فسى الشسعر الإسلامي، ص ٤٤١ . وقارن: ثناء: صور الطبيعة :مواضع متفرقة ،إذ تشير إلى أن الشعراء الأمويين حاكوا النماذج الجاهلية الأقدم.

⁽ $^{1\wedge^{1}}$) القط: في الشعر الإسلامي، 123 – 223 .

على الألسنة وتصبح مضغه فيها ، فإن تزوجته ظن الناس بها تهتكا أرادت أن تستره بالزواج . (۱٬۹۰) لهذا تقول ليلي في مسرحية لشوقي:

" ومِن عادةِ البيضِ نفضُ الأكفِّ من العاذِلين إذا شبَّبوا " (١٩٠)

و لاشك أن تعاليم الإسلام جاءت لتعزز تلك القيم التقليدية ، وتعلى من شأن المرأة واحترامها مما أثرً في الشعر العذرى .

وربما كان لانفتاح أمة العرب على العالم إذ انتشر الإسلام في بلاد جديدة ذات حضارات عــريقة - ربمــا كــان لذلك أثره في تنوّع أغراض الشعر وازدهار شعر الغزل خاصة، إذ عاش الـناس حـياة الترف في الحواضر الجديدة في الشام والعراق، والإسلام نفسه نقل العرب نقلاً إلى طــور الحضــارة، نقلهــم بتعاليمه وحضَّه على العلم، فشرعوا يؤسسون المدارس الفقهية ،وشحذ العلمساء فكسرهم ليفسّروا نصوص الدين، ويجادلوا ويجتهدوا، فتتوعث اجتهاداتهم وظهرت الفرق الكلامسية والمذاهب الفقهية، ويظهر في شعر الكميت بن زيد أثر تقافته الفقهية الكلامية ، إذ اتصل اتصـالاً مباشـراً بمناظرات العلماء في عصره . (١٩١١) ويرجح البعض أن الأمويين الذين استووا على دست الخلافة أرادوا أن يلهوا الناس عن حديث السياسة فشغلوهم طورا بالجدل الكلامي في قضايا الدين كذات الله وصفاته ، وتارة بإذكاء النعرات القبلية وتشجيع الهتجائين ليتبادلوا السباب والمراء والتفاخر بالحسب والنسب ، فيما عرف بشعر " النقائض " وما هي إلا مناظرات بالمعنى الدقيق الكلمية كما يرى شوقى ضيف. (١٩٢١) وتارة أخرى بإتاحه أسباب الرخاء ليغرق الشباب – خاصــة فــى الحجاز حيث مؤيدو أهل البيت - في النعيم والترف المادي فيقعدوا عن السعى لنيل الخلافة والمطالبة بها . وفي رأى العلامة القط أن ثمة انقلابًا حضاريًا حدث في المجتمع أنذاك كان من نتيجيته أن ازدا د الأدباء والشعراء تمسكاً ببلك الأوضاع المألوفة التي درجوا عليها. ويضرب مثلاً لهذا بالحركة الرومنسية الأوربية التي نشأت عقب الانقلاب الحضارى الشامل ممثلاً في الثورة الصناعية" (١٩٣)

⁽ ۱۸۹) ديوان مجنون ليلي ، ص ۱۸ .

⁽۱۱۰) مسرحية مجنون ليلى أحمد شوقى:، وتعتبر فى رأينا من أحسن مسرحياته الشعرية وأكثرها إتقاناً من حيث تصدوير الشخصيات سيما شخصية ليلى التى تحملنا على مشاركتها مشاركة وجدانية. راجع دراستنا عن: مسرحيات شدوقى: ١٥ – ١٦ ، ٢٠ – ٢٤ وراجسع للعلامسة على عبد المنعم: مسرحيات شوقى ، دار له نحمان، ، القاهرة .

⁽ ۱۹۱) شوقى ضيف: التطور والتجديد، ص ٧١ - ٨٥.

⁽ ١٩٢) المرجع السابق، ص ٨١ .

^(197) القط: في الشعر الإسلامي، ص ١٠٥ .

وفى تصورنا أن أهم أسباب ظهور الشعر العذرى فضلاً عما تقدم تتلخص في تبلور ثقافة جديدة أو بيئة فكرية جديدة بالإضافة إلى عوامل التربية والتنشئة الخاصة بكل من أولئك الشعراء. فصلا ينسبخي أن ننسب البيئة العربية وحدها إلى المحافظة في حين نتهم الثقافات الواردة دائما كما يفعل بعض المؤرخين والنقاد.

ولعلنا نجد فيما يراه العلامة ضيف ما يؤيّد وجهة نظرنا، فهو يعدد من أسباب انتشار الزهد فسى العصدر الأموى، فيرى زهد الصحابة الأول ونسكهم سبباً منها ،ويضيف قائلاً: "وحركة الرهبنة المسيحية وما يتصل بها من زهد معروفة، وقد كان لها أثرها في هذه النزعة، لا في وجودها ولا في تنشئتها، ولكن في نموها من بعض الوجوه" (١٩٤١)

وتعاليم الإسلام الخلقية وقيمه الرفيعة في رأيه هي السبب الأقوى لظهور الغزل العذرى، ولعله يستابع في هذا الصدد تصنيف طه حسين في حديث الأربعاء لشعراء الغزل آنذاك في ثلاثة أقسام، مينها الشعراء العذريون (شعراء الغزل العفيف) والمحققون أي الإباحيون فلأول زعيمهم جميل ، ومنهم ابن ذريح وابن الملوح ، وهم يعنون بوصف لذة الألم الناجم عن حبهم المسئالي الأفلاطونيي ، وشخصيات محبوباتهم تبدو أفلاطونية من صنع خيالهم، وأنكر طه حسين كثيراً مما ينسب لأولئك الشعراء ، ونسبه لاختلاق الرواة واختلاط شخصيات أولئك الشعراء لديهم ، فنسبوا لهم ما لم يفعلود. بل يذهب طه حسين لإنكار وجود المجنون أصلاً .

ويضيف طه حسين أن الفطرة البدوية مع حياة الفقر والتقشف هناك ساعدت في صقل الاتجاه العذري ونضوجه في شعر البادية (١٩٥٠)

وقد بلغ من غرام الشاعر منهم بمحبوبته أنه قصر حياته ووقف ديوان شعره على محبوبته محسا فعل جميل بثينة ، فصار ينسب إليها، "ويتضح من النظرة العجلى إلى ديوان (جميل) أن معظملة من الغلزل ببثينة غير مقطوعات تعد على أصابع اليد الواحدة في الهجاء والفخر بل نستطيع أن نعد هذا الهجاء غزلياً ، لأن الغزل كان السبب فيه" (٢٠٠١) فلا شك أن الثقافات الجديدة ونعنى بها تقافات البلاد المفتوحة – كان لها نصيب كبير من الفكر الديني القديم ، والتعاليم الحكيمة فضلة عن شعر الغزل. فشمة أشعار الغزل المصرية القديمة – التي ترجع إلى آلاف السنين – وقد فرغنا مسن قبل من مناقشة مسألة تأثير الحضارات وتأثرها ، وهنا نسترجع بعض ما قلناه بصدد

⁽ ١٩٤) ضيف: المرجع السابق، ص ٥٧ .

⁽ ۱۹۰) وليم نقولا: العرجي وشعر الغزل ، ٥٥٣ - ٥٦٧ .

⁽ ١٩٦) ديوان جميل بثينة، ص ١٢، وقارن: نقو لا: العرجى: ٥٥٥ .

شـعر الطبيعة، ونخص منه ما يتعلق بتفرد الثور ووحدته وتشبيهه بالناسك المنقطع للعبادة ، فهذه الصـور الذهنية إنما جاءت أثراً لنزعة الرهبنة التي انتشرت قلاليها وأديرتها في الصحراء العربية بمصـر الـتي تعد امتداداً طبيعياً لشبه الجزيرة حتى أخذت اسمها ومنها انتقلت بلا شك إلى ربوع جزيرة العرب، وفـي سلوك أولئك الرهبان ونظرتهم الكونية نلمح آثار الصفاء الروحي والنقاء النفسـي فضلاً عن صدق المحبة للكون بأسره بما يعنى اكتشاف الجوهر الخير وراء الظواهر وإن بدت شديدة الشر في بعض الأحيان.

ومـــثل هــذه الأفكــار والمشاعر الصادقة نجدها في شعر العذريين وقد امتزجت بشخص المحبوبة ، ولنسمع ما قاله جميل في بثينة:

لَــُى الويـــلُ ممــا يكتـــبُ الملَكـــانِ وقم و ثقــت مـــنى بغـــير ضــمان " " أصلّى فأبكى فى الصلاةِ لذكرِها ضمنتُ لما أللا أهلِمَ بغليرها

ونشعر فى شعر جميل أن الحب قد تيمّه حقاً ، فجعله يسمو بنفسه ويصفو من كل كدر ، حمين نخاله متفردًا كالناسك المنقطع عن الدنيا وأحوالها ، أو كأنه راهب بوذى وصل إلى درجة التبتل والراحة النفسية الكاملة (نبانا):

من الخَرِضِ لا مسالٌ لسميَّ ولا أهسلُ ولا وارثُ إلا المطسيةُ والرِّمسلُ وعلَّت مكاناً لم يكنُّ مُلِّ من قبلُ (١٩٧٠) أظنَّ هواها تاركى بُهضيعة (بهضلّة) وصلا أهصمُ أوصى إلىيه وصيّتُ مما هبُّما هبِ الأولى كينَ قبلَما

حقاً إنه يذكر الصلاة والملكين – وهى مفردات إسلامية لا ننكر تأثره بها ، ولكن مذهب السنقديس واقتران الحبيبة بالصلاة والعبادة تتجاوز أثر الإسلام، فهذه فكرة صوفية يجب أن نبحث عن مصدرها فى ثقافة أقدم وتراودنا نفس الأفكار حين نستمع إلى ما يقوله قيس ليلى عن لقاء الأرواح مستحدثاً فى الحقيقة صوراً رائعة ساهمت فى تجديد الشعر العربى آنذاك:

ومن دونِ رمَسْينا من الأرش منكبُ لعــوتِ عــدِي لــيلي يمــشُّ ويطــرَبُ

فلو تلتقِی أروامُنا بعدُ موتِنا لظلّ سدّی رمسِی وإن کنتُ رمّـةً

⁽ ۱۹۷) الأبيات في ديوان جميل بثينة، ص ١٥٨ .

والصدى جسد الإنسان بعد موته كما يقول شارح الديوان، وفي العيني : "لظلُّ صدى صوتى يهمشَّ ويطرب". (١٩٨)

وأما قيس بن ذريح فيحكى عنه أبو الفرج فى الأغانى ما كان منه بعدما وقع الطلاق بينه وببين لبنى فأرسلت لأبيها كى يحملها: "... فأما ارتحل قومها ... وقف (قيس) ينظر إليهم ويبكى حستى غسابوا عسن عيسنه فكرّ راجعاً، ونظر إلى أثر خف بعيرها، فأكب عليه يقبله، ورجع يقبل موضع مجلسها وأثر قدمها، فليم على ذلك، وعنفه قومه على تقبيل التراب، فقال:

وما أهببتُ أرضَكَم، ولكنن اقد لاقيتُ من كلف و بلبنو إذا نام المنادِي باسم لبني ثم قال وقد نظر إلى آثارها:

> أطلابا ربع لبنى ما تقولُ؟ فلسو أن الديسارَ تجيسبُ مسبًا ولسو أنسى قسدرتُ غسداةَ قالت: نصرتُ النفسَ حين سمعتُ منما شفيتُ غليلَ نفسى من فعالى أحلايسا قلبُ ويدكَكُنْ جُليدًا

أيِنْ لِي البيوَم ما فعلُ الحلولُ لَصرةً جوابِدَى الصربغ المديلُ غصدرتُ وماءُ مقلتِما يسيلُ مقالصُتما ، وذاكَ لمصا قلييلُ ولم أغبرُ بدلا عقلٍ أجولُ فقد رحلَت وفاتَ بما الذميلُ..." (193)

والذميل يعنى السير اللين في تؤدة، ويضيف صاحب الأغاني:

فلمُ جَنَ عَلَيْهِ اللَّيلِ وانفرد، وأوى إلى مضجعه، ولم يأخذه القرار وجعل يتململ فيه كما يتململ السليم (أى المريض)، ثم وثب حنى أتى موضع خبائها، فجعل يتمرغ فيه ويبكى ويقول:.

بِــــتُ والهــــمُّ يالبـــنى فَـــجيعى وتنفســـتُ إذ ذكـــــرتُكِ حــــتى أتناســـاكِ كـــى يــــريعُ فـــؤادى

وجــرَت محــذ نأيـــت عـــنى دُموعِـــى زالـــت الــيوم عـــن فـــؤادى ضــلوعى ثــــم يشـــت عــــب ذاك وُلوعـــــى

^{(^} ۱۹۸) ديوان جميل، ص ٣٩ . وقارن مقال السحرتى، الذى يشيز فيه الى الرمزية فى غزليات جميل، وأشرنا اليه آنفاً . راجع: مصطفى السحرتى: الجمال والفن والشخصية فى الطبيعة (فى المختار من أبوللو) ص ٩١ . (١٩٩) الأعانى: ٩ : ١٨٨١.

ونلاحظ في الأبيات أولاً فكرة البكاء على الأطلال (الربّع المحيل) التي استمرت منذ الشعر الجاهلي لتذكرنا بقول امرئ القيس:

عوهًا على الطلبل المُديل لعلَّنا نبكى الديارُ كما بكى ابنُ ذِذامِ

بيد أنينا نلحيظ هنا إلى أى حد كان تعلق قيس بمحبوبته لبنى حتى أنه ظل يتتبع كل أثر يذكره بها: أثر بعيرها وموضع جلوسها وخباءها الذى كانت تأوى إليه شاكياً تباريح الهوى فيما يشبه ترانيم الراهب المتعبد أو المتصوف المنقطع عن العالم، إنه أصبح فى حالة ذهول أو فناء عن ذاته. وهو من هذه الناحية كالذى يفنى فى المحبوبة وكأنها الجديرة بالعبادة بالمعنى الرمزى (٢٠١)

وإذا استخدمنا التعبير النفسى الحديث فشعر قيس هنا يعبر عن النزعة الفيتيشية، وإذا كان القدماء قد اتخذوا رموزاً لآلهتهم (أو إلههم) من الحيوان والنجوم مثلاً، فإن العاشق هنا يبدو وكأنه يتعبد لأى رمز يذكره بحبيبته، فيقبل أثر خف البعير الذى حملها ساعة الفراق. ومن الممكن أن نقارن موقف قيس بما قاله جوته – الشاعر الألماني الشهير: "آتني بمنديل لامس صدر حبيبتي أو جورب يحمل أثر هواها" فالمنديل والجورب رمزان أو فيتيشان شأنهما شأن رموز قيس في شعره. وإذا كانست التسمية حديثة فإن النزعة الفيتيشية قديمة كما اتضع لنا في الديانة القديمة، وفي الشعر القديسم أبضاً، إذ نجد أثرها في بردية مصرية قديمة يتحدث فيها الحبيب عن محبوبته قائلاً: "ليتني كنت عاسل ثيابها، لأغسل كنت جاريتها التي تقوم على خدمتها حتى أرى لون جسدها كله. ليتني كنت عاسل ثيابها، لأغسل العطر السذي فيه، ليتني كنت الخاتم الذي ..." (٢٠٠٠) فالحبيب يتخيل كل هذه المواقف ولو كانت مستحيلة ليها بالقرب منها أو خادماً ليمسك مستحيلة ليها بالقرب من المحبوبة فيتمني لو كان جاريتها ليحظي بالقرب منها أو خادماً ليمسك غير واضحى ... وقد يستغرق الشاعر في النفكير بمحبوبته حتى يكاد يذهل عما سواها، فيصير غير واضحى ... وقد يستغرق الشاعر في التفكير بمحبوبته حتى يكاد يذهل عما سواها، فيصير

⁽ ٢٠٠) الأغاني: ٩ : ١٨١.

⁽ ٢٠١) الفناء من مصطلحات الصوفية، ويعنى فناء ذات الإنسان أى نفسه فى المحبوب (الذات الإلهية) بحيث يصبح ذاهلاً عما سوى الله. وقد تناولنا قضية الفناء فى دراستنا عن التصوف الإسلامى (مخطوط).

كالمجذوب الذاهل، وقصة قيس بن الملوح تضم من الأعاجيب ما جعل الناس يسمونه بالمجنون. من ذلك أن قيساً وأباه كآنا يطوفان بالكعبة فسأله أبوه أن يدعو الله ويسأله أن يعافيه من حب ليلى، فما كان منه إلا أن تعلق بأستارها وقال: اللهم زدني لليلي حبا وبها كلفاً، ولا تُنسني ذكرها أبداً.

وفي سياق آخر مر قيس بورد (زوج ليلي) وهو جالس يصطلى في يوم شناء، فقال له:

بِسِرِبَكَ هِسِلُ فَسَمَّمُّ أِلْسِيكُ لِسِلُ العَسِيمِ أَو قَبِّلْتُ فَاهِا؟ وهِسِلُ رَفِّيْتُ عَلْسِكَ قَسِرونُ لِسِلُى وهِسِلُ رَفِّيْتُ الْأَقْمُوانِّةِ فِسِي نَدَاهِا؟

فقال: "اللهم إذا حلفتنى نعم، فقبض (المجنون) بكلتا يديه قبضتين من الجمر، فما فارقهما حتى سقط مغشياً عليه، فقام زوج ليلى مغموماً بفعله متعجباً منه" (٢٠٠١).

وإذا استدعينا في الأذهان ما كان يختلقه العذريون من أسباب ليقابلوا محبوباتهم، فضلاً عما جاء في شعر قيس الذي ذكرناه من حب الأرض التي تحل بها لبني ومناداة الربع وغير ذلك، فإننا نذكر مثلاً قول قيس بن الملوح:

كُم جئتُ ليلى بأسبابِ ملفقةٍ ما كانُ أكثرَ أسبابِى وعلاَّتِى

ولعلنا نرصد مثل هذه الأشعار التى تعبر عن خلجات النفس وخفقات الفؤاد حين تحدثنا السبردية القديمة عن شجرة الجميز ودورها فى الوساطة بين الحبيبين. وقد كانت تلك الشجرة المهدسة رمزًا لإلههة الحب والجمال حتحور "ويصل الخيال ذروته حين تتطلع الفناة إلى شجرة الجمسيز الضخمة المقدسة وكأنها شخص تأنس إليه، فتطلب منها أن تتكثّم أمر هواها هى وحبيبها، وألا تشمى بهما حين يقيلا إلى ظلها. وبعد وصف رائع للجميزة يقول عنها الشاعر: "ها هى تدس خطابًا فى يد فتاة صغيرة، إنها ابنة البستانى، إنها تأمرها أن تذهب سريعًا إلى حبيبها – تعال لنقضى لحظة (٢٠٠١).

ودعنا نتأمل تلك الشفافية الفريدة التي جعلت قيسا بن ذريح يهم بنحر نفسه لا لأنه غدر بمحبوبته بل لأنها ظنت فيه الغدر – بل إنه يستقل أن يكون النحر جزاءه:

⁽ ۲۰۳) ديوان مجنون ليلي، ص ١٤ - ١٥.

Kischwewitz, op . cit. , ۸۸-۹۲ : وقارن : ۱۱۸ : ۲ : ۸۱۸ للدب المصرى: $(^{* \cdot *})$ فايز على: الأدب المصرى

ولو أندى قدرتُ غداةً قالتَ: نجرتُ النفسَ حينَ سمعتُ منما

غدرتَ وماءُ مقلدِما يعديلُ مقالدتِما، وذاكَ لمصا قلصيلُ

أرأيــت مدى الجرأة والإقدام على التضحية بالنفس؟ أفلا يذكرنا هذا بما قاله البارودى فى رثاء زوجة – على اختلاف الموقف:

لو كانَ هذا المهرُ يقبلُ فديدةً بالنفسِ عنكِ لكندُ أول فادِي أو كان يرهبُ صولةً مِن فاتكِ لفعلدُ فعلَ المارثِ بسنِ عُبادِ

فالإقدام واحد فى الحالين والتضحية بالنفس كذلك، والتفسير الصوفى لمثل هذا الشعر وارد فى الحالين.

وهـذا معناه أن الحب يهب الإنسان الجرأة والإقدام. ولم يكتف الشاعر القديم بقول ذلك كما سيتضـح حـالاً بـل قـدم لنا تفسيراً فريداً فحواه أن الحب كالتعويذة بل هو تعويذة سحرية تحقق المسـتحيل، فتهب الإنسان الجرأة وتجعله فدانياً: "إن حبى أختى التي على الشاطئ الآخر، ويفصل بينا مجرى ماء ينتظر التمساح على رمل شاطئه، ولكنى عندما أنزل إلى الماء أخوض في ماء الفيضـان، إن قلبي جرىء في الماء، كأنما الماء أرض تحت قدمي، إن حبها هو الذي يجعلني في مثل هذه القوة، نعم إنه تعويذتي السحرية في الماء." (٥٠٠) ذلك قول الشاعر المصرى القديم فالحب تعويذت السحرية الـتي تمـلاً قلـبه شجاعة وجرأة فلا يبالي باقتحام الفيضان وملاقاة التمساح المستربص في سبيل أن يحظى بلقاء الحبيبة. الفكرة واحهة إذن، وهي أن الحب يغير كيمياء النفس ونظرتها للأشياء بل يغير من سلوكها، وهذا ما عبر عنه البارودي حقاً أحسن تعبير حين قال:

^(°°°) تــاريخ الحضــارة:١: ٩٤٩، وراجع مقارنتنا بين المتون الغزلية المصرية وشعر قيس في ليلي في: الأدب المصرى: ٢: ١١٦ – ١٢٢.

⁽ ۲۰۲) ديوان البارودي شرح الجارم ومعروف: ۲: ۷۰ .

ومرة أخرى يأخذ بالبابنا ذلك الصفاء النفسى الذي يعبر عنه شعر العذريين، وكأنه يشير فسى خفاء إلى رغبة عارمة في تنقيه النفس من شوائبها والبحث عن الخلاص الروحى من الحياة السبق تسردهم فيها الرغبات العاجلة والمطالب الجسدية التي تعوقُ تحقيق ما ترنو إليه النفس من صفاء. وهنا يتضح ما للحب من أثر كيميائي على الروح، مما يجعله مرادفًا للتصوف، الذي نزعم أن إخناتون (١٣٧٠ – ١٣٤٩ ق.م) بأناشيده الشهيرة كان أحد رواده الأوائل. فالإله عنده نور دائم وشروق أبدى يشيع البهجة في النفوس ويقيم الأموات من الأرض ويحقق السعادة لجميع المخلوقات على ظهر الأرض أو في جوف البحر أو عنان السماء: إن جوهر العقيدة الإخناتونية تحرير النفس وفك إسارها من النزعات المادية وحب الدنيا.

وقد ضحى إخناتون فى سبيل مثله فى المحبة والخير برفاهية العيش ورخاوة الملك، فعاش متقشفاً زاهداً، وتعرض لحملة شعواء من معارضيه لم تكد تبقى على أثر من آثاره بعد موته لو لا أن بقيت أناشيده لتخلد آراءه. فلنسمعه يقول مخاطباً الإله الأوحد:

"الغالم يعيش بصنيع بديك فيحيا حينما تشرق، ويموت حينما تغرب". ويقول في موضع آخر؛ "أنت خلقت السموات العلا لتشرق فيها ولتشاهد كل ما صنعت ... مضيئاً في صورتك .. بازغاً ساطعاً .. وحينما تغيب، وجميع الناس الذين سويت وجوهم لأجل ألا ترى نفسك بعد وحيداً ويغشاهم النعاس حتى لا يرى واحد منهم ما خلقته". (٢٠٧) الحب إذن واحد يجمع الحب الإلهى والحب البشرى العفيف في صعيد واحد.



🕸 الفصل الثاني: العصر العباسي الأول

قامت الدولة العباسية (١٣٢هـ - ٢٥٦هـ) على أنقاض دولة بنى أمية ، وقد كان قيامها إعلانا بنهاية عصر أساسه التمييز بين العرب وغير العرب (الموالى). وتحالفت الظروف لتضع نهاية لـ للك الدولـة التى اتخذت دمشق عاصمة لها، وان لم تضع نهاية حاسمة للصراعات التى استمرت فـى الخفاء لأسباب سياسية وعرقية غير خافية. وأسست دار السلام عاصمة جديدة اشــتهرت باســم القـرية العـريقة إلى جوارها وهى بغداد واذا كانت الدعوة العباسية نجحت فى اســتقطاب أعداء الأمويين ومناوئيهم فان الفضل فى نجاحها يرجع أساسا إلى القادة الفرس. وكان هذا اعلانا عن اكتساب العناصر غير العربية دورًا فعالاً فى سياسة الدولة و إدارة شؤونها.

⁽ ٢٠٠) ســـليم حســــن: الأدب المصرى: ٢: ١٧٢ غايز على : الديانة :٤٤. وقد تتاولنا فكرة فرويد فى المقارنة بين العقيدة الأتونية ورسالة التوحيد التي جاء بها موسى عليه السلام.

وقد أذن هذا التحول السياسي بتحولات فكرية كبرى تجلّت في مواجهة واضحة بين الدين الجديد والمذاهب الفكرية والفلسفات التي كانت مستقرة لدى شعوب البلاد المفتوحة ، فازدهرت السبحوث الفلسفية والكلامية وتعددت المذاهب الفكرية والملل الدينية ، وقد أدى هذا إلى ازدهار حركة السترجمة الستى بلغت ذروتها في عهد الخليفة المأمون مع تأسيس دار الحكمة في مستهل القسرن التاسع الميلادي. وقد عاد هذا كله على الأدب بالفائدة (٢٠٠٩) ويسمى الشعراء العباسيون بالمولدين ، ومسنهم الشعراء الفرس مثل بشار ، وأبو نواس وقد نجحوا في توليد المعانى الجميلة وتحديث بنسية القصيدة العربية ، يظهر ذلك في لغتهم الحضرية وإن حرصوا على اكتساب تقاليد السبادية اللغويسة، كما يظهر العدول عن بكاء الأطلال بل السخرية منة أحيانًا، والاستعاضة عنة بوصيف الخمس ومجالس اللهو والترف، ومزج هذا بالغزل والنسيب . كما ظهرت آثار الفلسفات والمتيانة والمدينة والسريانية. (٢٠٠)

ونظرًا للعناية المستمرة باللفظ ومحسناته ظهرت مدرسة البديع التي يعد رائدها أبو نمام، ببينما أسيرف مسلم بن الوليد في بديعه فأفسد الشعر به، وفي مقابل ازدهار شعر الوصف والخمريات والغز ل الصريح تبلور اتجاه الشعر الصوفي وشعر الزهد والتقشف ومدائح النبي وآل البييت ،فازدهير شيعر أبي العتاهية ودعبل الخزاعي، كما انتشرت الدعوة الشعوبية التي حاول أصحابها رد اعتبار (الموالي) أمام العرب والنيل منهم وتسخيفهم ، وقد كان من رواد تلك الدعوة بشيار بين بيرد وأبو نواس على حين تصدى الأديب الكبير عمرو بن بحر الجاحظ للرد عليهم ومقارعتهم الحجة (٢٠٠٠)

⁽٢٠٨) ألبرت حوراني: تاريخ الشعوب العربية، ١ : ١٠٠ .

⁽ ٢٠٠) لا يمكننا إغفال أثر الترجمة في نقل التراث الهند أوروبي لاميما الهندى والأشورى والبابلي واليوناني وكذا - السرياني إلى اللغة العربية وتعني بالتحديد أدب الخرافات fabules والأساطير والحكمة والتراجيديا.

⁽ ٢١٠) كسان لمثل هذه المناظرات والمشاحنات بين العرب والعجم مزاياها في الكثف عن أوجه النقد والعمل على تلافسيها، وعلسى الجانس، الأخسر مساوئها

[.] إذ أذكت روح العداء والمشاحنة بين الأعراق المختلفة مما أفضى الى تفكك الدولة العباسية. راجـع: صلاح عبد التواب: الحياة الأدبية: ٢ : ١٩٤٤ - ٢٠٧ . وقارن: البرت حورانى: تاريخ: ١ : ٧٨ - ٨٣ ٨٣ إذ يتحدث عن الحركات الانفصالية التى عاصرت الخلافة العباسية حتى فى أوج ازدهارها .

ابن الرومي بصف غروب الشمس

ابسن المسرومي مسن الشعراء الوصافين المبدعين المجددين ، وغريب أننا لم نتناول شعرهُ تـ ناولا يظهـ سر نواحــى الإبداع فيه مما يعطيه مكانته العالمية اللائقة ، يدعى أبا الحسن على بن العباس بن جريج الرومي.

ولــ ببغداد سنة ٢٢١هـ وعاش فيها فهو يوناني الأصل بغدادي المولد، وأجاد في فنون الشمعر سيما الوصف والهجاء، وتميز بتشاؤمه وتطيره الشديد. وقد كانت سلاطة لسانهِ في الهجاء سبباً في وفاته سنة ٢٨٣ هـ ٨٩٦ م إذ سمّه الوزير خشية أن يهجوه ('`.'') ويجيء وصف ابن الرومي في قصيدته التي يصف فيها رحلة الصيد، ومطلعها:

بكيتَ فلم تـترُكُ لعيـنِكُ مدمعًـا

وقد أغتدِي للطيرِ ، والطيرُ هجَّعٌ

وفيما يقول:

ويقول واصفا للطبيعة:

هنالكَ تفعو الطبيرُ تبرتاهُ مسرَ عما وقد رثَّقت شــهسُ الأصيلِ ، ونفَّضَت وودعيت الدنسيا لتقضيى نحسبها كها لاحظت عبوادة عيسن مدنسف وظلَّت عيونُ النُّور تفضل بالندَى بُرا عيــــنَـما صــورًا إلـــيما روانـــيًا وبيتَّنَ إغضاءُ الفِّراقِ عليمما وقحد ضَرَبتْ في خُضرةِ البروض صفرةُ وأذكى نسيم الروض ريعانُ ظلُّه وغــــرَّدَ ربعــــيُّ الذبــــابِ خَلَالَــــه فكانت أرانين الذّباب هناكُم

زمانًا طبوى شبرخ الشباب فودّعنا

ولو أُجِست مفداتُ ما بِثُنَ ثُمَّجَــعا

وحسبائها المكخوب يسرتاد مسرتكا على الأفق الغربيِّ ورسَّا مُزعَزَعا وشول بساقي عُمسرِها فتشَعْشَسعا كما اغْروْرقت عيسنَ الشجِّي التدمعا ويلمظــنَ ألماظُّــا مــن الشــجو فُشِّــعا كأنممكا فيكأ صيفاء تودّعك من الشمس فاخضر اخضرارًا مُشَعْشَعا وغننى مغننى الطبير فبيه فستبعا كها مثمثَ النشوانُ صنجًا مشَّرَعا علسى شُسدواتِ الطسيرِ ضرْبًا موقّعسا

⁽ ٢١١) عــن أبن الرومي وحياته راجع: رشيد يوسف: تاريخ الأداب العربية: ١: ٢٦٠ ـ ٢٦٣، وقارن: العقاد: ابن الرومي، المازني: ابن الرومي.

والأبيات تقيض بإيقاع لفظها و صورها البيانية ببهجة كونية شاملة تواكب بهجة الخلان لدى رحلة الصيد: الشمس والنسيم والزهور الصادحة والذباب المغرد.ففى الآبيات السبعة الأولى تستوالى مجموعة من الصور الحزينة لكنها بديعة فى تصويرها، فأى إبداع استطاعه ذلك الشاعر! صور لنا فى هيئة جمالية (جمال الإيقاع والعبارات والأخيلة فى تصويرات كلية مترابطة) صور لنا الحزن الكوني الشامل مشخصا الشمس وما يحيط بها من جزئيات الكون وكأنها جميعا أفراد عائلة واحدة ينتحبون لفراق كبيرهم .

ومـع إسـدال السـتار علـى الفصل الأول (سبعة الأبيات الأولى) يقدم لنا الشاعر المبدع صـورة به يجة للكون بكل جزيئاته أيضا ، وهو فى الحالين يكاد يستلب عقولنا ويخلب ألبابنا، فلا نشعر بسوء انتقال، بل نعيش مع كل عبارة وكأننا فى نشوة لا تكاد تنقطع.

أول ما نلاحظه في عبارات الفصل الأول: حسن توظيف زمن الأفعال، ففي البيت الأول: عند و الطير - وهو مضارع تمثيلي لأن الشاعر بصدد تصوير حركة الطير. (وتغدو) تقوح بالحركة المفعمة بالرجاء لأنها تعنى انطلاق الطير في الغداة باحثة عن لقمة عيشها لها ولصغارها فاللفظ الواحد هنا يحمل كنزا من الدلالات . وتفجعنا المفاجأة مع نهاية الشطر الأول في كلمة (مصرعا)، والكلمة تحدث تصريعا مع قافية البيت (مرتعا)، وشتان ما بين دلالتيهما! فالطير المفعمة بالرجاء حملتنا معها في أجواء الأمل، ولكن أملنا يخيب إذ ندرك في مفاجأة فنية رائعة أنها تسرتاد مصرعها، وكأنها هي التي تلقى بنفسها إلى التهلكة، وفي العبارة إشارة واضحة إذن إلى سناجة الطير أو قتل استخفافها بالحياة واستهانتها بها. فقل لي إذن: هذه السذاجة أم منتهي الحكمة؟ فهي تعلم يقينًا أن محاولتها تنطوى على مخاطرة، ولكنها تصرّ عليها. فترتاد المجهول في إصرار وهذه الصورة تنقل لنا قابيولا (خرافة) قد تظهر في هيئة أخرى كما في قول الشاعر:

⁽ ۲۱۲) أورد السبارودى الأبسيات مرتبة على هذا النحو فى مختاراته : ٤: ١١٥ – ١١٦ ، وفى الديوان يأتى البيت الأول مسنها مستأخراً عسن موضعه هنا، فيجىء بعد عدة أبيات تلى هذه المقطوعة كلها. راجع: ديوان ابز الرومى ، ط. بيروت ، ٤ : ١١٤ وما بعدها.

أو قول البارودى:

يبغى عِـثارك بالمقـالِ المُعدِـبِ فيـنالُ منه الفُرَّ إن لَـم يعطَـبِ (٢١٣)

لاتركَنَـــَّنْ إلــــى الخبيــــثِ فإنـــــه كالــنار تُحْتدِعُ الفَــراشَ بِحُســنِما

يجب أن نؤكد أن الصورة فى هذا الشطر تنطوى على قبح جمالى، فالشاعر صنع عبارة تعطى تصويرًا جميلا بما فيه من ألفاظ وصور خيالية، ولكنه عبر فى الوقت ذاته عن القبسسح الكائن فى الطبيعة ممثلا حرص الصيادين (والشاعر أحدهم) على الفتك بتلك الطبور. (٢١٤)

إن للعبارة إشارات واضحة بصورها وإشارات أخرى خافية خلف العبارات . وإنما الشاعر هنا شانة شان امرئ القيس حيث صور بطش السيل بكل شي من حوله في الصحراء الواسعة المترامية الأطراف:

ولا أُفْماً إلا مصديدًا بجندل.

وتيماء لم يتركبها جذع نخلة

بيل شيأن وأمبوفة حين صور لذا الثور المذبوح والنسور تنهش لحمه. على أن الإشارة الكبرى الخافية خلف الشطر إنما تمسك بعنق الفاعل المستتر (وهو الإسان في عمومه). وسرعان ما يأتى الشطر الثاني شارحا وموضحًا، ولكن بنيته موافقة لبنية الشطر الأول فثمة أيضاً من يرتاد (لا يريد) لأن الارتياد يفيد الاكتشاف واستشراف المجهول، فالمفاجأة معه واردة و المكافأة محتملة غير يقينية "وحسبانها المزعوم يرتاد مرتعا"، ووصف الحسبان بالمزعوم فيه تسفيه له (وسخرية عرف عين ابين البرومي) ولكنها سخرية تخدم الموقف الدرامي، بل تشخص الحسبان أو تزيده تشخصيا ،فيتجعل مسنه شخصنا غافلاً يرتاد موضع اللهو . بين الشطرين إذن مقابلة قوية تؤكد المفارقة المعنوية المقصودة بين نية الطير و الأمر الواقع ، وهذه المفارقة أحسن الشاعر تصويرها بلاغيًا، ولا أحسب به يكتفي بها في حدود تلك الصورة: صورة الصيد، بل لعله يرمي إلى تعميمها والإبحاء بأنها اكثر شيوعا في حياتنا مما نتصور ، وبلاغة العبارة ترشح هذا الاستتناج، كما يؤكد ضيمنا البيت الثاني وما يليه ، ففيها وبها تتم المفارقة إذا قرأنا ما وراء الأبيات من دلالات، ورزاء الأكمة ما وراءها .

^{(&}lt;sup>۲۱۳</sup>) ديوان البارودى : ١ : ١٢٦ .

⁽ ۱٬۰) الجمال الفنى الذي يصنعه الأديب أو الفنان يشمل القبيح والجميل والشرير والخير. ومن هنا حديث النقاد عن القبح الجمالي أي القبح حينما يصوره الشاعر مثلاً تصويراً متقناً. من أمثال ذلك مناظر الصيد ولوحة الثور الذبيح لرامبرانت.

ففى البيت الثاتى نرى الشمس ، وقد عراها الضعف والوهن أيضاً: ليست الطيور وحسب هي التى فى محنة. فإذا بها تنشر أشعتها الصفراء الواهنة (ورساً مزعزعاً) والأخيرة صفة توحى بالقلق وعدم الاستقرار، فتساعد فى تصوير جو القلق والاحتضار الذى الشاعر بصدد تصويره، (وشمس الأصيل) تعبير يوحى بقرب الغروب، يرمز للنهاية والموت (ولو ظاهرا وحسب، والأفق الغربي) توحى بكل هذه المعانى، وتمهد للبيت الثالث فإذا الشمس وقد غادرت الدنيا ، وهذا تعبير أسطورى رائع ، فضلا عما فيه من استعارة مكنية .

إذا تحكى لينا أسطوره "هلاك البشرية" أن الشمس: رع (مذكر في اللغة المصرية) قد غادر الدنيا وفارقها مفارقة القالى للبشر والكارة لهم، إذ عانى منهم نكران الجميل، وقد أكد الأسطوري قا للهد:

قائلاً: اتقضى نحبها ، وكأنها فعلا كائن حى (مقدس مثل رع) . ويضيف أن باقى عمرها (ريما بقية السيوم) قد انتشر واضمحل ٤ فالشاعر هنا لا يكرر المعنى ، وإنما يعطى عبارات متكاملة تضيف كل منهالسابقتها ، وتؤكد لنا أننا بصدد كائن (مقدس) مريض يعانى سكرات الموت ، فالشاعر إذن يسقط تصور السطوريا على صورة الشمس (٢١٥) . وهو يشبه لحظة اختفاء الشمس المفاجئة رغم ما يسبقها من مظاهر الاحتضار (غيبوبة الشفق) فيشبهها بلحظة المريض المد نق (النقى على وشك الاحتضار) أي نظرته ،على ما فيها من دلالات الدف،والوداع والاحتضار واستشراف العالم الآخر ،فهذا التعبير إذن مشع بالإيحاءات التى علينا أن نفكر فيها ، ونعايشها، والشاعر يعزز ذلك بنا كيده على توجع المدنق ، فيكرر قائلاً: (توجع من أوصابه ما توجعا) فيكرر الفعل ويذكر الأوصاب أي الأوجاع أيضاً.

ليس هذا وحسب، فهناك مشاركة كونية ملحوظة فى البيت الخامس ، وكأن الزهور كائن حى ذو شعور (تشخيص الطبيعة عند الرومانسيين)، فالزهور لها عيون أو هى فى تصور الشاعر عيون على سبيل الاستعارة ، والعيون تحيل إلى الدموع بداهة ومن ثم الحزن ، فإذا بالشاعر يصورها وقد اكتست بالندى: وظلت عيون النور تخصل بالندى. والوصف هنا كما وضحنا - أو كما وضحنا - أو كما وضحت ليخاء قويا بفكرة البكاء و ذرف الدموع دون ذكر الألفاظ صراحة ، وهنا

⁽ ۱۱۰) العين رمنز مصدرى قديم أيضاً، فالشمس والقمر عينا السماء (حور) وعين رع الثالثة أو المجازية هى حستحور رية الجمال. وأما أودجات فهى عين حور السحرية التي استخدمت ــ ولازالت ــ رقية من الحسد وعين الحسود (العين الشريرة)، راجع: فرانكو: معجم الأساطير، مادة عين، وقارن: سونيرون: معجم الحضارة المصرية.

تكمن عبقرية ابن الرومى الوصفية ، وإذا به يضيف إبداعاً إلى إبداعه فيضرب لنا مثلاً فى استعارة تمثيلية مواتية ، فيشبهها بعين الشجى المحزون و قد أوشكت الدموع أن نفر منها : "كما اغرورقت عين الشجى لندمعا " .

وثمـة صـورة أسطورية ترسمها عبارة الشاعر فحواها أن الكون ملىء بالعيون. فالشمس المريضـة تطالع عوادها (بعينها) والعواد يلحظونها (بعيونهم) وعيون الزهور تبدو باكية كما ترد الألفاظ ذات الدلالة القريبة من العين مثل : لاحظت . تخضل اغرورقت التدمعا اير اعيـنها صورًا روانيا - يلحظن ، ألحاظاً، إغضاء كل هذه التعبيرات تجعل من الكون ساحة مليئة بالعيون وحركتها. (٢١٦)

ويؤكد لنا فى البيت السادس العلاقة الحميمة بين الزهور الباكية والشمس المحتضرة، فين يراعينها (هن للأشخاص فالزهور إذن مشخصة) صورًا روانيا أى ملؤهن التطلع ،فالزهور أعين مدركة واعبية "ويلحظين الحاظيا من الشجو خُشُعا " وألحاظهن خاشعة من التزن أى بسببه ، وكانهن يودعن الشمس الراحلة.

و إمعانا في تأكيد علاقة المودة والصداقة التي ما برحت تجمع بين عيون الزهور وعين السماء (أي الشمس) فإن كلا منهما (أي من الطرفين) أغضى إغضاءة الفراق الحزينة التي لا لقاء بعدها، وكأنهما خلاً صدفاء تودّعا. وهنا يسقط الشاعر العلاقة الإنسانية: علاقة المودة والحب والصداقة على الزهور والشمس ،فإذا هما يشعران بلوعة الفراق ويكابدان الشجن. (٢١٧)

ولعمل القارى حيننذ يتساءل: لماذا رسم ابن الرومي هذه الصورة الحزينة للفراق؟ الأنه متشائم منطير بطبعه كما روى عنه؟ قد يكون ذلك صحيحًا، ولكن تأمل رحلة الشمس تأملا محايدا يغضم إلى مثل هذه الدلالات الحزينة التي توصل إليها ابن الرومي. فالأسطورة القديمة صورت لمنا إله الشمس عجوزا يتوكأ على عصا (برأس الكبش) أو شمسا شاحية داكنة اللون خافتة الضياء

⁽ ١١٦) شــخلت العين حيزاً كبيراً فى الشعر العربى كذلك. وكثر حديث الشعراء عنها منذ عصور الجاهلية، وهى تلعــب دوراً كبــيراً فى الأسطورة القديمة أيضاً. أما ابن حزم فقد اعتبرها باب النفس فى العقد الفريد. وقال البارودى فى هذا المعنى:

إن في العين وهي جزء صغير ... لدليلاً على خبايا الفؤاد.

قارن دراستنا عن: الروح المصرى، ٨٧ وما بعدها.

⁽ ۲۱۰) علميــنا إذن أن نــنظر إلى الاستعارة والكناية والمجاز والتشبيه بكل أنواعها ودرجاتها .. باعتبارها آتية من منبع أصيل هو الأسطورة. وقارن دراستنا عن الروح المصرى: ص ١١٦ وما بعدها.

تبتلعها نوة ربة السماء لتعيد و لادتها من جديد في الصباح الباكر معافاة تامة الضياء . (٢١٨)

وأدراك ابسن الرومي لمشهد الغروب على هذا النحو جاء مطابقا للصور الأسطورية، وإن تميز بسروحه وتقافته، فقد أدرك أن الطير يسعى لمصرعه وإن توهم أنه يلهو ويمتع نفسه، وهذه خسرافة fabula تقدم لنا حكمة الحياة وخبراتها، كالفراشة التي تستضيىء بالنار فإذا هي تحترق، ولحي أن نطبق هذه الخرافة أنها تعكس ولينا أن نطبق هذه الحرافة أنها تعكس تشاؤم الشاعر، وباطنها يظهر حكمته وإدراكه العميق لما يستكن وراء الظواهر (۲۱۹).

كما صور لذا ابن الرومى الطبيعة الباكية التى نكاد نرثى فيها للشمس الحزينة الرقيقة التى تسبكى وتنتحب وهى تقضى نحبها، فإذا بالزهور الجميلة يغلبها الدمع ويكسوها الحزن، فأى نزعة رومنسية أمكنت الشساعر من إعطاء هذا التصوير الشفاف المحكم؟ أليست هذه رومنسية القرن التاسع التى تذكرنا بشعر الطبيعة وشعراء البحيرات الذين عرفناهم من قبل ؟ ولماذا لا يتجه النقد الأدبى المعاصر نحو اكتشاف العلاقة الخافية بين هذه وتلك ؟ بل ما بال النقد قد أغضى الطرف عن الرومنسية القديمة؟ (٢٠١)

ونعود لنقول إن اللغة التي سادت الفصل الأول (الأبيات السبعة الأولى) هي لغة العواطف السبق عبرت عبنها لحاظ العيون ، وكأنها بصدد أحياء يتخاطرون بالأعين، وهذه أرقى أساليب الستخاطر إذ أن البصر يعد من أسمى الحواس . (٢٠١١) فألام تحنو على طفلها بنظرات حانية لا تعبر عبن صدق الكلمات ، وهذا يذكرنا بقول ذي الرمة في وصف عاطفة الأمومة لدى الظبية تجاه

^{(^} ۱۱) الشــمس "وليدة تظهر في زهرة اللوتس كطفل يحبو على أربع، وعند الظهيرة كانسان منتصب القائمة يمشى علـــي رجلين وله رأس صقر (حور الأفق) فإذا هرمت وأوشكت على المغيب تبدو كرجل برأس كبش يتوكأ علـــي عصـــا. ومن هذه الأسطورة القديمة جاء التصور اليوناني عن لمغز أبي الهول قارن: سليم حسن: أبو الهول، ص ٩٠ وما بعدها.

⁽ ٢١٠) الخسرافة قصسة تخيلسية تدور عادة على ألسنة الحيوان لضرب العظة، وهي توضح سخف الحياة توضيحاً خيالسياً جمالياً، فهى أقدم صورة شعرية وأسماها، ومن ثم أنيَّهها وأكثرها انتشاراً في كل الحضارات القديمة والعسالم القديم، كما يقول دير لاين، ويضيف هردر أن الأساطير والحكايات الشعبية ليست إلا بقايا المعتقدات والتجارب والخبرات الحسية الشعبية. راجع دير لاين: الحكاية الخرافية، ص ١١ – ١٣، ٢١ ـ ٢٢ .

⁽ ٢٠٠) يرى الرومنسيون أن الطبيعة أم الفنون وملمهتها، وأن الشاعر الحق هو الذي يعيش خارج ذاته، وقد اشتهر شــعراء البحــيرات وشعراء الطبيعة الإنجليز على نحو ما أشرنا في تضاعيف هذه الدراسة. راجع مصطفى السحرتي: الجمال والفن ص ٩٦٠.

⁽ ٢٠١) تسأتى حاسسة البصر على رأس "الحواس الإنسانية، فهى أسماها كما يعتقد كثير من الفلاسفة، ومن هنا تأتى العناية بالفنون البصرية إذا أخذنا بعبداً تصنيف الفنون وفقاً للحواس العرتبطة بها.

ظليمها:

تنمست ووَتَ جيدها بالمسناظِر بكلً مقـيل عن فعافج فواتــر

إذا اســـتودعته مفصــفا أو مـــريهةً حــذرا علــى وســنان يـصــر عُهُ الكـــَرى

وبقول امرئ القيس في تشبيه نظر المحبوبة بنظرة الغزال لابنه:

تصدّ وتُبدى عن أسيلٍ وتتَّقِى بناظرةٍ مِن وَسَسِ وجرةً مُطَعَلِ

هـذه اللغـة الإشارية -- إن جاز التعبير أو لغة العيون لاءمت الموقف الحزين في الفصل الأول ، وأمـا الفصـل الثاني فتتعدد فيه الأنغام لتعبر في شي,من الصخب عن حال البهجة التي بـدأت تسرى في الكون فأصابت الشاعر وأصحابه، فنجد تصويرًا جامعًا للون والظّل والأصوات : أَصِوات الطير والذباب التي شبهها ابن الرومي بالموسيقي الصاخبة ،فضلا عن أحاديث الخلان.

ففي البيت الثامن نجد خضرة الروض وقد أصابتها صفرة الشمس الغارية، فتضاءل السبعاعها، والصفرة ضرب في الخضرة وكأنها تضعفها لتطعفى عليها. إنه صراع الألوان: صفرة المسوت ضد خضرة الحياة ولكن الخضرة رغم الأخطار المحدقة بها تتكرر في البيت ثلاثاً وكأنما توحيى بقدرتها على المقاومة والبقاء ولك اخضرارها على أية حال باهت لولا حركة النسيم التي جلبت الظل وأذكته فبعثت الطير على الغناء (في البيت التاسع) فالطبيعة الحزينة التي كمدت لفقد الشهمين تسفر عن نوع آخر من الجمال، فحين غاب ضياء الشمس الوردية البهية وبكت الزهور ... إذا بالنسيم يبعث نفس الحياة من جديد في أوج الظل (انعدام النور) والنسيم مرتبط بالحياة موح بها دائما، ولا نجد تعبيراً عن بهجة الحياة أفضل من غناء الطير:

"وغَنْتَى مُغْنِنِ الطير فيها فَمسَجّعًا "أى غنى غناء موزونًا ذا إيقاع. وفى البيت العاشر نكاد نسمع ارتفاع نغمة الموسيقى: غرد حرك الظل المستدد استدادًا لانهائيا في غزيده إذن مدو متواصل، وقد شبهه الشاعر فى علو نغمته وإيقاعه المجهورى بالصتنج المشرع أى القرص النحاس المرفوع الذى يحركه وقرعه النشوان الجذل، لأن الإنسان المنتشى يحدث ضجة كبيرة دون أن يدرى بها، فالذباب إذن فى حالة نشوة عارمة تبعث على الغناء بصوت مرتفع.

وقد سبقَ إلى تصويرِ الذبابِ في معلقتهِ عنترةً :

فتری الذبابَ بصا یغنی وحدهُ هسزَمٌ یمسکّ ذراعَـــه بذراعِـــه

طربًا كفعل الشّاري المحتربُّم قدمُ المُكِبُّ على الزّنادِ الأهِذمِ (٣٣٣)

وقد رقت مخبلتة لصورة طريفة، إذا شبة الذباب مستلقيًا يحك ذراعيب بالأجذم أى مقطوع الذراعين وهو مصرٌ على أن بقلع الزناد.

إذ جمعهمـــا معــَّـافى تناغم فريد وكأن الذباب يغنى على ايقاع الطير ، فتعجب إذن لحال التناسق والانسجام التي عمت الكون في تلك اللحظة ! (٢٢٣)

ووفقا لهذا الإيقاع الكونى المنتظم فاضت الأحاديث ، كما يفيض النور عن الشمس أو مثل فيضان الماء ، فاستعار للأحاديث هذا الانسياب الطبيعى المعجز بأحسن وأمتع ما يكون الحديث، فوصف الحديث بأعلى درجات الحسن والإمتاع وظل مرتبطاً بصورة الشمس ارتباطا لاشعوريا نقلبه لنا اللفظ فاضت، ولعل كلمة الفكاهة هى الكلمة المفتاح في هذا البيت بل في الفصل كله، فهى بمينابة كلمات الأنشودة التي شارك الكون في عزف موسيقاها ، وهنا يصل التآلف بين الشاعر والطبيعة إلى مداه، ليرسم الابتسامة على وجوهنا بعدما أشجانا و أبكانا، ويثلج صدورنا بعدما علت ضربات قلوبنا حسرة على فراق الشمس . هكذا أبكانا ابن الرومي وأضحكنا ، كما أطربنا في الحالين على نحو فريد بعد نسيج وحده في الشعر العربي بل قل في الشعر العالمي (٢٢٤) .

⁽ ۲۲۲) ديوان عنترة – دار صادر – ص ۱۹ .

^{(&}lt;sup>۱۳۳</sup>) لا شك أن وصف ابن الرومي بلغ ذروة الرومنسية، فضلاً عما تميز به وصفه من قدرة فانقة على استيفاء جوانسب الموضوع الذي هو بصدده، ووصف جزئياته في تتابع سلس لا يطغي على جمال الشعر ولا يجور عليه، ولمعل هذه الموهبة أتته من عرقه اليوناني لما تمتاز به العقلية اليونانية من ملكة تحليلية وروية شاملة، وقد أنسار العقاد والمازني إلى هذه الملاحظة إذ قدم كلاهما دراسة عن ابن الرمي. قارن أيضنا صلاح عبد التواب: دراسات أدبية، ٢: ص ٢١٣.

* الفصل الثالث: العصر العباسي الثاني •



(-2777 - 772)

يشغل هذا العصر النصف الثانى - وهو النصف الأطول من عمر الدولة العباسية، أطول زمنيًا إذ استمر نحو ثلاثة قرون ، وأطول شعوريًا و وجودياً إذ استمرت فيه النزعات الشعوبية والفتن الداخلية الستى ضعضعت نفوذ الخلفاء في بغداد حتى غدا سلطانهم اسميًا أو كاد، فيدأت ولايات الإمبراطورية العتيدة تعلن استقلالها الواحدة تلو الأخرى ، واستمرت الخلافات بينها على الحدود ، كما نشط الرومان مستغلين تلك الأوضاع فأذكوا الصراعات وأججوا نيرانها ليزيدوا من مجال نفوذهم ويستردوا بعض الذي فقدوة.

ولعل ما حدث لم يكن شراً من جميع الوجوه، ففي بلاط الولاة الجدد نشأ شعراء مجيدون مسئل المتنبى وأبى فراس في حلب حيث إمارة بنى حمدان ، وفي العراق وفارس شعراء آخرون، وفي مصر وشمال أفريقيا حيث دولة الفاطميين الشيعة الذين ناصبو الخلافة العباسية العداء . كما أفساد الشعر مسن النستاج العملي والفلسفي الزاهر في تلك الأقاليم المترامية . فاصطنع بعض الشعراء مثل المتنبى مصطلحات الفلسفة ومقولاتها، مما أدى إلى تبلور مدوسة جديدة في صنعة الشعر يطلق عليها العلامة شوقي ضيف تسمية "التصنيع"

أبو فراس أو الحارث بن سعبد (۳۲۰ – ۳۵۹هـ)

أحد أمراء الدولة الحمدانية وابن عم سيف الدولة. ولد في نهاية حكم المقتدر العباسي ني أوان تضعضع الدولة العباسيّة، وولى إمارة منبج . اشتهر شعره بالبساطة والتلقائية، وهو يمثل مدرسة الطبع – الشعراء المطبوعين. ويعدّ شعره مطابقًا لمواقفه في الحياة.خاض معارك مع سيف الدولة ضد الروم الذين تكررت غاراتهم على إمارة الحمدانيين باعتبارها أقرب أطراف الخلافة العباسية إليهم .

يعتبر شعره في شكوى الدهر واليأس وفي الفخر والغزل من أحسن ما قبل في بابه، وقد اعتبره الشيخ المرصفى واحداً من الشعراء الأمراء الذين ينظمون الشعر عن صدق ودون تكلف، ولا يتكسبون مسن قول الشعر بعكس شعراء الصنعة من أمثال المتتبى الذي كان معاصراً له وطبقت شهرته الأفاق.

سقط أبو فراس الحمدانى صريعًا فى حرب أهلية أنشبت أظافرها فى إمارة الحمدانيين عقب وفاة سيف الدولة . (٢٠٥)

وف يما يلى نقوم بتحليل بعض أبيات في قصيدته الشهيرة التي نظمها وهو أسير لدى الروم، ، فهي من ثم من أشهر رومياته. قال أبو فراس:

أراكَ عصى الموحم شيهتك الصبرُ بلَــى أنـــا مشـــتاقُ وعــندى لوعـــةُ إذا الليلُ أضوانى بسَــطْتُ يــدُ الهــوى تكــادُ تُضىء الــنارُ بيـــنَ جوانِــدى معلَّلـــتى بالوســـلِ والمـــوتُ دونــــه حفظـــتُ وضــيعتِ المـــوتُ دونــــهُ

أما للموّ نمى عليكُوك أمرُ؟ ولكنَّ مثلى لا يضاعُ لنه سِرٌ وأذَلَلتُ دمعًا من خلائقي الكِبرُ إذا هن أذكتُما السبَابةُ والفكْرُ إذا مِتُّ (ظمآنًا) فلا نضرَلَ القطرُ وأدسنُ من بعضِ الوفاءِ لكِ المُذْرُ

ولقد سيطرت على الشاعر ساعة قال قصيدته مشاعر الحزن والهم، ولك أن تتصور حال الأسير غريباً منقطعاً في هدأة الليل، فإذا به يتذكر هواه ويحن للحبيبة. ونعلم من سيرة الشاعر أنه كان يعانى الاغتراب بين قومه وأهله وهو أمير منبج وابن عم سيف الدولة، فما بالك به وقد بات أسيراً في أيدى الأعداء الذلك تشى ألفاظ عبارته بالمشاعر المرادفة للاغتراب، وفي طليعتها الإباء والشسمم والكتمان. وكثيرة هي القصائد والمقطوعات التي تعبر عن شكوى الشاعر. من ذلك قوله مخاطباً سيف الدولة:

أَبَى غَرِبُ هَذَا الدَمِمِ إِلَا تَسَرَّعاً ومكنونُ هَذَا المَبِّ إِلَا تَضَوُّعاً وقوله: "يا حسرةً ما أكادُ أحملُها آخرُها مزعمُّ وأوَّلُهـــا" (٢٢١)

ومن أخر تلك الأشعار ما قاله وهو يحتضر، ولعلها آخر ما قاله:

"أُبِيَّتَى لا تَجُزُعَى كُلُّ الأَنَامِ إِلَى فَهَابِ أَبِيَّتِى لا تَجُزُعِى أَبِيَّتِى صِبراً جَمِيلاً للجليلِ مِن المُصابِ

يستجلى هدذا الإباء في بنية عبارة الأبيات الرائية، فيقول مثلاً مخاطباً نفسه - فيما يبدو -

⁽ ۲۲°) راجع: فايز على: الأدب المصىرى: ٣: ٤٧ .

⁽ ٢٢١) شوقى ضيف: الفن ومذاهبه في الشعر العربي، فصل عن الشعر في العصر العباسي الثاني.

أراك عصى الدمع ... ويتساءل وكأنه يجهل طباعه: أما للهوى نهى عليك ولا أمر؟ وهذا يعبر عصن فرط الاغتراب حتى عن الذات. ثم لا يلبث أن يؤكد امتثاله لأمر الهوى قائلاً: بلى، وهى أداة إثبات للاستفهام المنفى، ويوضح مؤكداً: أنا مشتاق، ويؤكد ثانية: وعندى لوعة. وقوله "ولكن مثلى ..." يفيض إباء وكبرياء، ولكنها كبرياء جريحة تكاد تتلفت حولها، من فرط الكتمان - يظهر هذا في الفياظ: الليل - بسطت - أذللت ... فالليل يوحى بالهدوء والسكينة، و بسطت تلل على خفة الحسركة وخفائها، ثم لا يأتى إذلال الدمع إلا من الذات حرصاً على الكتمان، ولا يلبث أن يؤكد أن الدمع - أى صاحب الدمع على سبيل المجاز - قد اعتاد الكبر، وهى مبالغة أيضاً إذا فهمنا المعنى القريب وهو أن دمعه أصبح ذا كبرياء لما ألفه من إباء صاحب الدمع. وهو لا يفعل كل هذا إلا في خاتمة المطاف حين يضويه الليل أى يضعفه فلا يملك لأمره رداً. وهنا يتضتح لنا كيف مزج الشاعر خاتمة المطاف حين يضويه الليل أى يضعفه فلا يملك لأمره رداً. وهنا يتضتح لنا كيف مزج الشاعر الغزل بالغفر، فهو في الوقت ذاته تغيض عبارته عرزة وإباء وفخراً بذاته. ولعل هذا الطابع الفريد ظل مميزاً لشعر أبى فراس بين أقرائه ومعاصريه (٢٠٠).

ومع كل هذا التكتّم والتماسك ينبئناً البيت الرابع عن جسامة التباريح التى يعانيها، فأنت تعلق أن السنار تكاد تضيىء في جنح الليل فإذا بك تفاجاً بلهيبها "بين جواتحى" أى في أعماق الشاعر، ليجلى لك كم هو صبور! وهي نار لا تخبو بل تذكيها الصبابة أى شدة الشوق والذكريات. وهذا الوصف يمهد لما بعده، فالشاعر لا يلبث أن يلتفت الى محبوبته منادياً إياها – ولا يزال ملؤه الكبرياء – بعبارة رمزية بليغة : "إذا مت ظمآناً فلا نزل القطر، وهو يتوقع في أسره الموت بين لحظة وأختها . وقد رمز بالظما والقطر (أى الرى) إلى النقمة والنعمة أو المحنة والمنحة .. وربما رجعنا لهذه العبارة مرة أخرى.

ولا تفارق الشاعر كبرياؤه المعهودة - وإن تكن مستترة - يظهر هذا في تمدحه بحفظ المصودة وتعريضه بمن ضبعتها، ولكن سماحته لا تفارقه، فالمتوقع أن يكون جزاؤها الغدر مثل صنيعها الخالى من الوفاء، بيد أننا نفاجاً بقوله: "وأحسن من بعض الوفاء لك العُذر" بدلاً من الغدر، والكلمتان متشابهتان شكلاً ولكن شتان ما بينهما!

ونشير هذا إلى التفسيرات الرمزية لعبارة أبى فراس في هذه الأبيات وفق ما وضحه بعض

⁽ ۱۲۷) من المؤلفات التى تناولت حياة أبى فراس وشعره: لحمد أبو حاقة: أبو فراس الحمدانى، سامى الدهان: شرح ديوان أبى فراس، النعمان القاضى: أبو فراس الحمدانى: الموقف والتشكيل الجمالى، وقارن مقدمة الديوان بقلم عباس عبد الساتر، طبيروت.

الباحثين، فقال أحدهم إن حديثه عن الغدر والوفاء إنما هو في ظاهره وحسب مرتبط بالحبيبة، ولكنه في واقع الحال يشير إلى سيف الدولة الذي وعده وعلله بالفداء، فخذله. ويصل العتاب إلى منستهاه حينما يفاخر الشاعر بوفائه في البيت السادس معرضاً بالتي ضبعت المودة في رمز مؤثر وإشارة خافية إلى سيف الدولة. ووفقاً لهذا النصور فإن الشاعر يضع المحبوبة المفترضة في سياق أبياته حيث ينبغي أن يضع ابن عمه، فهو يناديه حينما يقول لمحبوبته: معللتي بالوصل .. وهكذا في سائر المواضع (۲۲۸).

بيد أن باحثين آخرين يفسرون نص الأبيات على ظاهر المعنى فيرى العلامة زكى مبارك أن ثمة محبوبة يعنيها الشاعر بخطابه ويخصها بعتابه. ومن هؤلاء أيضاً أحمد بدوى فى "شاعر بنى حمدان" فالمحبوبة التى يعتب عليها الشاعر إذن "امرأة بعينها من النساء لا نستطيع أن نعرف من هى ولكن يكفيها أنها أنطقته بهذه اللوعة الخالدة" (٢٢٩).

⁽ ٢٢٨) راجع تحليل أبو سنة لهذه القصيدة في دراسته: دراسات في الشعر العربي، ص ٤٣ - ٥٥.

⁽ ۲۲۱) عـن شعر الفخر لدى أبى فراس راجع: النعمان: أبو فراس ص ۳۲۰ وما بعدها، وعن مطلع قصيدته التى ندن بصددها: ص ۳۵۲ من نفس المرجع.

مطلع القصيدة

يحتار المرء في تصنيف مطلع هذه القصيدة: أهو مطلع طللي كالمطالع الجاهلية ؟ أم مطلع غزلي ؟ أم مطلع يعبر عن الشكوى ؟ ولعل لفظة (الدمع) تقودنا إلى الإجابة . فدمع الشاعر عصتى لأنه إنسان أبي رغم ما للهوى عليه من سلطان يوجب إدرار الدمع ويستلزمه إذن فالقياس أن الهوى يستلزم الدمع ، ولكن الشاعر أبي صبور ، ومن ثم يغالب دمعه . ولن تأمل الشيطر الأول :-" أراك عصى الدمع شيمتك الصبر" ولنسأل : مع من يجرى الشياعر هذا الحوار ؟ أغلب الظن أنه يحاور نفسه - لماذا ؟ لأنه أسير" يعانى الوحدة (في محبس انفرادى) ، والحال (حال الشاعر) أنه عصى الدمع، والمعنى المستنبط أن دمعه ربما كان سهلاً ولكنه في هذه الحال صعب عصى - لأنه في حادث جلل، وكما قال في قصيدة أخرى مخاطباً الحمامة :-

لقد كنتُ أولى منكِ بـالدمع مقلةً ولكــن دمعــى فـــى المــوادثِ غـــالٍ

قالها وهو يناجى الحمامة فى أسره . فمع أن الحال تستوجب الدمع فإباؤه مانعه . " كفنا إن "عصى الدمع " حال والحال آنية ، وأما " شيمتك الصبر " فتعبّر عن طبع راسخ هو الصبر والاحتمال . ومن هنا لزم السؤال : " أما للهوى نهى عليك ولا أمر؟ " - أفليس للحب سلطان على دمعك ؟ وهو استفهام يعبر عن دهشة الشاعر نفسه .

والشاعر إذن يعرض علاقة الحب بالدمع، وهي علاقة تقليدية إذ استمسك بها الشعراء منذ الجاهلية . وقد عبر عنها مطلع معلقة امرئ القيس والأبيات من بعده:

قِفا نبكِ من ذكرَى حبيبِ ومنزل بسقطِ اللَّوَى بين الدَّولِ فعومل

^{(&}quot;") تناولنا هذه المقطوعة الجميلة في دراستنا عن أبي فراس (مخطوط) وهي تذكرنا بقصيدة شيللي في القبرة، وتعدد في رأينا نموذجا رومنسياً مثلها – فأبو فراس يشخص الحمامة، ويعتبرها جارته وشريكته في المحنة ويبعبه الامــــة وأخرانه، وما عهدنا في الشعر الرومنسي ما يزيد على هذا في مناجاة الطائر. راجع: Paul ويبعبه Grave, Treasury

ونراجع سريعًا ما وصلنا إليه في شرح ذلك المطلع الطللي وفحواه أن البكاء على الطلا واستبكاء

الصحب عليه قد يكونان بغية إحياء الطلل وإحياء الذكرى أى استعادتها في الواقع، وقد ربطن بكا الطلل بالأسطورة فقلنا إن الدموع ذات صلة سحرية بالخلق (خلق البشر من دموج الإله رع) ومن ثم فللدمع في شعر الشعراء منذ القدم دلالة رمزية عظيمة لا ينبغي التغافل عنها . (٣١١)

فإذا عالجا الاستهلال من حيث الفن الشعرى وجدنا أبا فراس في حقيقة الأمر ملتزماً بالتقليد القديم وإن اقتضى اكتشاف هذا تحليل البيت على نحو ما قدمنا. ولكنه أجرى تعديدلات فنية ملحوظة (انحراف الدلالة في النقد)، فهو أولاً لم يذكر الأطلال صدراحة، ولسم يستوقف الصحاب بها، ولا استبكاهم كما فعل امرؤ القيس وغيره من الجاهليين ومقلّديهم، وخيرًا فعل وإلا أوقعنا في آفة الملل الناجمة عن التكرار، وعبر ثانياً عن خلق وطبع نفسي وهو الإباء، وثالثاً عن حيرته واندهاشه من أمر ردمعه الأبي الحائر، فكأنه بمعن في وصف حالته النفسية ويقتفي أثر الحزن والألم في أعماق نفسه ، وهذا كله يجعل ببته آية في الجمال ، إننا بصدد شعر نفسي يعرض لنا أدق حالات الوجد وخلجات الفواد (٢٣٠).

والجميل في مطلع القصيدة أنه ينقلنا لرحلة داخل نفس الشاعر وذهنه لنتابع هذا الصيراع الداخلي بين الرغب في البكاء من جهة والحياء والإباء من جهة ثانية .ولا نعلم

^{(&}lt;sup>۲۲۱</sup>) وفقاً لرؤيتسنا هده فئمة موقف رومنسى فى المطلع الطللى لا يجب أن يخفى علينا. ولهذا الموقف أبعاده الكشيرة التى منها الحنين إلى مواطن الذكريات وهى إحدى السمات المميزة للشعر الرومنسى فى عرف النقاد، السنى سنعرض لها لاحقاً فى هذه الدراسة. ولعل فى هذا رداً على اتهامات الشعر العربى بأنه ليس إلا مقولات جوفاء لا عمق لها، ولا دلالة لها من الجماليات والوجدانيات.

^{(&}lt;sup>۲۳۲</sup>) يتضـــح إذن تجسيد أبى فراس للهوى حتى جعله آمراً ناهياً – على نحو ما جسد ناجى الشوق فى "الأطلال" قائلاً :

ومن الشوق رسولٌ بيننا :. ونديمٌ قدم الكأسَ لنا.

وهذا المنحى يعد من سمات الرومنسية، يضاف له طابع الشكوى الظاهر في هذه القصيدة وسائر شعر أبى فراس، وهما معاً يعبران عن شعور الاغتراب الذى تملك الشاعر براجع دراسنتا في : المقارنة بين أبى فراس والمنتبى (مخطوط) وفيها إشارة لدراسة سامى الدهان وغيرها .

الإجابة يقيناً وصراحة إلا في البيت الثالث، وإن قدمها ضمنا في استفهامه "أما للهوى ...؟" إن فهماناه على أنه استفهام تقريري موفهمنا ما جاء في البيت الثاني على أنه تأكيد لهذا الستقرير: "بلي ، أنا مشتاق..." ولا يزال الصراع محتدماً يعبر عنه أسلوب الاستدراك: "ولكن مثلى لا يذاع له سر " وهذا الفهم يجعل من أبي فراس كاتباً درامياً ومن شعره دراما مؤثرة . (٢٢٢)

ونتساءل الآن عن دلالة أمر الحب ونهيه . هل هو الحب المقدّس (المؤله)، الذي يقودنا الحديث عنه إلى آلهة الحب (حتحور المصرية وعشتار البابلية وأفروديت اليونانية وفينوس الرومانية)؟؟ من الممكن أن نفهم قول الشاعر على هذا النحو، أي كيف يكون للحب هذه السطوة من نهى وأمر ما لم يكن مقدساً مؤلهاً ؟ وما لم تكن له قوة سحرية، أو لحم يكن هو نفسه تعويذة سحرية على حد وصف الأنشودة المصرية القديمة التي نوّهنا بها من قبل ؟ أجل كل تلك الدلالات والرموز محتملة . (٢٢)

خلق الشاعر وكيف دلت عليها العبارات؟

الستعامل مع الشعر كنص أدبى لا يمنع من اعتباره وثيق الصلة بشخصية ناظمه . وفسى هذا الصدد يرى فودينان دى سوسيو أن اللغة ليست وحسب نسقًا من العلاقات بل أيضا نسق من القيم الاجتماعية ، أى المعنويات لا الماديات . فالمجتمع عند سوسير كما عسند دوركيم وفرويد حقيقة أولية ، وليس نتاج نشاطات فردية مجمعة معاً ولا مجرد تصور عقلى . (٢٣٥) وكلما تأملنا العبارة الشعرية استنبطنا منها دلالات جديدة ، وصدق رولان بارت حينما قال إنه لا توجد قراءة واحدة للنص الأدبى ولكن قراءات مختلفة . وفي حدود جهدنا وقف نا على هدذه التعبيرات: عصى الدمع – لا يذاع له سر – من خلائقه الكبر – بين

^{(&}lt;sup>۲۲۲</sup>) هنا يبلغ الشاعر قمة الشكوى ونروة الرومنسية الحقة إذا أخذنا بمضامين المذاهب لا بتعريفاتها الجامدة. وهنا تجدر الإنسارة إلى أن الرمزية التي تتيحها عبارات الشاعر أعمق مدى من نلك الرمزية القريبة، ونعنى بها الإنسارة إلى سيف الدولة أو إلى زيد أو عمرو من الناس، فالرمزية التي نبحث عنها تسكن في قرار القصيدة.

^{(&}lt;sup>۱۲۲</sup>) هـذا التشـبيه الضمنى للحب بالسحر يجعل منه شيئاً مقدساً الهياً، وهذا الأسلوب الضمنى أطرف كثيراً من أسلوب التأليه الفج للحب أو المحبوبة، الذى نلمسه فى بعض قصائد الرومنسيين المحدثين كالشابى، أولئك الذين حاكوا الأسطورة محاكاة مباشرة بلا تدبّر أو تصرف.

⁽ ۲۲۰) راجع كيللر: فردينان دوسوسير، ص ٦٢ - ٦٦ .

ونود أن نجرى مقارنة بين بيت أبى فراس هذا:

إذا الليلُ أضواني بسطتُ يدَ الموي وأذللتُ موماً من فائقهِ الكِبرُ

وما قاله ناجي: •

والصيلى أبعصرتُه رأىَ العِصيانُ ويصاهُ تنسجانِ العنكبوتُ صحتُ يـا ويمكَ تـبدو فـى مكـانُ كــل شـــىءٍ فــيه مــــــــ لا يمـــوتُ فح

وتاًمل كسيف شخص أبو قراس الليل والدمع ؟ وكيف شخص ناجى البلى ؟ وأعد المقارنة وقد وضعت في حسبانك ما للكلمتين من دلالات رمزية:الليل والدمع على نحو ما ربطنا ذلك بالأسطورة (٢٣٦). يبقى (مثلى لا يذاع له سر) والخفاء فيه مؤكد بلفظ السر أولا وبباناء الفعل للمجهول ثانياً ، وبجرس الألفاظ ثالثاً (لاحظ الذال المهجور ، والثاء والسين المهموسيين على خلف ما بينهما فالثاء سنية والسين ليست كذلك). ويرشح جو الخفاء والكتمان قوصله (بين جوانحي) فما جوانحه إلا سياج ينطوى على معاناته ويحجبها. وبهذا التعبير يتصاعد إيقاع الرمز ليبلغ أقصاه - في رأينا في قوله :" إذا وت ظمآنا فلا نول المقدرا الله القطر ومزان قويان . الظمأ يشير إلى الفقد والاستلاب، والقطر يشير إلى

وعسن خصسائص الرومنسية عند النقاد يمكن مراجعة: هيكل: موجز: ٢١٧ وما بعدها، القط: الاتجاه الوجداني: مواضع متفرقة. فضلاً عن المراجع السابق ذكرها في الهوامش السابقة.

الخصب والنماء . الظمأ فقر إلى الشيء وإلى الآخر، والقطر كفاية وغناء ...إلى آخر تلك الدلالات المعنوية المواتية. (۲۲۷)

الدمع والقطر والنار

الصراع الجلى بين الحب والإباء يوازيه صراع ضمنى بين الماء والنار، والماء جاء في لفظة الدمع: (عصى الدمع، أذللت دمعاً) والقطر (فلا نزل القطر) ثم ضمناً في صعفه (ظمآن). وأما النار ففي (تضيء النار، أذكتها). فإذا صرح الشاعر بلفظ النار – في البيت الرابع – جاء هذا التصريح معبراً عن منتهى الصبابة وقمة الشوق. ويتناظر مع النار فع سلان: (تضيء – أذكتها) وقوله " تكاد تضيء النار " أبلغ لأنه يفيد المقاربة فضلاً عن المضارعة التي تعبر عن الاحتمال. وأما: "أذكتها" ففي صيغة الماضي: أي تمام الفعل ومسن شم حدوشه فعلاً لا احتمالاً. وهكذا يستخدم الشاعر رمز النار لينشئ منه عبارات شعرية أخاذة ، كما فعل برمز الماء. فلا نزل القطر .. وهو دعاء بالجدب وعمومه رغم خصوصية الشرط: إذا مت (أنا) ظمآناً وهذا يؤكد رمزيه العبارة ويجليها، فالرمز القريب هسو صراع النفس بين الوصل المؤجل والموت العاجل، والرمز البعيد هو صراع الوجود والعدم. وفي عبارة أخرى يعبر الوصل والموت عن حال الشاعر الراهنة، أما الظمأ والقطر فمطلقتان في دلالتهما. (٢٢٨)

ونعتقد أن هذا التعبير من أفضل التعبيرات الرمزية في الشعر إذ هي توحي بالتمرد وتفيض به، والخط الدرامي يصل ما بين رقة الدمع ولين القطر ورخاوتهما من جهة ولوعة الشوق والنار المضطرمة من جهة أخرى. بين الدمع الذي يستدعي ذكريات الخلق والنشوء، وكذلك القطر الذي يؤدي الدور ذاته وبين النار التي تودي بالخلق وتلتهم الذكريات. وما هذا الصدراع الرمزي إلا تعميق للصراع البادي في الأبيات: صراع الشاعر الأبي المتمرد مع قدره. إنه الشاعر المغترب طيلة حياته القصيرة زمناً الطويلة بمعاناتها المستمرة التي

⁽ ۱۳۳) يعــد هــذا القول في رأينا من أبدع التعبيرات الرمزية ولا شك أن رمزيته تتجاوز الإشارة إلى محبوبته - حقيقية كانت أو وهمية - أو سيف الدولة كما ذهب بعض الشارحين.

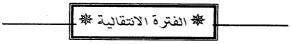
^{(&}lt;sup>۱۲۸</sup>) هنا لابد من محاولة فهم الموقف الوجودى للشاعر بمعنى أنه يعبز عن تجربة شخصانية متفردة تمتزج فيها جملة من المشاعر الحديّة - أى التي يترتب عليها تغيرات جوهرية، مشاعر مثل القلق واليأس والرجاء .. إلخ.

لازمت الشاعر من مهده إلى لحده:

وهيدٌ وحولي من رجالي عصائبُ (۲۳۹)

غربب وأهلى حيثها كرَّ ناظري

وسنستعرض الآن بعض نماذج يسيرة من الشعر العربي حتى العصر الحديث.



مع انفراط عقد الدولة العباسية في عصرها الثاني ظل الشعر معبراً عن روح القلق النفسي والسندهور السياسي التي اشتملت المشرق، وتبددت آمال الناس بين الصراعات المصطرمة بين الدويلات التي ورثت خلافة بني العباس فعلاً، والتهديدات الخارجية من قبل السروم والفرنجة والمغول، وفي الأندلس، وقد ظهرت في العصر العباسي الثاني اتجاهات شعرية لعل أبرزها مدرسة الطبع التي كان من أعلامها أبو فراس الحمداني- أو مدرسة الشعراء المطبوعين، الستى أطلق عليها الشيخ المرصفي لاحقا تسميه الشعراء الأمراء، ومدرسة الصنعة وكان رائدها المتنبى الذي اشتهر باصطناعه لمعاني الفلسفة والمتكلمين، ويطلق العلامة شوقي ضيف عليها مصطلح "مدرسة التصنع "وأما أبو العلاء المعرى فيكاد يكون نسيج وحده في الشعر الفلسفي التأملي الجانح إلى التشاؤم. (١٠٠٠)

وفى العراق شُهر الشريف الرضى ومهيار الديلمى، وامتازا معاً بشعرهما الرقيق فى مدح آل البيت. (۲٬۱۱ وفى الأندلس اتجه الشعراء عادة لمحاكاة الرواد الأول فى المشرق

⁽ ٢٢١) كستر شعر الشكوى في ديوان أبي فراس، وهو من الأغراض التي أجادها الشاعر أيما إجادة. راجع دراستنا عنه بعنوان "المقارنة بين أبي فراس والمتنبي" (مخطوط).

^{(&#}x27;'') مسن الدراسات القيمة عن المعرى: العقاد: مع أبى العلاء فى سجنه" - دار المعارف ١٩٧٩. طه حسين: " "رجعة أبى العلا" ط ٢ - مكتبة الهلال، القاهرة ١٩١٤. " رجعة أبى العلا" ط ٢ - مكتبة الهلال، القاهرة ١٩١٤. H. Bair lain, - Aleu lula The Syrian, London, ١٩٩٤.

^{(&#}x27;'') الشريف الرضى (٩٧٠ - ١٠١٦م) كان نقيب الأشراف الطالبين.مال إلى مذهب الاعتزال، بدأ محاكياً للمتنبى، ثم تميز بأسلوبه وله ديوان شعر ضخم. من مختاراته: المجازات النبوية ونهج البلاغة من خطب الإمام على بدن أبى طالب، وقد حققه وقدم له الأستاذ محمد عبده. له أثر واضح في شعراء العصر الحديث سيما

كالبحسترى وأبسى تمسام والمتنبى، وأبدع الأندلسيون في شعر الطبيعة وجددوا في فنون الموشحات واختاروا البحور الرشيقة (٢٤٢٠)

وفى مصر شُهر ابن هاني الأنداسي شاعر المعز والخلافة الفاطمية وتميم بن المعز وظافسر الحسداد فسى العصر الفاطمى (۲۰۲) وكان بهاء الدين زهير رئيس ديوان الإنشاء الأيوبسي (ت ۲۰۸م) من أشهر الشعراء، ذاع صبيته فى الغزل والحنين والوصف وشعر البطولة والمديح، وتألقت جماعة من شعراء البطولات ايان حروب الفرنجة كأسامة بن منقذ وطلائع بن رزيك وابن مطروح وابن سناء الملك والحسن الجويني. (۲۰۲)

ومثل تيار الزهد ابن الكيزانى وابن الفارض، وصار البوصيرى (ت ١٢٩٦) بسبب بريته الخالدة من أشهر أولئك الشُعراء . (٢٠٥) وسنأتى فيما بعد على ذكر شيء عن عصرى المماليك والعثمانيين.

ومسن هذه الفترة سنتناول بعض النماذج والمنتخبات وحسب إذ أننا لن نستطيع أن نعرض بالتفصيل لكل تلك العصور. ومن هذه النماذج أبيات قليلة اشعراء العصر الفاطمى مثل ظافسر الحداد، والشعراء الأيوبيين، وشعراء العصر المملوكي مثل البوم يرى وخيرهم، ومن شعر ظافر الحداد (ت ٢٦٩ه هـ) نختار أبياتاً رم ف فيها أهرام الجيزة فيقول:

تَــَأَمُّلْ بِنَــيةَ الْمَرِدَيْسِيْ وَانْظِسُ وَبِيسَنُمُوا أَبِسُو الْمَــولُ الْعَجِيبَّ

ت السبارودي. وقد أسلم على يديه مهيار الديلمي الفارسي (ت ، ١٠٣٧) وحاكاه في أسلوبه الشَّعر ي وتشَّيعه وابن جاءت دحائاته رقوقة في «عانيها فإنها لم تسلم من بعض ر خاكة.

^(**) اشستهر الشدهر الانداسسي بسرتة الأفاط وعادوية الموسيقي، وان جاء في الأساس محاكياً الشعر العربي في الدشسرق الشربي في الدشسرق المربي في الدشسرق المستهر التهم الرائحة وموسيقاهم واقتاديم بالطبيسة، وطور وا مسوراً جميلة المستورة كالمسروقة وأبن زيدون وابن دراج الفسطلي ولساس الدين بن الخطيسدية (١١٦٠ - ١٣٧٤م) وزيسر بفي الأحمر الذي الشغل بالتاريخ والطاب وبرز في الأدب والشعر، وله تدسو ستين كتاباً أحميا: الإدلامة في تاريخ عرفاطة، وله كذلك موضحات وديوان شعر ومجموعة من الرسائل و الخطيب.

^{(&}quot;'') عسن الأدب فسمى العصر الفاطس, رابيع: فايز على: الأدب المصرى: ٣ : ٣٥,وفيه إشارة أمراجع أخرى الليمالاوي وجاد الرب وأحمد أمين وغيرهم.

^(***) عِن الأدب في العصر الأيوبي: السرجع السابق: ٣: ٣٠ ، ٨٠ – ٨٦ .

^{(&#}x27;'') وعن شعر الزهد: السرجع السابق: ٣: ٨٦ - ٩٢ .

لمحبوبيـــــن بيــــنــمها رقيــــبُ وصوتُ الـريم عـندَهما نحيـبُ

وفي مخيلة الشاعر ارتبطت صورة الهرمين بالحبيبين اللذين فرق بينهما الرحيل، وهذه فكرة تقليدية عهدناها في الشعر الجاهلي، فما كان بكاء الأطلال وذكر المعاهد والأيام الخالية إلا تأثراً بالفراق: فراق الأحبة، ولكن الشاعر عرضها أولاً في معرض الوصف وثانياً في إطار حركي موح، فبينما الهرمان ثابتان بل هما رمز الرسوخ والدوام رغم انصرام آلاف السنين، وبينهما أبو الهول الجاثم كأنه صورة الأبدية وصنوها إذا بالاستعارة التمثيلية تقدم لنا هودجين(عماريتين) منتقلتين (على رحيل) حتى نكاد ندرك ليقاع أخفاف العبر وهي تتحرك من تحتها، والرقيب بينهما ليضمن عدم لقائهما معاً بل ليباعد بينهما فلا يأملان في التلاقي، وتثبيهه أبو الهول بالرقيب فيه جدة وابتكار، فهو مهيب الطلعة ضخم يأملان في التلاقي، وتثبيهه أبو الهول بالرقيب فيه حدة وابتكار، فهو مهيب الطلعة ضخم وجهى التشبيه. وإضفاء وصف الرحيل موفّق أيضاً، فرحلة الهودجين في المكان تجسم رحلة الهرمين في الرمان، وتلك من بدائع التشبيهات حقاً فالشاعر جسد التصور الزماني – أي قدم العهد بالأهرام - في هيئه حركية مفعمة بالحياة – أي حركة الهودجين المرتحلين، وهو بهذا يسبق الرومنسيين الذين تميز شعرهم في رأى النقاد بظاهرة تراسل الحواس، ومثالها قول الهمشري في النارنجة الذابلة :

من عطركِ القمرةِ والنفم الوضِي

فيأعطى للعطر المشموم صفة القمرية المفيدة للإشراق، وللنغم المسموع صفة الوضّاءة التي تستعمل للمنظور (٢٤٧) . وقد استكمل الشاعر المنظر فتخيل أن ماء النيل ليس إلا الدمع يسفحانه، وما نحيبهما إلا صوت الريح .

لقد أسقط الشاعر مشاعر الحبيبين، فنراهما يذرفان الدمع فيفيض منه النيل، وينتحبان

^{(&}lt;sup>۱۱۱</sup>) الأبيات من كتاب الأزدى: غرائب التبيهات باب التشبيه. والحداد شاعر وافر الأدب ذكره صاحب الخريدة. راجع: شوقى ضيف الفن ومذاهبه، ٤٦٩ - ٤٧٢.

⁽ ٢٤٧) عن خاصية تراسل الحواس في الرومنسية راجع: هيكل: موجز: ٢٢٩.

فتنطلق الريح، وهنا تكمن الأسطورة، وتتبع الاستعارة. فحينما نشير إلى ما فى العبارة من استعارات إنما تكشف فى الوقت ذاته عن التصور الأسطورى لنهر يفيض من دمع الحبيبين كما يفيض المحيط الأزلى من دموع الإله رع، وأما الريح فصوتها هو نحيب الحبيبين، دعنا نقل إن الصورة الكلية للأبيات جمعت بين نسق البصر وهو الغالب ونسق الصوت، أى الرؤية والسمع، وقد نجح الشاعر نجاحا باهراً فى أن يستحدث علاقة قوية بين الصور الجزئية فى أبياته الثلاثة ليصنع صورة كلية مؤثرة.

ونحن لا نقول إن الشاعر نظر في الأسطورة هذه بعينها فحاكاها عن قصد. كلا. فنحن ضد هذا التصور كلية، وإنما نفترض أن مخيلة الشاعر تنطوى على عدد من التصورات الأسطورية القديمة، الستى يجهل عادة مصدرها، وهي تصورات جمعية مشتركة بين الشعوب فسلا عائق أمامها. فإذا الشاعر يستلهم هذه التصورات على نحو لا شعورى في الغالب فيصبغ من طينتها مثل هذه التشبيهات والاستعارات المتقنة.

ودعنا نقل إنه يحاكى الأسطورة بمعنى أنه ينسج على منوالها ما يخدم الموقف الذى هــو بصــدد التعبـير عنه، فيفرى الفرى ويأتى بالعجيب ويستحدثه وفق رؤيته وتجريته الشعرية، ومن عناصر الحركة فى الصورة ما توجى به كلمة (رقيب) من نظرات متتابعة يصـّـوبها نحو العاشقين كما يصوب أبو الهول نظراته إلى الأفق. وهذه الحركة الدافقة فى البيـت الثانى بشقيها : حركة الهودجين المادية التى صرح بها الشاعر، وحركة النظرات المعنوية الكامنة فى لفظ (الرقيب) هذه الحركة كلها أسقطها الشاعر على (بنية) الهرمين، والبنـية تقتضى الثبات فى المكان لا الحركة. ومن هنا يندفع ذهن المستمع لاستحداث تلك العلاقة الطريفة بين حركة الأهرام (الثابتة مكاناً) الزمنية وحركة الهودجين المكانية، وهى حركة متتابعة (تسمع فيها إيقاع الحوافر واهتزاز الأجساد والهوادج...).

والإيحاء بالحركة يستمر في البيت الثالث أيضاً ، إذ توحى بها (ماء النيل) الذي يستحرك مستجددًا باستمرار، وصوت الريح وهي دائبة الحركة أيضاً وأنت تلاحظ طلاقة الموهبة الشعرية في كل تلك التشبيهات والجنوح إلى التأمل ، يظهر هذا في الأمر الطلبي: تأمّل - انظر - كما يظهر في التشبيهات في البيتين الثاني والثالث.

كما أن ألفاظ الشاعر الموحية تكاد تميز معجماً لفظياً خاصاً به. فألفاظ مثل الهرم

وأبو الهول أصبحت في واقع الحال رموزاً للغموض والحكمة والرسوخ ، ولك أن تتوسع في هذه الرموز والدلالات ما شنت.

أضف لهذا العَماريّة (الهودج) أو الغبيط – وهى المرادف الذى استخدمه امرؤ القيس - فهى – وإن تكن كلمة تقليدية – ترمز رمزاً واضحاً للرحلة: رحلة الظاعنة فى موكبها المشرق المعروف تاريخياً،. ثم تأتى كلمة (الرحيل) لتعضد تلك الرموز.

وقد عزر الشاعر جو الحزن المرتسم برحيل المحبوبة – عززه بأن أشرك الطبيعة بمائها وهوائها في هذا الحزن الذي جعل منه بذلك حزناً كونياً شاملاً . والنيل والريح لهما ما لهما من رموز ودلالات في حياة المصريين ، والمواءمة بين ماء النيل وصوت الريح تسناظرها مواءمة بين الدموع والنحيب، فالدموع هي الصورة البصرية للحزن، والنحيب صورته الصوتية.

والأبيات تشف - ولو بطريق غير مباشرة -عن حب الشاعر للآثار (الأهرام وأبو الهول) وحنينه للنيل وارتباطه به .. وكل أولئك يحسب من سمات الرومانسية الأصيلة في عرف النقاد.

وأما ما في الأبيات من محسنات لفظية فلا يحتاج إلى بيان.

ففيها مراعاة النظير: الهرمان وبينهما أبو الهول كالهودجين بينهما الرقيب . وفي البيت الثالث تستوى هذه المماثلة وإن الشطرين في حسن تقسيم:

وماءُ النيلِ تحتَهما دموعٌ.
وصوتُ الريح عندهما نحيبُ.
كلمتان متضايفتان + ظرف + خبر
(مبتدأ) – ضمير – وزن فعيل – فعول

وأما ابن وكيع التنسسي فله أبيات طريفة في شرب القهوة يقول فيها:
قُمْ فاستقِني قُموةً إذا البعثت في باخل جام بالذي ملكة

لأحدثَت في سُكونِما حركَةْ في متنبِهِ أظمرَت لنا حُبُكَهُ لنا على وجهِ مائهِ شَـــبَكةٌ (١٤٢).

والشَّنَاعر هنا يصور أمرين: فعل القهوة في شاربها، وفعل الريح في سطح الماء بالغدير . والأمران تلخصهما لفظة (هوكة) وهي قافية البيت الثاني.

وفي البيتين الأولين ثمة ألفاظ توحى بالحركة مثل:

قـم - انبعثت - جاد - سورة - أحدثت... وأما أسلوب الشرط فقد استخدمه الشاعر في البيتين: أولاً الشرط بإذا ليعبر عن الاحتمال الممكن ، وثانياً بلو للتعبير عن الاستحالة. في ثمة أولاً ارتـباط بين انبعاث القهوة (حركتها) وجود البخيل، والجود نوع من الحركة المعنوية أيضاً ، والشرط جعل الجود مترتباً على انبعاث القهوة في البخيل.

والشرط في البيت الثاني يفيد معنى المبالغة ، فالصخرة نفسها ستتحرك لو خامرتها القهوة ، ومن الجميل أنه استعار للقهوة فعل الخمر (خامرت).

والبيــتان يوحــيان بالأثر السحرى الذى للخمر وقد استعاره الشاعر للقهوة بأسلوب طريف، فقد درج الشعراء على قول: اسقنى خمراً – كما قال النواسي:

ألا فاسقِنى غمراً وقلْ لى هَى الخمرُ * * * ولا تَسقِنى سرّاً إذا أمكنَ الجَمرُ وقال البحترى:

قد سُقاني ولم يبصِّرُ دُ أبو الغوثِ ۞ ۞ ۞ على العَسْكريْنِ شربةَ خلسِ (٢٠١٠)

والتصريد يعنى السقيا دون تمام الرّى.

والبارودى يقول :

^{(&}lt;sup>۲۴۸</sup>) راجع:فايز على: الأدب المصرى: ٣: ٧٨ – ٨٨.

^{(&}lt;sup>۲٬۱</sup>) من قصيدة البحترى في وصف إيوان كسرى التي مطلعها: صُنتُ نفسى عَمّا يُدتَس نفسِي وترقِّعتُ عن جَدا كل جِبْسِ

أَلَا فَا سَقِينَهَا بِنْتُ مُمْرِ تَزُوَّجُتْ * * * عَلَى نَعْمَاتِ الْعُودِ بِابِنِ سَمَاءٍ

إضافة لهذا يذكرنا البيت الأول بقول عمرو بن كلثوم واصفاً الخمر:

ترى اللَّمزَ الشميمَ إذا أُمرَّتْ ۞ ۞ عليهِ لمالِه فيما مُمينا (١٠٠٠)

وقد صباغ البارودي نفس المعنى حين قال:

أو صَبا بِـ ما ※※※※ بـا خلُ سَمَمْ

وأما صورة الصخرة المتحركة بفعل القهوة في البيت الثاني فأصلها في قول النواسي:

سمباءً لا تِنزِلُ الأحزانُ ساحتَها ۞۞۞ إن مسَّها حِجرٌ مسَّتُهُ سَــــراءٌ

وأما البيتان الآخران فالحركة فيهما يصورها الفعلان:

دَرجست أى جرت، وبسطت أى ألقت. والمعنى أن ريح الصبا تنقش فى متن الغدير أى سطحه حبكاً كالتي عناها البحترى فى قوله فى وصف بركة المتوكل:

إِذَا عَلَتُمَا السَّبَا أَبِدُت لِمَا خُبُكاً * * * مثلَ الجِواشِنِ معقولاً حواشِيما.

فالبيتان يكادان يتطابقان لفظاً ومعنى.

والبيت الأخير يكرر نفس الصورة تقريباً ليؤكد المعنى ، فكأن الرياح ألقت بأيديها شبكة على ظهر الغدير. وهنا يحضرنا قول الجاحظ: ما من شاعر إلا أخذ معانى غيره أو سرق، فالشعراء يأخذ بعضهم معانى بعض، وثمة معان يعبر عنها كل شاعر بلفظه فلا يدعيها واحد منهم لنفسه (٢٥١)

⁽ ۲۰۰) من معلقته التي مطلعها:

ألا هُبِّي بصحبِكِ فاصبحِينًا ﴿ وَلا تُبقِي خُمُورُ الْأَنْدِينُا ﴿

وأتى في مطلعها بوصف الخمر .

^{(&#}x27;°') هارون: تهذيب الحيوان للجاحظ، ص٩٠.

والأبيات كسالفتها تضم كثيراً من الأخيلة التي تعبر من ارتباط الشاعر بالطبيعة، فهو لا ينفك يصف الرياح ومنها ريح الصبا وكيف يبدو الغدير.. على أن الصورة البارزة في مقطوعة ابن وكبيع هي صورة الخمر التي تبعث على الاندفاع حتى أنها تحرك الصخرة، كما تذهب بصواب الإنسان حتى تجعل الشحيح كريما إلى حد السفه. ولعل هذه الصحورة تستحضر في الأذهان كيف أثرت الخمر في البقرة المقدسة حتحور حين طفقت تعبب من دماء ضحاياها من البشر وكأنما الخمر ذهبت بلبها فانطلقت قواها المدمرة من عقالها. هذه الصورة الأسطورية في ذاتها هي مقصدنا، ونعني بالتحديد أثر الشكر على عقلي والسكر قد يكون ناجماً عن الخمر أو الدم أو القهوة .. (٢٥٠) وللشاعر أن يجتهد في تصور أسباب أخرى له. وهكذا شاعت هذه الفكرة (الخرافية) عن أثر الخمر السحرى في شاربها، وقد عممها الشعراء فنعتوا القهوة مثلاً بنعوت الخمر.

ومن الشيعراء الذين أبدعوا في الوصف الأمير تميم بن المعز لدين الله، وقد قال يصف النبل:

ولكــــلِّ يــــوم لــــذاذة قِصـــرُ صُـــعُداً وجـــيشُ المـــاء مـــنحدرُ وكأنمـــا داراتُـــهُ سُـــرُرُ (۲۵۳)ُ يصوم لصنا بالنصيل منتصرُ والسفنُ تجرى كالضيولِ بصنا فكانمكا أمواجُ صهُ عُكُسنٌ

وشعر تميم كما يتضح فى هذه الأبيات سهل اللفظ واضح المعنى بعيدُه، فقد ربط بين اللهذاذة (السعادة)وسرعة انقضاء زمانها فى بيته الأول الذى يجرى مجرى الأمثال، ومعناه وارد فى شعر أبى فراس كمثل قوله:

تطولُ بِي الساعاتُ وَهِي قصيرةٌ وَفِي كِلِّ دَهِدٍ لا يَسَرُّكَ طُـولُ

فربط بين التعاسة وطول زمانها على عكس ما فعل ابن المعز، والبيتان يعبران عن

⁽ ٢٠٠) ثمة إذن خرافة أدبية أو رواية أسطورية استمد منها الشعراء هذا الوصف.

⁽ ٢٠٢) الأبيات في: السيوطى: حسن المحاضرة، ٣٢٢. وقارن: الأزدى: غرائب التنبيهات، ٦١ ، ٦٢.

^() الابيات في: السيوطي. كنس المصافعات به ١٠٠٠ وحرن مرد على المرد أمين، راجع: أحمد أمين: ظهر الإسلام: ١: ٢١٢

نفس المعنى. كما يقول أبو فراس أيضاً:

ما العمرُ ما طالتُ بيهِ الدُّهورُ

العمــرُ مــا تـــمَّ بـــهِ السُّــرورُ

فأوقسات السرور وحدها هي المحسوبة، ويفهم ضمنا أنها شديدة القصر كما قال ابن المعز .

والحقيقة أن جمال البيتين التاليين يرجع إلى حسن تصوير الحركة أيضاً، نلمس هذا في قوله: تجرى كالخيول - صنعدًا - منحدر، فالسفن سريعة في عدوها كالخيول في اتجاه يعاكس اتجاه الموج الذي يتحرك كالجيش. والمزاوجة بين عنصرى التشبيه رائعة فئمة انسجام بين الخيل والجيش، وقد استعار الشاعر للسفن كل ما للخيل من صفات السرعة والخيلاء والنبالة، وللأمواج كل ما للجيش من قوة وضراوة، وقابل بين صعود السفن وانحدار الموج. والرمزية قوية في اللفظين: الخيول والجيش.

وفي البيت الأخير يشبه الشاعر الأمواج في تكسرها وتجعدها بالعكن أي التجعيدات التي تظهر في البطن، والدارات بالسرر لمراعاة النظير، وهنا لا يغيب عنا التصوير القديم (لحعبي) إليه النيل في هيئة رجل ذي بطن ثرة حافلة بالثنايا فكأنَّ الشاعر ينظر لهذا التصوير الذي قلما يخلو منه معبد من معابد المصريين القدماء . (٢٠١)

هكذا المنتقى خيال الشاعر الفاطمى المبدع بخيال التصويرات الأسطورية القديمة، فاكتسب جمالاً وبقاء. ولابن المعز تشبيه آخر لموج النيل فيه طرافة إذ يقول:

نظرتُ إلى النبيل في محرِّهِ بمسوج يسزيدُ وك يسنقصُ

^{(&#}x27;'') يظهر حعبى مصوراً على الجزء الأسفل من جُدر المعابد المصرية عادة في هيئة رجل منتفخ البطن له ثديا امرأة لأنه يهب الفيضان كما ترضع الأم طفلها .. وقد دُمج في آلهة الخصوبة عموماً .. كما يبدو أحياناً برأس بقرة وهو يصب الماء من وعاءين لدى الشلال الأول عند أسوان محدثاً الفيضان الذي ينبثق بدوره عن روح الإلسه أوزير وفق الأسطورة.كما يظهر على جانبي العرش الفرعوني عاقداً النباتين الرمزهن للصعيد والدلتا رمزاً لتوحيد البلاد .. كما يظهر في معابد الآلهة مقدماً لها أطايب القرابين . راجع فايز على: الديانة، ٢٦٠ - ٢٦٠ (مخطوط).

وعلينا أن نتذكر ما للنيل من أياد على المصريين وحضارتهم إذ كان يعنى فيضائه الشيىء الكثير، ولا يزال، ولذلك اهتم الأدباء بالحديث عنه ووصفه كما جاء في حديث القاضي الفاضل:

"وأما النسيل فقد امتدت أصابعه، وتكسرت بالموج أضالعه، ولا يُعرف الآن قاطع طريق سواه، ولا من يرجى ويخاف إلا إياه". (٢٠١)

ومن النماذج الطيبة للشعر في العصر الأبيوبي (١١٨٠ – ١٢٥٠م) شعر التصوف والمدائسة النبوية، وقد ذاع صيت ابن الفارض الصوفى (١١٨١ – ١٢٣٤م) وشعره على غنزارة بديعة وتكلفه في المعاني وسرقاته من الأقدمين ينحو نحو الصوفية (٢٠٠٠) بيد أن الإمام البوصيري (١٢١١ – ١٢٩٦م) (٢٠٠٠)، قد تفوق على شعراء عصره في شعر المدائح النبوية والحب الإلهي، وهو شاعر مخضرم عاصر المماليك وبني أيوب من قبلهم، ويمتاز باعتداله في التصوف والبعد عن الشطح والغلو، ورقة غزله وعذوبة لفظه. ومن أشهر قصائده بردته الرقيقة التي ظل الشعراء عبر العصور يعارضونها ويشطرونها

^{(&}quot; ") السيوطى: حسن المحاضرة، ٣٢٢. والأزدى: غرائب التبيهات، ٦٢.

⁽ ٢٠٠٠) ابن فضل الله: المسالك: ١: ٦٧.

^{(&}quot;") ابسن الغارض (۱۱۸۱ - ۱۲۳۶) شاعر صوفى مصرى حموى الأصل، سمى كذلك لأن أباه شغل منصب الفسارض، فكسان يكتب فروض النساء على الرجال. يتجلى فى شعره وحدة الشهود والحقيقة المحمدية ورموز الصدوفية، فلقب بسلطان العاشقين، وإن كان شعره ظاهر التكلف مكبلاً بالمحسنات اللفظية كما يظهر فى تائيته الكبرى وميميته وخمريته، ولذلك يفضله البوصيرى فى سلاسة الأسلوب والتوشية غير المتكلفة. يعتبر كتاب الفتوحات المكية لابن عربى شرحاً لثائية ابن الفارض. وقد ترجم ديوانه للغات كثيرة. قارن:ديوان ابن الفارض - دار صادر - بيروت.

^{(^^&}gt;) البوصسيرى الصنهاجي تلميذ المرسى أبي العباسي، وكان يتكسب بالمديح والهجاء. وأجاد شعر التصوف والمداتسح النبوية، فاشتهرت همزيسته وقصيدة البردة، اللتان اتخذهما الصوفية ورداً لأذكارهم، وكثرت معارضتهما وتشطيرهما وشروحهما، وذاعت عنهما الروايات المخترعة. وقد أطلقت تسمية البردة أولاً على لامية كعب بن زهير الشهيرة "بانت سعاد" إذ كساه النبي بردته بعدما أنشده اياها، ويقال إن المغول حاولوا إحسراقها لمسا احتلوا بغداد لكنها لم تحترق. وقد رأى البوصيري النبي في المنام يمسح على وجهه كما قدمنا، ويلقي عليه بردته فبراً، وكذلك تسمى أيضنا "البرءة" وتنسب إليها كرامات في الشفاء ..

ويخمسونها أو يلهجون بالتغنّى بها حتى يومنا هذا. وللقصيدة مناسبة هامة ننوه بها، فقد مسرض الشاعر وأصابه الفالج، وكان يلتمس البرء من رسول الله في وذات مرة رآه فى منامه وهو يمسح له على وجهه ليشفيه، وقيل إنه أهداه بردته، فنظم هذه القصيدة المطولة ليعبر عن امتنانه وشكره، وهى قصيدة فذة بما نامسه فيها من صدق العاصفة وأصالة المشاعر. يقول البوصيرى فى مطلعها:

١. أمِن تذكّرِ جبيرانِ بدنى سلّمِ
 ٣. لولا المؤى لم تُرقْ دمعاً على طللِ
 ٣. يبالاثِمى في الموى العذريِّ معذرةً
 ٤. ممّضتنى النّصم، لكن لستُ أسمعُهُ
 ٥. وكيفُ تُنكرُ مُباً بعدَ ما شمِدتْ
 ٢. وأثبتَ الوجدُ ذَطَى عبرةٍ وضنًى
 ٧. عدتْ كَ حالِى: لا ـ سرّى بمُنكتم

مزجتُ دمعاً جَـرى مـن مقلـةٍ بـدَمِ؟ وك أرقِـتَ لذكـرِ الـبانِ والعلـمِ مـنّى إلـيكَ ولـو أحببـتَ لـم تلُـمِ إنَّ المُدـبُّ عــن العُــذَال فــى ســمَمِ بــهِ علــيكَ عُـدولِ الدمــغِ والســقمِ؟ مـثلَ الـبمارِ علــى خديــكَ والعــنَمِ عــن الوُشــاةِ وــلا دائــى بمنحسِــمِ

والأبيات عذبة الإيقاع كما قلنا، وفيها تتكرر الصورة التقليدية عن العشق وارتباطه بالدمع والسقم والأرق والسهاد كما يظهر العذول الذى يسعى بين المحب ومحبوبته ليعكّر ما بينهما من صفو ومودة. إنها إذن القصة التقليدية للحبيبين والعذال.

أجل. نستطيع أن نرد معظم الصور الواردة في الأبيات إلى أصولها الأولى من شعر الجاهلية وصدر الإسلا، وبدل أن يذكر الشاعر حومانة الدراج والمتثلم (دكرهما زهير) أو سيقط اللهوى والدخول وحومل ..عند امرئ القيس فإنه يذكر بداهة البان والعلم وذا سلم ...ويستخدم ألفاظاً رقيقة تلائم الهوى العذرى وتنسج في حقله الدلالي مثل: لائمي - معذرة - لسم تله م النصح - العذال، وهي كلها توضح مدى تعلقه بالمحبوب، حتى أنه لا يسمع عذل العذال ولومهم، بل تبلغ رقة إحساسه وشفافية نفسه أنه يعتذر للائمه، ويلتمس له العذر في لومه، لائه على يقين من أن عاذله لم يحب الحب الحقيقي، وقوله "لو أحببت لم تلم" فيه إشارة رمزية واضحة إلى أن ثمة نوعاً من الحب لم يُعرف بعد. ولعله لا يمكن أن يدرك بسالعقل والحسواس، لأنه يحتاج إلى الذوق (الصوفي) والحدس السامي الذي لا يتعامل مع المدركات القريبة.

ومن أجمل العبارات الشعرية وأعنبها:"إن المحب عن العذال في صمم"، والصمم هنا محمود لأنه صمم رمزى غير حقيقى فالمحب سميع مطيع لمن يحب، ولكنه كالأصم إذا تعلّق الأمر بالعُذّال وعذلهم، فالعبارة تنطوى على رمز قوى إذ توضح أثر الحب في ترقيبة النفس وتصفيتها، وكما يبدأ البيت الأول بالاستفهام يعود الشاعر مستفهماً في البيت الخامس ليتعجب من أمر المحبين، فالواحد منهم يكتم الهوى، وكأنه لا يدرى أن الدمع في عينيه والسقم البادى في وجهه يفضحانه وإذا استنتجنا من السياق أن المخاطب في البيت إنسا هنو الشناعر نفسته أدركنا مدى طرافة السؤال، وهذا ما يسمى بالالتفات البلاغي، والصنورة طريفة إذ يجعل الشاعر من الدمع والسقم شاهدى عدل يُعتد بشهادتهما. وهي صورة تظهر أثر الثقافة الدينية في شعر البوصيرى، وفيها تجسيد للامع والسقم كذلك الذي تجده في شعر الرومنسيين.

شم إذا بالوجد وهو -شدة الشوق- يثبت وكأنه كاتب أو رسام مقتدر - خطّى العبرة والضعنى ليؤكد ما تحدث عنه سلفاً من الدمع والسقم مجسماً الوجد كما جسم الدمع والسقم من قبل ، فالشاعر لديه معجم فريد من ألفاظ الوجد والهوى يحسن ترصيع عبارته بها في استعارات ومحسنات بديعية أخاذة، والبيت على هذا النحو يؤكد محنة العاشقين، تاك التي تبلغ نروتها في البيت السابع، وفيه يبلغ الإيقاع الدرامي مداه فإذا بالشاعر يدعو دعاء رقيقاً على عاذله، فيتمنى له أن يمر بمثل تجربته في لف ونشر، فهو يفصل ما أوجزه في (عَدَتُك حالى) ليفصلها في عبارتين متناظرتين متناغمتين: لا سرى بمنكتم، ولا دائي بمنحسم (عن الوشاة) فأمر هواه مفتضح على نحو ما بين سلفاً، وداؤه عضال، لا شفاء منه.

وربما وجدنا شيئا من التشابه بين هذا البيت وبيت المتنبي الشهير:-

أضلُّما اللَّهُ كِيفَ تُرشِدُها؟ (٢٥٩)

يــا عــاذلَ العاشــقينَ دعْ فِــئةً

ولسنا في حاجه إلى أن نكرر القول إن تلك الخرافات والمقولات والأمثال السائرة كتسيرة التوارد في الأساطير القديمة:المرض الذي لا شفاء منه، وسحر الحب والنظرات،

^(°°) من قصيدة المتنبى التي أولها: أهلاً بدار سباكَ أغيدُها الله الله عنك خُرَدُها

وسقم العاشق ... لكن ينبغى أن نقرر هنا جملة من الملاحظات، أولها أن الشاعر أبدع فى عبارته حستى صسارت أبياته تكاد تجرى مجرى الأمثال. خذ مثلاً لهذا البيت الثانى كله والشطر الثانى من البيت الأول، وقوله "أن المحب عن العذال فى صمم" و "وعدول الدمع والسقم" و "لا سرى بمنكتم" و"لا دائى بمنحسم". هذه أمثلة فقط .

وثــانى الملاحظات أن الأبيات لها قوة أسر منقطعة النظير فأنت تحس حين تقرأها-وتســمع الصوفية ينشدونها بأنغامها المختلفة، تكاد تشعر وكأنك انتقات فى الزمان والمكان فعايشت ما يعايشه الشاعر، فكأنك بتعبير الصوفية انتقلت إلى مقاماتهم وأحوالهم، ونسأل عن الســب فنعــتقد حيناً أنه صدق الشاعر فى التعبير، ونقول حيناً آخر إنه شفافية النفس، أو نقول إنه حسن اختيار الألفاظ، وهى ذات دلالات صوفية حانية.

وقد يكون كل ذلك صحيحا ولكن الظاهر والمستتر خلف العبارات ووراء الصور البيانية وبين الأسطر هو الحلم الإنساني الذي يحمل الروح إلى السماوات العلا وبارئها، والإشارات الصوفية التي تتجاوز محدودية الحواس ونسبية العقل ومعاناة النفس الأمارة السي حيث تصل إلى الانسجام المطلق ولو للحظات يسيرة، فتعيش كالحالم الذي يتسامي على كل المنغصات ولو لبرهة يسيرة، إنه الاستمتاع الحدسي المباشر الذي ليس فيه إرهاق عقل ولا انشغال بال، ولعل التشبيه بالموسيقي يسعفنا، فالمقطوعة الموسيقية العذبة تدخل قلبك بلا استئذان، وتنساب في سمعك بتلقائية فلا تستشير أنت عقلك ولا حواسك: أأقبلها أم كلا؟ بل تجد نفسك تشدو بها وترددها مع العازفين وكأنك واحد منهم أو وكأنك والكون من حولك قد توحدتم في ذات واحدة لا فروق ولا قيود.فالذات والموضوع أصبحتا شيئاً واحداً وزال الفاصل والحجاب المانع. إن في القصيدة روح تفاؤل مشبوب تسرى خلال عباراتها لتصينع منها كلاً متكاملاً أكبر من مجرد مجموع أبياتها. وهذا التفاؤل يستتر خلف الدمع المهراق والأرق البادي. (٢٠٠)

ته وفى العصر المملوكى:

ازدهرت العمارة الدينية، فانتشرت المساجد الجامعة أو المدارس التي عدها

^{(&#}x27; ' ') تتبدى إذن في هذه الأبيات - كما في القصيدة كلها ـ سمات الشعر الرومنسي بمفهومة الحديث.

المؤرخون نماذج الجامعات الأوربية الحديثة، وعمرت القاهرة بالوكالات والأسواق. ولكن النهضة آنذاك لم تستمر على نفس الوتيرة إذ حدثت كبوات اقتصادية وسياسية حدث من انطلاقها. (۲۲۱) وقد انعكست هذه الأوضاع على الشعر فشهد تنوعاً لا بأس به، إذ عرف اللبيق وهو نوع من الزجل الماجن، وازدهر الدوبيت (البيت مزدوج القافية) والكان وكان والمواليا، وشياعت فيها جميعاً المحسنات البديعية والألعاب اللفظية التي ميزت الشعر المملوكي سيما القصيائد الفكاهية التي نظمها الشعراء مثل الجزار والحمامي والخياط والسوراق والكحسال، وألقابهم تدل على وظائفهم. كما تطور على يد ابن دانيال نوع من المسير والليالي العربية... وهذا الثراء الأدبي جدير بالدراسة المتأنية لتعديل كثير من الأحكام السريعة التي أطلقت على الأدب المملوكي (۲۲۲).

ومن طريف الشعر الفكاهي هذان البيتان نسراج الدين الوراق (ت ٦٩٥ هـ) وفيهما تلاعب لفظي جدير بالملاحظة:

وصحائفُ الأبرارِ في إشراقِ أكذا تكونُ صَحائفُ الـورَّاق؟ (٢٢٠) والمجلبتَى وصحاءِن سبودٌ غيدتُ وموبِّخ لبي قبي القيبامةِ قبالَ لبي:

وقد نسج الشاعر مجموعة من العلاقات حول اسمه (الوراق) فتخيل من يوبخه يوم القسيامة ويلومه على اسوداد صحائفه بينما صحائف الأبرار مشرقة ناصعة، مصطنعاً هذا الموقدف الخسيالي السدى يجمعه بمن يوبخه يوم القيامة، فاستغل الشاعر دلالات الكلمت المتفاوتة ليرمز إلى معنى مبتكر، فكلمة (صحائف) هنا تشير للدلالة الدينية بمعنى صحائف الأعمال، والصحائف السود يرمز لونها إلى الشر وسوء العمل، وإشراق صحائف الأبرار

^{(&#}x27;'') عن العصر المملوكي راجع: ابن تغرى بردى: النجوم الزاهرة النويرى: نهاية الأرب، المقريزى: السلوك، محمود سليم: عصر سلاطين المماليك، قاسم: دراسات في تاريخ مصر الاجتماعي.

^{(&}lt;sup>۲۱۲</sup>) راجع: فايز على: الأدب المصرى، ٣: ٦٢، ٦٩ - ٧٠.

⁽ ٢٦٣) ومن قول السراج أيضاً :

كم قطع الجودُ من لسانٍ قلَّدَ في مدجهِ النحورَ ا

فها أنا شاعرٌ سراجٌ فاقطعٌ لِساني أَزِدْكَ نُورًا

وهنا يستخدم التورية باسمه، فالمقصود قطع لسان السراج أي فتيله وليس قطع لسان الشاعر.

يشير إلى نقيض هذا، والتناقض هنا يزيد المعنى وضوحاً ويؤكده، والموقف العام وإن بد فكهاً مضحكاً فهو ينطوى على جد ما بعده جد: إنه موقف الحشر والحساب! أنقول إذر إن الشاعر استخدم أسلوب الميلودراما؟ لعل هذا جائز .

» وأما الشعر في العصر التركي العثماني (١٠١٧ – ١٨٠٠):

فين بغى ألا نحكم بضعفه وفساده قياساً على تردى الأوضاع السياسية وتفشى المظال الاجتماعية كما حدث فى أواخر العصر المملوكى ، صحيح أن الشعر اتجه أحياناً لتسجيل الأحداث التاريخية بحساب الجُمَّل، كما أفرط الشعراء فى فنون المحسنات البديعي المصطنعة المتكلفة، ولكن الأمر لا يخلو من وجوه مشرقة، فظهرت نماذج فريدة من شعر التصوف لدى البكريين مثلاً ومنهم محمد وأبو المواهب البكرى. كما أزدهر شعر المديع النبوى والتشفع بالرسول كما عند عبد الله الشبراوى .

كما ازدهر شعر الوصف، فنجد الشبراوى يصف الجزيرة والخليج المصرى وجمال النسيل، بينما يصف الشهاب الخفاجى تراكم السحب ولمعان البرق وجريان النسيم، وشعر الغيزل أصبح زاهراً أيضاً فى ذلك العصر الذى يُرمى عادة بأنه عصر انحطاط وتخلف. على حين واصل الأدب الشعبى مسيرته وازدهاره، ومما وصلنا منه قصيدة أبى شادوف التى شرحها الشربيني، وقصائد حسن الحجازي وهي قصائد هامة جداً لما تكشف عنه من أوجه القصور والأدواء الاجتماعية فتنقدها نقداً لاذعاً بناء، فتنم أهل الدجل والشعوذ، وتحذر منهم (٢٠١٠).

وإذا كان عبد الله الإدكاوى قد اشتهر بمدائحه فى السيدة نفيسة؛ فإن عبد الله الشبراوى قد عرف بشعره الرقيق فى التوسل بالإمام الحسين بن على وجده الرسول محمد عليهم جميعاً سلام الله ورضوانه . يقول الشبراوى :

رسولَ اللَّهِ ضَالَ بَدَى الفَضَاءُ وجَلَّ الغَطَّبِ وَانْعَدِمُ الْإِخَاءُ رسولَ اللَّهِ إنْدَى مستجيرٌ بجناهَ والنزمانُ لنه اعتداءُ وبنى وجلُ شُديدٌ مِن ذُنوبِنَ ومنا أَفْرِق أَعَفِّنَ أَمْ وَسَاأً

⁽ ٢٦٠) فايز على: الأدب المصرى: ٣: ٣٦ ، ٧٠ ، ٤: ٢١١

ولكــنْ بالقغَــا غلــبَ الشــقاءُ ومــنكَ الجــودُ يـُعمــدُ والســخاءُ ولـــى نـســبُ بمدْدِــكَ وانـــتماءُ وشـــيمتُك الســـمادةُ والدــــياءُ

والقصيدة فى رونقها ورقتها وصدقها تذكرنا بقصيدة الإمام الشافعى" دع الأيام تفعل ما تشاءُ " وهى تعبر عن اعتقاد أهل العصر بالقضاء، وتشف عن توبة صادقة، وحب شديد للرسول ﷺ يفضى بالشاعر إلى التوسل به (٢١٥) .

وأنست تلاحسظ أن نداء الشاعر لرسول الله تارة، وطه تارة أخرى فيه فرط الرجاء والأمل والاستجارة، التى يعبر عنها الشاعر فى البيت الثانى :إنى مستجير ...وهو يستخدم كلمسات ذات دلالات رمسزية لعل أوضحها: الإخاء والزمان والقضاء والشقاء والسماحة ...وفى تُعبيراته فرط المحبة والتفضيل للرسول.

وما أهل العصر الحديث مع حمله ثابليون (١٧٩٨-١٨٠١م) حتى استهلت مصر نهضتها الحديثة إبان حكم محمد على، وإن سبقت ذلك بوادر وإرهاصات منذ عهد على بك الكبير. ولن نخوض في تقصيلات تاريخية عن التاريخ والشعر في تلك الفترة، فقد تناولناها في دراسيتنا عن الأدب المصرى، فعرضنا لشعر إسماعيل الخشاب وعلى الليثي وحسن العطار ومحمود صفوت الساعاتي الذي اعتبره العقاد في "شعراء مصر وبيئاتهم" أهم شساعر في الفترة التي سبقت ظهور البارودي ومدرسته. ثم انتقلنا لشعر الباروري، فقارنا بيضه وبيسن الحكماء القدامي سيما بتاح حتب الوزير الحكيم، والبهاء زهير، والشعراء الأمراء كأبي فراس، والمتنبي الذي يعتبره البعض من أعظم شعراء العربية، وحللنا بعض أشعاره في أغراض مختلفة، وناقشنا آراء النقاد في شعره، وأوضحنا كيف تميز في شعره، وعبر عن الروح المصرى أصدق تعبير. (٢١١)

^{(&}quot; ' المرجع السابق: ٣: ٨٦.وفيه إشارة لمراجع أخرى.

^(```) المسرَجع السابق، ٤: ١٣٨، وقارن: الروح المصرى ، وهو دراسة مقارنة بين أدب البارودى وتعاليم "بتاح حتب".

وفيى دراستنا عن "الروح المصرى فى أدب بتاح حتب والبارودى" أوضحنا إلى أو حد عبرت غزليات البارودى والأغانى الغزلية المصرية القديمة عن نفس الروح الإنساني والسيمات الاجتماعية إلى حد بعيد وضربنا لهذا مثلاً قصيدة مصر للبارودى، وخصصنه منها أبياتا نذكر منها قوله:

ينفسس وإن عنزت على ربيبة فتاة برفُ البدر تحت قِناعِما تبريكُ جُمانَ القطرِ في أُقحوانية تدين لعينَاها سيوادرُ بنابل

من العينِ في أجفانٍ مقلتما فترُ ويغطرُ في أسرادِها الغَّسُن النَّضرُ مُفَّلِمِةِ الأَطرافِ قيبلَ لَما ثُفُرُ وتسكرُ مِن صَمِباءِ ريقتِما الْمُررُ

وقارنًاها بما جاء في القصائد القديمة في وصف المحبوبة:

"فإذا قباتها وفتحت شفتيها أحس بأنى قد انتشبت دون أن أتذوق الجعة "..."الحبيبة مسئل حقل (تملؤه) أزهار السوسن (اللوتس)، وصدرها مثل تفاح الحب ... إن حاجبها فخ لصيد الطيور مصنوع من خشب الـ (مرو)، وأنا البطة التي أوقعتها الدودة في الفخ " وقلنا في تعليقنا على الأبيات: " والعين باب النفس عند ابن حزم، وكانت العيون مادة هامة في الشعر العربي، وهي قبل هذا كان لها دور كبير في الأسطورة: عين حور التي ترمز لفداء أبيه أوزير، وكانت الشمس والقمر عيني السماء (حور) . ورع له عينان: الشمس والقمر، وثمة عين ثالثه _ أو مجازية _ هي حتحور إلهه الجمال ... والعين اتخذت تميمة للوقاية من الشر والحسد، ومن هنا ارتباطها بالسحر والبطش والفتك في شعر الغزل: تفتك بالعقل والقلب معاً كما تصور أبيات البارودي، وسحرها يتأبي على العلاج (٢٢٧).

يق ول رشيد يوسف عن شعر البارودى: "وجاءت عباراته فخمة تتخذ صفة الخطابة والارتجال، وجاء شعره غنياً وجزلاً، يحمل فى تتاياه الانفعالات الشخصية مصورة أحسن تصوير، وليس هذا فحسب، بل تجد عنده التصوير الذاتى الذى جاء حصيلة للتجربة الخاصية والمعاناة عند الشاعر، فجاء شعره أيضنا انعكاسنا للأحداث وتصويراً للتجارب الإنسانية المؤثرة ". (١٦٨)

⁽ ٢٦٧) المرجع السابق، ٨٧ - ٨٨.

⁽ ٢١٨) رشيد يوسف، تاريخ الأداب، ٢: ٢٠١٠.





الرومسية الحديثة والرمزية

لعلنا أوضحنا كيف نشأ الشعر العربى فى أكناف الطبيعة أيام الجاهلية: الطبيعة بحلوها ومرها، خيرها وشرها إن كان فى الطبيعة شر. ونستطيع أن نقول إن الشعر أنسذاك كسان كالضياء الطبيعى حاملاً كل الدرجات والأطياف، وربما كان ذلك سرّ قوته وجماله فى الوقت ذاته. وإذا كنا قد أوضحنا حتى الآن نصيب الشعر العربى من الرومنسية والرمز قديماً؛ فإننا الآن بصدد تناول المنحى الرومنسي والرمزى فى الشعر الحديث، فإذا بنا أمام تيارات شتى مثل مدرسة الديوان وجماعة أبوللو وشعراء المهجر الذين انتظموا فى السرابطة القلمية أو سواها وغيرهم ممن انتسب لهذه المدرسة أو تلك ومنهم إبراهيم ناجى وعلى محمود طه.

إيراهيم ناجي (١٨٩٦-٣٥٩م)

طبيب، شاعر، رقيق النفس، عاش محباً للأخرين مؤثراً لهم على نفسه، تأثر بالدراسات النفسية، والأدب الرمزي، والرومنسية. هيا له والده أحمد ناجى جو الثقافة الرفيعة فكان يقيم الحلقات العلمية والأدبية لأهل بيته، فيشرح لهم ما يقرأ من قصص ودواويين . (٢٦١) . غرف بثقافته الواسعة، وتأثر بالشعر الكلاسيكي سيما شعر المتنبي والشيريف الرضيي ثم بشعر شوقى ومطران، وإضافة لهذا تأثر بديفيد هربرت لورنس والشيريف الرخيي ألم بشعر الجديد، وبودلير رائد الرمزية الحديثة، كما ترجم لفيودور ديستاييفسكي قصته الشهيرة " الجريمة والعقاب" ، فدراسة الطب لم تلهه عن الأدب، يقول نياجي "أخذت أدرس الطب على طريقة فنية، فقد كنت أبتدع لرفاقي الصور وأخترع لهم

⁽ ٢٦١) صلاح عبد التواب: الحياة الأدبية: ٣: ١٩٨.وقارن نشوقى ضيف: الأدب العربي للمعاصر، ١٥٤- ١٥٨.

من فنون الكتابة ما يعينهم على الحفظ" (٢٧٠) ، جُمع شعر ناجى فى ثلاثة دواوين هى : وراء الغمام وليالى القاهرة والطائر الجريح. وله يعزى تطوير موسيقى الشعر بدرجة كبيرة (٢٧٠) ، يقول واصفا حالها وقد انتظرته ولم يأت إلا بعد رحيلها :

روداً مفزّعةً على ظلمائية لمفّ الفؤادِ على الشريدِ التائمِ (***) يــا مَــنُ طواهـا اللــيلُ فــى بـــيدائهِ تتلفَّتِيــــن إلـــــيُّ فـــــى أنحائـــــهِ

ونعرض هنا نموذجاً للرمز في قصيدته العودة :

والمصَّلِّين صِباداً ومساءٌ ٢٠٠٠) كيف بالله رُجعنا غُرباءٌ؟

هـــذه الكعـــبـةُ كـــناً طائفـــيـما كــم سَجدنا وعَــبدنا الدُســنُ فــيـما

والشاعر يتحدث عن ببت الحبيبة أو الحبيبة نفسها وكأنها الكعبة: رمز التقديس الذي يطاف حوله، والطواف أيضاً رمز للحب الشديد الذي يصل إلى حدّ العبادة، والشاعر يستحول إلى طائف يؤدى مناسك الحب ويصلى في محرابه صباح مساء أى على الدوام، ولعلمه استخدم الجمع الحقيقى في "كنا والمصلين وسجدنا وعبدنا" لا للدلالة على الجمع فهو و يستحدث عن نفسه وحسب، ولكن للدلالة على قوة الاستغراق في الفعل. وقد أبدع الشاعر صوراً طبية مثل: سجدنا وعبدنا الحسن، فهي ترشح الاستعارة الواردة في البيت الأول عن الطواف. وأما رجوع الشاعر غريباً فرمز قوى لحال الاغتراب واللوعة الناجمة عن فقد الحبيب.

وإن كنا لن نستطيع الاستطراد في تناول شعره فلا أقل من أن نذكر بعض أبيات تلك القصيدة:

في جمودٍ مثلها تلقّي الجديدُ

⁽ ٢٧٠) صلاح عبد التواب: الحياة الأدبية: ٣: ١٩٩.

⁽ ۲۷۱) نفس المرجع وصفحاته.

⁽ ۲۲۲) ديوان اپراهيم ناجي، ١٢٥.

⁽ ۲۷۲) دیوان ایراهیم ناجی، ص ۱۳.

أنكر تُننا وهني كاننت إن رأتُننا … موطِنُ الدُسنِ ثُوَى فيه السأَمُ وأننامُ اللسيلُ فسيه وجسثُمُ والبلِل أبصرتُهُ رأى المِسيانُ صحدُ بنا ويمكَ تبدو في مكان

يضحكُ النورُ إلينا مِن بعيدُ وسرِدُ أنفاسُهُ فَدِي جَدَوِّهِ وجَسرِدَ أَشَبِادُهُ فَدِي بِهُدِهِ ويداهُ تَنسِجان العَنكِبوتْ كُلُّ شُدِيَ فِنِيه حَدِّ لا يمودُ

وأما الأطلال – وهى إحدى قصائده الشهيرة – فترمز إلى الحب الذى تداعى وانهده وأصبح مجرد ذكريات، وناجى – فى رأى محمود الربيعى – يستقى فى قصيدته هذه من منابع الرومنسية والعذرية والصوفية، ويتغزل بالحسن المعنوى غير المادى، وتبدو تزعت القدرية فى إقراره بتدخل القدر فى مصير الإنسان وتحديد سعائته أو شقائه فى حبه، وأم السريح فإحدى الرموز الهامة فى قصيدته إذ يحاول بها الشاعر أن يذوو ذكريات الإساء، والتعاسة فى الحب.

يقول مصطفى المتحرتى: "إن افتتان ناجى الموسيقى بلغ الذروة وقد تأثر بموسيقا، كشير من شعراء الشرق، فإيقاعات ناجى الموسيقية تساير معانيه وتتاون بانفعالاتا وعواطفه، رقيقة حنون عند الهدوء وثائرة عالية الجرس فى ثورة نفسه وغضبتها" (٢٢٠)

علی محمود طه (۱۹۰۲-۱۹۶۹م)

شاعر رُومنسى عباش حياة منعمة، وطاف ببلاد أوربا إذ زار إيطاليا وسويسر والنمسا، ويمتاز شعره ببساطة التركيبات واستحداث التشبيهات كما يقول شوقى ضيف وقد يسرجع هذا إلى اطلاعه على شعر البحترى وشوقى ومطران وغيرهم، فضلاً عز أعمال بودالبر الرمزية والموتبين، "وهو رقيق الألفاظ متألق التعابير، جيد اختيار الكلمات يعتنى عناية خاصة بالموسيقى الشعرية، يكثر من وصف الطبيعة والجوانب المترفة من الحسانة ويقول الشاعر عن نفسه: "لم أتأثر بأحد من الشعراء والأمر لا يتعدى الإكبار

⁽ ۱۲۰۰) مصطفى السحرتى، شعراء مجددون، ٩٨. وبين الدراسات القيمة دراسة نقدية أسلوبية للعلاقة شكرى عيا عن قصية "خواطر الغروب" لإبراهيم ناجى (فى تدراسات فى الشعر العربي لشفيع السيد مكتبة الشباب،٩٩٠ - مس١٨٥ - ١٨٣).

والإعجاب، وإنصا تأثرت بأبى العلاء والبحترى وبيرون وموسيه ولامرتين، ودى فينى والخيام وابن الرومى وأبى تمام" (م٧٦) ويعتبره ضيف أكثر الشعراء توفيقاً فى صناعته بعد شوقى. يتميز شعره بالرمزية المجنحة والرومنسية واتساع دائرة الإبداع. فقد ترجم على سبيل المثال الأغنية المصرية القديمة عن "الرياح الأربعة" التى كشفها درايتون عام ١٩٤٢، فضنقلها من الفرنسية فى شعر عذب الموسيقى. وللشاعر قصائد فى الطبيعة يتجلى فيها تحليله الجيد لأزماته وعواطفه، إذ تميز بالقدرة على الاستبطان وإن لم يكن فكره عميقاً. كذلك انفعل بقضايا عصره، فصور فى شعره فساد الأحزاب، وغنى لفلسطين مستصرخاً"

أصدر أول دواوينه عام ۱۹۳۶ وهو "الملاح التائه" ثم أصدر ليالى الملاح ثم أرواح وأشباح، شم زهرة وخمر ... (۲۷۷) وفي سنة ۱۹۶۵ نشر ديوانه الرابع: الشوق العائد، وبعده بسنتين أي في سنة ۱۹۶۷ ديوانه الخامس: شرق وخرّب (۲۷۸) وتوفي عام ۱۹۶۹ عقب تعيينه وكيلاً لدار الكتب (۲۷۹).

أروام وأشبام:

فى هذا الديوان نجد أشباحاً تهيم على وجوهها، مصورة أشخاصاً يرتبطون فى سياق أسطورى. فلدينا ساقو التى ترمز لدلالات نفسية بعينها، إذ هى كاهنة الرذيلة، وربة الشعر الغنائى، وأما صاحبتها بليتيس فهى شاذة مثلها، ويعلل العلماء الانحراف الجنسى عندهما وعند مشيلاتهما بالشعور العميق بالازدراء والامتهان من الجنس الآخر. وفى شخصية هرميس – إله الحكمة اليوناني، والصورة الإغريقية لتحوت المصرى - نجد طباعاً متنافرة تجسمع فيها، فهو ذو وظائف روحية وأخرى مادية، خير وشرير، مصدر الإلهام للشعراء وإلىه اللصوص والعارف بالمرأة ويجسد الشاعر مشكلة اجتماعية ثالثة هى حب الظهور، واختار لتجسيدها تاييس الراقصة اللعوب التى تخلب ألباب الرجال، فهى لا تتذوق طعماً

^{(°}۲۰) أنور الجندى، الشعر العربي المعاصر، ٤٥٤) شوقي ضيف: الأدب العربي المعاصر ١٦١ – ١٦٨ .

⁽ ٢٠٦) فايز على، الأدب المصرى، ٤: ١٥٦ – ١٥٧ .

⁽۲۲۲) عز الدین منصور، دراسات نقدیة ، ۱۳۱، هیکل، موجز، ۲۰۱.

⁽ ٢٧٨) عز الذين منصور، دراسات نقدية، ١٣١-١٤٣٠ وقارن: ديوان على محمود طه، ص٣٩٥ وما بعدها.

^{(&}lt;sup>۲۷۸</sup>) عز الذین منصور، در اس (^{۲۲۱}) قارن: هیکل، موجز، ۲۰۱.

للحياة بدونهم. ولعل تشابه شخصيات كثيرة من بنى البشر فى مواقفهم الفكرية على تباعد البلذان والأماكن يوحى لنا بأن الشاعر مال إلى الاعتقاد فى تناسخ الأرواح أى حلولها الآن فى أجساد بينما كانت يوماً ما فى صحبة الآلهة من قبل ...

وأما المشكلة الرابعة فهى الوهم والخيال، ويحضرنا تمييز كوليردج بينهما فالخيال شرى مجمّع أما الوهم فمفرّق. وقد رمز على طه للخيال بأرفيوس الشاعر الإغريقى الذى كان لإنشاده سحر أخضع الوحوش فى غابها، وقد أحب يوريدس، بيد أنها قضت فى ليلة زفافها حين لدغتها إحدى الأفاعى.

وأما شخصية السامرى في ديوان طه فترمز للمفسدين في الأرض، وهو الذي صنع لقوم موسى عجلاً ذهبياً ذا خوار فعبدو من دون الله وخرجوا عن طاعة موسى وربه. كذلك يرمز الشاعر المشكلة أخرى هي الاعتقاد بالخرافات، وجسد رمزه في شخصية "ماثا" الإله المنتقم لعنذراء التابو الافريقية، وهي فتاة بارعة الجمال تعتقد القبائل الأفريقية في غرب أفريقيا بأن الآلهة تغضب لها إذا مسها أحد بشر، فتثور الطبيعة إذ تقذف البراكين بحممها، وتعصيف الرياح وتطغى البحار، وتلتمع البروق انتقاماً لتلك المقدسة ويصور في شخصية موسى قدرة الاستهواء: استهواء الرجل للمرأة، إذ يحكى أن موسى ساعد ابنتي الشيخ لما أرادتيا سقى الغنم، وكان بأرض مدين، فسقى لهما، واصطحبته إحداهما وتدعى صافورة لوالدها، واتفق أن تزوج بها.

ورموز على طه تعكس موهبته في فهم طباع البشر، وشاعريته بل مقدرته القصصية في التعبير المجازى الرمزى عن الأفكار المجردة والأنماط السلوكية والاجتماعية، وقد ساعده التحليق في أجواء الأسطورة على نسج ملامح شخصياته . (٢٨٠) ويبدأ الديوان بقصيدة المعراج التي أولها :

ويصمور الشاعر حذق بليتيس في الإيقاع بالعشاق، وهي الشاعرة الخرافية، فنجدها

(۲۸۰) دیوان علی بله، ۲۰۳ .

أَدَلُكُ وُ كَا الْفَدِّتُى بِالْجُمِّالِ وأُورِثُكِ وُ بُورِثُكُ بِالرِّدِيِّةِ إلى أن تمرز قُ أعصابُهُ

وأُسمعه من رقيق الغَزلُ وأحصره رشعات القُسبلُ ويعصرُعه طائفُ من خَبِلُ ((^^))

ثم تتحدث بليتيس شارحه دور المرأة بالنسبة للفنان، فهي ملهمته التي تهبه بلا حدود ليدع، ولكنه جاحد لكل أياديها عليه، لا يعنيه في النهاية إلا الشهرة والوصول إلى المجد :--

ألم ينسَم الفلد من عطرها؟ ألم يقبس النور في قبرها؟ ألم يقبس النور في قبرها؟ شفت غلث الفي حدي ارتور وهما وهام تعليم ظميات علي ندوره خطيئ تما قصية المُلمه يباروادم يسرتقون الخلوو ولي والم تدن لمدور في في قدم والفي الفي المدور الفي والما الفي إلى المدور الفي المدور المد

ألم يعيد الدسن في زهرها؟
ألم يعيد الدسن في زهرها؟
وإن دنيس الفين من طهرها
وكم <u>م لأوا</u> الكأس من خصرها
وما ندوره غيير عيين امرأه من وإغيرة المفتقد من وإغيرة المفتقد ما يعيد سنام الجسد معيد الحسد ويم الظاهر قتيل الدسد وثورتُ هيا في مديم الظاهر قتيل الدسد

والشاعر يرمز لإلهام المرأة بالعطر والزهر، والفجر والسحر، ويأتى بالصور الرمزية الملائمة، فالشاعر ينسم الخلد من عطرها -- الذي هو ضمناً مصدر الحياة الخالدة له بما يتيح له الإبداع الشعرى أو الفنى من الشهرة. وهنا يجمع الشاعر بين الجمال والتعبد للسي نحو ما فعله الشابي في "صلوات": ألم يعبد الحسن في زهرها ؟ فكأنها روضة غناء مزهرة وهو يتعبد للحسن فيها. والتعبد بلا ريب رمز لانشغال حواسته بجمالها واستغراقه في تأمله.

وتستمر الصور في عبارات حسنه التقسيم فيها ما فيها من مراعاة النظير والصور

⁽ ۲۸۱) دیوان علی طه، ٤١١.

البلاغية السى أن نصل للبيت الرابع، فنجدها امرأة ظمانة تروى الرجال حتى يسكروا ويشملوا، والظمأ هنا يرمز لحيرة تلك المرأة واضطرابها، والسكر أو مل الكأس من خمرها رميز للعطاء غير المحدد من جانب والشره غير المحدود من جانب آخر، وإنما هو يرمز كما يبدو للاحتياج المتبادل بين الطرفين .

ويسرى أنسس داود أن على طه جَرد أساطيره وشخصياتها من ماضيها التاريخي، ليحتركها هو حسب ما يراه ويعتقده، ومن ثم صارت شخصيات (غير نامية) يتلخص دورها فسى النطق بالحوار الذي كتبه الشاعر. ومعنى هذا أن الشاعر فرض نفسه على شخصياته بدلاً من أن يدعها تعبر عن نفسها بالحوار الدرامي الذي يتعقد ليصنع العقدة الدرامية مع نمسو تلك الشخصيات في واقعية روائية. ويخلص الناقد إلى أن الديوان أخذ شكل الحوار واطرح الشكل الغنائي للقصيدة، وإن ظل بعيداً عن الدراما لصيقاً في قربه من المضمون الغسائي للقصيدة. وفي عبارة أخرى أن الحوار لم يؤد الدور الدرامي المنشود. يقول أنس داود: إن شخصيات على طه جاءت "مجردة عن ماضيها التاريخي والأسطوري لا تتحرك مشيرة له في نفوسنا بقدر ما تتحرك من داخل الشاعر، وتعبر عن نزعات لا صلة لهاتاريخياً وأسطورياً بماضيها الندرك أصلاً فالحركة التي تؤدي بالأحداث تاريخياً وأسطورياً بماضيها النمو والتحول مفقودة أو تكاد في "أرواح وأشباح" لأنها لا تصنع شيئاً غير الحوار الذي أداره الشاعر حوله وحول صلاته بالفن وصلاته بالمرأة (٢٠٢).

إنا إذن بصدد عمل ليس فيه من الدراما إلا الحوار الذي خطط له الشاعر، ونحن نساعل مسع أنسس داود: أين الشخصيات النامية المتطورة التي نحس بالتعايش معها ومشاركتها؟ وأين المواقف الحاسمة والانقلابات الدرامية؟ بل أين الحدث الرئيسي وما دونه مسن حسوادث فرعية تنسج معه العمل الدرامي المؤثر، هذه تساؤلات هامة لابد من أن نظرحها قبل أن ننتقل لشعر واحد من الرومنسيين الجدد وهو الشابي.

⁽ ٢٨٢) أنس داود، الأسطورة في الشعر العربي، ٥١٣.

أبو القاسم الشابي (١٩٠٦-١٩٣٤م)

🗷 مقدمـــــة

في قرية الشابية إحدى قرى تونس الخضراء ولد أبو القاسم في أسرة تقليدية محافظة، فكان أبوه ذا ثقافة دينية إذ درس بجامع الزيتونة وجامع الأزهر، وقد تُوفى الوالد عام ١٩٢٩م وكان طبيعياً أن ينشأ الطفل في مهاد الثقافة الدينية، فارتحل لدراسة اللغة العربية ومبادئ الدين في الكتاب والمدرسة، ولا شك أن أسلوب التعليم الذي كان بدائياً لم يرقه وإن أثر فيه طيلة عمره القصير المديد. وما لبثت موهبته الشعرية أن تفتحت وهو لم يرزل في الثانية عشرة من عمره، فشدا بالشعر صبياً غريراً، واتجه منذ حداثته للشعر الغربية التي عنى بها أصحاب مدرسة الديوان كالعقاد والمازني، وشعراء المهجر، بنزعتهم الرومنسية فتأثر بهم خاصة بشعر جبران خليل جبران.

وفتح ذلك له الباب أمام شعر لامرتين وشيللى وببرون ودى فينى وغيرهم. ويبدو أن الحماسة لهؤلاء غرست فيه التمرد على الكلاسيكية بكل أنواعها، فطفق يعارضها وإن تأثر بها في البداية، وظل يحاول الفكاك من قوالب البحور التقليدية فينظم شعره على بحور خفيفة أو مجزوءة ويغير من قوافى القصيدة الواحدة.

ويظهر في شيعره الصراع الأبدى بين إرادة الحياة والمون، أو صراع الوجود والعدم، ومن ورائه تتراءى فلسفة القوة التي نادى بها نيتشه (ت ١٩٠٠م)، وتنبئق من بين عباراته روح التحدى والمغامرة والطموح وكأنه بتأسى الفلاسفة الوجوديين والمؤرخ توينبي، ويبدو أن مرضه الصدرى زاد في نفسه حب الطبيعة فارتمى في أحضانها، وشرع يغنى للحياة والحب والزهور الذاوية، وطفق يرثى الطفولة الضائعة أو الجنة الموعودة، وهذه كلها رموز تتكرر في شعره على نحو ما سنوضحه فيما بعد، وقد كان شعره عصارة فؤاده السذى داهمه الحزن واعتصره الألم، فإذا به يبدو في القصيدة الواحدة متفائلاً مقبلاً على الحياة شم لا يلبث أن يرتد إلى أفق التشاؤم والعدمية، يقول عز الدين إسماعيل في تقديمه لديوان الشابى: "إذن فمعانقة الحياة في صميمها من شأنه أن يولد هذه النشوة: نشوة التعرف

على حقيقة الكون وحقيقة الوجود. والمعرفة امتلاك وهي من ثم قوة." (٢٨٢)

وقد راسل مجلة أبوللو في آخر حياته وعقد العزم مع محررها أحمد زكى أبو شادى على على على على المعند على المعند على المعند على المعند على المعند على المعند عنهاية لشاعر فذ أثرى ديوان العربية وكان يرجى منه الكثير لو امند به الأجل وهو شاعر مهجري السروح وإن لم يعش في المهجر وكان تأثره بجبران خليل جبران تأثرًا واضحاً. (٢٨٤)

🕿 الغمائص الفنية في شعر الشابي:

ها نحن نجمل ما أوجزناه من خصائص تميز بها شعر الشابى وإن جمعت بعض تلك الخصائص أو كلها بينه وبين غيره من شعراء عرب وغربيين.

(١) الولع بالأسطورة:

رفسض الشابى رفضاً قاطعاً أن يكون للشعر العربى بعد أسطورى ثرى. فعنده أن الشيعر اليونانى وحده اكتسب ثراء أسطورياً عريضاً ومن ثم خيالاً وثاباً فاض معينه على الشعراء الرومنسيين الغربيين، فاتجه لمحاكاتهم محاكاة كاملة فى رأينا. ولو أنه نظر للشعر العربى نظرة أكثر موضوعية لأنصفه وأفاد منه الكثير فى أسلوبه وأخيلته ومعانيه. ولعل أجلسى قصيدة لهذا التأثر الكامل هى "برميثيوس" أو سارق النار التى سماها نشيد الجبار" (٢٨٥)، وبرميثيوس عملاق تحنى عنه الأسطورة اليونانية أنه سرق النار وحملها للبشر وهى لا شك رمز النور والهداية والعلم .. الخ. لذلك عاقبه زيوس كبير الآلهة، فقام بتقييده فى قبود حديدية وشده إلى صخرة، ثم تركه كى ينهش النسر الكاسر من لحمه قطعة قطعة ومعاناً فى عذابه، وزاد على هذا أن كل قطعة تنهش تتجدد وتلب فيها الحياة من جديد، ولكن هرقل أنقذ بروميثيوس، فقتل النسر وخلصه من براثته وقام بإطلاق سراحه. وقصيدة الشابى على هدذا النحو تعبر عن إرادة الحياة وحب الإنسان لها وتوقه، فالشوق للحياة هو صميم

⁽ ٢٨٢) ديوان أبي القاسم الشابي ، المقدمة بقلم عز الدين إسماعيل، ٢٣. وقارن نرجاء النقاش:أبو القاسم ٢٩٠-٣٣.

^{(&}lt;sup>۱۸۴</sup>) عـن التعريف بالشابي راجع: رضوان إيراهيم: شعراء العرب المعاصرون، ۱۵۹ – ۱۹۹، ديوان الشابي: المقدمة بقلم عز الدين إسماعيل، رجاء النقاش : أبو القاسم الشابي، ۲۷ – ۶۹. إيليا الحاوى: ٥ – ٨.

^{(°}۲۸°) راجع دیوان أبی القاسم الشابی، ص ۴٤٠.

الحسياة، والعسرم أسساس لها، وبدون الشوق والعرم لن يتحقق الانتصار على الألم ولا تتم المعرفة، وهذا المعنى يتكرر كثيراً عنده:

"فويلً لمن لم تَشُفَّهُ الحياةُ :. مِن صَفعةِ العدم المنتصرُّ"

وتبدأ القصيدة بقوله:

ing The second

كالنسر فوق القمية الشماء بالسمير والأمطيار والأنصواء

ســـاً عيشُ رغــــمُ الـــداءِ والأعـــداءِ أرنــو إلــى الشــمس المضــيئةِ هازئــاً

ويتصاعد إيقاع الإرادة حتى نجد الشاعر يتحدى القدر قائلاً:

عصن هصربِ أمصالى بكسل بَسلاءِ مصومُ الأسمى وعواصفُ اسلارزاءِ سيكونُ مصلُ الصخرةِ الصّماءِ قيصدارتى مصترفَّما بنجصنائِى فص ظُلُمةِ اللَّكامِ واسلادواءِ (٢٨٢) وأقدلُ للقدرِ الذي لا ينثَنى لا لله لله المؤدِّم في دُمى في المؤدِّم في دُمى في المؤدِّم في دُمى السنطعات فإنه .. سأظل أمشِى رغَمَ ذلكَ عازِفاً أمشِى رغَمَ ذلكَ عازِفاً أمشِى بسروم حالي مستوفّم

(٢) إرادة القوة وإرادة الحياة:

يبدو الشمابي مستأثراً بفريدريك نيشه (١٨٤٤ - ١٩٠٠م) في كثير من تعبيراته المنتشرة في ديوانه، وتظهر بتركيز واضح في "فلسفة الثعبان المقدس" الذي يستخدم أسلوب الدهاء في حواره مع الشحرور الطيب للإيقاع به في مصير مؤلم تعس. ولعله يعبر بهذه الخسرافة عن دهاء الفلسفة الاستعمارية التي لم تأل جهداً - سيما في القرن التاسع عشر - في الاستحواز على العالم وفرض سيطرتها على الشعوب واحتلال أراضيها. (٢٨٧)

⁽ ۲۸۲) ديوان الشابي، ٤٨٤ وقارن مقدمة عز الدين إسماعيل.

وهـذه الفاسفة التى طبقها الساسة الغربيون كانت ثمرة لتعاليم نيتشه الذى نحا على الأخــلاق المســيحية ونعتها بالضعف وسماها أخلاق العبيد، ونادى بأن يسعى الإنسان إلى مزيد من التطور والترقى متأثراً بفكرة النشوء والارتقاء لدارون، وغاية هذا التطور ظهور الإنســان الأسمى أو السوبرمان: Supermann الذى يرفض أخلاق العبيد هذه، وينتهج نهج إرادة الحياة وامتلاء الحياة، فينحو نحو القوة في سلوكه. (۸۸۸).

ولا يخفى تأثر منيشه بفكرة العود الأبدى التى نادت بها الرواقية، وهذا العود يصب فى صدالح ترقى الإنسان دورة بعد دورة، وهو تصور أسطورى واضح حاوله نيتشه أن ينسق ما بينه وبين فكر فلاسفة التطور, وقصيدة الشابى تضم خمسة وثلاثين بيتاً عبارة عن حوار بين الشحرور الحالم والثعبان الطماع. ففى مطلعها نرى الكون مشرقاً حالماً فى وقت الربديع (الأبديات مدن اللي ٤)، والشحرور شاد برقص ولكنه يدهش لظهور الثعبان فيخاطبه خطاباً يكشف عن سذاجته (٥-١٣) ويستمر الحوار سجالاً بين الثعبان وضحيته ، إذ يسبرر الثعبان دائماً استخدام القوة والغدر ، والقصة كلها رمزية تذكرنا بخرافات ليسنج الستى تحديل بدورها إلى كليلة ودمنة وليسوب وخرافات سينون خعمواست إلى أن تصلنا بالخرافات القديمة ، (٢٨٩) وأبيات المقدمة تلعب دوراً رمزياً أيضاً إذ ترسم لنا صورة وردية للحياة :

"كان الربيعُ المديُّ روحاً حالماً غضَّ الشبهابِ معطِّرَ الجلبابِ

والشممرور والثعبان رمزان للخير والشرّ ، وبينهما حوار يعكس صراع الأضداد في هذه الدنيا :

⁽ ٢٨٨) تأشر ننيتشم بفلسفة التطور آبين: داروين ووالأس وسنبسر، ومهد للمذهب الوجودى. وعرض نظريته في أخسائق القسوة في: هكذا تكلم زارادشت وعدو المسيح .. وبدا في أسلوبه الأدبي تأثره بالأسطورة، وله كتاب: مولد التراجيديا عام ١٨٧٢.

^{(&}lt;sup>۲۸۹</sup>) عــن خــرافات سيتوز، بن رمسيس الثالث راجع: برونر: الأدب المصرى،ترجمة : فايز على:١٦٤، وفايز علـــى: الأدب: ٢: ١٣٤- ١٣٥. وفـــى دراستنا عن الروح المصرى أوضحنا تأثر أمبرتواپكو فى رواية "اسم الوردة" بمثل تلك الخرافات القديمة: راجع: الروح المصرى، صــــ ١٦١وما بعدها.

"والشاعرُ الشحرورُ يبرقَّسُ منشداً تَشَعَرُ السَّعَادةِ والسَّامِ ،ونَفَسُّـهُ ورآه ثعــبانُ الجِـبالُ ، فَغَمْـــهُ

(٣) العلاقة القوية بالطبيعة :

يذهب النقاد دوماً إلى أن الرومنسية تميزت بحب الطبيعة حباً يبعث على الارتباط الدائسم بها ويصل إلى حد تقديسها . فنجد الشاعر الرومنسى وقد اندمجت نفسه بجزئيات الكون من حوله ليستنطقها بما يحسّ به من مشاعر . ولعل أصدق مثال لهذا شعراء الطبيعة وشعراء البحيرات الذين أشرنا إليهم من قبل . بيد أننا أوضحنا بما فيه الكفاية أن ثمة نماذج قديمة لشعر الطبيعة لم تعيّ بهذه الأوصاف التي يزعم النقاد أنها وقف على (الرومنسية) الغربية بمعناها الاصطلاحي المحدد . وهنا مكمن الخلاف، فالشعر القديم تحققت فيه شروط الرومنسية إذ وجدناه مرتبطاً بالطبيعة مستلهماً الأسطورة سواء بسواء: نجد هذا في معلقة اسرئ القيس حين يصف الليل وصفاً وجودياً شعورياً أو يصف الفرس أوصافه الأبدية المعروفة التي تتجاوز الوجود المتعين له ، أو يصف السيل الذي يعيد إلى الأذهان ذكريات الطوفان . كما نجدها عند شعراء الوصف الأمويين كالعجاج وذي الرمة ، وشعراء الغزل العائري والمحقق على السواء ، وفي شعر الطبيعة عند الدختري وأبو نواس وابن الرومي والمتنبي وأبي فراس وغيرهم ، كما نجدها في شعر الحب الإلهي والمديح النبوي والتصوف على تعدد طبقات شعرائه (٢٩٠) .

يحكى عن فبيك تنور هوجو أنه حزن حزناً شديداً حين أدركت ابنته المنية ، ولم يشفه من هذا الحزن إلا هروبه الغاب بعيداً عن باريس وزحامها ومدنيتها . (٢٩١١) ونعلم أن

^{(. &#}x27;٢٠) لسم نتطرق في در استا هذه لأمعراء الصوفية مثل العلاج وابن عربي، كما لم نتناول شعر البحترى أو أبى تمسام أو ابسن المعسنز أو أبسى تسواس وغسيرهم مسن الشسعراء العباسيين. راجع دراستنا عن:التصوف الإسلامي(مخطوط)

^{(&#}x27;'') يسرى العلامة القط أن شعراء الاتجاه الوجداني - وهي التسمية المفضلة عنده للرومنسيين العرب - يلجأون السدن السذات والطبيعة تعبيراً عن رفضهم لما يجدونه من فساد في النفرس والمجتمع وطغيان المادة على أتدار ـ

الشابى وجد ضالته كذلك في الطبيعة حين أعياه سقم البدن والروح ، فوجدها الأم الحانية والملجأ من الكرب والمجيب عن التساؤلات على نحو ما خاطبها في قصيدة "إرادة الحياة".

هذه النظرة المتصوفة للطبيعة اعتبرت للأسف أنها حكر على الرومنسيين ، فبأى حسق ندّعى هذا ؟ إن عودة الشاعر الحديث - أيا كانت قوميته - من حياة المدينة إلى أحضان الطبيعة تعد أمراً جللاً ، فما بالنا بالشعراء الجاهليين الذين عاشوا طيلة حياتهم في طبيعة بدوية صحراوية فيها من بواعث التأمل ودواعي الحيرة والسؤال ما فيها ؟

إن الشاعر الحديث حين يرجع للطبيعة يصطحب معه بعض أدوات المدنية إن لم يكن كلها مهما يكن رجوعه جذرياً، فهو كالذى يستضى, بالمصباح الكهربائى، فى حين كان سلفه الجاهلى كالذى يعيش فى غمرة الضياء الطبيعى: ضوء الشمس ونور القمر والنجوم ، فأيهما أقرب إلى الطبيعة وأيهما أكثر نصيباً من وحيها وإلهامها نترك الإجابة للقارئ الفطن.

على أية حال يتجلى ميل الشابى للطبيعة في جنبات شعره ، فيظهر مثلاً في قصيدة "إرادة الحياة" وفي "الجنة الضائعة" و "الزنبقة الذاوية "وبقايا الخريف" و "أغانى الرعاة". فيقول في الأخيرة مثلاً مخاطباً شياهه التي يرعاها:

وإذا جِئْدنا إلى الغصاب وغطّانصا الشَّدَرَ فَاقَطِفَى مِا شَئْدَ مِن عُشَبِ ، وزَهْرٍ وثُمَّرُ أرضَعتهُ الشَّمسُ بالضُّوءِ ، وغَضَّذَاهُ القَّمِرُ وارتَـوَى مِن قطَراتِ الطِّلِّ فَدى وقَـدِ السِحرْ

بينما يقول في الجنة الضائعة متحسراً على عهد الطفولة الذي ولَّى:

أيــــامَ لـــم نـــــــر فْ مـــن الدَّنـــيا ســـوَى مــرَمِ الســـرورْ وتتــــــُّبُم الـــنـــــل الأنــــيـــق وقطـــــفِ تـــــــــجان الــــزهورْ

⁼ السناس وصللتهم فليه. راجع: القط: الاتجاه الوجداني، ص ٢٨١ - ٢٨٢. وقارن:رجاء النقاش: أبو القاسم الشابي، ص ٥١ - ٥٠ .

وتســــــُّقِ المِــــبِلِ المكلَّـــلِ بالعــــنَـوْبِرِ والعَّـــخورْ وبـــناءِ أكـــواخ الطفولــةِ تحـــَّدَ أعشــاشِ الطـــيورْ

بينما نجده يخاطب مفردات الطبيعة في " إرادة الحياة " :

وعَزف الريام ووقع المُطُرْ أَيا أُمُّ هل تكرهينَ البشُرْ؟ ومَن يستلذُّ ركوبَ الخطرْ .. وأطرقتُ أُسفى لقَصفِ الرعودِ وقالتُ لَى الأَرضُ لما سَـــألتُ : أبـاركُ فى الناس أهلُ الطموم

(٤) ملاحظات أخرى:

كذلك يرى النقاد أن شعر الشَّابى ذو طابع انسانى رحب ، فهو مثالى مسّام فى نظرته للمرّاة بعشق جمالها الروحى، ويتعبد له، كما فى قصيدته "صلوات فى ديكل الحب" إذ تتداعى أفكار العذرية والقداسة والبراءة والجمال المطلق. (٢٩٢) ، اسمعه يقول:

وشــــباب مـــنعم أملـــود س فـــ مهجــة الشّــق العنــيد سُ تمـادَتْ بيــن الــورى من جديــد فر ليدـــيى روم الســـلام العمـــيد؟

يسا لَمسا مِسن وداعسة وجمسالٍ يبا لما مِن طمارةٍ تبعثُ التقدير أَنُّ شَسَيءٍ، تُدراكِ همل أنستِ فينسي أم ملاكُ الفردوسِ جماءً إلى اللّار

وأنت تراه في شعره معانقاً للحياة حتى اللحظة الأخيرة - كما يقول عز الدين إسماعيل:

ولهيبُ الغرامِ في شفتَيْنا حر وبالسِّحر والعَّبا في يدَيْنا

ولعل الموت هنا يبدو كظاهرة طبيعية مكملاً للحياة، ودورة الكون بجميع جزئياته، فالسزهور تزدهر ثم تنبل، والشمس تشرق ثم تغرب، والربيع يحل ولكن سرعان ما يخلى

⁽ ٢٩٢ فسيرى عسز الديسن إسسماعيل أنه يبحث عن جمال الروح وراء فتنة الجسد، فتهتز روحه للجمال المعنوى ويضرب أمثلة لهذا من "صلوات في هيكل الحب" راجع ديوان الشابي، المقدمة، ٢٨ – ٣٢.

الساحة للخريف ... إلى آخر تلك الظواهر (٢٩٢).

بيد أن الشابى بات كثيباً سقيماً مغترباً، فتحس به وكأنه يحترق من أجل الآخرين كالشمعة التى تذوى، فلا ينفك منشغلاً بمشاكل المجتمع والحياة انشغال المفكر المستغرق الذى يهتم بالكليات حتى غدا مغترباً فاراً إلى داخل نفسه، وبدا عازفاً عن الحياة كثيباً مهما تضاحكت الحياة. ولعل ملالته وسأمه من الحياة وقد أفضيا به إلى العزلة - تتجليان فى شعره، فنراه يكرر صوراً كثيبة يائسة.

من هنا نقول إن نظرة الشابى غلب عليه التشاؤم وإن بدا متفائلاً فى بعض المقاطع من قصائده. والواضح لنا أن الواقع المزرى الذى رسف فيه المجتمع آنذاك قد صدمه، فلم تصمد نظرته المتفائلة طويلاً أمام الاحباطات المتكررة.

🗻 طوات في هيكل الدب :

تنتظم القصيدة ثمانية وستين بيتاً، وتضم عدة أغراض هي: وصف رقة المحبوبة وكـم هي عذبة (في الأبيات الخمسة الأولى) ثم يتنقل لوصف سر جمالها وجوهرها (من Γ إلى Γ) وبعد ذلك يصف وقعها في نفسه (من Γ 1 إلى Γ 1) ثم يعود لوصفها (Γ 2 – Γ 3) ويعود كذلك لذكر ماهيتها (Γ 3 – Γ 7) ثم إذا به يتعبدويجوح بأساه (Γ 4 – Γ 5) كما يعود إلى وصف وقعها في نفسه (Γ 4 – Γ 5) وإلى التضرع والتبتل (Γ 5 – Γ 7). ويبدو من تسلسل الأغراض كيف يقع الشاعر في التكرار الذي يصل أحيانا إلى حد الإملال (Γ 4).

(١) التغنى برقة المحبوبة وعذوبتها:

عذبة أنتِ كالطفولةِ، كالأملا كالسماءِ الضحوكِ كالليلةِ القمرا يـــا لمــا مِـــن وداعـــة وجمــالٍ يــا لما من طمارةٍ تبعثُ التقديـ

م كاللَّدِنِ، كالعبامِ الجديدِ عَ كالورفِ، كابتسامِ الولدِدِ وشصباتٍ مصنعَّمِ أُملِدِدِ صَّ فَد وهجةِ الشَّقَ العندِدِ

[.] 197) ديوان الشّابي، مقدمة إسماعيل، ٢٥ – ٢٧ .

^{(ُ &#}x27;'آ) انـــتقد العلامة الحاوى الشابي لتكراره المعانى والألفاظ في غير موضع: راجع الحاوى: أبو القاسم الشابي، مار ۲۷ ، ۹۶

وأول ما نلحظه هو التعبير المباشر باستخدام الصفة والموصوف، وإن قدم الشاعر وأخّر كما في قوله: "عذبة أنت"، كما يستخدم الصفات بكثرة بل يكررها: منعم أملود-الشقى العنيد. وحتى أسلوب التعجب يكرره الشاعر ثلاثاً: يا لها ... والفكرة ذاتها تتكرر في تعبيرات سافرة مباشرة، فالمحبوبة عذبة والصباح جديد والسماء ضحوك و..، والتشبيه يتم بأداة التشبيه: الكاف، وهو مكرر أيضاً. وينتقد العلامة القط مثل هذا التكرار قائلاً: "على أن مسن الشعراء من تفتنه تلك الألفاظ في ذاتها فيسرف في استخدامها في حشد متتابع، وكأنه يستعيض بها عن عناصر الصورة الشعرية الأخرى من مجاز وتشبيه ومقابلة وتركيب عبارة وغير ذلك" ويضيف معلقاً على مطلع القصيدة التي نحن بصددها: "ونلاحظ هذه العاطفية المسرفة التي أنتهي إليها الشاعر باعتماده على تلك الألفاظ المنتابعة في سياقها، المستفرقة في دلالاتها، مما لا يرسم صورة بقدر ما يفصح عن وجدان مبلبل - ورؤية مضطربة" ويردف معلقاً على أسلوب الشابي في جملة من قصائده: " ونحس ببعض الفرق بيسن هذه المقطوعات التي لا يضع الشاعر فيها الألفاظ في سياق ممند ، ولا ببني بها بيسن هذه المقطوعات التي لا يضع الشاعر فيها الألفاظ في سياق ممند ، ولا ببني بها

عبارات مركبة لا تقوم على النداعي الحر للألفاظ وحده ، وأبيات لا ينهج فيها هذا الأسلوب نفسه لكنه يفصل أحياناً بين كلمات معجمه الرومنسي المسرف بشع، من الأوصاف والأحوال

والشاعر بهذه الوسائل برسم صورة مشرقة للمحبوبة ، ويضفى عليها صفات مثالية شهم مطلقة : العذوبة والطهارة والوداعة والجمال والشباب ...الخ. يقول عز الدين إسماعيل: " فليس فيما وصف به محبوبته فى هذا البيت - البيت الأول - صفة حسبة واحدة ... وحياما تحركت في القصيدة طالعتك أوصاف الجمال المعنوى يحسه الشاعر فى محبوبته ، فهى ملاك الفردوس ، رسم جميل عبقرى ، فجر من السحر ، روح الربيع ... حتى عندما يتوقف الشاعر عند مظاهر الجمال الحسية فيها إذا به ينقلها من مستواها الحستى إلى المستوى المعنوى " . (٢٩٦) الأمر الذى يلقى فى روعك أنك بصدد محبوبة مثالية غير

والتشبيهات الموحية غير المفردة (٢٩٥).

^{(&}quot;٢٩) القط: الاتجاه الوجداني، ٣٦١ ، ٣٦٧ ، ٣٦٧ .

⁽ ۲۹۱) ديوان الشابي، المقدمة، ۳۰ – ۳۱.

موجودة في الواقع أولاً ، وأن أوصافها وطريقة وصفها على هذا النحو لا تكاد تعبر عن تجربة شعرية ناصحة واقعية كانت أو خيالية . وربما كانت هذه الطريقة الأسلوبية محببة للدى الشابي والمهجريين الذين اتخذوا من الأساليب الغربية مثلهم الأعلى ، ففي الشعر الإنجليزي مثلاً تغلب هذه السلاسة والوضوح بما يلائم اللغة الإنجليزية ، وقل مثل هذا في الشيعر الفرنسي ، وهذا الأسلوب ببدو متعمداً من الشاعر الذي بدا دائماً متمرداً على الكلاسيكية العربية فظل يصب عليها جام غضبه وحديد نقده.

وهاهو إيليا الحاوى ينتقد استخدام الشاعر مثل هذه التعابير الواهية متعجباً مرة وما وهاوها تسارة أخرى ، وهى أوهن من أن توحى لنا بيقين فنى راسخ . وأما ألفاظ مثل : وداعة وجمال فلا ترقيان إلى مستوى الوصف الشعرى ، وإن كانت لفظة أملود فى غاية التوفيق ، وأما التشبيه ثمانياً – وإن بدا منتقداً – فيؤدى إلى إقرار اليقين النفسى وترسيخه لدى الشاعر ، فهو يؤكد ويلحف . ولعلّه يتضح لنا فى هذا الصدد مدى دلالة العبارات على نفسية الشاعر القلقة أبداً التواقة إلى الهدوء والاستقرار بلا جدوى تقريباً . فألفاظه مكررة وتعبيراته مترادفة إن لم تكن متشابهة تكاد تدور فى نفس الدائرة الضيقة فلا تتجاوزها إلى حيث تحلّق فى أفق جديد ينير للمستمع أو القارئ . (٢٩٧)

وتتكرر من هذه المآخذ في كثير من قصائد الشابي كما لاحظ العلامة القط، فالشابي يبدأ بصيغة لغوية بسيطة كالإضافة مثلاً ثم يمضي فيورد تلك الحشود اللفظية على طريقة تداعي الألفاظ، مما يعكس قلقه وتحوله السريع بين اللحظات والمشاعر . ويضرب لذلك مثلاً بقصيدة "قلب الأم " في ديوانه " أغاني الحياة " ص١٩٧، (٢٩٨) إذ يعتمد صيغة الإضافة كثيراً ، ولا يخرج عنها إلا بزيادة صفة مفردة مثل قوله : لغو الطيور الشادية - ضوضاء الجموع الصاخبة - لمعة البرق الخفوف ... إلخ - فإذا عدل عن صيغه الإضافة دأب على تكرار المقابلة اللفظية كقوله : طروبها وكثيبها - رخيمها وعنيفها - بغيضها وحبيبها - حلوها ودميمها ...

ويأخذ الناقد القط على الشابي عدم خوضه في تفصيلات يمكن أن يوحى بها كل لفظ

⁽ 44) المحاوى: أبو القاسم الشابى، 4 4

^{(&}lt;sup>۲۹۸</sup>) القط: الاتجاء الوجداني، ص ۳٦١ - ٣٦٣.

ولعل البيتين الأخيرين أكثر شاعرية من الثلاثة الأولى ، فالطهارة تبعث التقديس حتى في في مهجة الشقى العنيد ، وهي مبالغة توضع المعنى ، والرقة تكاد تنبت الورد في الصخرة الجامود ، فالتضاد واضح بين الرقة والجلمود ، والمبالغة مستحسنه إذ ينبت الورد في الصخرة .

(٢) سر المحبوبة وجوهرها :

سُ تَمَادُت بِينَ الْوَرَى مِن جَدِيدِ؟ نَ لَلْمَالَمِ الْتَعَـيْسِ الْعَمَـيِّدِ مُر لِيمَـيِّى رَوْم السَّلَامِ الْعَمَـيِّدِ عَـبِقُرِيُّ مِنِن فَـنَ هَــذا الْوجِـودِ وجمــالٍ مقــدس معـــبود

وهانا ندسط تفاول الشاعر وقد انعكس في استخدامه التعبيرات الموحية بالتفاؤل: فينسيس إلهه الحدب والجمال وهي تتهادي في رقة ودلال، وهي تعيد الشباب والفرح للعالم التعس. بل هي ملاك الفردوس رسول السلام، أو الرسم الجميل العبقري، والمحبوبة فيها ما يبعث على التقديس، ففيها الغموض والعمق والتعبير الأسطوري واضح في بعث فينيس في هيئة المحبوبة، ولو أن الشاعر استنطق هذه الصورة الخيالية بعبارات شاعرية حقة لأمتع سسامعيه، كما يتضسح استيحاء الأسطورة في تعبد الشاعر وتقديسه للجمال (المستمد من فيسنوس ربه الجمال). وكان باستطاعته أن يصيغ هذا التعبير القريب إلى النثرية في صور خيالية.

لقد تخيل الشاعر محبوبته وكأنها فينيس جاءت اكى نتقذ العالم بالجمال والحب كما جاء المسيح عليه السلام في رأى إيليا الحاوى. وهو يقرر أن الشاعر لديه حنين إلى

⁽ ٢٠٠) نفس المرجع السابق، نفس الموضع.

الأسطورة تائقا إلى العالم العلوى حيث التقت السماء بالأرض، فعاد ليشبهها به متحررا من الوهم الرومنسي، ونلاحظ في هذه المقطوعة تكرار الاستفهام الذي يفيد التعجب والانبهار المناسبين لتشخيص المقدس في الأرضى الإنساني، والشاعر موفق في هذا كما يتكرر ضمير المخاطب كثيراً، خصوصاً في البيت التاسع.

وثمـة تصور يبدو خاطئًا ولكنه شائع في كثير من الكتابات النقدية، إذ يلح البعض علـي أن الرومنسيين ينظرون للجمال نظرة حالمة مثالية فلا يحفلون بالجمال الجسدى بل يستأملون ما وراءه من جوهر وجمال روحيإلخ. (٢٠٠١) والرد على هذا يكون على عدة أوجـه: أن تصـوير الجمال والحب في الأساطير التي تأثر بها الرومنسيون لم يكن قاصرا علـي الجانب السروحي وحـده، وآية هذا تصوير إلهه الحب: أفروديت اليونانية (فينيس الرومانية) في هيئة امرأة جميلة عارية وهي تخلع نعلها، وتصوير ميلادها من المحارة في السبحر، كما تضم الأسطورة الإغريقية مثلاً أعاجيب عن غراميات الآلهة الصريحة ومنهم زيوس كبيرهم.

وليس من قبيل الاستثناء أن يتغنى الرومنسيون بجمال الجسد وفتتته. فها هو السياب يقول عن ديوانه:

ويشيرُها ما فيه من نجوَه أذكرتما بحبيبِما النائِي وشتيتَ أنف! سرّ وأسداء واسترسلَت في شبه إعفاء لأفرّ من صدرٍ إلى ثان (٢٠١)

(٤) وصف وقع الحبيبة في نفس الشاعر-الأبيات من ١١ إلى ١١:

۱۱—أنتِ ..ها أنتِ؟ أنتِ فجرٌ من السح ـــــرِ تجلَّــــى لقلــــبــى المُعمــــودِ ۱۲—فــأراهُ المــياةُ فـــى مُونـــقِ المســـــــــــــــــــــ وجلّــــى لــــه خفايـــــا الغَلــــودِ

⁽ ٢٠٠) هذا الرأى الشائع بين النقاد – راجع مثلاً: هيكل، موجز، ٢١٢.

⁽ ٢٠٠) راجع الأبيات في: إيليا الحاوى: بدر شاكر السياب، ٣٣ – ٣٤.

۱۳ – أنت رومُ الربيعِ، تفتالُ في الدنيــ ۱۶ – وتمبّ الدياةُ سكرُي من العطـــ

__ا فتمــتزُّ رائعــاتُ الــورومِ ــر ويــدوى الوجــودُ بالــتفريمِ

هـنا يبلغ الشاعر الذروة في وصف أثر حبيبته وجمالها وسحرها فيه، فإذا هي فجر السحر وروح الربيع، وهنا يتأكد ارتباط وجدانه بالأسطورة (السحر والروح) والطبيعة (الفجر والربيع) وإشراق الحبيبة وتجليها على نحو ما يتجلى الفجر تصاحبه بهجة تشتمل الشاعر والطبيعة، فتكشف الخفايا لقلبه المعمود وتختال الدنيا فتهتز الورود الرائعة، وتسكر الحياة من العطر وينتظم الوجود كله مردداً نشيده.

والألفاظ فيها قوة الإيحاء بالوجد والنشاط والحيوية: فجر – مونق – تجلى وجلى – تخستال – تهتز – تهب – يدوى (يدوى) ...وتشف العبارات عن البهجة والسعادة الروحية: فجر من السحر – وهذا تعبير جيد عن الجمال والفتنة، فالفجر يوحى بالبداية الأولى والنقاء، والسحر مرتبط بالجمال في الخيال الشعبي والأسطورة. وثمة تعبيرات مماثلة: مونق الحسن – خفايها الخلود – ووح الربيع – تهب الحياة سكرى .. وهي تحمل المستمع إلى آفاق روحانية محلقة فوق المادة جانحة إلى الخلود.

الأبيات من ١٥ -- ٢٢:

10. كلما أبصرتكِ عيىنايَ تهشيد ١٦. خفقُ القلبُ للدياةِ، ورقَّ الزه ١٧. وانتشَت روحيَ الكئيبةُ بالدِب ١٨. أنت تُديين في فؤاديَ ما قَد ما 19. وتُشيدين في فزائب رودي ١٩. وتشيدن في فرائب رودي ١٩. وتبثّينَ رقدةُ الشوقِ والأملا ١٣. وتبثّينَ رقدةً الشوقِ والأملا ١٣.

نَ بخط و موقّع كالنشيدِ

رُ في حق أن عمرِيَ المجرودِ

بَ وغندُ كالبلبل الفرّيدِ

نَ في أمسِى السعيد الفقيد

ما تلاشَى في عمدى المجدودِ

نُ إلى ذلكَ الفضاءِ البعيد

م والشدو والموّى في نشيدي

فُر المُوادى وألم مَن تغريد

والأبيات تعبر عن حالتين متضادتين: حال الكآبة والوحدة التي تشتمل الشاعر قبل لقاء الحبيبة، وحال الأنس والوجد حين تبدو لناظريه. فالعبارات واضحة في تعبيرها عن كآبية، مثل روحي الكئيبة، خرائب روحي، كآبة أيامي ... وفي مقابل هذا تغيض أوصاف الحبيبة بالنشوة والسعادة الروحية، فخطوها موقع منسق مثل النشيد بما يوحيه من موسيقي وأداء منظم يطرب له القلب، وتتم المزاوجة في البيت ١٦ بين بهجة القلب حين يخفق للحياة وتفتّح الزهور في حقل العمر، وبين نشوة الروح وغناء البلبل... هذه المزاوجة تؤكد وفاق الروح والطبيعة الذات والموضع، والشاعر لا ينفك طامحاً إلى اللامحدود اللانهائي متعلقاً بهما، يظهر هذا جليا في البيت العشرين، فهو طامح للفن والجمال بل لله اء البعيد، وهذا أفضل تعبير وأوضحه عن علاقة الذات (المحدودة) بالكون (اللامحدود). وفي البيتين والشيد والأخيرين تاكد هذه العلاقة، فالحبيبة تبث فيه كل المعاني التي لا حد لها، مثل الشوق والشدو والأحلام بعدما كانت حاله من الكآبة بمكان! وهنا تتحقق ملاحظة العلامة هيكل إذ يرى أن الرومنسيين بعامة يستخدمون التشبيهات المعنوية القائمة على التأمل. (٢٠١)

والشاعر كما ظهر فى المقاطع السابقة يظل محققا لمثالينه وانطلاق روحه الحثيث نحو الفضيلة والحب اللامادى، فنخاله قبسًا من نور أو روحاً من أثير. وهو فى هذا المنحى يتسربل بسربال الصوفية والمثالية .

(٤) عودة لوصف الحبيبة (٣٧ – ٣٠):

٣٣. أنتِ أنشودةُ الأناشيدِ غنّا ٢٤. فيكِ شبّ الشبابُ وشَّحَهُ السـ
٣٥. وتحراءَى المحالُ يحرقسُ رقعًا ٣٦. وتحادَت في أفْقِ رودكِ أوزا ٣٧. فتمايلتِ في الوجود كلمن ٣٨. خطواتُ سكرانةُ بالأناهيُ ٢٩. وقوامُ يكادُ يصغلُ بالألما ٣٠. كلَّ شيء موقَّمُ فيكِ حتى ٣٠.

كِ إلَّهُ الغَّنَاءِ رِبُّ القَّعَدِيدِ حَدُّ وَشَدُو الْمَوَى وَعَطِّرُ الْوَرُودِ قَدُسَيًّا عَلَى أَغْنَانِى الْوَجَدِدِ نُ الْأَغْنَانِي وَرِقَّهُ الْسَعْرِيدِ عَبِقَرِيِّ الْمُسِيلِ ذَلْفِ النَّشِيدِ مِبِقَرِيِّ الْمُسِيلِ ذَلْفِ النَّشِيدِ نِ فَصَى كَلِّ وَقَفَّةٍ وَقَعَدِدِ لَا فَتَهُ الْمِيدِ وَالْمَازَازُ الْسَعُودِ

^{ُ (} ۲۰۲) هیکل: موجز: ۲۲۳.

يستمر الشاعر في نسقه الجمالي الهندسي الذي يكاد يستحوز على كل يعبيراته وأبيات قصيدته. فتترى التركيبات المتشابهة التي تحمل الأوصاف المعنوية للحبيبة في سبه تكرار وئيد مستمر، يجمع نغم النشيد وإيقاعه، ورقص الجمال في قدسية وتعال، والحقيقة أن الشماعر يحلُّق في أجواء الرومنسية، فيصنع لوحة ساحرة تحدد إطارها تعبيراته الهندسية (علاقــة الإضافة والصفة والموصوف ...)، فالحبيبة لا نكاد نرى لها جسمًا، والشاعر أبعد ما يكون عن وصف الأعين والشعر والنهود والخصر ... بل إنها تتحول إلى أحلى نشيد يردده رب الغناء، وهذه صورة محلقة في المثالية، وهي تقترن في البيت التالي بالشباب والسحر والهوى والورود. ومن رائق تعبيراته: شب الشباب، تمايلت كلحن عبقرى، صوت كرجع ناى بعيد، فالحبيبة كما يصورها لنا مثل الأثير الذي ما انفك يتعالى ويتسامى، فهي إيقاع ونغم ولحن ... وفى البيئين الأخيرين يذكر قوامها وحركاته وبعض أجزائه دون خوض في الأوصاف الحسية وكأنها لازالت من المحرمات عنده. فبعدما وصف الخطوات فى رقتها وخفتها بأنها سكرانة بالأناشيد، وصوتها بصوت الناى جعل من قوامها ما يشبه الألــة الموسيقية (تثبيه مجرد) لا تتحرك إلا في هندسة إيقاعية فريدة "في كل وقفة وقعود" وهى عبارة وعنة الحركة والسكون في دقة متناهية. والتناسب والتناسق يشتملان هذا القوام من أقصاه لأقصاه، وقد ضرب الشاعر مثلاً بلفتة الجيد واهتزاز النهود، وهما معاً يوحيان بالحركة المفعمة بالحيوية وهما من أعذب الشعر في رأى إيليا الحاوى، فالشاعر كأنه اكتشــف موازين النغم والتناسب. وأما (الوقفة والقعود) في رأيه فتشرفان على تخوم الرمز لولا أنهما لفظتان نثريتان عاميتان (٢٠٣)

وفى صدد الجمال الروحى يقول عز الدين إسماعيل: "إن الشابى لا ينكر على الحسان الفاتنات حسنهن وفتنتهن، ولكنه كدأبه ينظر إلى هذا الحسن وهذه الفتنة بوصفهما عرضاً ينبغى تجاوزه إلى الجوهر، إلى الروح. فما قيمة الحسن والفتنة في جسم مظلم الروح معتم السريرة؟!"(٢٠٤)

⁽ ۲۰۳) الحاوى: الشابى/ ۸٦ .

رُ ''') ديوان الشابي، المقدمة، ٢٧.

ونلاحظ مع العلامة الحاوى أن الشاعر يتعبّد للحب والجمال كما وشى بذلك عنوان قصيبدته (٢٠٠٥)، وأنه يتغزل بجمال تجريدى لا يكاد يقترن بالمادة لولا ما ذكره من الجيد والنهود، وحتى هذه ذكرها في إطار الإيقاع المجرد لأبياته. ونتفق مع الناقد تماماً حين يقول إن الشعر الإنساني يحتاج إلى شيء من الواقعية بل الحسية كي لا يفقد طعمه الإنساني. فالشابي في تصورنا يصف ما وراء المحبوبة وما وراء المنظر ولكنه لا يقترب من الموضوع ذاته مما يضعف أثر عبارته رغم طلاوتها وجمالها.

و لا مندوحة عن أن نقول إن العبارة الشعرية للشابي لا تزال قلقة منقلقلة تحمل لنا نصف المعنى في بالنصف الآخر نصف المعنى فيها، لكنها تعيى بالنصف الآخر كالشبجرة النبي تنوء بحملها فتنكسر أغضانها. ورغم بلوغه ذروة الإجادة في بعض التعبيرات إذا به يرتد ارتدادًا لا تطور فيه، ويقع في دوامة التكرار الممل (٢٠٦).

(٥) العودة لماهية الحبيبة (٣١ – ٣٧):

٣١. أنتِ .. أنتِ الحياةُ في قدسِما السا
 ٣٢. أنتِ .. أنتِ الحياةُ في رقَّةِ السا
 ٣٣. أنتِ .. أنتِ الحياةُ فيكِ وفي عي
 ٣٤. أنتِ .. أنتِ الحياةُ ، كلَّ أوان
 ٣٥. أنتِ دُنيا من الأناشيدِ والأحلا
 ٣٦. أنتِ فُوقَ الفيالِ والشَّعْرِ والْنَنَّ
 ٣٧. أنتِ قُدسِي ومُحبِدِي وصَباحي

مِى وفى سحرِها الشجِّق الفريدِ فجرِ وفى رونسِّقِ الربسِيمِ الولسِدِ نسيكِ آيساتُ سحرِها الممسدودِ فسى رُواءِ مسن الشببابِ جديسدِ مِ والسحرِ والفسيالِ المديسدِ وفسوقَ السنُّمُى وفسوقَ المسدودِ وربسيعى ونشسوتى وفلسودِى

والأبسيات فيها تكرار المعانى فضلاً عن تكرار العبارات الواضح فى بدايات الأبيات الأربعة الأولى، وفيها تحميل كل الصفات اللامتناهية فى المحبوبة (المتناهية)، والمتناهى مهما يكن جميلاً ينوء بكل هذه الأوصاف فلا يحتملها كما ينوء بها تصور القارئ، أضف لهذا عمومية تلك الأوصاف وافتقادها للخصوصية التى هى فى رأينا أهم ما يميز الأسلوب

⁽ ۲۰۰) الحاوى، الشابى، ۸۷ .

⁽ ٢٠٠) الحاوى، الشابى، ٨٥.

الشــعرى. فالمحبوبة هي الحياة وما تحتويه من قدسية وسحر ورقة الفجر ورونق الربيع ورُواء الشباب.. البخ .. لا، بل هي فوق كل هذه كما يقرر في البيت قبل الأخير، ولعل البيت الأخير أعطى المحبوبة قدراً من الخصوصية راجع إلى استخدام ضمير المتكلم المنصل: أنت قدسى .. معبدى .. صباحى .. إلخ ولعلنا نصيب إن أطلقنا على شعر الشابي لاسيما قصيدته هذه - تسمية "الشعر الذهني" على غرار المسرح الذهني الذي أبدعه توفيق الحكيم في بعض مراحل تطوره الفني بل على غرار شعر العقاد الذي السم بقدر كبير من التجريد والذهنية. فالقصيدة تشتمل على أكبر قدر من الأوصاف الذهنية المجردة. ولا نتفق مع الناقد العلامة عز الدين إسماعيل حين يقول في تقديم الديوان معلقاً على هذه القصيدة: إن الشابي يبحث عن جمال النفس وراء فتنة الجسد، إذ لم يصف محبوبته صفة حسية واحدة، فهي ملاك الفردوس، وهي رسم جميل عبقري وفجر من السحر وروح الربيع .. وهـ و يـ نقل مظاهـ ر جمالها الحسى ذاتها إلى المستوى المعنوى، إذا به كمن يبحث عن الحقيقة الكليّية والروح وراء التعدد والظاهر. ويقرر الناقد أن موقف الشابي من الجمال المعنوى موقف تهتز له الروح (٢٠٧) أجل. عبر الشاعر عن كل هذا، ولكن بعبارات عامية نثرية، أو عبارات ذات هذيان انفعالي بتعبير إيليا الحاوي (٢٠٨) رغم الفات السفعية الجميلة الـتى سبقت هـذه المجموعة من الأبيات. إذن فالشاعر حشد الصفات و . . لم يُفلح في تلبيسها في هرئة المحبوبة، وهو من ثم لم يفلح أيضاً في إقناعنا بأن ثمة محبوبة على هذه الهيئة أو أن ثمة تجربة شعرية لديه واقعية كانت أم خيالية. وأسلوب الشاعر الذهني في هذه القصيدة أقل كثيراً من حيث المستوى الفني إذا قرّناه بأسلوبه الرشيق في رئاء الطفولة العذبة، إذ ينقلنا معه إلى أجوائها وينجح أيما نجاح في حملنا على مشاركته أحاسيسه.

(٦) أبيات التبتل (٣٨ – ١٥):

٣٨. يابخة النور إننى أنا وُهدِي ٣٩. فدَعينى أعيشُ في ظلِّ كِالعَذ ٤٠. عيشة للجمالِ والفتِّ والإلما ٤١. عيشة الناسكِ البتولِ يُناجِي الرو

مُسن رأَى فسيكِ روعسَة المعسبودِ بر وفسى قُسربِ حُسسفِ المشمودِ م والطمسرِ والسَّسنَى والسسجودِ خُ فسى نشسوةِ الذهسولِ الشسديدِ

⁽ ۲۰۰) ديوان الشابي، ۲۸ – ۳۱.

⁽ ۲۰۸) الحاوى:الشابي، ۸۷.

42. وامنحياني السالام والفرم الرو
42. واردمياني فقد تحدّماتُ في كو
43. إنقذياني من الأسّى فلقد أمسي
43. إنقذياني من الأسّى فلقد أمسي
43. وأماشي الوري ونفسي كالقبر
43. وأماشي الوري ونفسي كالقبر
44. وإذا ما استخفّني عبثُ النا
45. بسيهة مُسرة كاني أستالُ
40. وانفخي في مضاعري مرم الدنيا
40. وأبثُ الوجود أنفام قلب
40. وأبنُ الوجود أنفام قلب
40. والعبي فقد دستمن طلامي!

حتَّى يبا شوء فجري المنشودِ ومدى السياسِ والظالم مشيدِ تُ لا أستطيعُ حمالُ وجودِي لنظيم القسيدةِ جمّ القسيدِ وقل بيد كالعالم المصدودِ وقل بيد كالعالم المصدودِ شائعٌ في سُكونِها الممدودِ سِ تبسَّمةُ في سُكونِها الممدودِ من الشوكِ ذابالةِ الدورودِ وشُدَى من الشوكِ ذابالةِ الدورودِ وشُدَى من عزمي المجمودِ اتفدي مصر عالمحديدِ بلللهِ المحديدِ بللهِ المحديدِ القديدِ المحديدِ القديدِ المحددِ القديدِ المحددِ القديدِ المحددِ والمحددِ القديدِ المحددِ المحددِ القديدِ المحددِ القديدِ المحددِ القديدِ المحددِ القديدِ المحددِ القديدِ المحددِ القديدِ المحددِ المحددِ القديدِ المحددِ المحددِ القديدِ المحددِ المحددِ القديدِ المحددِ المحددِ المحددِ القديدِ المحددِ المحددِ

ولعلى العبارة المفتاح لهذه المقطوعة هي الأمر الطلبي: انقذيتي التي تظهر في البيت الأخسير وقبله في البيت الرابع والأربعين، والعبارتان المماثلتان: امنحيني (البيت ٢٤) وارحميسني (البيت ٤٣)، فهي تعبر جميعاً عن حال اليأس والتشاؤم التي تفوح بها الأبيات: فنفسه كالقبر، والكون غارق في الظلام، وهو متهدم .. إلى ... ومهما يكن من أمر فثمة تعبيرات ناجحة صادقة مثل قوله: "ارحميني فقد تهدمت في كون من اليأس .. " و "في شعاب الزمان والموت أمشي ... " و "بسمة مُرة كأني أسئل من الشوك ذابلات الورود" فالتشبيهات ناضسجة والعبارات موحية ناقلة للأحاسيس وإن تكن متشائمة. وهنا يحضرنا تعريف تولستوى (١٨٢٨ - ١٩١٩م) الأديب العظيم للفن (والأدب) بأنه القدرة على نقل الأحاسيس والانفعالات للآخريسن باستخدام رموز اللغة (٢٠١) وعلينا أن نعترف بمقدرة الشابي على إسقاط مشاعره الحزينة في ألفاظ معجمه الشعرى ، وقد قرنها بالوقار بل العبادة والتقديس،

^{(&#}x27;'') تولنستوى أديب فيلسوف، ألف "القوزاق" ١٨٦٣ والحرب والسلام (١٨٦٥ - ١٨٦٩) وأناكارنينا .. نادى بالسلام وعدم العينف .. ألف في الأخلاق والدين والجمال. من آخر أعماله موت أيفان إليتش والحاج مراد وكرويتسر سوناتا والبعث .. وهو من أشد النقاد نقداً لنظرية الفن المانى، فالفن عنده يعبر عن الواقع ويهدف لتغييره، والأدب تعبير باستخدام عبارات اللغة (الرموز الخارجية) للتعبير عن انفعالات صادقة.

وكأنيه ناسك قديم يتعبد لإلهة الحب، فأنت تحس بأن ثمة تياراً شعورياً يمتد بين ألفاظ مثل: النور - ضوء فجرى - اليأس والظلام نى مقابلها، ومثل ذلك المقابلة بين الظلمة والصباح الجميل ...

ولا يمنع هذا من ملاحظة أن الألفاظ عنده مع غزارة حشدها تطغى على إبداع الصورة، ولعلفافى هذا نلتقى مع ما لاحظه العلامة القطفى غير موضع من دراسته عن الشعر الوجدانى، إذ لاحظ قلق بعض القوافى فى قصائد الشابى، وكثرة مرادفاته وغرابة مشتقاته (۲۱۰)

بسيد أنسنا يجب أن نلاحظ أمراً هاماً وهو أن الشابى لا يزال معبراً فى قصيدته عن مشساعر المراهقة وما فيها من تصورات مثالية جامحة وأحلام يقظة. وأحسب أن المقام لا يحتمل مزيداً من التعليق، ولننتقل الآن إلى الغرضين الأخيرين، وهما كما لاحظنا على سائر أغراض القصيدة تكرار لتكرار.

(٧) عالم الحب وعودة لوصف وقع الحبيبة في نفس الشاعر:

ضَ مَا جَدِّ فَنِ فَنُوادِى الْوَدِيدِا

 نُ مَنِ السَّوْرِ فَاتِ حَسَنِ فَنِيدِ

 تَنَّذُرُ الْنَوُر فِنِي فَغَاءً عَدِيدِ

 عَبِر فَنِي سَكْرَةِ الشَّبَابِ السَّعَيدِ

 جَالَ فَنَورَةَ الْمُنْزِيقِ العَتَّيْدِ

 بَانَا شَّنِيدُ خَلْسُوةً النَّالِيقِ العَتَّيْدِ

 بَانَا شَّنْ يَدُ خَلْسُوةً النَّالِيقِ العَتْبِدِ

 بَا أَوْ طَلَّعَالَةُ أَلْمُنْ النَّارِ النِّودِودِ

 كَأْبُنَا دِيدُ مَنْ نُنْ النَّارِ السَّودِودِ

وفسى هذه الأبيات ينقل لنا فؤاد الشاعر الهادئ هدوءًا حزينًا شيئاً من الألم اللذيذ، يظهر في "الزهرة الجميلة" رغم "الفؤاد الوحيد والغريب"، وتشرق نفس الشاعر ومعها آذاننا ونفوسنا مع "حسن فريد" و "شموس وضاءة" ونجوم تنثر النور ... وربيع .. ورياض لا تعسرف الحلك وطيور سحرية .. إنه هدوء النفس المشع بالأمل الجديد، وهنا نلحظ البعد

⁽ ٢١٠) القط، الاتجاه الوجداني، ٣٥٢.

الدرامى الذى يستكرر - ولا عيب فى تكراره - فى أكثر من قصيدة، فالشاعر ارتبط بالطبيعة وجزئياتها وأدرك دورتها بين الربيع والخريف وبين الحياة والموت وبين الرجاء واليأس .. وليس العيب فى إدراك هذا التكرار الذى هو سمة الطبيعة وقانونها، ولكن العيب فى تكرار التعبيرات وإملال المستمع ...

وهنا تصدق ملاحظة الناقد اپلیا الحاوی إذ یری تلك التعبیرات میسورة صادقة مع خلوها من الرونق والوهج (۲۱۱)

ونأتى الآن إلى قافلة الختام: الأبيات (٦٥ - ٦٨)، وفيها يتبتّل الشاعر في محرابه ويتضتّر ع من جديد:

شادَهُ المسنُ في الفؤادِ العميدِ لَ نفسِسِ تعبُو لعسيشٍ رغسيدِ في حياةِ الدوري وسحرِ الوجودِ حَدإذا كانُ في جال السجودِ

و حـــرامٌ علـــيكِ أن تُــهدِ مـــى مـــا و حـــرامٌ علـــيكِ أن تســـَدقی آمــا مــنكِ تـــرجو ســعادةٌ لـــم تجدْهــا فالإلـــهُ العظــيمُ لا يـــرجُم العــب

ولعل الرمزية الطاغية في البيت الأخير تفصح عن عنوان القصيدة ومحتواها وحجر أساسها، ففيها تشبيه ضمنى خفى للمحبوبة بالإله وللشاعر بالعبد المتهجد الخاشع المتبتل. ويسبق البيت الأخير تضرعات مثل تلك التي يلهج بها الحجيج، وإن انطوت ضمناً على تحميل المحبوبة الذنب فيما حلّ به من يأس وهلاك، ولعلنا نلاحظ مدى ابتذال تلك الفكرة التي تظير كثيراً في شعر الغزل التقليدي.

- *** -

⁽ ۲۱۱) الحاوى، الشابى، ٩٠.



فى ختام در استنا يعترينا بعض الأسى ويحدونا بعض الأسى فدواعيه كثيرة، مسنها أننا لم نستطع أن نحيط فى هذه الدراسة بنماذج كثيرة من الشعر القديم فى عصوره المختلفة. وما أحسبنا قادرين على ذلك فضلاً عن أن نحيط بنماذج كافية من إيداع كل شاعر على حدى، فما أكثر الشعراء الذين لم نتناول أعمالهم ! وإذا كانت أى دراسة مهما بلغت من الضحامة والإحاطة لا يمكن أن تشمل كل هؤلاء فلعلنا نتدارك هذا فى أغمال أخرى مقبلة تنصبت على شعراء بأعينهم.

وإذا كان الشعراء القدام يسحقونه من دراسات النقد الحديث فإن مصيبتنا في المعاصرين أقدح. وكان في تخطيطنا أن نضم لهذه الرسالة عد المنهم مثل محمد وجدى شبانة ، وأحمد عبد الهادى ... ولكن المؤسف أن أحدًا لا يكاد يسمع بهؤلاء الشعراء المعاصرين إلا إذا كان من رواد الندوات القليلة المحدودة التي تجمعهم ليلقوا قصائدهم مرة هنا ومرة هناك. أما نشر أعمالهم والتعريف بها في الندوات القليلة المحسدودة الستي تجمعهم ليلقوا قصائدهم مرة هنا ومرة هناك. أما نشر أعمالهم والتعريف على الندوات القليلة المحسدودة الستي تجمعهم الملقوا قصائدهم مرة هنا ومرة هناك. أما نشر أعمالهم والستعريف بها في الندوات العامة واللقاءات التليفزيونية والإذاعية أو طرحها للمناقشة على صفحات الجرائد فأمر لم يزل من قبيل المستحيل.والمزرى بنهضتنا الحديثة ألا نولي هؤلاء المبدعيسن العناية المناسبة في وسائل الثقافة والإعلام اللهم إلا في هذه المناسبة أو تلك. ولا عجب أن يتوقف كثير منهم عن الإبداع أو تتجه قلة منهم تحت الحاح ظروف الحياة اليومية إلى التكسب بكتابة الأغاني أو يتعثر البعض منهم ويتنكب طريق الإبداع.

وأما الأصل فيددونا أن تتامى الجهود الأهلية المخلصة التى ما انفكت تشجع الموهوبين بنشر أعمالهم ومكافأتهم، وإن تكن جهوذا فردية فى أغلب الأحوال، فأين منها دعم المؤسسات الثقافية والإعلامية الرسمية؟ كما أن العمل الأهلى لم يزل محاصراً فى مجتمعاتنا بين نظرات الشك والريبة منه والتضييق عليه بالقوانين واللوائح ومطارق الانتهازية والمادية الطاغية التى تهوى عليه كمّا حاول أن يشبّ عن الطؤق.

ومهما يكن من أمر فما أحوجنا إلى مراجعة تراثنا الأدبى من وجهة النظر الرمزية حــتى نقـف علــى ما فيه من دلالات وإشارات ستفيدنا أبلغ الإفادة فى تطوير رؤيتنا للغة والنقد، وتعميق معرفتنا بعلوم اللغة وفنون الأدب.إن الاهتمام بالجانب الرمزى فى اللغة أمر بالغ الأهمية من الوجهة المنهجية، فلا نُكرانَ للدور الذى يمكن للرموز أن تؤديه فى برامج التربية والتعليم. وشــتّان بين دارس لديه الرؤية التى تمكّنه من تحليل النصوص التى يدرسها أو يطالعها – علمية كانت أم أدبية وبين دارس لا يعتيه إلا مجرد الإلمام السطحى! وشــتّانبغومن يعى ما يقرأ وبين من لا يقرأ إلا مُرغما ليجتاز امتحاناً ويحصل على شهادة! علي نا أن نعــيد الــنظر بجدية فى منهجية التعليم سيّما دراسة الآداب والفنون اللغوية حتى يمكننا أن نامل فى ظهور عدد من النابهين المبدعين فى مستقبل الأيام.

المؤلف





ا**براجــــــع** أولاً : الهراجـع العربية



الكامل في التاريخ، القاهرة (بدون).

ابن الأثير

ابن الأثير ضياء الدين »:المثل السائر، طا ، مكتبة حجازى ، القاهرة ١٩٣٥م .

ابن الشجرى أمالي ابن الشجري، تحقيق محمود محمد الطناحي، ٣ أجزاء، مكتبة

(ت ۲ ٤ ٥ هـ) الخانجي، القاهرة.

ابن تغرى بردى السنجوم الزاهسرة فسى ملوك مصر والقاهرة، مطبعة دار الكتب،

القاهرة ١٩٥٦. (أبو المحاسن)

ابن خلدون تساريخ ابن خلدون أو العبر في ديوان المبتدأ والخبر في أيام العرب (عبدالرحمن بن محمد) والبربر ومن عاصرهم من ذوى السلطان الأكبر، طبولاق، ١٢٧٤هـ.

ابن رشيق القيرواني العمدة في محاسن الشعر و آدابه، تحقيق محمد محيى الدين، المكتبة

(أبو على الحسن) التجارية، القاهرة ، ودار الجيل، بيروت ١٩٧٢م.

ابن سلام الجمحى: طبقات فحول الشعراء، تحقيق محمود شاكر، دار المعارف، القاهرة

.1907

ابن فضل الله العمرى مسالك الأبصار في عجائب الأمصار، طبع دار الكتب، القاهرة.

أبو القاسم الشابى ديـوان الشـابى، تقديم: عز الدين إسماعيل، دار العودة، بيروت، ١٩٨٨.

.

أبو القاسم الشابي: محاضرة الخيال الشعرى عند العرب، تقديم عبد السلام المسدى، في در اسات عن الشابي مؤسسة البابطين، ط١، دار المغرب العربي،

تونس ۱۹۹٤.

أبو على القالى الأمالي، مطبعة مركز الموسوعات، بيروت ١٩٦٢.

- YY. -

- إحسِان عِباس: فن الشعر، دار الشروق، ط ٥ ، عمان، الأردن ١٩٩٢.

أحمد أبو حاقة أبو فراس الحمداني ـ ط ١ ـ دار الشرق الجديد، بيروت ١٩٦٠.

أحمد إسماعيلوڤيتش فلسفة الاستشراق وأشرها في الأدب العربي المعاصر، دار المعارف، القاهرة، ١٩٨٠.

أحمد أمين فجر الإسلام، هيئة الكتاب، القاهرة ٢٠٠٠م.

أحمد أمين: ظهر الإسلام، ٤ أجزاء، النهضة المصرية، القاهرة (بدون).

أحمد أمين: النقد الأدبى، جزءان، ط٤، النهضة المصرية ١٩٧٢م.

أحمد بن عبد ربه العقد الفريد، تحقيق أحمد أمين و آخرين، لجنة التأليف والنشر،

الأندنسى القاهرة، ١٩٥٢ – ١٩٥٦.

أحمد شوقى: مسرحية مجنون ليلى، شركة فن الطباعة، القاهرة (بدون).

أحمد هيكل: موجــز الأدب الحديث في مصر، مكتبة الشباب، القاهرة ٢٠٤ هـ/ ٢٠٠٠م.

٠٠٠،م.

أرسطو طاليس: فن الشعر، تحقيق شكرى عياد، دار الكاتب العربي، القاهرة ١٩٦٧. أرمان (أدولف): ديانــة مصــر القديمة، ترجمة عبد المنعم أبو بكر وأنور شكرى، الهيئة المصرية للكتاب، القاهرة، ١٩٥٧ – ١٩٩٩.

الأردى (على بن غرائب التبيهات على عجائب التشبيهات، تحقيق محمد زغلول ظافر المصرى) سلام ومصطفى الصاوى الجوينى، دار المعارف ١٩٧١.

الأصفهاتي الأغاني، جـ ١ – ١٤: دار الكتب، القاهرة، عدا: ٧ – ٩ ط. دى (أبو القرج) ساسي.

الأنبارى (أبو بكر شرح القصائد السبع الطوال الجاهليات، تحقيق: عبد السلام هارون، محمد بن القاسم) ط٥، دار المعارف، القاهرة ١٩٩٣م.

ألبرت حورانى: تاريخ الشعوب العربية، جزءان، ترجمة نبيل صلاح الدين، الهيئة العراق العامة للكتاب، القاهرة ١٩٩٩م.

الزوزنى (أبو عبد الله شرح المعلقات السبع، ط ٣، دار الجيل، بيروت ١٩٧٩/١٣٩٩. الحسين بن أحمد)

السيوطى حُسن المحاضرة فى تاريخ مصر والقاهرة، تحقيق: محمد أبو (جلال الدين) الفضل إبراهيم، جــــ ٢ ، دار الفكر العربي، القاهرة ١٤١٨، ١٩٩٨.

العقاد ابن الرومي حياته من شعره، دار الهلال، القاهرة، ١٩٦٦.

(عباس محمود):

مراجعات فى الآداب والفنون، المطبعة العصرية، القاهرة (بدون). الديوان (بالاشتراك مع المازنى)، القاهرة، ١٩٢٧ – ١٩٩٩. شعراء مصر وبيائتهم فى الجيل الماضى، القاهرة ١٩٣٧. أبو ئواس، مطبعة الرسالة، نشر الأنجلو المصرية، القاهرة.

المقريزى كــتاب السلوك لمعرفة دول الملوك، لجنة التأليف والنشر، القاهرة (تقى الدين): ١٩٧١.

الموسوعة الثقافية: (حسين سعيد: الناشر)، دار الشعب ومؤسسة فرانكلين، القاهرة 1947.

النعمان القاضى: أبو فراس الحمداني الموقف والتشكيل الجمالي، دار الثقافة، القاهرة 1947.

النويرى (أحمد بن نهايسة الأرب فسى فسنون الأدب، طدار الكتب، بالقاهرة ١٩٢٣، عبد الوهاب): المؤسسة المصرية التأليف والنشر بالقاهرة.

امرق القيس الكندى ديون امرئ القيس - تحقيق محمد أبى الفضل إبراهيم، دار المعارف، القاهرة ١٩٥٨م.

أميرة حلمي مطر: فلسفة الجمال من أفلاطون إلى سارتر، دار المعارف، القاهرة.

أنس داود الأسطورة في الشعر العربي، مكتبة عين شمس، القاهرة.

أنس داود حوار مع الإبداع الشعرى المعاصر، دار هجر، القاهرة ١٩٨٦.

أنس داود شعر محمود حسن إسماعيل، دار هجر، القاهرة ١٩٨٦م.

أنور الجندى: الشعر العربي المعاصر تطوره وأعلامه، القاهرة (بدون)

إيليا الحاوى: أبو القاسم الشابى: شاعر الحياة والموت، ط ٤، دار الكتاب اللبناني،

بیروت، ۱۹۷۲ – ۱۹۸٤.

إيليا الحاوى: بدر شاكر السياب، شاعر الأناشيد والمراشى، جــ ١ ، ط٣، دار

الكتاب اللبناني، بيروت، ١٩٨٣.

إيليا الحاوى: في النقد والأدب، جــ، ط٢ ، دار الكتاب اللبناني، بيروت ١٩٨٦.

بارو (أندريه): سومر فنونها وحضارتها، ترجمة سليم التكريني، بغداد ١٩٧٧.

براون (قالتر) الوجودية في الشعر الجاهلي، مجلة المعرفة السورية، عدد ٤، السنة

الثانية ١٩٦٤.

برديائيف (نيقولا الحلم والواقع، ترجمة: فؤاد كامل، الهيئة العامة للكتاب، القاهرة.

ألكسندروڤيتش): ١٩٨٤.

برونر (هلموت) الملامـــ الرئيسة لتاريخ الأدب المصرى القديم، ترجمة فايز على،

القاهرة.

بريستد (چيمس فجر الضمير، ترجمة سليم حسن، مكتبة مصر ١٩٨٠م، الهيئة

هنرى) العامة الكتاب، القاهرة، ١٩٩٩م.

يوزينر (ج.وآخرون) معجم الحضارة المصرية القديمة، ترجمة أمين سلامه، الهيئة العامة

للكتاب، القاهرة ٢٠٠١.

بيك (واليم): فن الرسم عند قدماء المصريين، ترجمة مختار السويفي، هيئة

الآثار، القاهرة ١٩٨٧.

تشيرنى (ياروسلاڤ) الديانة المصرية القديمة، ترجمة: أحمد قدرى، هيئة الآثار، القاهرة المعارفة ا

توينبي (أرنولد): مختصر دراسة للتاريخ، ترجمة: فؤاد محمد شبل، جــ١، ط١،

جامعة الدول العربية، القاهرة ١٩٦٠.

تناع أنس الوجود: تجليات الطبيعة والحيوان في الشعر الأموى، مكتبة الشباب، القاهرة

.199.

جبور عبد النور: المعجم الأدبى، القاهرة (بدون).

جمال الدين سرور: مصر في عصر الفاطميين، هيئة الكتاب ١٩٩٣.

جميل صليبا: المعجم الفلسفي، ط١ ، جزءان، دار الكتاب اللبناني، بيروت ١٩٧٣

جورجى زيدان: الفلسفة اللغوية، دار الهلال، القاهرة ١٩٦٩.

داوود سلوم: تاريخ النقد الأدبى، القاهرة.

دير لاين (فريدريش الحكاية الخرافية انشأتها مناهج دراستها، ترجمة: نبيلة إبراهيم،

فون): مكتبة نهضة مصر، ١٩٦٥.

ديوان: على محمود طه، أرواح وأشباح، دار العودة، بيروت.

ديوان: السرئ القسيس، شرح: مصطفى عبد الشافى، ط١، دار الكتب

العلمية، بيروت، لبنان ١٤٠٣ /١٩٨٣.

ديوان: * إبراهيم ناجي – دار العودة، بيروت ١٩٨٦ – ١٩٨٨.

ديوان: * أبو فراس الحمداني ـ شرح: عباس عبد السائر، ط ٢، دار

الكتب العلمية، بيروت، لبنان ١٤٠٦ / ١٩٨٦.

ديوان: * أبو فراس الحمداني: تقديم نخلة جلفاط، دمشق.

ديوان: * ابن الرومى: ٥ أجزاء – تحقيق عبد الأمير مهنا – دار الهلال، بيروت ١٤١١ / ١٩٩١.

ديوان: * ابن الفارض الصوفى، دار صادر، بيروت.

ديوان: * البوصيرى: تحقيق محمد سيد كيلاني، القاهرة ١٩٧٣.

ديوان: * جميل بثينة: جمع وتحقيق حسين نصار – مكتبة مصر، القاهرة المرة ١٩٧٩.

ديوان: * ذو الرمة، جمع: بشير يموت، المكتبة الأهلية، بيروت، ١٣٥٢ / ١٣٥٢.

ديوان: * مجنون ليلى، تحقيق: عبد الستار أحمد فراج، دار مصر للطباعة، القاهرة ١٩٧٩.

ديوان: عبيد بن الأبرص: شرح حسن نصار، ط ١ ، مطبعة البابي الحلبي، القاهرة ١٩٥٧.

دیوان: عنترة، دار صادر، بیروت ۱۳۷۷ / ۱۹۵۸.

رجاء النقاش: أبو القاسم الشابى: شاعر الحب والثورة، الهيئة العامة للكتاب، القاهرة ١٩٩٦.

رشيد يوسف: تاريخ الآداب العربية، جزءان، ط ١ ، دار عز الدين، بيروت ١٤٠٥ / ١٤٠٥.

رضوان إبراهيم: شعراء العرب المعاصرون، ط١، القاهرة ١٩٥٨.

زكريا إبراهيم: المشكلة الخلقية، مكتبة مصر، القاهرة.

زكى مبارك: الموازنة بين الشعراء، ط ٢، القاهرة ١٣٥٥ / ١٩٣٦.

سارتر (چان بول) ما الأدب؟، ترجمة: محمد غنيمى هلال، الهيئة العامة للكتاب،القاهرة .٠٠٠م.

سارتر (جان بول) الوجودية مذهب إنساني، ترجمة عبد المنعم الحفني، ط ٤، القاهرة ٧٧٧.

سعد عبد العزيز مشكلة الحرية في الفلسفة الوجودية، الأنجلو المصرية، القاهرة، حباتر: مسكلة الحرية في الفلسفة الوجودية، الأنجلو المصرية، القاهرة، حباتر:

سليم حسن: الأدب المصرى القديم، جزءان. دار أخبار اليوم، القاهرة ١٩٩٠.

سليم حسن: أبو الهول تاريخه في ضوء الكشوف الحديثة، ترجمة جمال الدين سالم، الهيئة العامة للكتب، وزارة التعليم، القاهرة ١٩٦٧.

سليمان العطار: شرح المعلقات السبع، دار الثقافة القاهرة ١٩٨٨م.

شفيق مقار: دراسات في الأدب الأوربي المعاصر، وزارة الإعلام، بغداد ١٩٧٣

شكرى محمد عياد: اللغة والإبداع، ط١، دار إنترناشونال، القاهرة ١٩٨٨.

شوقى ضيف: تاريخ الأدب العربي - العصر الجاهلي، دار المعارف، القاهرة

شوقى ضيف: التطور والتجديد في الشعر الأموى.

شوقى ضيف: البارودى رائد الشعر الحديث، ط٤، دار المعارف ١٩٨١.

شوقى ضيف: دراسات في الشعر العربي المعاصر،

ط، دار المعارف.

شوقى ضيف: الفن ومذاهبه في الشعر العربي، ط ١٠، دار المعارف ١٩٧٨.

شوقى ضيف: النقد، دار المعارف، القاهرة ١٩٨٤.

شوقى عبد الحكيم: موسوعة الفلكلور والأساطير العربية، مكتبة مدبولي، القاهرة 1990.

در اسات في أدب اللغة العربية، ٣ أجزاء، دار التراث العربي، صلاح الدين عبد

القاهرة ١٩٩٣. التواب:

شفرات النص، ط ١ ، دار الفكر، القاهرة ١٩٩٥. صلاح فضل:

طه حسين وآخرون: المنتخب من أدب العرب - جزءان - مطبعة دار الكتب ١٣٥١ / .1987

> طه حسین: في الأدب الجاهلي، القاهرة ١٩٢٦.

طه حسين: حديث الأربعاء، ٣ أجزاء، ط ١٤، دار المعارف ١٩٣٧ - ١٩٩٣.

عادل الفريجات: الشعراء الجاهليون الأوائل – ط اءدار المشرق، بيروت ١٩٩٤.

عيد السلام هارون: تهديب الحسيوان للجاحظ، ط٢، مكتبة الخانجي، القاهرة ١٤٠٣ /

.1917

عبد القادر القط: الاتجاه الوجداني في الشعر العربي المعاصر، مكتبة الشباب، القاهرة

.1997

في الشعر الإسلامي والأموى، مكتبة الشباب. عبد القادر القط:

عبد القادر القط: الكلمة والصورة، وزارة الثقافة، القاهرة ١٩٨٩.

> عبد القادر القط: من فنون الأدب.

عبد القاهر الجرجاتي أسرار البلاغة، الهيئة العامة للكتاب، القاهرة ٢٠٠٠م.

ماهية الجمال، هيئة الكتاب، القاهرة ٩٩٩ م. عبد الله عووضه:

قضايا ومواقف في التراث النقدى، القاهرة ١٩٨٣. عبد الولحد علام:

در اسسات نقدية ونماذج حول بعض قضايا الشعر المعاصر، ط ١، عز الدين منصور:

مؤسسة المعارف، بيروت ١٩٨٥.

عصام نور الدين: ﴿ الفعــل والزمــن، ط١، المؤسسة الجامعية للنشر، بيروت ١٤٠٤

عفت الشرقاوى: دروس ونصوص في قضايا الأدب الجاهلي، دار النهضة العربيا

مدخل إلى تاريخ الآداب الأوبيية، ط٢، الدار العربية للكتاب عماد حاتم: طرابلس، ليبيا ١٩٨٤.

الأدب المصمري مسنذ اخستراع الهيروغليفية حتى عصىر الأقمار فایز علی: الصناعية، ٤ أجزاء، القاهرة ٢٠٠١

الديانــة المصــرية منذ لاهوت أون حتى رسالة التوحيد، مخطوط فایز علی: القاهرة ١٩٩٢.

> فايز على: مسرحيات شوقى، دار علاء الدين، القاهرة ١٩٨٨.

السروح المصسرى فسى أدب بتاح حتب ومحمود سامى البارودى، فایز علی: القاهرة ٢٠٠١.

> فایز علی: فلسفة التاريخ المصرى:الدولة القديمة، القاهرة ٢٠٠١.

فایز علی: معارضات محمود سامى البارودى (مخطوط)، القاهرة ١٩٨٢.

فايز على: المقارنة بين أبى فراس والمتنبى، مخطوط، القاهرة ١٩٨١.

معجم الأساطير المصرية - ترجمة ماهر جويجاتي، دار المستقبل، فرانكو (إيزابيل):

القاهرة ٢٠٠١.

قاسم عيده قاسم: در اسات في تاريخ مصر الاجتماعي - عصر سلاطين المماليك، ط ٢، دار المعارف، القاهرة ١٩٨٣.

قدامة بن جعفر: نقد الشعر، تحقيق: محمد عيسى منون، ط1، القاهرة ١٩٣٤.

. كلارك (رندل): الرمــز والأسطورة في مصر القديمة، ترجمة أحمد صليحة، الهيئة العامة للكتاب، القاهرة ١٩٨٨.

كونتنو (.ج.) الحضارة الفينيقية – ترجمة محمد عبد الهادى شعيرة، الهيئة العامة للكتاب، القاهرة ١٩٩٧.

مجلة أيوللو: يونيو ١٩٣٢، مجلد ١.

مجلة أبوللو: المختار من مجلة أبوللو، الهيئة العامة للكتاب، القاهرة ٢٠٠٠).

١. مصطفى السحرتى: الجمال والفن والشخصية في الطبيعة.

٢. محمد حسين هيكل: الروح الجديد للشعر العربي.

محمد إبراهيم أبو دراسات في الشعر العربي، القاهرة (بدون).

سنة:

محمد أبو الأتوار: الشعر الجاهلي مادته الفكرية وطبيعته الفنية، مكتبة الشباب، القاهرة.

محمد النويهي: قضية الشعر الجديد، معهد الدراسات العربية، القاهرة ١٩٦٤.

محمد برادة: محمد مندور وتنظير النقد العربي، دار الفكر، القاهرة ١٩٨٦.

محمد بيومي مهران: ومصر والشرق الأدنى القديم، طع، دار المعرفة، الإسكندرية ١٩٨٨.

محمد حسين هيكل: حياة محمد، ط ١٩، دار المعارف ١٩٩٣.

محمد حسين هيكل: حياة محمد، مطبعة دار الكتب المصرية، ١٣٥٤ه...

محمد سيد كيلانى: أدب الحروب الصليبية، دار الفرقان، طرابلس، القاهرة ١٩٨٤.

محمد سيد كيلاني: الأدب في مصر في ظل الحكم العثماني، دار الفرجاني، القاهرة .

محمد عادل الهاشمى شيعر عصير صدر الإسلام من منظور التصور الإسلامي، ط١، مكتبة المنار، الزرقاء، الأردن ١٤٠٦ / ١٩٨٦.

محمد عبد العزيز قراءة في الأدب الجاهلي ، مكتبة الشباب، القاهرة ١٤١٣ / ١٩٩٢. الموافي:

محمد عبد المنعم قصة الأدب المهجري، دار الكتاب اللبناني، بيروت ١٩٨٦.

خفاجي:

محمد عثمان على: شعراء بنى أسد إلى نهاية القرن الثالث الهجرى، ط١، جامعة الفاتح، دار الأوزاعي، بيروت ١٩٨٦.

محمد غنيمي هلال: النقد الأدبى الحديث، نهضة مصر، القاهرة (بدون).

محمد غنيمي هلال: الرومنسية، دار الثقافة، بيروت ١٩٧٣.

محمد مندور: الأدب ومذاهبه، نهضة مصر، القاهرة ١٩٧٩.

محمد مندور: في الأدب والنقد، ط١، لجنة التأليف والنشر، القاهرة ١٩٤٩/١٣٦٨

، دار نهضة مصر، ١٩٨٣.

محمد مندور: في الميزان الجديد، نهضة مصر (بدون)

محمد مندور: النقد المنهجي عند العرب، نهضة مصر.

مصطفى الصاوى ألوان من التذوق الأدبى، منشأة المعارف، الإسكندرية.

الجويني:

مصطفى عبد الشافى الشعر الجاهلي تفسير أسطوري، ط١، لونجمان، القاهرة ١٩٩٦.

الشُورى:

مصطفى مندور: اللغة والفكر، مكتبة الشباب القاهرة، ١٩٩٣.

مهدى البصير: في الأدب العباسي، ط١، بغداد ١٩٤٩.

میذائیل نعیمة: جبران خلیل جبران، دار صادر، دار بیروت.

ميذائيل نعيمة: الغربال، دار المعارف، ١٩٤٦.

نادرة جميل السراج شعراء الرابطة القلمية، ط٣، دار المعارف، القاهرة ١٩٨٩.

نجيب ميخائيل مصر والشرق الأدنى، جــ ١، الإسكندرية ١٩٦٦.

إبراهيم:

هويسمان (دنيس): علم الجمال، ترجمة: أمير حلمي مطر، القاهرة.

وليم نقو لاشقير: العرجي وشعر الغزل في العصر الأموى، القاهرة (بدون).

وهب رومية: شــعرنا القديم والنقد الجديد، عالم المعرفة: ٢٠٧، مارس ١٩٩٦،

الكويت.

ياقوت الحموى: معجم الأدباء - ط١. فريد الرفاعى. القاهرة.

یاقوت الحموی: معجم البلدان، ۸ مجلدات (۱، ۲)، دار صادر بیروت ۱۹۵۵،

البقية: ط القدس - القاهرة ط ١: ١٩٠٦.

ثانياً: المراجع الرجنبية:



- * Aldred (cyil), "Echnaton", Thames, Germany.
- * Aly (Fayiz), "Apiskult im Laufe der Ägyptischen Geschichte", Kairo 1989.
- * Brunner(H.), "Altägyptische Weisheit" WBg, Darmstadt 1987.
- * ----, "Grundzüge einer Geschichte der Altägyptischen Literatur", WBg, Darmstadt.
- * ----, "Grundzüge der altägyptischen Religion".
- * Budge (Wallis), "Egyptian Language", New York 1983.
- * ----, "The Gods of the Egyptians", Dover, New York.
- * Budge, "Osiris", 2 vol. Dover, New York.
- * Bushnaq, "Arab Folktales", 1.edit., Auc press, Cairo 1987.
- * Encyclopaedia of Islam, Leiden 1938
- * Erman (Adolf), "Literatur der Alten Ägypter", Leipzig 1929.
- * Gibb (H.) & Landou (J.), "Arabische Literatur Geschichte", Artemis verl., Zürich & Stuttgart 1968.
- * Goldmann (Verlag), "Äsop Fabeln", 1. Aufl., Berlin.
- * Gunn(B.) "The Instruction of ptah-hotep", London 1922.
- * Horace, "ON The Art of Poetry", (Transl. By: T.S. Dorsch, Maryland).
- * Hornung (E.), "Ägyptische Unter Welts bücher", WBg., Darmstadt.
- * Hornung (E), "Der Eine Und Die Vielen", Wbg., Darmstadt 1984.
- * Kees (Hermann), "Der Götterg laube im Atten Ägypten", Akad. Verl., Berlin 1983.

- * Kischkewitsz (H.), "Liebesagen: Lyrik aus dem Ägyptischen Altertum", Philipp von Zabern, Leipzig 1979.
- * Lessing (G.A), "Nathan der Weise", Reclam Verlag, Stuttgart 1925 83.
- * Lexikon der Ägyptischen Kul tur, Posener Löwit wies baden .
- * Lexikon der Islamischen Welt", III B., Kohlhammer, Stuttgart.
- * Margoliouth D., "The Origins of the Arabic Poetry", Journal of the Royal Asiatic society, London 1925.
- * Joyyusi (Salma Kh.) "Trends and Movements in modern Arabic poetry", E.J. Brill, Leiden 1977.
- * Khuri (Munaḥ), "Poetry and the Moking of Modern Egypt", Vol. I, E.J.Brill, Leiden 1971.
- * Müller (D.G.), "Grundzüge des Christlich-islamischen Ägypten", Wbg. Darm-stadt 1969.
- * Nicho Ison (Reynold), "a Literary History of the Arabs "Cambidge, Uni. Press 1969.
- * Paulgrave, The Golden Treasury, Oxford, London 1964.
- * Pinsent (John), "Greek Mythology", Newnes, England 1986.
- * Shelly, "A Defence of Poetry," edit. L. Winstanley Boston, London.
- * Sethe (K.), "Die altägyptischen Pyramidentexte, Leipzig 1908 1922.
- * Vatikiotis (P.J.), "The Modern History of Egypt", Weidenfeld, London 1969.
- * Pluton, "Platon werke", 2B., Akademie verl., Berlin 1984.
- * Richmond (D.), "Antar and Abla", Quarter Books, London, New york 1978.
- * Schott (A.), Das Gilgamesch. Epos", ph. Reclam, Stuttgart 1966.
- * Trut(E.B.), "Frühformen des Erkennes", WBg., Darmstadt.

مؤلفات فاييز على

((وله: (النقر (الله يي :

- ١- الرمزيه و الرومانسية في الشعر العربي ٢٠٠٣ دراسة للابعاد الاسطورية و الدلالات في الشعر العربي منذ الجاهلية الى العصر الحديد .
 - ۲- الروح المصرى فى اداب بتاح حتب و محمود مدى البارودى ، ۲۰۰۱- ۲۰۰۳: در اسة مقارنة بين التعاليم و الاداب القديم و شعر البارودى .
 - ٣- الأدب المصرى منذ اختراع الهيروغليفية حتى عسر الاقمار الصناعية ، ٢٠٠١ .
 (اربعة اجزاء) رؤية نقدية لتدلور الادب في مصر خلال اكثر من خمسة الان سنة .
- ٤- معارضات البارودي ، ١٩٨٨ ، ٣ ، ٢٠٠٣ : تظهر اوجه التجديد في لصياغة و المضمون في تلك القصائد .
 - ٥- مسرحيات شوقى ، ١٩٨٨ ، ٢٠٠٣ : نقد للمسرح الشعرى عند شوقى .
 - ٦- ابو العلاء المعرى (مخطوط ، ١٩٧٨) : رؤية في حياته و فلسفته

كانيا: ولمر وراسات وللغوين:

- 1- تعليم العربية: منهج جديد (٧ اجزآء)، ٢٠٠٠- ٢٠٠٣: يهتم بمهارات اللغة، تبسيط القواعد، يبدأ من مرحلة ما قبل المدرسة حتى درجة التخصص كتاب للصغار و الكبار و الاجانب.
 - ٢- تُعليم الهيروغليفية ٢٠٠١: باسلوب منهجى يتلافى العيوب الشائعة
 - ٣- المنخب الجديد (مخطوط ١٩٩٩) من الاداب المصرية و العربية عبر العصور .

كالكا: الخضارة اللعم ينه:

- ١- فلسفة التاريخ المصرى ، جزآن ٢٠٠١-٢٠٠١ : ظهور الدولة و تطور الروح المصرى و الفكر السياسي منذ الاسرة الاولى (ح٣١٠٠ ق.م) حتى نهاية الدولة الوسطى (ح٨٧٧ ق.م)
 - ٢- الديانة المصرية منذ لاهوت أون حتى رسالة التوحيد ، ٢٠٠٢ نظريات الخلق و البعث
 و الحساب و الاخلاق ودلالاتها عبر العصور .
 - ٣- التاريخ المصرى منذ ما قبل التاريخ حتى عودة طابا ، ١٩٥٥ : رؤية فلسفية للتطور السياسي الاجتماعي ،
 - ٤- الادب المصرى منذ اختراع الهيروغليفية (سبق ذكره)
 - ٥- حضارة اسوان و النوبة (مخطوط، ١٩٨٩) : معالم و اثار و حضاره
 - ٢- ابوسمل (بالالمانية ١٩٨٨): دراسة شاملة للفن في المعبدين الصخريين بالنوبة و اكتشافهما و إنقاذهما .
 - ٧- ابو سمبل (بالانجليزية ١٩٨٩)
 - ٨- ابو سمبل (مخطوط بالعربية ١٩٨٨)
 - ٩- السيرابيوم و عبادة أبيس- النور المقدس ١٩٨٧: بالالمانية .
 - ١٠- عبادة سيرابيس عبر التاريخ المصرى (مخطوط بالعربية ١٩٨٨)

ر رابعا: را لحضارة رالاسلامية:

١- تطور مؤسسة الوقف في مصر الحديثة ، ٢٠٠٣ : دراسة في إدارة الوقف و منظماته

و قوانينه و فقهه ٠

٢- الاوقاف الخيرية ودعم المؤسسات التعليمية و الثقافية في مصر الحديثة ، ٢٠٠١ : روية فى تاريخ مصر الاجتماعي خاصة في العصر الحديث •

٣- إشكالية التعليم في مصر ٢٠٠١: الآبعاد التربوية و الاجتماعية و الادارية للمشكلة ٠

٤- أغذان زعيم الاسماعيلية وداعية الوحدة ، ١٩٨٨ : دراسة لحياة الزعيم الشبعى وضريحه باسوان ٠

٥- التصوف الاسلامي (مخطوط ١٩٧٨) نشأته وعوامل تطوره ، و نماذجه الحديثة ٠

٦- مظاهر الحضارة الاسلامية (مخطوط ٧٧١): أدابها و فنونها ٠

حاسا: (لاتار و دلفنو ت:

١- معبد الاقصر (١٩٨٨): مدخل لدراسة تاريخ مصر في الاسرتين ١٨،١٩ و امتداد ذلك في العصر اليوناني و الروماني •

٧- مساجد مصر (١٩٨٨) : ابن طولون و السلطان حسن و محمد على ـ دراسة للفن في ثلاثة عصور

٣ ـ ابو سمبل (سبق ذكره)

٤ - السير ابيوم (سبق ذكره)

ساوسا: إبر (عاس (وبية:

١- في إطار الخلود ، ١٩٧٩ : ديوان شعر في أغراض مختلفة ٠

٢ ـ قصص مصرية :

أ - أفق خوفو: ٢٠٠١ ، زيارة لهرم خوفو

ب-سنوحى: ١٩٩٢: هربه وحياته في المهجر وعودته

جـ الملاح الغريق ، ١٩٩٣ : من أدب المغامرات و الصوفية

د_سيرة القديس انطونيوس ، ١٩٩٤: احد مؤسسى الرهبنة في القرن الرابع الميلادي ٠

هـ قصص فصيرة عن اثار مصر و تارخها •

سابعا: سنفم فاست:

١- نظرية الاحتمال في الفلسفة (١٩٧٩): دراسة لمفاهيم فلسفة العلوم ٠
 ٢- تطور الفكر الفلسفي (١٩٧٨): مدارس الفلسفة _ نشأتها و تطورها ٠

٣- سلسلة دراسات و مقاكات في النقد الادبي و الانسانيات •

00202/8356741

E-mail: ALY Fayz@hot mail.com

Web: www.egpsFnx.8m.net

الفهرس

	امقدمة:
	الباب الأول: الرمزية والرومنسية والأسطورة:
	الفصل الأول: ماذا نعنى بالرمزية؟
	الرومنسية
	الرومانسية والوجودية والشخصانية
	مدرسة المهجر
	الديوان
	أبوللو
	الرومنسية والأسطورة
۲۸	الرمزية
	رأينا في الرومنسية والرمزية
٣٧	متون الأهرام
	الثور والأمير - موكب الفرعون والحبيب -
٣٨	السيل والبرق - شيللي وكوليردج
٤٧	الفصل الثاني: الأساطير العربية.
	الجاهلية - الأوثان - الغساسنة والمنادرة
٤٨	ناقة البسوس – العيافة والطيرة
٦.	الباب الثانى: نماذج من الشعر الجاهلي
٦.	امروً القيس
	تمعيد
	تعريف بـامرى القيس
	منزلته الشعرية
	معاقته
	القصل الأول: الأطلال
	القصل الاول: الاصلال الثاني: النسيب واللهو
	القصل الثالث: وصف الليل
- 1	**************************************

117	وصف المطر والطبيعة
١٢.	روية نقدية للمعلقة - رأى في غزله - الشاعر والطبيعة
1 7 £	الصور الفكاهية
1 7 £	الميلاد الجديد
177	تعبيرات سائرة
1 7 A	استعمالات لغوية نادرة
179	الباب الثالث: الشعر بعد العصر الجاهلي:
1 ۲ 9	الفصل الأول: العصر الأموي
۱۳٤	الطبيعة ورموزها
1 £ 7	الشعر العذرى
١٥٤	الفصل الثانى: العصر العباسي الأول:
107	ابن الرومي
171	الفصل الثالث: العصر العباسي الثاني:
171	أبو فراس وقصيدته
177	مطلع القصيدة
۱٧.	خلُق الشاعر والرموز
141	الدمع والقطر والنار
۱۷۳	الفترة الانتقالية:
140	الشعرفي العصر المملوكي
١٨٢	الشعر في العصر النركي العثماني
14.	الباب الرابع: الرومنسية والرمزية الحديثة
	نماذج سريعة:
	اپراهیم ناجی
	على محمود طه
	أبو القاسم الشابي
	الخصائص الفنية في شعره
	١٠ الولع بالأسطورة
	۲- اړ ادة القوة و الحياة
7.7	٣. العلاقة القوية بالطبيعة

۲.۳	٤. ملاحظات أخرى
۲ . ٤	صلوات في هيكل الحب
۲ . ٤	١. النَعْني برقة المحبوبة
۲.۲	٢. سر المحبوبة وجوهرها
۲.۸	٣. وقع الحبيبة في نفس الشاعر
	٤. عودة لوصف الحبيبة
717	٥. العودة لماهية الحبيبة
717	٦. أبيات النبتّل
C 1 7	٧. عودة لوقع الحبيبة في نفس الشاعر
۲ ۱ ۲	الفاتمة:
	قائمة المراجع :
	المراجع العربية
	المراجع الأحنية